

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 121 (2003)

Heft: 214

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

249

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s.e.c.o.**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Ämtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserte Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s.e.c.o.**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fosc.ch
Chief rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA compris); Etranger CHF 210.-
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern
Annonces Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tel. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s.e.c.o.**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **bellicon AG**, in Bellikon, Schlossberg 5A, 5454 Bellikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 10. 2003. Zweck: Entwicklung, Fabrikation, Vertrieb und Beratung im Bereich von Sport- und Therapiegeräten, Gesundheitsprodukten und weiteren Wirtschaftsgütern; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, diese erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Luginbühl, Charles, von Oberthal, in Bellikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kunhardt, von Schmidt, Philipp, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), mit Einzelunterschrift; Pieper genannt Schmauck, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), mit Einzelunterschrift; de Boer, Evert, niederländischer Staatsangehöriger, in Ommen (NL), mit Einzelunterschrift; PEP Consult AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 7720 vom 31.10.2003 (01248014 / CH-400.3.024.816-7)

■ **CH-Click/Gottstein**, in Frick, Bachmattweg 2D, 5070 Frick, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen kaufmännischer Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Gottstein, Andreas, von Leibstadt, in Lausanne, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 7721 vom 31.10.2003 (01248016 / CH-400.1.024.894-8)

■ **Genossenschaft Schümel**, in Aarau, c/o Walter Zimmermann AG Lösungen für Immobilien, Kasinostrasse 32, 5001 Aarau, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 2003. Zweck: Die Genossenschaft bezweckt in gemeinsamer Selbsthilfe die Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen im Eigentums- oder Mietverhältnis und den Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht, im Sinne des eidg. Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG); die Genossenschaft kann alters-, behinderten- und familiengerechte Wohnmöglichkeiten fördern und Erschliessungsanlagen bereitstellen, Grundstücke oder Immobilienobjekte erwerben oder veräußern sowie Häuser aller Art bauen, erwerben, verwalten oder vermieten. Anteilscheine: CHF 1'000.--. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit oder Nachschusspflicht der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Pflichten: Jeder Genossenschafter hat mindestens 1 Anteilschein zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zimmermann, Walter, von Oberflachs und Gächlingen, in Küttingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müntener, Walter, von Buchs SG und Sevelen, in Oberröthen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiser, Marion, von Langenthal, in Oberröthen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Rudolf, von Oberröthen, in Oberröthen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naef, Harry, von Mogensberg, in Möriken-Wildegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Kathrin, von Oberflachs und Gächlingen, in Küttingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Scheidegger Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 7722 vom 31.10.2003 (01248018 / CH-400.5.024.817-3)

■ **Ginox SA**, in Würenlos, c/o Rolf Schmid, Flühwiesenweg 5, 5436 Würenlos, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Ginox SA, Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Montreux. Handelsregistereintragung Hauptsitz:

03.04.2003 [letzte Publikation am Hauptsitz: SHAB Nr. 69 vom 10.04.2003, S. 17]. Zweck Hauptsitz: Herstellungsarbeiten von Grossküchen sowie aller Schlosserei- und Metallbauarbeiten und die wirtschaftliche Entwicklung dieser verschiedenen Tätigkeiten. Eingetragene Personen: Giovanna, Olivier, von Montreux, in Montreux, Präsident und Delegierter und Direktor der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Probst, Roland, von Finsterhennen, in Lutry, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Jérôme, von Biglen, in Belmont-sur-Lausanne, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Traversini, Isabelle, von Montreux, in Montreux, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carigi, Edmond, von Vevey, in Vevey, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guerra, Jésus, von Locarno, in Saint-Légier-La Chiésaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wanner, Daniel, von Etzelkofen, in Montreux, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tavernier, Marlyse, von Ormont-Dessous, in Leysin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 7723 vom 31.10.2003 (01248020 / CH-400.9.024.818-6)

■ **LUZIAN RENIDEAR COACHING & CONSULTING**, in Bremgarten AG, Reussgasse 1, 5620 Bremgarten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Betreuung und Ausbildung von Menschen im Berufs-Bereich. Eingetragene Personen: Renidear, Lucian genannt Luzian, von Zürich, in Bremgarten AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 7724 vom 31.10.2003 (01248022 / CH-400.1.024.895-3)

■ **pepp beratung wüst**, in Oberrüti, Bodenmatte 20 A, 5647 Oberrüti, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Bildung, Unternehmens-, Personal- und Lebensberatung sowie Stellenvermittlung. Eingetragene Personen: Wüst, Christiane, von Oberrüti SG und Lostorf, in Oberrüti, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 7725 vom 31.10.2003 (01247620 / CH-400.1.024.896-9)

■ **Peter Stoll**, in Brugg, Stapferstrasse 47, 5200 Brugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Graffiti-Entfernung und -schutz, Strassenmarkierung, verschiedene Baudienstleistungen sowie Betreuung des Bereichs Exxweg-Zürich. Eingetragene Personen: Stoll, Peter, von Thymingen und Osterfingen, in Brugg, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 7726 vom 31.10.2003 (01247622 / CH-400.1.024.897-7)

■ **Ulmann Outfit**, in Villigen, Grenzweg 14, 5234 Villigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schneideratelier, Nähkurse, Näh-, Farb- und Stilberatung sowie Verkauf von Nähzubehör. Eingetragene Personen: Ulmann Schifferle, Marianne, von Trub und Döttingen, in Villigen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Schifferle, Marcel, von Döttingen, in Villigen, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 7727 vom 31.10.2003 (01247624 / CH-400.1.024.898-5)

■ **Yurdakul Maler- und Gipsgeschäft**, in Neuenhof, Zürcherstrasse 124, 5432 Neuenhof, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Maler- und Gipsgeschäft sowie Ausführen von Bodenbelagsarbeiten. Eingetragene Personen: Yurdakul, Serif, türkischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 7728 vom 31.10.2003 (01247626 / CH-400.1.024.899-0)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **Alois Bättig Söhne, Immobilien, Menziken**, in Menziken, Vermieten und Verwalten von Liegenschaften usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1999, S. 8805). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 7751 vom 31.10.2003 (01247646 / CH-400.2.004.417-7)

■ **anixa GmbH in Liquidation**, in Ennetbaden, Beratung und aktive Unterstützung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 2003, S. 1,

Publ. 1171060). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 19.09.2003 mangels Aktiven eingestellt.

Tagbuch Nr. 7729 vom 31.10.2003 (01248024 / CH-400.4.022.246-1)

■ **Arto Holding AG**, in Baden, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 2003, S. 1, Publ. 889428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möller, Barbara, deutsche Staatsangehörige, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 7730 vom 31.10.2003 (01248026 / CH-400.3.917.115-1)

■ **Auto-Service A. Oberholzer**, in Killwangen, Diagnose- und Reparaturarbeiten an Fahrzeugen, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1993, S. 3978). Domizil neu: Rütihaldenstrasse 5, 8956 Killwangen. Tagbuch Nr. 7731 vom 31.10.2003 (01248028 / CH-400.1.015.525-1)

■ **Comestibles Andreas Graf & Co**, in Untertentfelden, Detailhandelsgeschäft usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 01. 04. 1998, S. 2238). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf-Leisbach, Claudia, von Küttingen, in Kolliken, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: Waldmeier, Claudia, von Helikon, in Untertentfelden]; Graf, Andreas, von Küttingen, in Kolliken, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Untertentfelden]. Tagbuch Nr. 7732 vom 31.10.2003 (01248030 / CH-400.2.019.976-0)

■ **Coray com**, in Baden, Marketing- und Unternehmenskommunikation usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2001, S. 2020). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gretler, Rachel, von Gossau ZH, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 7733 vom 31.10.2003 (01247628 / CH-400.1.021.382-0)

■ **Data+Communications Consulting GmbH**, bisher in Dietikon, Beratungstätigkeit im Bereich der Projektierung und der Herstellung von Multimedia- und Printprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 2001, S. 7661). Gründungsstatuten: 30.05.1997. Statutenänderung: 8. 10. 2003. Sitz neu: Spreitenbach. Domizil neu: Limmatstrasse 2, 8957 Spreitenbach. Zweck: Beratungstätigkeit im Bereich der Projektierung und der Herstellung von Multimedia- und Printprodukten; kann eigene Multimedia- und Printprodukte vermarkten, Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertpapiere erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Corti, Alex, von Le Locle, in Zufikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [wie bisher]; Rampoldi, Bruno, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [wie bisher]. Tagbuch Nr. 7734 vom 31.10.2003 (01247630 / CH-020.4.003.136-4)

■ **DIVIDAS GmbH**, in Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 2, Publ. 797908). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Winkel (SHAB Nr. 207 vom 28.10.2003, S. 21) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 7735 vom 31.10.2003 (01247632 / CH-400.4.023.425-4)

■ **Ever - Plast AG**, in Rümikon, Fabrikation und Vertrieb von Plastikartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 2003, S. 1, Publ. 1187388). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Concepta Treuhand Villiger AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Aarau, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 7736 vom 31.10.2003 (01247634 / CH-400.3.001.330-6)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio	1
AC 1 FR 6 LU 9 SZ 12 VS 16 AR 2 GE 6 NW 10 TG 13 ZG 16 BE 2 GL 8 SG 10 TI 14 ZH 18 BL 4 GR 8 SH 12 UR 15 BS 5 JU 9 SO 12 VD 15	
Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società	22
Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti	25
Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici	27
Marken Marches Marchi	28
Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	35
Bilanzen Bilans Bilanci	36
Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'imprese	40
Index Indice Indice	42

www.shab.ch
www.fosc.ch
www.fusc.ch

■ **G. Weinmann AG**, in Neuenhof, Herstellung, Vertrieb sowie Import und Export von Geräten für Medizin usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 2002, S. 1). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Hösli, Peter, von Zürich und Ennenda, in Ebnat, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Badertscher, Isabelle, von Eggwil, in Court, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7737 vom 31.10.2003
(01248032 / CH-550.0.142.800-5)

■ **Interaar Immobilien AG**, in Baden, Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 2003, S. 1, Publ. 873798). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möller, Barbara, deutsche Staatsangehörige, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 7738 vom 31.10.2003
(01248034 / CH-400.3.916.137-4)

■ **Kotrie GmbH in Liquidation**, in Neuenhof, Chemische Anlagen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 2003, S. 2, Publ. 1185290). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 2003, S. 14) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: BUS-CON GmbH.

Tagebuch Nr. 7739 vom 31.10.2003
(01248036 / CH-400.4.019.033-7)

■ **Kurt Thomet Carrosseriebau**, in Hilfikon, Carrossierwerkstätte, Reparatur von Fahrzeugen sowie Handel mit Fahrzeugen, Anhängern, Ersatzteilen und Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 1991, S. 4355). Firma neu: **Kurt Thomet Garage - Carrosseriebau**.

Tagebuch Nr. 7740 vom 31.10.2003
(01248038 / CH-400.1.011.665-7)

■ **Max Hübner AG, in Liquidation**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Fabrikation von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 21. 05. 2003, S. 2, Publ. 999928). Liquidation beendet. Die Bestätigung des Revisors vom 05. 09. 2003 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]

Tagebuch Nr. 7741 vom 31.10.2003
(01247636 / CH-400.3.003.134-8)

■ **Pensionskasse Tägi AG**, in Baden, Stiftung (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 2003, S. 2, Publ. 1070202). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Theiler, Christoph, von Lenzburg, in Lenzburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Fritz Fischer. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhardt, Bruno, von Münschen, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Fritz Fischer.

Tagebuch Nr. 7742 vom 31.10.2003
(01247638 / CH-400.7.009.393-8)

■ **Railcem AG in Liquidation**, in Möriken-Wildeg, Aufrechterhaltung eines Transportanteils an hydraulischen Bindemitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 2003, S. 2, Publ. 1068648). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen.]

Tagebuch Nr. 7743 vom 31.10.2003
(01247640 / CH-020.3.004.270-2)

■ **Sammelstiftung 2. Säule der Neuen Aargauer Bank (NAB-2)**, in Baden, Stiftung (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2002, S. 1, Publ. 349384). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Leupi, Hans, von Roggliswil und Uster, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Josef, von Baden, in Baden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Odermatt, Hans-Peter, von Buochs, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanz, Werner, von Huttwil, in Wettingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glaser, Willi, von Baden und Mellingen, in Baden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Glaser, Willi, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Käppeli, Hans-Mathias, von Merenschwand, in Beinwil (Freiamt), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furter, André, von Staufen, in Lenzburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scholl, Herbert H., von Zofingen, in Zofingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 7744 vom 31.10.2003
(01247642 / CH-400.7.005.727-9)

■ **Sauerstoffwerk Lenzburg AG**, in Lenzburg, Fabrikation von und Handel mit technischen Gasen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 2003, S. 2, Publ. 1216938). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Jaussi, Peter, von Basel und Wattenwil, in Egliwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Rohrer, Heinz, von Grosshöchstetten, in Küttigen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 7745 vom 31.10.2003
(01248040 / CH-400.3.915.103-7)

■ **Servelec AG Electrocontacts**, in Oeschgen, Handel mit Elektroaterial usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 08. 1999, S. 5681). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Presida Treuhand AG Aarau, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwager GmbH Treuhand Steuer- und Versicherungsberatung, in Frick, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7746 vom 31.10.2003
(01248042 / CH-400.3.015.721-3)

■ **Sibra Beverages International Ltd.** in Rheinfelden, Vermarktung, Verkauf, Vertrieb aller Produkte im Ausland, deren Marken und Rechte bei Gesellschaften der Feldschlösschen-Hürli Group liegen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 2003, S. 2, Publ. 1052976). Die Vorschriften von Art.

748 OR sind eingehalten. Die Bestätigung des Revisors vom 10. 10. 2003 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen.]

Tagebuch Nr. 7747 vom 31.10.2003
(01248044 / CH-400.3.020.213-5)

■ **Talag Finanz AG**, in Baden, Durchführung von und Beteiligung an Finanzierungsgeschäften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 2003, S. 2, Publ. 873790). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möller, Barbara, deutsche Staatsangehörige, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 7748 vom 31.10.2003
(01248046 / CH-400.3.009.258-1)

■ **ZAG GmbH**, in Mägenwil, Vermittlung von und Handel mit Waren, Aufträgen und Know-how aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 2001, S. 6734). Firma neu: **ZAG GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 13. 08. 2003. Durch weiteren Beschluss vom 18. 09. 2003 wurde das Verfahren mangels Aktivitäten eingestellt.

Tagebuch Nr. 7750 vom 31.10.2003
(01247644 / CH-261.4.000.049-2)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Armstrong Sport AG ASA in Liquidation**, in Spreitenbach, Fabrikation von und Handel mit Sportartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 2003, S. 1, Publ. 897890). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 7752 vom 31.10.2003
(01247648 / CH-400.3.017.662-6)

■ **Blindalley SK8 & Snowboardshop S. Gwerder**, in Wohlen AG, Verkauf von und Handel mit Skate- und Snowboardartikeln usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2002, S. 1, Publ. 568706). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs an die "Blindalley GmbH", in Wohlen, erloschen.

Tagebuch Nr. 7753 vom 31.10.2003
(01247650 / CH-400.1.023.669-3)

■ **DCAS GmbH in Liquidation**, in Fahrwangen, Handel usw. im Computer- und Netzwerkbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 12. 05. 2003, S. 1, Publ. 985834). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 7754 vom 31.10.2003
(01248048 / CH-400.4.019.383-8)

■ **Evening Star GmbH in Liquidation**, in Sulz AG, Führung eines gastgewerblichen Betriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 2003, S. 1, Publ. 1144086). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 7755 vom 31.10.2003
(01248050 / CH-400.4.020.588-3)

■ **MB in Rohr AG**, in Rohr AG, Handel mit Nutzfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 02. 09. 2002, S. 1). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 7756 vom 31.10.2003
(01248052 / CH-400.3.917.157-7)

■ **QSB-Consulting Frey**, in Muri AG, Beratung, Schulung und Betreuung von Unternehmen, insbesondere für Klein- und Mittelunternehmen, bei Aufbau und Einführung eines Qualitätsmanagements-Systems usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1996, S. 6740). Firma infolge Geschäftsaufgabe im Kanton Aargau erloschen.

Tagebuch Nr. 7757 vom 31.10.2003
(01248054 / CH-400.1.018.730-3)

■ **Schwarb AG Kieswerke & Transporte**, in Eiken, Betrieb von Kieswerken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 2003, S. 2, Publ. 1049878). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 7758 vom 31.10.2003
(01247652 / CH-400.3.913.197-7)

■ **Schönenberger & Grau**, in Othmarsingen, Architektur usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 22. 05. 2000, S. 3453). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 7759 vom 31.10.2003
(01247654 / CH-400.2.020.108-9)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Da Nazaret, Italienische Spezialitäten**, in Herisau, Oberdorfstrasse 30, 9100 Herisau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Da Nazaret, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Herisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 808 vom 31.10.2003
(01247544 / CH-300.1.014.667-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **ALLTEX GmbH**, in Herisau, Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1999, S. 8881). Firma neu: **ALLTEX GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 30. 10. 2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Torgler, Alfred, von Au SG, in Gossau SG, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 (bisher: Gesellschafter).

Tagebuch Nr. 809 vom 31.10.2003
(01247942 / CH-300.4.013.931-8)

■ **Arthroswiss GmbH**, in Herisau, Beratung, Vermittlung und Erbringung von Dienstleistungen im medizinischen Bereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 2003, S. 2). Lösungsgrund: Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 2003, S. 9) im Handelsregister des Kantons Appenzell A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 810 vom 31.10.2003
(01247944 / CH-300.4.014.484-8)

■ **NDP Gastro - Management AG**, in Teufen AR, Führen von Restaurationsbetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2002, S. 2, Publ. 636880). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Consulca SA, succursale di Lugano, in Lugano, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revivalli SA, in Bellinzona, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 811 vom 31.10.2003
(01247946 / CH-300.3.011.013-5)

■ **Rau & Co. AG**, in Teufen AR, Verkauf und Vertrieb von Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 2002, S. 1, Publ. 594102). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Eicher, Romuald, von Goldingen, in Teufen AR, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 812 vom 31.10.2003
(01247948 / CH-300.3.011.050-1)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Protax Steuerberatungen GmbH**, in Heiden, Ausführung sämtlicher Treuhand- und Administrationsarbeiten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2001, S. 1316), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 813 vom 31.10.2003
(01247546 / CH-300.9.014.168-5)

Bern-Mittelland (BE) Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Nakajima AG (Nakajima S.A.) (Nakajima Ltd.)**, in Bern, c/o Beat Marfurt, Gurtenstrasse 6, 3011 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 10. 2003. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Tätigen von Investitionen aller Art und eigene Vermögensverwaltung; kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Nakajima, Jun, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (J), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Escher, Adrian, von Zürich, in Erlinsbach, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lyk, Christian P., von Davos, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Testariss AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5619 vom 31.10.2003
(01247022 / CH-035.3.032.453-6)

■ **stiefel EUNI trade**, in Stettlen, Utzlenbergstrasse 143, 3066 Stettlen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Gütern, Waren und Produkten aller Art. Eingetragene Personen: Stiefel, Corinne, von Winterthur und

Hagenbuch, in Stettlen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Stiefel, Christian, von Winterthur und Hagenbuch, in Stettlen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5620 vom 31.10.2003
(01247104 / CH-035.1.032.454-1)

■ **Swiss Drive Service AG (Swiss Drive Service SA) (Swiss Drive Service Ltd.)**, in Bern, Zennweg 13, 3006 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 10. 2003. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Versicherungs- und Treuhandwesen, Marketing, Ausbildung und Publikationen sowie in verwandten Bereichen für verschiedene Verbände und im Speziellen für Fahrerorganisationen sowie deren Mitglieder. Die Gesellschaft ist in der ganzen Schweiz tätig und betreibt einen Motorfahrzeugschadenfonds; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 350'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 350'000.--. Aktien: 350 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven des Kantonal-Bernischen Autofahrer-Verband (KBV), nämlich den Bereich Management und Administration inkl. Fahrzeug-Kaskoversicherung für Fahrer, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 3. 10. 2003 und Übernahmebilanz per 1. 7. 2003, wonach die übernommenen Aktiven CHF 758'001.65 und die übernommenen Passiven CHF 80'000.-- betragen, zum Preis von CHF 678'001.65, wofür 300 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 178'001.65 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rawley, Bruno, von Brugg, in Brugg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bächli, Christoph, von Baden, in Baden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barfuss, Silvio A., von Igis, in Praz (Vully), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5621 vom 31.10.2003
(01247106 / CH-035.3.032.455-2)

■ **Taschen Express GmbH**, in Muri bei Bern, Worbstrasse 312, 3073 Gümligen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 10. 2003. Zweck: Produktion und Verkauf von Taschen sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Masshardt, Andreas, von Mühlethurnen, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Breitenmoser, Joël, von Mosnang, in Bremgarten bei Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Grossenbacher, Anna, von Trachselwald, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Fuchs, Christian, von Lauterbrunn, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Schlappi, Kaspar, von Lenk, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 5622 vom 31.10.2003
(01247024 / CH-035.4.032.456-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Ascom Tech AG, Gesellschaft für industrielle Forschung + Technologien der Ascom**, in Bern, Industrielle Forschung und Studien jeder Art in ausgewählten Gebieten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 2003, S. 2, Publ. 1221582). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Timeguards-Office AG, in Bern, Revisionsstelle; Krätili, Erwin, von Untervaz, in Ostermündigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böttcher, Burkhard, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5623 vom 31.10.2003
(01247026 / CH-035.3.001.321-0)

■ **BKW FMB Energie AG**, in Bern, Versorgung und Handel mit Energie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2003, S. 2, Publ. 1012976). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Aebi, Alfred, von Seeburg, in Hellsau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Graf, Frédéric, von Oeschbach, in Moutier, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schaer, Dori, von Wyssachen, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Alex, Karl Heinz, von Köniz, in Wabern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Maeder, Pierre, von Agriswil, in Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stalder, Hans-Jürg, von Lützelölflin, in Münsingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Grandchamp, Francis, von Puidoux, in Ostermündigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gerber, Ueli, von Langnau im Emmental, in Möriken, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Guyer, Hans Carl, von Uster, in Hinterkappelen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Straub, Gisbert, von Deutschland, in Ittigen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Jeannot, Francis, von Montfaucon, in Delémont, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Piquerez, Stéphane, von Bure, in Porrentruy, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kohler, Pierre, von Delémont und Seehof, in Delémont,

Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jost, Ueli, von Eriswil, in Ostermündigen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bersier, Christian, von Cugy FR, in Posieux, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hohlefelder, Walter Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Hannover (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schild, Hansjörg, von Brienzwiler, in Thun, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Naula, Marcel, von Chézard-Saint-Martin, in Mühleberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger-Jenzer, Barbara, von Grindelwald, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gasche, Urs, von Derendingen und Oeking, in Fraubrunnen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Reutersberg, Bernhard Dr., deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schaffer, Laurent, von Courtelle, in Porrentruy, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Viridy, Philippe, von Freiburg, in Marly, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kaufmann, Matthias, von Rechterswil, in Faoug, Stellvertretender Direktor und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Pflister, Martin Dr., von Basel, in Bern, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Aschwanden, Thomas, von Isenthal, in Spiez, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Bertschinger, Andreas, von Lenzburg und Baden, in Kehrsatz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Bircher, Urs, von Aarau und Küttigen, in Hinterkapellen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Bodenmann, Hans, von Umäsch, in Boll, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Bösiger, René, von Röhrenbach bei Herzogenbuchsee, in Oberwangen b. Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Haas, Markus, von Escholzmatz und Marbach LU, in Toffen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Haschke, Dieter, österreichischer Staatsangehöriger, in Wittnau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Henggi, Harald, von Erlenhof am Simmental, in Spiegel bei Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Kaufmann, Martin, von Rechterswil, in Thun, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Maeder, Pierre, von Agriswil, in Murten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Menetrey, Daniel, von Champvent, in Belp, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Miazza, Patrick, von Chêne-Bourg, in Môtier (Vully), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mühlethaler, Fritz, von Bollodigen, in Gümligen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Sahli, Christian, von Wohlen bei Bern, in Schmiten FR, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Seiffert, Urs, von Binningen, in Spiegel bei Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Thöni, Hans-Rudolf, von Gsteigwil, in Thun, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Gasser, Stefan, von Lungern, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Gerber, Ueli, von Langnau im Emmental, in Mörgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; von Gunten, Anton, von Sigriswil, in Oberdiessbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guyer, Hans Carl, von Uster, in Hinterkapellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Haas, Stefan, von Walliswil bei Wangen, in Gümligen (Muri bei Bern), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Johnner, Martin, von Kerzers, in Deligen (Radelfingen), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Walter, von Worb, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti, Fritz, von Grossaffoltern, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Felix Peter, von Schaffhausen, in Grossehöchstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Charles, von Rüderswil, in Murten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Orzan, David, französischer Staatsangehöriger, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saitta, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Chamblon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saxer, Martin, von Wohlenschwil und Glarus, in Cressier FR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Georg, von Wiesendangen, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Suter, Robert, von Muotathal, in Bremgarten bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Umbricht, Reto, von Untersiggental, in Halten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Witschi, Stefan, von Büren an der Aare, in Langnau im Emmental, mit Kollektivunterschrift zu

zweien; Woodli, Bruno, von Oftringen, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zraggen, Karl, von Erstfeld, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurlüh, Markus, von Trub, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2 [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2 beschränkt auf den Hauptsitz]; Bärtschi, Hanspeter, von Sumiswald, in Hindelbank, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schreyer, Dominique, von Pully und Gals, in Niederwangen bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz].
Tagebuch Nr. 5624 vom 31.10.2003
(01247108 / CH-035.3.000.316-4)

■ **CENTAURUS BOLIVARIANOS, Agencia de Prensa Europea Leonardo Cortes**, in Bern, Verlag von europäischen Zeitungen und anderen Kommunikationsmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 07.02.2003, S. 3, Publ. 853504). Sitz neu: Ostermündigen. Domizil neu: Rütweg 84, 3072 Ostermündigen.
Tagebuch Nr. 5625 vom 31.10.2003
(01247110 / CH-035.1.031.360-7)

■ **gyxarchitekten ag**, in Bern, Erbringung von Architektur- und Bauplanungsarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 26.10.2000, S. 7309). Domizil neu: Wehrgasse 7a, 3005 Bern.
Tagebuch Nr. 5626 vom 31.10.2003
(01247028 / CH-035.3.013.015-3)

■ **Huber Margaretha Fusspflege**, in Bern, Betrieb eines Geschäftes für die allgemeine Fusspflege, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 3, Publ. 918526). Domizil neu: Wildstrasse 16, 3005 Bern.
Tagebuch Nr. 5627 vom 31.10.2003
(01247030 / CH-035.1.031.549-7)

■ **Informa-GWA, R. Grossenbacher**, in Muri bei Bern, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 30.04.2003, S. 3, Publ. 969778). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters von Bern-Laupen vom 26.7.2003 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.
Tagebuch Nr. 5628 vom 31.10.2003
(01247112 / CH-035.1.015.173-8)

■ **Link Implants AG**, in Bern, Herstellung und Vertrieb von chirurgischen Instrumenten, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26.06.2003, S. 3, Publ. 1052582). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rom Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle; Krähenmann, Walter, von Aadorf, in Gümligen (Muri bei Bern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Wittenwil, in Belp].
Tagebuch Nr. 5629 vom 31.10.2003
(01247114 / CH-035.3.012.610-2)

■ **Marti AG Bern**, in Bern, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 3, Publ. 991974). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burri, Andreas, von Wahlern, in Bern, mit Einzelprokura beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 5630 vom 31.10.2003
(01247032 / CH-035.3.002.511-8)

■ **Marti Holding AG**, in Bern, Beteiligung an Unternehmen irgend welcher Art, insbesondere an Unternehmen der Baubranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 3, Publ. 440826). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Reto Manuel, von Bern und Grossaffoltern, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schleich, Bernhard Kuno, von Zollikon, in Meilen, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Burri, Andreas, von Wahlern, in Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Hürzeler, Daniel, von Uerkheim, in Spiegel bei Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Uerkheim, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Balmer, Jakob, von Kriechenwil, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien; Loosli, Urs, von Basel und Sumiswald, in Mühlethurnen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5631 vom 31.10.2003
(01247034 / CH-035.3.002.956-2)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 205 vom 24.10.2003, S. 3, publizierten TB-Eintrags Nr. 5380 vom 20.10.2003. **Michel + Jenni Holzwerkstoffe AG**, in Belp, Führung einer Holz- und Plattenhandlung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24.10.2003, S. 3, Publ. 1228940). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stähli, Rolf, von Hofstetten bei Brienz, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Brienz BE].
Tagebuch Nr. 5632 vom 31.10.2003
(01247116 / CH-035.3.008.570-6)

■ **Radio Extrabern AG**, in Bern, Betreibung des Privatradio-Senders "Radio extrabern" usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 3, Publ. 943909). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Markus, von Vitznau, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 5633 vom 31.10.2003
(01247118 / CH-035.3.000.708-8)

■ **RBA-Dienste**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen, namentlich für Banken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 21.10.2003, S. 3, Publ. 1223482). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Delmonico-Raetz, Yolanda,

von St. Antoni und Heitenried, in Düringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Miescher, Alex, von Aarwangen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 5634 vom 31.10.2003
(01247036 / CH-035.3.000.981-1)

■ **Sagra Druck AG**, in Bern, Herstellung, Verkauf, Handel mit sowie Verlag von Druckereierzeugnissen aller Art, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28.07.1993, S. 3947). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnidrig, Lienhard, von Grächen, in Ittigen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mast, Anita, von Albligen, in Wileroligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5635 vom 31.10.2003
(01247038 / CH-035.3.013.190-1)

■ **SELIA TAKE AWAY Beer Belenkaya**, in Bern, Führen eines Take Away-Betriebes usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 03.09.2003, S. 2, Publ. 1154782). Firma neu: **SELIA-HAUS Beer Belenkaya**. Zweck neu: Verkauf von Waren aller Art.
Tagebuch Nr. 5636 vom 31.10.2003
(01247120 / CH-035.1.032.029-6)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Andreas Zahler Bäckerei-Konditorei**, in Ostermündigen, Bäckerei-Konditorei, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 13.12.1993, S. 6563). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 5637 vom 31.10.2003
(01247122 / CH-035.1.004.872-0)

■ **Oldtimer-Garage AG in Nachlassliquidation**, in Bern, Herstellung von und Handel mit Fahrzeugen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21.07.1994, S. 4091). Die Gesellschaft wird nach beendeter Nachlassliquidation gelöst.

Tagebuch Nr. 5638 vom 31.10.2003
(01247040 / CH-035.3.002.976-4)

■ **USC MARCO MENDICINO**, in Worb, Erbringen von Versicherungs-, Finanz- und Steuerberatungsdienstleistungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2002, S. 2, Publ. 1130). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 5639 vom 31.10.2003
(01247042 / CH-035.1.030.106-6)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **PAUL BÄRTSCHLI**, in Rüegsau, Eichneuhaus, 3417 Rüegsau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Garage und mechanischen Werkstätte sowie Spezialtransporte und Kranarbeiten. Eingetragene Personen: Bärtschi, Paul, von Rüegsau, in Rüegsau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2074 vom 31.10.2003
(01247124 / CH-035.1.016.509-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **7ton Management AG**, in Wangen an der Aare, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere von Management-Dienstleistungen für Dritte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 08.08.2003, S. 3, Publ. 1121808). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beuggert, René, von Unterseen, in Hägendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STW-Consult AG, in Naters, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2075 vom 31.10.2003
(01247126 / CH-035.3.014.889-5)

■ **Opt Art Lizenz AG**, in Burgdorf, Vergabe von Lizenzen im Bereich graphischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22.06.2001, S. 4691). Domizil neu: Bahnhofstrasse 59 B, 3400 Burgdorf.
Tagebuch Nr. 2076 vom 31.10.2003
(01247128 / CH-035.3.006.090-2)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Amstutz Consulting**, in Grossaffoltern, Reuebergstrasse 2, 3257 Grossaffoltern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Bauherren, Planern und Architekten, Dienstleistungen im Bereich Marketing, Verkauf und Telekommunikation sowie EDV-Support. Eingetragene Personen: Amstutz, Paul Christian, von Sigriswil, in Grossaffoltern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2849 vom 31.10.2003
(01247046 / CH-073.1.015.380-2)

■ **AVIMMO S.A.**, à Saint-Imier, passage de l'Esplanade 1e, 2610 Saint-Imier, société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 29.10.2003. But: acquisition, construction, transformation, vente, gérance, location d'immeubles en tous genres, ainsi qu'achat, vente et gestion de participations. La société peut exercer toute activité financière, commerciale ou industrielle, mobilière ou immobilière; participer à toutes entreprises; accor-

der des prêts ou des garanties à des actionnaires ou des tiers, si cela favorise ses intérêts. Capital-actions: CHF 100'000.--. Capital-actions libéré: CHF 100'000.--. Actions: 100 actions nominatives à CHF 1'000.--. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Restriction à la transmissibilité: la transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. Personnes inscrites: Vaucher, André, de Fleurier, à La Chaux-de-Fonds, président, avec signature individuelle; Vaucher-Meyer, Isabelle, de Fleurier, La Chaux-de-Fonds, secrétaire, avec signature individuelle; Fiduciaire 1. Genilloud S.A., à La Chaux-de-Fonds, organe de révision.
Journal no 2847 du 31.10.2003
(01247130 / CH-073.3.015.379-6)

■ **Daniel Meier Bahnhof und viel mehr**, in Schüpfen, Bernstrasse 10, 3054 Schüpfen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betreiben des Supermarktes, Kiosk, Cafébar und eines SBB-Schalters. Eingetragene Personen: Meier, Daniel Benno, von Dulliken, in Meisnig, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2850 vom 31.10.2003
(01247048 / CH-073.1.015.381-8)

■ **Erwin Allemann Technical Consulting**, in Arch, Bendunderweg 10a, 3296 Arch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung im Bereich Informatik und Elektrotechnik. Eingetragene Personen: Allemann, Erwin, von Welschenrohr, in Arch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2851 vom 31.10.2003
(01247050 / CH-073.1.015.382-3)

■ **Fineskin GmbH**, in Ipsach, Keltenstrasse 3, 2563 Ipsach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.10.2003. Zweck: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Kosmetikbereich sowie Handel mit Kosmetikprodukten. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben und renovieren als auch verwalten sowie Wertschriften kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Favre-Imhof, Carmen, von Chamoss, in Lausanne, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Hess, Beat, von Wässchen, in Ipsach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Hess-Imhof, Esther, von Wässchen und Naters, in Ipsach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 2852 vom 31.10.2003
(01247052 / CH-073.4.015.383-1)

■ **Garage Clero AG**, in Scheuren, Hauptstrasse 25a, 2556 Scheuren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.10.2003. Zweck: Reparatur von und Handel mit Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 400'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.--. Aktien: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 30.10.2003 und Bilanz per 30.09.2003 die Aktiven von CHF 606'559.51 und Passiven von CHF 175'584.50 der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Garage Clero, Clénin & Rohrbach', in Scheuren, zum Preis von CHF 430'975.01, wofür 398 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 32'975.01 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich oder per elektronischer Form. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Clénin, Daniel, von Ligerz, in Port, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rohrbach, Markus, von Wattenwil, in Dotzigen, mit Einzelunterschrift; Meichtry-Treuhand-REVI-TREX, in Biel BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2853 vom 31.10.2003
(01247132 / CH-073.3.015.384-5)

■ **Hörmittelzentrale Biel, Robert Migletz**, in Biel BE, Hans-Hugi-Strasse 4, 2502 Biel/Bienne, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Hörbehinderten und Verkauf von Hörgeräten. Eingetragene Personen: Migletz, Robert, von Zürich, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2854 vom 31.10.2003
(01247134 / CH-073.1.015.385-5)

■ **Informatic Services Lab Glauser**, in Schüpfen, Spörihausmattweg 5, 3054 Schüpfen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beraten und Erbringen von Dienstleistungen in Organisation und Informatik. Integrieren neuer Technologien in bestehende Umfelder. Eingetragene Personen: Glauser, Jean Daniel, von Münchringen, in Schüpfen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Glauser, Isabella, von Münchringen, in Schüpfen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2855 vom 31.10.2003
(01247218 / CH-073.1.015.386-0)

■ **lifestyle-deko Barbara Frei**, in Vinelz, Mattenweg 81 a, 3234 Vinelz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellen von Dekorationen aller Art. Eingetragene Personen: Frei-Ryser, Barbara, von Sumiswald und Kloten, in Vinelz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2856 vom 31.10.2003
(01247220 / CH-073.1.015.387-1)

■ **M. Suter**, in Oberwil bei Büren, Sonnenrain 177, 3298 Oberwil bei Büren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Baggerbetrieb und Transporte. Eingetragene Personen: Suter, Marcel

Fritz, von Schnottwil, in Oberwil bei Büren, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Eberle, Anita, von Studen, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2857 vom 31.10.2003
(01247136 / CH-073.1.015.388-6)

■ **MOERI Computing**, in Lengnau BE, Grotweg 32, 2543 Lengnau bei Biel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Software und Hardware sowie Dienstleistungen im Bereich der ganzen IT. Eingetragene Personen: Mör, Andreas, von Epsach, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2858 vom 31.10.2003
(01247138 / CH-073.1.015.389-4)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **AIP AG für Immobilien Promotion**, bisher in Münchenbuchsee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18.11.2002, S. 2, Publ. 731034). Statutenänderung: 17.10.2003. Sitz neu: Biel BE. Domizil neu: Schlösslihof 13, 2504 Biel/Bienne. Zweck: Handel, Kauf, Verkauf, Promotion und Verwaltung von Immobilien, Immobilienleistungen aller Art, Innenarchitektur- und Architekturleistungen sowie Beteiligung und Erwerb von Firmen im In- und Ausland. Ein allfälliger Nebenwechsel ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und Übernahme: Aktien von CHF 155'534.19 und Passiven von CHF 107'504.50 der erloschenen Einzelfirma 'Amman, Teppich-Discount', in Nidau, gemäss Bilanz per 31.12.1993 zum Preis von CHF 48'029.69, wofür 48 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 29.69 als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guatelli, Renato, von Köniz, in Münchenbuchsee (Zollikofen), einziges Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Einzelfirma AG, in Biel BE, Revisionsstelle [wie bisher]; Nussbaumer, Jonathan Robert Hugh, von Matzendorf, in Biel BE, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2859 vom 31.10.2003
(01247140 / CH-073.3.005.259-7)

■ **Einkaufsgenossenschaft Biel**, in Biel BE, Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und Förderung der Wohlfahrt ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.1999, S. 588). Statutenänderung: 19.04.1997, 21.04.2001, 26.04.2003. Zweck neu: Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und Förderung des Wohlstandes ihrer Mitglieder. Um ihren Zweck zu erreichen, kauft die Genossenschaft im Grossen Waren in guter Beschaffenheit ein und gibt diese ihren Mitgliedern zu möglichst vorteilhaften Preisen ab. Vorstand: 7 - 9 Mitglieder. [gestrichen: Vorstand: 9 Mitglieder.]. [Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Villard, Frédy, von Vaullefin, in Orvin, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vez, Max, von Seiry, in Biel BE, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Daniel, von Biel BE, in Studen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Volery, Michel, von Aumont, in Nidau, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Walter, von Oberburg, in Bellmund, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Clavadetscher, Reto, von Küblis, in Biel BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 2860 vom 31.10.2003
(01247142 / CH-073.5.000.650-1)

■ **Glama Web Solutions AG**, in Lyss, Erarbeitung von Webseiten-Lösungen im Internet usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11.08.2003, S. 3, Publ. 1123484). Firma neu: **Glama Web Solutions AG in Liquidation**. Am 13.10.2003 hat der Gerichtspräsident 3 des Gerichtskreises III Aargau-Büren-Erlach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

Tagebuch Nr. 2861 vom 31.10.2003
(01247222 / CH-073.3.013.919-3)

■ **Société coopérative d'habitation Rex**, à Moutier, construction de logements à des prix favorables et d'utilité publique à l'exclusion de toute intention spéculative, société coopérative (FOSC no 43 du 04.03.2002, p. 4, publ. 367138). Nouvelle raison sociale: **Société coopérative d'habitation Rex en liquidation**. Société dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 21.10.2003. Personnes et signatures radiées: Piaget, Adami, de Les Bayards, à Genève, président, avec signature collective à deux; Zahno, Bernard, de Tafers, à Moutier, secrétaire, avec signature collective à deux; Chiquet, André, de Asuel, à Moutier, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Zbinden, Jean-Pierre, de Rüschegg, à Moutier, membre, sans droit de signature; Rebetez, Germain, de Lajoux JU, à Le Landeron, membre et liquidateur, avec signature collective à deux comme liquidateur.

Journal no 2848 du 31.10.2003
(01247044 / CH-073.5.005.234-9)

■ **Zyliss AG**, in Lyss, Fabrikation, Handel und Vertrieb mit vorwiegend mechanischen und elektrischen Gebrauchsgütern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21.07.2003, S. 4, Publ. 1092612). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marchal, Jörg, von Basel, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Steinmann, Hardy, von St. Gallen, in Foothill Ranch, Kalifornien (USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Straub, André, von Wanzwil, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2862 vom 31.10.2003
(01247224 / CH-073.3.002.845-2)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Anita Bader, Denner-Satellit**, in Täuffelen, Betrieb eines Denner-Satellit-Ladens, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 30.01.1996, S. 579). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2863 vom 31.10.2003
(01247226 / CH-073.1.007.473-5)

■ **Bea's Shop, Ghazi Touri**, à Biel BE, vente de plantes et de thés et d'autres produits biologiques etc., raison individuelle (FOSC no 248 du 23.12.2002, p. 4, publ. 787736). La raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 2868 du 31.10.2003
(01247150 / CH-073.1.014.781-3)

■ **Garage Clero, Clénin & Rohrbach**, in Scheuren, Autoreparaturen und Handel mit Autos, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7547). Aktiven und Passiven sind auf die 'Garage Clero AG', in Scheuren, übergegangen. Liquidation beendet. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 2864 vom 31.10.2003
(01247228 / CH-073.2.007.577-8)

■ **Indumes AG in Liquidation**, in Ipsach, Handel mit technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2001, S. 8999). Liquidation beendet. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 2865 vom 31.10.2003
(01247144 / CH-073.3.000.578-6)

■ **Margret Nia Lebensmittel**, in Leuzigen, Handel mit Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 278 vom 28.11.1983, S. 4082). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2866 vom 31.10.2003
(01247146 / CH-073.1.007.917-8)

■ **P. Nia Storen und Rolladen**, in Leuzigen, Verkauf und Montage von Rolladen und Storen, Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 29.01.1985, S. 351). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2867 vom 31.10.2003
(01247148 / CH-073.1.007.934-1)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Berghaus First Schärer**, in Grindelwald, First, 3818 Grindelwald, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastronomiebetrieb. Eingetragene Personen: Schärer, Horst, von Wädenswil, in Grindelwald, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2233 vom 31.10.2003
(01247230 / CH-092.1.016.237-1)

■ **Kiosk-Egge, Knollmüller Elisabetha**, in Thun, Seestrasse 77, 3604 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Kiosk. Eingetragene Personen: Knollmüller, Apollonia Elisabetha genannt Elisabetha, von Steffisburg, in Thun, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Knollmüller, Günther, von Steffisburg, in Thun, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2234 vom 31.10.2003
(01247232 / CH-092.1.016.238-6)

■ **Pension Suppenalp, Brunner Kofi**, in Lauterbrunnen, Blumental, 3825 Mürren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb und Herberge. Eingetragene Personen: Brunner, Guido Kofi genannt Kofi, von Seedorf BE, in Gunten (Sigriswil), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2235 vom 31.10.2003
(01247234 / CH-092.1.016.239-4)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Adelboden Mineral- und Heilquellen AG**, in Adelboden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2002, S. 4, Publ. 649864). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zeller, Peter, von Appenzell, in Adelboden, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2236 vom 31.10.2003
(01247236 / CH-092.3.000.087-6)

■ **AVP Medien Vertrieb und Verlag, Eugen E. Huser**, bisher in Dänikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 25.05.1998, S. 3513). Sitz neu: Saanen. Domizil neu: Hauptstrasse, 3778 Schönried. Postadresse neu: Postfach 50, 3778 Schönried. Zweck neu: Import und Vertrieb von allen Produkten im Bereich der Audio-, Video- und Printmedien; Verlag von Zeitschriften und anderen Produkten. Betrieb eines Hotels. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huser, Eugen E., von Magliaso, in Schönried (Saanen), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dänikon].

Tagebuch Nr. 2237 vom 31.10.2003
(01247238 / CH-020.1.901.040-1)

■ **Ceramik Art René Schätzle**, bisher in Spiez, Zahntechnik, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 31.12.1996, S. 8086). Sitz neu: Unterseen. Domizil neu: Bahnhofstrasse 37, 3800 Unterseen.

Tagebuch Nr. 2238 vom 31.10.2003
(01247152 / CH-092.1.006.165-1)

■ **Complimag AG**, in Wilderswil, Planung und Ausführung von Bauten, Auswertung von Patenten und Fabrikaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29.07.2002, S. 3, Publ. 581060). Domizil neu: Lehngasse 41, 3812 Wilderswil, [behördliche Umadressierung].

Tagebuch Nr. 2239 vom 31.10.2003
(01247154 / CH-092.3.001.343-9)

■ **Elektro von Allmen AG**, in Wilderswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.2002, S. 4, Publ. 547582). Domizil neu: Lehngasse 30, 3812 Wilderswil, [behördliche Umadressierung].

Tagebuch Nr. 2240 vom 31.10.2003
(01247156 / CH-092.3.005.775-4)

■ **Erwin Koch**, in Wilderswil, Warentransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 22.08.1990, S. 3382). Domizil neu: Lehngasse 57, 3812 Wilderswil, [behördliche Umadressierung].

Tagebuch Nr. 2241 vom 31.10.2003
(01247158 / CH-092.1.004.797-1)

■ **Geschw. Steinmetz u. M. Tschanz**, in Wilderswil, Betrieb des Hotels Schlössli, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 16.09.1980, S. 3055). Domizil neu: Unspunnenstrasse 8, 3812 Wilderswil, [behördliche Umadressierung].

Tagebuch Nr. 2242 vom 31.10.2003
(01247240 / CH-092.2.004.925-2)

■ **Kammakura GmbH**, in Saanen, Dienstleistungen handwerklicher u. therapeutischer Art etc. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2002, S. 4, Publ. 394424). Domizil neu: c/o Marcel Romang, Ludi-Huus, 3780 Gstaad. Geschäftsdomicil: Boden, 3785 Gsteig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beetschen-Romang, Katrin, von Lenk und Gsteig, in Gsteig, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: in Gstaad (Saanen)]; Beetschen, Kurt, von Lenk, in Gsteig, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: in Gstaad (Saanen)].

Tagebuch Nr. 2243 vom 31.10.2003
(01247242 / CH-092.4.015.350-3)

■ **Müller Gleisbau AG, Wilderswil**, in Wilderswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2002, S. 5, Publ. 621688). Domizil neu: c/o T. Zwhalen, Sydachweg 21, 3812 Wilderswil, [behördliche Umadressierung].

Tagebuch Nr. 2244 vom 31.10.2003
(01247244 / CH-092.3.007.063-5)

■ **Sporthotel Wildstrubel AG in Lenk**, in Lenk, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 29.07.1994, S. 4274). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat von einem oder mehreren Mitgliedern.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schürch, Ulrich, von Rohrbach, in Bevaix, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürch-Hürzeler, Maria-Anna, von Rohrbach, in Oensingen, Vizepräsidentin und Sekretärin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lenk, Sekretärin].

Tagebuch Nr. 2245 vom 31.10.2003
(01247246 / CH-092.3.008.114-1)

■ **Verkehrs-Erziehungs-Zentrum AG, Stockental**, in Niederstocken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06.10.2003, S. 4, Publ. 1201884). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riedwy, Peter, von Kehrsatz, in Neuenkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Tagebuch Nr. 2246 vom 31.10.2003
(01247160 / CH-092.3.007.134-6)

■ **WALD UND UMWELT Forstingenieure AG**, in Wilderswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2001, S. 2251). Domizil neu: Wydlstrasse 17, 3812 Wilderswil, [behördliche Umadressierung].

Tagebuch Nr. 2247 vom 31.10.2003
(01247162 / CH-092.3.001.759-6)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Thomas Lächli, Klavier-Atelier**, in Uetendorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2000, S. 3). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.

Tagebuch Nr. 2248 vom 31.10.2003
(01247164 / CH-092.1.005.074-0)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Amann & Partner AG**, in Allschwil, Baselmattstrasse 444, 4123 Allschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.10.2003. Zweck: Form- und Verpackungsdesign, Marken- und Marketingberatung sowie Corporate Identity und

Corporate Design. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Weber, Doris, von Basel, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Reviteam Revisionsgesellschaft AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4701 vom 31.10.2003
(01247424 / CH-280.3.007.021-5)

■ **Schlumpf & Imhof Kundenmauerel**, in Münchenstein, Lehngasse 12, 4142 Münchenstein, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.10.2003. Zweck: Ausführung von Renovationen, Sanierungen und Neubauten. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft 'Schlumpf + Partner', in Reinach BL. Eingetragene Personen: Imhof, Roman, von Nussdorf, in Niederdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schlumpf, Christian, von Krummenau, in Münchenstein, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4702 vom 31.10.2003
(01247426 / CH-280.2.007.022-1)

■ **Suomi Natura Hans Stefan Berger**, in Augst, Hauptstrasse 15, 4302 Augst, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import, Produktion und Handel mit Lebensmitteln aller Art. Eingetragene Personen: Berger, Hans Stefan, von Augst und Subingen, in Olhava (SF), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Straumann, Adrian, in Bubendorf, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 4703 vom 31.10.2003
(01247428 / CH-280.1.007.023-2)

■ **Treu-Reinigung GmbH**, in Arlesheim, Kirchstrasse 6, 4144 Arlesheim, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.10.2003. Zweck: Ausführen von allgemeinen Reinigungs- und Hauswartungsarbeiten, Verkauf von Reinigungsmitteln und -maschinen, Unterhalt von Gärten sowie Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bohnes, Susanne, von Rüeggisberg, in Arlesheim, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Uzunokdalak, Sadik, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagebuch Nr. 4704 vom 31.10.2003
(01247430 / CH-280.4.007.024-7)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Acifer Dreispitz AG**, in Münchenstein, Handel mit Stahl usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2003, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug, Max, von Küssnacht ZH, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 4705 vom 31.10.2003
(01247908 / CH-320.3.050.849-1)

■ **Angestellten- & Arbeiterfürsorge der SF-Chem AG**, in Pratteln, Förderung der Wohlfahrt der Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rougemont, Dr. Michel, von Neuchâtel, in Kaiseraugst, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diener, Dr. Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Therwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kendall, Martin, britischer Staatsangehöriger, in Riehen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4706 vom 31.10.2003
(01247910 / CH-280.7.910.506-0)

■ **bpm consult ag**, in Münchenstein, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2002, S. 3). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwappacher, Herbert Karl, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 4707 vom 31.10.2003
(01247912 / CH-280.3.916.197-8)

■ **E+S Engineering+Software AG**, in Bubendorf, Erbringen von Ingenieurleistungen und Beratungen auf dem Gebiet des Maschineningenieurwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31.10.2003, S. 4, Publ. 1238852). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 23.10.2003 infolge Fusion mit der 'Garage Kurve AG', in Bubendorf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die 'Garage Kurve AG' über.

Tagebuch Nr. 4708 vom 31.10.2003
(01247914 / CH-280.3.915.055-5)

■ **Floriade GmbH**, in Pratteln, Handel mit Blumen und Geschenkartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 10.07.2003, S. 3). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberbuchstern (SHAB Nr. 208 vom 29.10.2003, S. 10) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4709 vom 31.10.2003
(01247432 / CH-280.4.004.455-3)

■ **Garage Kurve AG**, in Bubendorf, Handel mit Fahrzeugen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 02. 09. 2002, S. 4). Statutenänderung: 23. 10. 2003. Zweck neu: Handel mit Fahrzeugen und Zubehör, Ausführung von Service- und Reparaturarbeiten und von Carrosseriepengler- und -malereien, Organisation und Veranstaltung von Motorsportanlässen und Fahrten mit Oldtimer-Fahrzeugen sowie Vermietung von Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann ferner Ingenieurleistungen und Beratungen auf dem Gebiet des Maschineningenieurwesens erbringen, Handel mit und Vertrieb von Computern und Erstellen von Computer-Software betreiben, sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.- [bisher: CHF 500'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tabestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 23. 10. 2003 die 'Team Peuchaud AG', in Bubendorf, durch Fusion. Aktiven von CHF 115'199.75 und Passiven von CHF 8'199.75 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- der übernehmenden Gesellschaft. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 23. 10. 2003 die 'E+S Engineering-Software AG', in Bubendorf, durch Fusion. Aktiven von CHF 604'948.55 und Passiven von CHF 4'948.55 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 400 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- der übernehmenden Gesellschaft.

Tagebuch Nr. 4710 vom 31. 10. 2003
(01247434 / CH-280.3.918.918-1)

■ **Garage Nepple AG**, in Lausen, Führung eines Garagebetriebs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2001, S. 9911). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haidlauf, Christian, von Basel, in Pfaffingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Duggingen].

Tagebuch Nr. 4711 vom 31. 10. 2003
(01247436 / CH-280.3.900.537-7)

■ **H. Obrist & Co. AG**, in Reinach BL, Verarbeitung von Metallen und anderen Materialien zu Verpackungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 2003, S. 3). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schulthess, Stefan, von Meggen, in Safnern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4712 vom 31. 10. 2003
(01247438 / CH-280.3.914.816-7)

■ **HUEPA GmbH**, in Sissach, Führung und Übernahme von Gastronomie-, Unterhaltungs- und Freizeitbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 2003, S. 5). Statutenänderung: 29. 10. 2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Potocki, Grzegorz Andrzej genannt Gregory, französischer Staatsangehöriger, in Sissach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-]; Hüttenmoser, Jürg, von Rorschachberg, in Sissach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

Tagebuch Nr. 4713 vom 31. 10. 2003
(01247916 / CH-280.4.006.636-0)

■ **KCS Informationssysteme AG**, in Muttenz, Handel, Vertrieb sowie Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Systemanalytik, Netzwerktechnik und Softwaresysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 2002, S. 5). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wallisellen (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 2003, S. 17) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4714 vom 31. 10. 2003
(01247918 / CH-280.3.005.155-0)

■ **M.S.T. Warensicherungen AG**, in Ramllinsburg, Entwicklung, Produktion, Vertrieb, Installation und Wartung von elektronischen Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2002, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haidlauf, Christian, von Basel, in Pfaffingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Duggingen].

Tagebuch Nr. 4715 vom 31. 10. 2003
(01247920 / CH-020.3.906.233-4)

■ **Obrinova AG Packaging**, in Reinach BL, Verarbeitung von Metallen und andern Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 2003, S. 6). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schulthess, Stefan, von Meggen, in Safnern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4716 vom 31. 10. 2003
(01247922 / CH-280.3.911.697-0)

■ **Olterra AG**, in Reinach BL, Handel mit Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 2001, S. 8184). Domizil neu: c/o Christian Haidlauf, Hauptstrasse 13, 4153 Reinach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haidlauf, Christian, von Basel, in Pfaffingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Duggingen].

Tagebuch Nr. 4717 vom 31. 10. 2003
(01247440 / CH-280.3.004.929-2)

■ **Openline AG**, in Reinach BL, Entwicklung, Vertrieb und Wartung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Confida AG, in Liestal, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4718 vom 31. 10. 2003
(01247442 / CH-270.3.002.268-5)

■ **Pensionskasse der SF-Chem AG**, in Pratteln, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dieterich, Dr. Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Therwil, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4719 vom 31. 10. 2003
(01247444 / CH-280.7.911.821-9)

■ **Raiffeisenbank Reinach BL**, in Reinach BL, Bankgeschäfte, Genossenschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2002, S. 6). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haidlauf-Meier, Christian, von Basel, in Pfaffingen, Mitglied der Verwaltung und Akteur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Duggingen].

Tagebuch Nr. 4720 vom 31. 10. 2003
(01247446 / CH-280.5.910.296-2)

■ **Rentama AG**, in Liestal, Vermietung von Büroeinrichtungen, EDV-Anlagen und Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 2003, S. 4, Publ. 1236982). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lottaz, Guido, von Rechthalten, in Frenkendorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4721 vom 31. 10. 2003
(01247924 / CH-280.3.917.631-7)

■ **Rietschle Thomas Schweiz AG**, in Pratteln, Handel mit und Vertrieb sowie Service und Engineering von Maschinen und Anlagen für die Vakuum- und Druckluftverzeugung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2003, S. 7). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers SA, in Neuchâtel, Revisionsstelle; Richner, Michel, von Wynau, in Neuchâtel, Präsident des Verwaltungsrates und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bissinger, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Stalder, René, von Basel und Schüpfheim, in Füllinsdorf, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Güntiger, Matthias, von Elsau, in Pfaffikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Neuchâtel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4722 vom 31. 10. 2003
(01247926 / CH-280.3.005.473-7)

■ **SF-Chem AG**, in Pratteln, Fabrikation von Säuren und anderen Rohstoffen und Zwischenprodukten für die chemische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 2003, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dieterich, Dr. Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Therwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4723 vom 31. 10. 2003
(01247928 / CH-280.3.910.194-8)

■ **Silto AG**, in Reinach BL, Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Verkauf von Grundbesitz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 2003, S. 4, Publ. 1174720). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Calorimetric, Analytical & Laboratory Systems AG (CALS), in Allschwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4724 vom 31. 10. 2003
(01247930 / CH-280.3.911.780-2)

■ **Simon Hofer GmbH**, in Liestal, Betrieb eines Malergeschäfts, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2001, S. 4973). Firma neu: **Simon Hofer GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 30. 10. 2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Liestal über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 4725 vom 31. 10. 2003
(01247932 / CH-280.4.004.671-2)

■ **Team Peuchaud AG**, in Bubendorf, Handel mit Motorfahrzeugen, Ersatzteilen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 2003, S. 4, Publ. 1238862). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. 10. 2003 infolge Fusion mit der 'Garage Kurve AG', in Bubendorf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 2002 durch Universalsukzession auf die 'Garage Kurve AG' über.

Tagebuch Nr. 4726 vom 31. 10. 2003
(01247448 / CH-280.3.002.444-9)

■ **ZF Kraft ELS AG**, in Münchenstein, Durchführung von internationalen Transporten, insbesondere von Kunstgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirt, Christian, von Zürich, in Rümlang, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Pides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; Bienz, Adriano, von Zürich und Oberstamm, in Wollerau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kraft, Joseph, von Starrkirch-Wil, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Fellmann & Partner AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4727 vom 31. 10. 2003
(01247450 / CH-270.3.003.487-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Mawetra Trading Ltd in Liq.**, in Pfaffingen, Finanzierungs- und Handels- sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom

24. 12. 1999, S. 8744). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 07. 04. 2000 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 4728 vom 31. 10. 2003
(01247452 / CH-280.3.918.668-6)

■ **Ogera Pharmaka AG**, in Bubendorf, Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1999, S. 5040). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 4729 vom 31. 10. 2003
(01247454 / CH-280.3.900.521-7)

■ **Schlumpf + Partner**, in Reinach BL, Übernahme von Maurerarbeiten aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1999, S. 2993). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven sind an die 'Schlumpf & Imhof Kundenmaurer', in Münchenstein, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 4730 vom 31. 10. 2003
(01247934 / CH-280.2.900.154-8)

■ **Stiftung LOCACASA Basel-Landschaft für Miet-Eigentum in Liquidation**, in Liestal, Die Stiftung erstrebt auf gemeinnütziger Grundlage die Förderung und Gewährung von Miet-Eigentum an natürliche Personen im Kanton Basel-Landschaft, solange diese das Miet-Eigentum selber benutzen. Stiftung (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 2003, S. 6). Mit Verfügung der Justiz-, Polizei- und Militärdektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge vom 03. 10. 2003 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 4731 vom 31. 10. 2003
(01247936 / CH-280.7.916.815-1)

■ **Walliser Electronic**, in Reinach BL, Serviceleistungen an, Reparaturen, Revisionen und Installationen von elektronischen und elektromechanischen Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2003, S. 7601). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4732 vom 31. 10. 2003
(01247938 / CH-270.1.003.756-2)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ART PRESENT GmbH**, in Basel, c/o Alpha Treuhand AG, Altkircherstr. 8, 4027 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 2003. Zweck: Import und Verkauf von Geschenk- und Dekorationsartikeln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rieger, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Basersdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Grolimund, Otto, von Mümliswil-Ramswil, in Binningen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 6225 vom 30. 10. 2003
(01247412 / CH-270.4.013.629-7)

■ **BBS Laborartikel und Gebäudereinigung Demir**, in Basel, Spalenring 118, 4055 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Labor- und Pflegebedarfartikeln. Ausführung von Gebäudereinigungen und Unterhaltsarbeiten aller Art. Eingetragene Personen: Demir, Zeynal, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6226 vom 30. 10. 2003
(01247414 / CH-270.1.013.274-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Airport Hotel Basel AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2002, S. 7, Publ. 775946). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6227 vom 30. 10. 2003
(01247890 / CH-270.3.012.215-4)

■ **Aktiengesellschaft Joh. Barth & Sohn**, in Basel, Hopfen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 2003, S. 4, Publ. 807854). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barth, Stephan J., deutscher Staatsangehöriger, in Nürnberg (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Gabriel, Véronique, französische Staatsangehörige, in Hegenheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Wassmer, Hans, von Suhr, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6228 vom 30. 10. 2003
(01247892 / CH-280.3.914.771-7)

■ **Bundrah Investment SA**, in Riehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 2001, S. 4506). [Gesellschaft ohne Verwaltungsrat]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Juon, Felix, von Safien, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6229 vom 30. 10. 2003
(01247894 / CH-270.3.001.432-0)

■ **Cäcilienstiftung der Basler Liedertafel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 206 vom 27. 10. 1997, S. 7813). Domizil neu: c/o Refitax Treuhand AG, St. Jakobs-Str. 30, 4002 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Comte, Dr. Pierre, von Courteille, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wehrli, Hans, von Eschikolen, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spörri, Max, von Basel, in Reinach BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel]; Angst, Christoph, von Basel, in Grellingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Humbel, Jürg, von Basel und Binningen, in Binningen, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6230 vom 30. 10. 2003
(01247896 / CH-270.7.000.057-1)

■ **Gesellschaft für Arbeit und Wohnen**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 2003, S. 5, Publ. 1159626). Statutenänderung: 11. 06. 2003. [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt].

Tagebuch Nr. 6231 vom 30. 10. 2003
(01247416 / CH-270.6.000.080-9)

■ **MADD Maler-Atelier Dekor-Design GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 06. 08. 1999, S. 5386). Statutenänderung: 25. 10. 2003. Zweck neu: Führung eines Maler-, Dekor- und Design-Ateliers. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum, Liegenschaften und Vermögenswerte erwerben, nutzen und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnetzer, Remedios, von Bütschwil, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Max, von Längen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: von Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-].

Tagebuch Nr. 6232 vom 30. 10. 2003
(01247418 / CH-270.4.001.792-0)

■ **NSH Beteiligungen AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2002, S. 5, Publ. 514854). Statutenänderung: 29. 10. 2003. Firma neu: **Basler Bildungsgruppe**.

Tagebuch Nr. 6233 vom 30. 10. 2003
(01247420 / CH-270.3.003.039-8)

■ **PGB Peter Gmür Brandschutz Engineering**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 20. 07. 2000, S. 4972). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebner, Henny, von Riehen, in Schönenbuch, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6234 vom 30. 10. 2003
(01247422 / CH-270.1.002.970-0)

■ **Promoba Immobilien AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 1997, S. 5566). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Sissach (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 2003, S. 4) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6235 vom 30. 10. 2003
(01247898 / CH-270.3.004.512-9)

■ **Schaub Werbung GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2001, S. 5760). Firma neu: **Schaub Werbung GmbH in Liq.** Domizil neu: c/o Thomas Schaub, Spalenvorstadt 3, 4051 Basel. Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 24. 10. 2003.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaub, Thomas, von Ramllinsburg, in Basel, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 6236 vom 30. 10. 2003
(01247900 / CH-270.4.012.889-0)

■ **Schneebeil & Co. AG**, in Basel, Schreinereiprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2001, S. 5654). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blattner, Dr. Frank, von Küttingen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blattner, Denise, von Küttingen, in Riehen, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin und Delegierte des Verwaltungsrates]; Blattner, Philipp Frank, von Küttingen, in Ariesheim, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel, ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 6237 vom 30. 10. 2003
(01247902 / CH-270.3.004.720-8)

■ **Stiftung 'Les musiques Basel'**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2001, S. 9554). Domizil neu: c/o Mathys Schmid Partner, Advokatur und Notariat, Dufourstr. 5, 4052 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ludwig, Dr. Ruth, von Basel und S-chanf, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, James, von Basel, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abt, Dr. Daniel, von Basel und Bretzwil, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6238 vom 30. 10. 2003
(01247904 / CH-270.7.002.807-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **green Window G. Herren**, in Basel, Heilpflanzen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 48 vom 09.03.2001, S. 1785). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 6239 vom 30.10.2003 (01247906 / CH-270.1.012.099-5)

Canton de Fribourg

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **TACAR Aydin**, à Sorens, au Village. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Tacar Aydin, de Turquie, à Sorens. Objet: exploitation de l'Hôtel-Restaurant de l'Union. Journal no 4114 du 31.10.2003 (01247506 / CH-217.1.130.543-6)

■ **Vietnam House - Take Away Sàrl**, à Fribourg, Rue St-Michel 3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 11.10.2003. But: exploitation d'une entreprise en la forme commerciale dans le domaine de la restauration de type take-away, importation et exportation de tout article s'y rapportant. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Apport en nature et reprise de biens: Selon contrat du 11.10.2003, The Nga Nguyen-Tran fait apport à la société d'un local et ses équipements techniques avec machine à laver et caisse enregistreuse, pour un montant total de CHF 70'000.--, accepté pour ce prix et imputé à concurrence de CHF 20'000.-- à la libération du capital social, le solde de CHF 50'000.-- correspond à une créance en faveur de l'apporteur. En contrepartie, il a été remis une part sociale de CHF 19'000.--, respectivement de CHF 1'000.-- aux fondateurs. Associés: Nguyen Van Binh, de Fribourg, à Montévr, pour une part de CHF 1'000.-- et Nguyen-Tran The Nga, des Pays-Bas, à Montévr, pour une part de CHF 19'000.--. Gérants: les associés Nguyen Van Binh, et Nguyen-Tran The Nga, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC. Journal no 4115 du 31.10.2003 (01247508 / CH-217.1.130.544-4)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AI-Data S.à r.l.**, à Fribourg, l'exécution de tout projet dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 02.11.1999, p. 7456). Nouvelle raison sociale: IZYDATA S.à r.l. Statuts modifiés le 22.10.2003. Journal no 4120 du 31.10.2003 (01247362 / CH-217.1.000.410-9)

■ **Anne-Marie Sciboz**, à Le Bry, secrétariat, comptabilité, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 15.09.1995, p. 5138). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Avry-devant-Pont, Le Bry et Gumeffens, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Pont-en-Ogoz. Adresse: Le Bry. Journal no 4117 du 31.10.2003 (01247356 / CH-217.0.411.265-6)

■ **Apic, Agence de Presse Internationale Catholique**, à Fribourg, faire fonctionner une agence de presse, etc. Société coopérative. (FOSC du 30.12.1996, p. 8042). Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 36. Statuts modifiés sur un point non soumis à publication le 20.05.1998. Buzzi Raphaël, et Widmer Marlis, ne sont plus membres du comité, leur signature est radiée. Bitar Bernadette, Litvan Klaus, et Reinhardt Urs C., inscrits sans signature, ne sont plus membres du comité. De Simone Danilo, gérant inscrit, est maintenant domicilié à Fribourg. Fringeli Michèle, de Bärschwil, à Delémont, est nommée membre du comité vice-présidente, avec signature collective à deux. Boesch Angeli, de Buttisholz, à Bern, Fink Urban, de Welschenrohr, à Solothurn, Ledergerber-Baumer Beatrix, de Quarten, Moos et Adliswil, à Adliswil, et Vogtlin Markus, de Grellingen, à Basel, sont nommés membres du comité, tous quatre sans signature. Journal no 4118 du 31.10.2003 (01247358 / CH-217.0.150.056-9)

■ **Audition Conseils S. à r.l.**, à Bulle, adaptation d'aides auditives (FOSC du 19.09.2003, p. 6). Blanc Pascal n'est plus associé par suite de la cession de sa part de CHF 5'000.-- à Sonnenwyl Elisabeth, associée inscrite, dont la part passe de CHF 12'000.-- à CHF 17'000.--. Statuts modifiés le 27.10.2003. Capital social actuel: CHF 21'000.--, entièrement libéré. Associés: Sonnenwyl Elisabeth, inscrite, pour une part de CHF 17'000.--, et Sonnenwyl Pascal, inscrit sans signature, pour une part de CHF 4'000.--. Gérante: Blanc Pascal n'est plus gérant, sa signature est radiée. L'associée Sonnenwyl Elisabeth, inscrite, a maintenant la signature individuelle. Journal no 4119 du 31.10.2003 (01247360 / CH-217.1.002.499-1)

■ **Banque Raiffeisen Sarine-Ouest**, à Belfaux, opérations bancaires usuelles, etc. Société coopérative. (FOSC du 30.01.2003, p. 5). Kolly Germain, membre du comité inscrit sans signature, est décédé. Journal no 4121 du 31.10.2003 (01247510 / CH-217.0.150.156-0)

■ **Bepsa S.A.**, à Montévr, exploitation d'un bureau d'assurances, etc. (FOSC du 12.07.2002, p. 7). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Bonnefontaine, Essert (FR), Montévr, Obernd (FR), Praroman et Zénauva, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Le Moutret. Adresse: Montévr, Praz Mathaux 143, c/o Denis Michel Perrenoud, Fiduciaire. Cavin Philippe n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Journal no 4097 du 30.10.2003 (01247504 / CH-217.0.137.881-8)

■ **Bertrand Fragnière**, à Le Bry, achat, vente, réparation d'appareils électroménagers. Entreprise individuelle. (FOSC du 22.02.2000, p. 1215). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Avry-devant-Pont, Le Bry et Gumeffens, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Pont-en-Ogoz. Adresse: Le Bry, L'Abbranz. Journal no 4122 du 31.10.2003 (01247512 / CH-217.0.411.521-2)

■ **Buser Engineering Sàrl en liquidation**, à Le Bry, l'exploitation d'un bureau d'engineering, etc. (FOSC du 19.09.2002, p. 6). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Avry-devant-Pont, Le Bry et Gumeffens, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Pont-en-Ogoz. Adresse de liquidation: Le Bry, L'Abbranz 15, c/o Niklaus Buser. Journal no 4123 du 31.10.2003 (01247514 / CH-217.0.441.311-6)

■ **Fondation 'Les Colombettes' de l'Association Joseph Bovet**, à Vuadens, sauvegarder et perpétuer l'esprit de l'Abbé Bovet, etc. (FOSC du 19.04.2000, p. 2667). Galley René, président, Pauchard Gérard, secrétaire, Winkler Werner, trésorier, Masset Ferdinand, et Pasquier Bernard, tous deux membres du conseil, ont démissionné; leur signature est radiée. Thürler Marcel, sans signature inscrit, a démissionné. Meyer Placide, membre du conseil inscrit, est nommé président, et Kolly Robert, vice-président inscrit, est nommé secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Menoud Yves, membre du conseil inscrit, reste membre sans signature. Micheloud Philippe, de Vex, à Moléson-Village, est nommé vice-président, et Seydoux Georges, de Grattavache, à Monthey, est nommé trésorier, tous deux avec signature collective à deux. Genoud André, de Remaufens, à Villars-sur-Glâne, Gremaud Pierre, de Riaz, à Carouge, Tercier Daniel, de Vuadens, à Vuadens, et Vuichard Armand, de Semsales, à Chemex, sont nommés membres du conseil sans signature. Journal no 4124 du 31.10.2003 (01247516 / CH-217.0.470.610-9)

■ **FONDATION SWISS CENTERS**, à Fribourg, réalisation de centres de services intégrés et promotion des entreprises suisses à l'étranger, etc. (FOSC du 14.11.2000, p. 7737). Ubersax André, Zwahlen Philippe, et Musy Nicolas, membres du conseil, ont démissionné, leur signature est radiée. Avoyer Pierre-Alain, membre du comité inscrit, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux avec le président. Lauener Dominique, de Gorgier, à Colombier, est nommé président, avec signature collective à deux. Berger Heinrich, de Gebenstorf, à Rheinfelden, est nommé vice-président, et Wavre Nicolas, de Neuchâtel, à Boudry, est nommé membre du conseil, tous deux avec signature collective à deux avec le président. Journal no 4125 du 31.10.2003 (01247364 / CH-217.1.000.876-6)

■ **Gem S.A.**, à Fribourg, acquisition, élevage, entraînement, achat et vente, importation et exportation de chevaux de course, etc. (FOSC du 13.07.1995, p. 3945). Nouveau réviseur: OGH expertises comptables et fiscales SA, à Genève. Journal no 4126 du 31.10.2003 (01247366 / CH-217.0.134.691-2)

■ **LSC AG**, in Wünnewil-Flamatt, Herstellen von Stanzwerkzeugen und allen dazu gehörenden Hilfsprodukten, usw. (SHAB vom 08.08.2002, p. 4). Revisionsstelle: die eingetragene Revisionsstelle Bervag, in Düringen, firmiert nun Coting Revisions AG. Tagebuch Nr. 4127 vom 31.10.2003 (01247368 / CH-217.0.630.523-7)

■ **M Bart Metallbau AG**, in Murten, Ausführung von Metallbauarbeiten. (SHAB vom 31.01.2002, p. 6). Revisionsstelle: die eingetragene Revisionsstelle Bervag AG, in Düringen, firmiert nun Coting Revisions AG. Tagebuch Nr. 4128 vom 31.10.2003 (01247370 / CH-217.0.530.860-6)

■ **Mahag Maschinenhandels AG**, in Greng, Handel mit Maschinen und Anlagen aller Art. (SHAB vom 13.10.2000, p. 7013). Revisionsstelle: die eingetragene Revisionsstelle Bervag AG, in Düringen, firmiert nun Coting Revisions AG. Tagebuch Nr. 4129 vom 31.10.2003 (01247518 / CH-217.0.530.698-3)

■ **Milchgenossenschaft Burg-Altavilla**, in Murten, die wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten, usw. (SHAB vom 27.05.1999, p. 3519). Die Gesellschaft ist aufgelöst durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. September 2003. Die Liquidation wird unter der Firma: **Milchgenossenschaft Burg-Altavilla in Liquidation**, durch Schick Werner, Präsident, Herren Bernhard, Vizepräsident, Zumbach Samuel, Sekretär Kassier, alle drei als Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, durchgeführt. Liquidationsadresse: Oberburg 80, c/o Werner Schick. Tagebuch Nr. 4130 vom 31.10.2003 (01247520 / CH-217.0.550.068-0)

■ **Mode Madame Modehaus AG**, in Muntelier, Handel mit Textilien. (SHAB vom 30.11.1995, p. 6534). Revisionsstelle: die eingetragene Revisionsstelle Bervag AG, in Düringen, firmiert nun Coting Revisions AG. Tagebuch Nr. 4133 vom 31.10.2003 (01247372 / CH-217.0.530.273-7)

■ **Möbel Blunier Ulmiz AG**, in Ulmiz, Sie bezweckt den Betrieb einer Schreinerei und eines Geschäftes für Möbelhandel. (SHAB vom 19.07.1994, p. 4034). Revisionsstelle: die eingetragene Revisionsstelle Bervag AG, in Düringen, firmiert nun Coting Revisions AG. Tagebuch Nr. 4131 vom 31.10.2003 (01247522 / CH-217.0.530.173-8)

■ **Möckli + Dettwiler AG**, in Schmitten (FR), Fabrikation, Handel, Import und Export von elektrischen Apparaten, insbesondere Potentiometer. (SHAB vom 04.04.1995, p. 1854). Revisionsstelle: die eingetragene Revisionsstelle Bervag, Beratungs- und Revisionsgesellschaft, in Düringen, firmiert nun Coting Revisions AG. Tagebuch Nr. 4132 vom 31.10.2003 (01247524 / CH-217.0.630.641-4)

■ **Paul Morard et Fils S.A.**, à Le Bry, exploiter une distillerie et cidrerie, etc. (FOSC du 10.12.2001, p. 9690). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Avry-devant-Pont, Le Bry et Gumeffens, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Pont-en-Ogoz. Adresse: Le Bry. Journal no 4134 du 31.10.2003 (01247374 / CH-217.0.430.484-1)

■ **Pelag**, in Bödingen, Herstellung und Verkauf von Spezialartikeln im Eisenbetonsektor, usw. Aktiengesellschaft. (SHAB vom 13.10.2003, p. 6). Müller Erich, Mitglied der Geschäftsleitung, ist zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Tagebuch Nr. 4135 vom 31.10.2003 (01247376 / CH-217.0.630.779-5)

■ **Philippe Schafer**, à Le Bry, exploitation d'une entreprise de transports de choses. Entreprise individuelle. (FOSC du 21.03.1991, p. 1190). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Avry-devant-Pont, Le Bry et Gumeffens, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Pont-en-Ogoz. Adresse: Le Bry, La Gîte. Journal no 4136 du 31.10.2003 (01247378 / CH-217.0.411.004-0)

■ **PSE Probe-Sales Electronic AG**, in Schmitten (FR), Handel mit und Fabrikation von elektronischen und elektronisch-mechanischen Apparaten. (SHAB vom 14.07.1994, p. 3942). Revisionsstelle: die eingetragene Revisionsstelle Bervag, Beratungs- und Revisionsgesellschaft, in Düringen, firmiert nun Coting Revisions AG. Tagebuch Nr. 4137 vom 31.10.2003 (01247380 / CH-217.0.630.331-0)

■ **Schungo AG**, in Ried bei Kerzers, Handel mit Maschinen und Anlagen aller Art, usw. (SHAB vom 13.04.1999, p. 2368). Revisionsstelle: die eingetragene Revisionsstelle Bervag AG, in Düringen, firmiert nun Coting Revisions AG. Tagebuch Nr. 4138 vom 31.10.2003 (01247526 / CH-217.0.530.772-4)

■ **Sensa Immobilien AG**, in Wünnewil-Flamatt, Erwerb, Verkauf, Bau und Verwaltung von Liegenschaften für eigene und fremde Rechnung. (SHAB vom 04.10.1995, p. 5473). Revisionsstelle: die eingetragene Revisionsstelle Bervag, Beratungs- und Revisionsgesellschaft, in Düringen, firmiert nun Coting Revisions AG. Tagebuch Nr. 4139 vom 31.10.2003 (01247528 / CH-217.0.630.092-8)

■ **Société coopérative Port d'Ogoz**, à Le Bry, construire et maintenir en exploitation un port artificiel, etc. (FOSC du 05.10.2001, p. 7755). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Avry-devant-Pont, Le Bry et Gumeffens, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Pont-en-Ogoz. Adresse: Le Bry. Journal no 4140 du 31.10.2003 (01247530 / CH-217.0.450.725-4)

■ **Soruba AG**, in Düringen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmungen, usw. (SHAB vom 14.07.1994, p. 3942). Revisionsstelle: die eingetragene Revisionsstelle Bervag, Beratungs- und Revisionsgesellschaft, in Düringen, firmiert nun Coting Revisions AG. Tagebuch Nr. 4141 vom 31.10.2003 (01247532 / CH-217.0.630.386-4)

■ **Teatime Consulting S.A.**, à Fribourg, organiser et fournir toutes prestations de services en matière de conseil et de direction d'entreprises, etc. (FOSC du 22.05.1998, p. 3475). Nouvelle adresse: Chemin de l'Abbé-Freely 7-9. Journal no 4142 du 31.10.2003 (01247382 / CH-217.0.137.584-0)

■ **Voyages 2000 J. Sauter**, à Le Bry, entreprise de transports de personnes et excursions. Entreprise individuelle. (FOSC du 20.05.1987, p. 2032). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Avry-devant-Pont, Le Bry et Gumeffens, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Pont-en-Ogoz. Adresse: Le Bry. Journal no 4143 du 31.10.2003 (01247384 / CH-217.0.410.818-4)

■ **Widap AG**, in Schmitten (FR), Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Geräten und Anlagen aller Art, usw. (SHAB vom 04.04.1995, p. 1854). Revisionsstelle: die eingetragene Revisionsstelle Bervag, Beratungs- und Revisionsgesellschaft, in Düringen, firmiert nun Coting Revisions AG. Tagebuch Nr. 4144 vom 31.10.2003 (01247386 / CH-217.0.630.364-6)

■ **Widel Holding AG**, in Schmitten (FR), Erwerb, Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland. (SHAB vom 26.06.1997, p. 4445). Revisionsstelle: die eingetragene Revisionsstelle Bervag, Beratungs- und Revisionsgesellschaft, in Düringen, firmiert nun Coting Revisions AG. Tagebuch Nr. 4145 vom 31.10.2003 (01247388 / CH-217.0.630.627-4)

■ **YB Service GmbH**, in Rechthalten, Erbringung von Dienstleistungen und Handel mit Gütern in den Bereichen Reinigung, usw. (SHAB vom 10.10.2003, p. 5). Björn Bernhard ist nicht mehr Gesellschafter infolge Abtretung seiner Stammeinlage von CHF 1'000.-- an Baeriswyl-Poffet Yolanda, Gesellschafterin, deren Stammeinlage sich von CHF 19'000.-- auf CHF 20'000.-- erhöht. Statuten geändert am 27.10.2003. Aktuelles Stammkapital: CHF 20'000.--, liberiert mit CHF 10'000.--. Gesellschafterin: Baeriswyl-Poffet Yolanda (wie bisher), mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Tagebuch Nr. 4146 vom 31.10.2003 (01247534 / CH-217.1.002.541-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Mme Stéphanie Rohrbasser, RECTOVERSO**, à Fribourg, relations publiques, relations presse, événements. Entreprise individuelle. (FOSC du 15.05.2000, p. 3263). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 4147 du 31.10.2003 (01247536 / CH-217.1.000.684-8)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bureau Fiduciaire, Fersini Flavio**, à Genève, rue Le Corbusier 8. Titulaire: Fersini Flavio, de et Vernier. Objet: comptabilité, gestion d'entreprise, révisions et toutes activités y relatives. Journal no 12355 du 31.10.2003 (01248174 / CH-660.2.142.003-8)

■ **Eden Conseil Sàrl**, à Carouge (GE), route des Acacias 54bis. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17.10.2003. But: activités de financement et gestion de patrimoine, commerce de biens mobiliers et immobiliers en Suisse, ainsi que vente et commercialisation de matériel électronique sous le nom de Powerchips, Easychips et Digital Motor engineering. Capital: CHF 20'000. Reprise de biens envisagée: une part de copropriété à la parcelle RF No 275 de Mont pour un montant maximum de CHF 200'000. Associés: Schwegg Jean-Marie, de Lausanne, à Paudex, pour une part de CHF 19'000, et Quaranta Gina, de Genève, à Dully, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Schwegg Jean-Marie avec signature individuelle; l'autre associée n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Journal no 12356 du 31.10.2003 (01248176 / CH-660.2.143.003-3)

■ **FAREL & CIE Sàrl**, à Genève, rue Chausse-Coq 18. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 29.10.2003. But: gérance de fortune et toute activité fiduciaire; la société ne fera pas appel au public pour obtenir des dépôts de fonds. Capital: CHF 20'000. Associés: Fabre Jean, de France, à Collonge-Bellerive, pour une part de CHF 19'000, et Payot Gérard, de Corcelles-près-Concise, à Dullier, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Fabre Jean avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Journal no 12357 du 31.10.2003 (01247778 / CH-660.2.144.003-2)

■ **FONDATION POUR L'EXCELLENCE DANS LA PRATIQUE DES AFFAIRES [FOUNDATION FOR EXCELLENCE IN BUSINESS PRACTICE]**, à Genthod, chemin de Mont-Rose 24, c/o Roy Damari. Nouvelle fondation. Acte constitutif du: 09.10.2003. But: encourager l'excellence dans la pratique des affaires à travers le monde. Administration: conseil de fondation. Signature collective à deux de Damary Roy, de Grande Bretagne, à Genthod, président, Ivaldi Bernard, de France, à Tanay, vice-président, et Damary Peter, de et à Genthod, trésorier; tous membres du conseil de fondation. Réviseur: EDWIN C. BROWN, à Carouge. Journal no 12358 du 31.10.2003 (01247780 / CH-660.2.145.003-5)

■ **Issues Advisory Sàrl**, à Genève, rue du Rhône 57, c/o Huber. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.10.2003. But: fournir à des tiers tous conseils en matière d'identification d'investissements principalement dans les minerais, métaux, pétrole, eau et électricité ainsi que dans toutes sociétés productrices ou distributrices de tels biens, d'investir dans des sociétés productrices ou distributrices de tels biens ainsi que dans d'autres sociétés, à l'exclusion de toute activité de négociant

au sens de la loi sur les bourses et les valeurs mobilières du 24 mars 1995, ainsi que de produire et contribuer à la production d'œuvres artistiques. Capital: CHF 20'000. Associés: Huber Jorg, de Berne, à Genève, pour une part de CHF 19'000, et Huber Theo, de Berne, à Lancy, pour une part de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Gérant: l'associé Huber Jorg avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale.

Journal no 12359 du 31.10.2003
(01247782 / CH-660.2.146.003-1)

■ **Maria Isabel Da Silva**, à Genève, rue de la Servette 21. Titulaire: Da Silva Maria Isabel, du Portugal, à Genève. Objet: exploitation d'un pressing, blanchisserie à l'enseigne 'Pressing Blanchisserie de la Servette'.

Journal no 12360 du 31.10.2003
(01247784 / CH-660.2.147.003-6)

■ **SARL U.B. CREATION, Cabestany, succursale d'Onex**, à Onex, rue des Bossons 18, c/o André Masschelein. Succursale de SARL U.B. CREATION, société à responsabilité limitée, à Cabestany, FR, inscrite au registre du commerce de Perpignan, FR, le 23.10.2001, sous le n°439 558 925. Statuts du: 25.02.2002. But et objet particulier de la succursale: montage, achat, vente de bijoux en perles de culture et perles d'origine diverse, en pierres précieuses et semi-précieuses, réparation de colliers, bracelets ou divers en perles (enfilage); import-export des bijoux précieux; fabrication de son propre matériel d'exposition et de présentation. Capital social: EUR 8'000, entièrement libéré, divisé en 500 parts de EUR 16. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Signature individuelle de Hermann Ursula, de Glaris, à Cabestany, FR, gérante, et signature individuelle limitée à la succursale de Masschelein André, de Belgique, à Onex.

Journal no 12361 du 31.10.2003
(01248178 / CH-660.2.148.003-7)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **ADP (Suisse) SA**, à Genève, fourniture de services informatiques, etc. (FOSC du 06.03.2003, p. 8). Les pouvoirs de Lagier Patrick sont radiés.

Journal no 12362 du 31.10.2003
(01248180 / CH-660.0.931.983-1)

■ **Agence Harder SA**, à Genève, remises de commerces et toutes opérations de courtage. (FOSC du 27.04.1998, p. 2823). 'Claude Graeppli, Société Fiduciaire Sarl' n'est plus réviseur.

Journal no 12363 du 31.10.2003
(01248182 / CH-660.0.824.991-2)

■ **Anca Fiduciaire SA**, à Genève, exploitation d'une fiduciaire (FOSC du 05.05.2003, p. 7). Paquier Yves est maintenant domicilié à Gland.

Journal no 12364 du 31.10.2003
(01248184 / CH-660.0.773.963-3)

■ **ARC L'assurance rapatriement du corps SA**, à Lancy, rapatrier le corps d'un étranger décédé en Suisse par maladie ou accident (FOSC du 09.07.2002, p. 7). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 26.06.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **ARC L'assurance rapatriement du corps SA, en liquidation**.

Journal no 12365 du 31.10.2003
(01248186 / CH-660.1.951.001-0)

■ **Baker Tilly (Switzerland) SA, succursale de Genève**, à Genève, défense des intérêts du groupe Baker Tilly International Ltd en Suisse, etc. (FOSC du 04.09.2003, p. 7). Les pouvoirs de Sheldon Allan sont radiés.

Journal no 12366 du 31.10.2003
(01247786 / CH-660.1.542.002-4)

■ **Banque Vontobel Genève SA**, à Genève (FOSC du 29.08.2003, p. 6). Graf André n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 12367 du 31.10.2003
(01247788 / CH-660.0.337.975-4)

■ **Barninvest SA**, à Genève, financement et acquisition de biens immobiliers, etc. (FOSC du 27.11.2001, p. 9323). Desjardes Jean-Pierre et Gillieron Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Persini Michele, de Vernier, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. '2C2F, CABINET DE CONSEIL FISCAL ET FIDUCIAIRE Sarl' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: GenevAudat SA, à Carouge.

Journal no 12368 du 31.10.2003
(01247790 / CH-660.0.997.996-7)

■ **Bartors SA**, à Genève, activités de négoce de produits divers et notamment de produits chimiques (FOSC du 25.11.2002, p. 6). Nouvelle raison sociale: **ANGRAM SA**. Statuts modifiés le 28.10.2003.

Journal no 12369 du 31.10.2003
(01247792 / CH-645.1.008.309-7)

■ **Biodyssey Sarl**, à Genève, développement, maintenance et commercialisation de logiciels informatiques, etc. (FOSC du 20.04.2001, p. 2939). Nouveau siège: Pregny-Chambésy, chemin Pré-Cornillon 3, c/o Yves Duret. Ipsa SA n'est plus associée et sa part de CHF 3'000 a été cédée à l'associé-gérant Subilia Alain, maintenant domicilié à Gaillard, F, dont la part est subit portée de CHF 16'000 à CHF 19'000. Dupont Jean-Marc n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 1'000 a été cédée à Duret Yves, de Vandoeuvres, à Pregny-Chambésy,

nouvel associé pour une part de CHF 1'000, nommé en outre gérant avec signature individuelle. Statuts modifiés le 22.10.2003.

Journal no 12370 du 31.10.2003
(01248188 / CH-660.0.488.995-1)

■ **Blue International SA**, à Carouge (GE), commercialisation et distribution de produits manufacturés, etc. (FOSC du 06.03.2001, p. 1675). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 27.06.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **Blue International SA, en liquidation**.

Journal no 12371 du 31.10.2003
(01248190 / CH-660.0.450.995-5)

■ **BNP PARIBAS Services SA**, à Genève, rendre des prestations administratives, informatiques, etc. (FOSC du 03.10.2003, p. 6). 'Arthur Andersen Sarl' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy.

Journal no 12372 du 31.10.2003
(01248192 / CH-660.0.767.000-4)

■ **BSI SA**, succursale à Genève, exploitation d'une banque. Entreprise ayant son siège à Lugano (FOSC du 21.08.2003, p. 5). Les pouvoirs de Rollini Raimondo sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Babey Valéry, de Grandfontaine, à Gingsins. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pezzoli Alex, d'Italie, à Genève.

Journal no 12373 du 31.10.2003
(01248194 / CH-660.0.945.993-6)

■ **CHD Caviar House Distribution SA**, à Genève, commerce, achat, vente et représentation de caviar, etc. (FOSC du 14.03.2001, p. 1905). Uldry Thierry et Peier André ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Rebeiz Peter G., jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

Journal no 12374 du 31.10.2003
(01247794 / CH-660.0.989.989-5)

■ **Gibleimport SA**, à Bernex, importation et exportation de produits, etc. (FOSC du 04.10.2001, p. 7723). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 26.06.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Gibleimport SA, en liquidation**.

Journal no 12375 du 31.10.2003
(01247796 / CH-660.0.351.997-6)

■ **Concept Ciné Congrès Sarl, en liquidation**, à Genève, commerce, entretien et location de biens se rattachant à l'industrie électrique, etc. (FOSC du 06.01.2003, p. 10). La faillite de la société a été prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 03.07.2003.

Journal no 12376 du 31.10.2003
(01247798 / CH-660.1.298.997-6)

■ **Dexia Banque Privée (Suisse)**, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 29.10.2003, p. 6). Les pouvoirs de Lequeux Jean-Noël, Post Alain, Capt Michel, Gardiol Alain, ainsi que la procuration de Perrier Eleonore, et Romero-Pumar Francisco sont radiés. L'administrateur Jourd Philippe, nommé président, continue à signer collectivement à deux.

Journal no 12377 du 31.10.2003
(01247800 / CH-660.1.262.994-9)

■ **Dominik Spiess SA - Conseil et Révision**, à Genève, prestation de services dans la révision comptable, etc. (FOSC du 19.06.2003, p. 7). Les pouvoirs de Sheldon Allan sont radiés.

Journal no 12378 du 31.10.2003
(01248196 / CH-660.1.115.992-0)

■ **e-nova SA**, à Plan-les-Ouates, activités commerciales dans le domaine de la technologie informatique, etc. (FOSC du 10.10.2002, p. 8). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 05.08.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **e-nova SA, en liquidation**.

Journal no 12379 du 31.10.2003
(01248198 / CH-660.1.986.998-3)

■ **ERIC SERRA FINANCE**, à Genève, gestion patrimoniale, etc. (FOSC du 23.09.2003, p. 6). Nouvelle adresse: rue des Eaux-Vives 94.

Journal no 12380 du 31.10.2003
(01248200 / CH-660.1.832.003-6)

■ **ETXEPEINTURE SA**, à Anières, exploiter une entreprise de peinture (FOSC du 19.09.2000, p. 6411). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 16.06.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **ETXEPEINTURE SA, EN LIQUIDATION**.

Journal no 12381 du 31.10.2003
(01248202 / CH-660.1.544.998-1)

■ **Exa SA**, à Genève, commerce de tout produit etc (FOSC du 01.05.2003, p. 8). Capital-actions porté de CHF 1'500'000 à CHF 2'250'000 par l'émission de 750'000 actions de CHF 1, au porteur. Capital-actions: CHF 2'250'000, entièrement libéré, divisé en 2'250'000 actions de CHF 1, au porteur. Statuts modifiés le 06.10.2003 ainsi que sur un point non soumis à publication. Disens Claude est maintenant domicilié à Tartegnin. Jeanne Roland, de Travers, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 12382 du 31.10.2003
(01247802 / CH-660.1.605.996-1)

■ **EXCLUSIVE WINE EVENTS SA**, à Genève, organisation d'événements, privés ou publics, autour des grands produits du terroir, notamment du vin (FOSC du 02.12.2002, p. 7). De Coulon Yves et Dognon Catherine ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

Journal no 12383 du 31.10.2003
(01247804 / CH-660.2.082.002-8)

■ **F.P. TRUST SA**, à Genève, exécution de mandats fiduciaires, d'administration, de financement et de placement de capitaux (FOSC du 07.10.2003, p. 7). Nouvelle raison sociale: **MIRABAUD PLANIFICATION FINANCIERE SA [MIRABAUD FINANCIAL PLANNING Ltd]**. Statuts modifiés le 22.10.2003 ainsi que sur un point non soumis à publication.

Journal no 12388 du 31.10.2003
(01248206 / CH-660.1.222.003-4)

■ **FIDESSA (SWITZERLAND) SA**, à Genève, participer, sous quelque forme que ce soit, à d'autres entreprises (FOSC du 02.12.2002, p. 7). Nouvelle raison sociale: **Inventa (Switzerland) SA**. Statuts modifiés le 22.10.2003.

Journal no 12385 du 31.10.2003
(01247806 / CH-660.1.107.999-9)

■ **Fondation de La Ménestrandie**, à Genève, rassembler et collectionner des instruments de musique anciens, etc. (FOSC du 28.03.2000, p. 2086). Les pouvoirs de Piguet Michel, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Menz César, de Lucerne, à Colonge-Bellerive, membre du conseil, signe collectivement à deux.

Journal no 12386 du 31.10.2003
(01247808 / CH-660.0.868.986-5)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Banque Syz & Co SA et des sociétés connexes**, à Genève (FOSC du 10.10.2002, p. 8). Les pouvoirs de Rigual Marie-Thérèse, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Basso Maurice, d'Italie, à Commugny, Quirighetti Fabrizio, de Meyrin, à Versoix, et Veuthey Mikael, de et à Lancy, membres du conseil, signent collectivement à deux.

Journal no 12387 du 31.10.2003
(01248204 / CH-660.1.905.996-8)

■ **Garage Greco**, à Lancy, réparations automobiles, mécanique (FOSC du 26.06.1995, p. 3560). Nouveau siège: Vernier, chemin Jean-Philibert-De-Sauvage 37.

Journal no 12109 du 31.10.2003
(01248170 / CH-660.0.778.995-1)

■ **Gervaisia SA**, à Genève, achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles (FOSC du 05.05.1998, p. 2). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29.10.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Gervaisia SA, en liquidation**. Liquidateur: Epiney Paul, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

Journal no 12389 du 31.10.2003
(01248208 / CH-660.0.036.960-5)

■ **GSF Trustees SA**, à Carouge (GE), exécution de mandats qui entrent dans le champ d'activités d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 10.07.2003, p. 5). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 14.08.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **GSF Trustees SA, en liquidation**.

Journal no 12390 du 31.10.2003
(01248210 / CH-660.2.081.999-4)

■ **HOVIUS FINANCE Sarl**, à Choulex, exploitation d'un bureau de consultant externe en matière bancaire (FOSC du 09.07.2001, p. 5213). L'associé Peeters Christian n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. L'associée Peeters Alix Anne est nommée gérante avec signature individuelle.

Journal no 12392 du 31.10.2003
(01247812 / CH-660.1.347.001-0)

■ **Hémisphères SA**, à Meyrin, exploitation d'une agence de voyages, etc. (FOSC du 09.10.2002, p. 6). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 14.08.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Hémisphères SA, en liquidation**.

Journal no 12391 du 31.10.2003
(01247810 / CH-660.0.048.989-2)

■ **IC RECOLTE Sarl, en liquidation**, à Genève, courtage et promotion de produits agricoles, etc. (FOSC du 26.04.2002, p. 6). La faillite de la société a été prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 01.07.2003.

Journal no 12393 du 31.10.2003
(01247814 / CH-660.0.882.000-9)

■ **Index Securities (Int'l) SA**, à Genève, placement de capitaux ainsi que conseil en matière de placements, etc. (FOSC du 02.07.2002, p. 9). Tadesse Nunu, de Genève, à Chavannes-des-Bois, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 12394 du 31.10.2003
(01247816 / CH-660.1.248.997-0)

■ **Index Securities SA**, à Genève, placement de capitaux ainsi que conseil en matière de placements, etc. (FOSC du 25.06.2002, p. 6). Tadesse Nunu, de Genève, à Chavannes-des-Bois, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 12395 du 31.10.2003
(01248212 / CH-660.0.130.976-3)

■ **Index Venture Management SA**, à Genève, soutien administratif à des sociétés et conseils pour des investissements dans des sociétés, etc. (FOSC du 28.11.2000, p. 8105). Tadesse Nunu, de Genève, à Chavannes-des-Bois, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 12396 du 31.10.2003
(01248214 / CH-660.2.147.998-8)

■ **INFOMANIAC HARDWARE SA**, à Carouge (GE), activités commerciales, etc. (FOSC du 18.06.2003, p. 6). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10.07.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **INFOMANIAC HARDWARE SA, EN LIQUIDATION**.

Journal no 12397 du 31.10.2003
(01248216 / CH-660.0.764.001-8)

■ **Innecityyoga Sarl**, à Genève, création et exploitation d'un centre de fitness - yoga (FOSC du 17.01.2003, p. 8). Statuts modifiés le 29.10.2003 sur un point non soumis à publication. Vincent Philippe Jean-Louis n'est plus associé; sa part de CHF 1'000 a été cédée à Pop Patric Olivier Luc, d'Erigen, à Givisiez, nouvel associé pour une part de CHF 1'000, nommé en outre gérant avec signature individuelle.

Journal no 12398 du 31.10.2003
(01248218 / CH-660.1.882.002-4)

■ **JBM.DRINK SA**, à Genève, activités relatives à l'exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 24.09.2003, p. 6). Nouvelle adresse: rue John-Grasset 9, c/o Jean-François Seva.

Journal no 12399 du 31.10.2003
(01247818 / CH-660.1.436.001-9)

■ **Jean Lassale SA**, à Carouge (GE), fabrication, distribution et commercialisation de tous articles de bijouterie et d'horlogerie, etc. (FOSC du 17.06.2003, p. 5). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 23.06.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Jean Lassale SA, en liquidation**.

Journal no 12400 du 31.10.2003
(01247820 / CH-660.0.321.976-3)

■ **Kaikati Investissements SA**, à Genève, investissements à l'étranger dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 15.06.2001, p. 4514). de Boccad Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Cordemans Jean-François, de Belgique, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de l'Arquebuse 7, c/o SGG SERVICES GENERAUX DE GESTION (SUISSE) SA.

Journal no 12401 du 31.10.2003
(01247822 / CH-660.1.728.997-5)

■ **KOFISA SA**, à Genève, commerce, exportation, importation et activité en tant qu'agent intermédiaire, etc. (FOSC du 31.07.2003, p. 6). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 54.

Journal no 12402 du 31.10.2003
(01247824 / CH-660.0.016.982-2)

■ **Lakeport Finance SA**, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 29.07.2003, p. 6). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 14.08.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Lakeport Finance SA, en liquidation**.

Journal no 12403 du 31.10.2003
(01248220 / CH-660.1.107.992-0)

■ **Made In Sun Corporation SA**, à Thônex, opérations dans les domaines financiers, etc. (FOSC du 29.10.1999, p. 7395). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 03.07.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Made In Sun Corporation SA, en liquidation**.

Journal no 12404 du 31.10.2003
(01248222 / CH-660.0.945.990-5)

■ **Marco De Oliveira**, à Genève, exploitation d'un bar à l'enseigne 'Santa Cruz' (FOSC du 11.06.2002, p. 7). Le titulaire exploite un dancing, club latino, rue Simon-Durand 7 bis à l'enseigne 'Montecristo'.

Journal no 12405 du 31.10.2003
(01248224 / CH-660.1.711.996-2)

■ **Masticar Wash SA**, à Vernier, commerce, distribution et représentation de produits et articles, notamment dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 21.05.2002, p. 5). Réviseur: UNIFID Conseils SA, à Genève.

Journal no 12406 du 31.10.2003
(01248226 / CH-660.0.059.974-8)

■ **MCI Consulting SA**, à Genève, pilotage, acquisition, promotion, commercialisation et vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 11.09.2003, p. 7). Nouveau siège: Lancy, avenue des Grandes-Communes 8. Statuts modifiés le 29.10.2003.

Journal no 12407 du 31.10.2003
(01247826 / CH-660.0.789.997-4)

■ **Négocias SA**, à Vernier, achat, vente et représentation de toutes marchandises, etc. (FOSC du 29.05.2002, p. 6). Réviseur: Unifid SA, à Genève.

Journal no 12408 du 31.10.2003
(01247828 / CH-660.0.013.919-8)

■ **Open Road Geneva SARL**, à Vandoeuvres, fournir, principalement à Genève, tous conseils et services en matière de gestion et d'administration (FOSC du 10.09.2003, p. 6). Haubensack Thomas, d'Allemagne, à Munich, D, Lohr Jörg-Andreas, d'Allemagne, à Solingen, D, et Siebertz Mario, d'Allemagne, à Munich, D, ont été nommés gérants avec signature individuelle.

Journal no 12409 du 31.10.2003
(01247830 / CH-660.1.752.003-5)

■ **P. Pugliese**, à Carouge (GE), exploitation d'un club sportif de billard (FOSC du 27.02.2001, p. 1478). Objet actuel: exploitation d'un salon de jeu avec buvette. Le titulaire est maintenant domicilié à Lancy.
Journal no 12410 du 31.10.2003
(01247832 / CH-660.0.413.001-8)

■ **Pandora Films SA**, à Corsier (GE), production et réalisation de films et opérations s'y rapportant (FOSC du 14.05.1999, p. 3208). 'ACF Administration, Comptabilité & Fiscalité SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Lucimo SA, à Genève.
Journal no 12173 du 28.10.2003
(01248172 / CH-660.0.223.992-5)

■ **Promex SA**, à Genève, promotion de brevets d'invention, etc. (FOSC du 26.07.1984, p. 2687). Les administrateurs Vincent Jean-Luc et Sigrist Jean-Pierre signent désormais individuellement. Réviseur: Roth Doris, de Alle, à Pleigne.
Journal no 12411 du 31.10.2003
(01247834 / CH-660.0.167.972-4)

■ **RF DESIGN Sàrl**, à Carouge (GE), promouvoir et vendre tout matériel lié à l'automobile ou à la fibre de verre (FOSC du 27.12.2001, p. 10214). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 21.08.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **RF DESIGN Sàrl, en liquidation**.
Journal no 12412 du 31.10.2003
(01248228 / CH-660.2.454.001-3)

■ **Rosset et Cie**, à Genève, achat, vente et gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 23.01.2003, p. 9). Les pouvoirs de Patek Serge sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Menetrey Anne, de Massonnens, à Genève.
Journal no 12413 du 31.10.2003
(01248230 / CH-660.0.233.001-7)

■ **Sauvin, Schmidt SA**, à Vernier, exploitation d'une entreprise de transports, etc. (FOSC du 29.09.2003, p. 7). Signature collective à deux a été conférée à Marcellly Régis, de France, à Sciez, F, directeur général.
Journal no 12414 du 31.10.2003
(01248232 / CH-660.0.019.934-4)

■ **SFRG Société Fiduciaire de Révision et de Gestion SA**, à Genève, exécution de mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 03.10.2001, p. 7683). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 05.06.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **SFRG Société Fiduciaire de Révision et de Gestion SA, en liquidation**.
Journal no 12415 du 31.10.2003
(01248234 / CH-660.0.602.991-8)

■ **Sisa Société d'investissement SA**, à Genève, effectuer toutes opérations financières, etc. (FOSC du 06.05.2002, p. 6). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 28.08.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Sisa Société d'investissement SA, en liquidation**.
Journal no 12416 du 31.10.2003
(01247836 / CH-550.0.110.101-0)

■ **Société Immobilière Le Quatuor**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21.10.2003, p. 8). Statuts modifiés le 03.12.2002 sur un point non soumis à publication.
Journal no 12417 du 31.10.2003
(01247838 / CH-660.0.055.931-4)

■ **Société Immobilière rue des Cordiers 6**, à Genève, société anonyme (FOSC du 05.02.2003, p. 8). Rolle Hubert n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Alber Romain, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Réviseur: Fidroba SA, Genève, à Genève.
Journal no 12418 du 31.10.2003
(01247840 / CH-660.0.030.903-6)

■ **Société Immobilière Sésia E**, à Genève, société anonyme (FOSC du 03.05.2002, p. 6). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29.10.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Sésia E, en liquidation**. Gardet Pierre n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Fiduciaire Pierre Gardet SA, au Grand-Saconnex. Domicile de liquidation: Le Grand-Saconnex, chemin Taverny 11, c/o Fiduciaire Pierre Gardet SA.
Journal no 12419 du 31.10.2003
(01247842 / CH-660.0.004.934-4)

■ **Softplumbers SA**, à Genève, développement et exploitation de sites Internet, etc. (FOSC du 28.04.2003, p. 10). Landi Marco et Chincinari Enrico ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs, de même que ceux de Di Meglio Alberto et Merlo Saverio, sont radiés. Siegrist Yves, jusqu'ici vice-président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.
Journal no 12420 du 31.10.2003
(01248236 / CH-660.0.173.001-2)

■ **Swiss World Investment Group SA**, à Genève, exploitation de compagnies aériennes, etc. (FOSC du 05.03.2003, p. 7). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 05.06.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Swiss World Investment Group SA, en liquidation**.
Journal no 12421 du 31.10.2003
(01248238 / CH-660.1.433.999-4)

■ **Time-Share Exchange SA**, à Genève, apporter son concours à la conception de tout programme immobilier, etc. (FOSC du 05.02.2003, p. 9). Desjardins Jean-Pierre n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Fersini Michele, de Vernier, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

SOCIÉTÉ PROFESSIONNELLE DE QUALITÉ REVISORUM (SPQR) SARL n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: GenevAudit SA, à Carouge.

Journal no 12422 du 31.10.2003
(01248240 / CH-660.1.242.997-7)

■ **TRACEMEAL SA**, à Genève, commerce et import-export de matières premières, etc. (FOSC du 16.06.2003, p. 11). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 17.06.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **TRACEMEAL SA, EN LIQUIDATION**.
Journal no 12423 du 31.10.2003
(01248242 / CH-660.0.929.002-4)

■ **Vinig Sàrl**, à Le Grand-Saconnex, exploitation, direction et gestion d'établissements dans le domaine de la restauration, etc. (FOSC du 16.10.2001, p. 8068). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 16.06.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **Vinig Sàrl, en liquidation**.
Journal no 12424 du 31.10.2003
(01247844 / CH-660.1.567.001-2)

■ **Volvo Finance (Suisse) SA**, à Genève, opérations de prêt, etc. (FOSC du 04.09.2003, p. 8). Tefke Pekka n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Ingemansson Björn Axel, de Suède, à Göteborg, SWE, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 12425 du 31.10.2003
(01247846 / CH-660.0.943.989-7)

■ **WiseKey SA**, à Meyrin, mise en oeuvre d'une structure globale de certifications numériques, etc. (FOSC du 16.06.2003, p. 11). Nouveaux statuts du 17.10.2003.
Journal no 12426 du 31.10.2003
(01247848 / CH-660.0.371.999-7)

■ **Zschokke Entreprise Générale SA**, à Genève, étude, planification et réalisation de constructions en tant qu'entrepreneur total ou général, etc. (FOSC du 17.10.2003, p. 6). L'inscription n°11547 du 13.10.2003 est rectifiée en ce sens que la procuration collective à deux de Zufferey Pierre-Antoine est limitée à l'établissement principal.
Journal no 12428 du 31.10.2003
(01248244 / CH-660.0.013.964-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Brunoni Brokerage SA, en liquidation**, à Carouge (GE), négociation, vente et suivi opérationnel et administratif de transports internationaux, etc. (FOSC du 20.12.2000, p. 8697). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 12429 du 31.10.2003
(01248246 / CH-660.0.427.988-1)

■ **Madame Malis Kunz**, à Genève, restaurant à l'enseigne 'Khmer-Angkor' (FOSC du 17.10.1988, p. 4203). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 12430 du 31.10.2003
(01248248 / CH-660.0.767.988-3)

■ **Montecristo, Marco De Oliveira**, à Genève, exploitation d'un dancing, club latino (FOSC du 03.06.2002, p. 5). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 12431 du 31.10.2003
(01248250 / CH-660.1.031.002-1)

■ **Panpetrol SA**, succursale à Genève, opérations industrielles, etc. entreprise ayant son siège à Collombey-Muraz (FOSC du 04.01.1994, p. 46). La succursale est radiée d'office suite à la radiation de l'établissement principal au registre du commerce du Bas-Valais (FOSC du 26.09.2001, p. 7482).
Journal no 12432 du 31.10.2003
(01248252 / CH-660.0.030.985-0)

■ **PRS AG**, à Onex, agence de voyage (FOSC du 12.09.2002, p. 6). La succursale est radiée par suite de dissolution au sens de l'article 748 CO du siège principal.
Journal no 12433 du 31.10.2003
(01247850 / CH-660.0.278.002-7)

■ **PRS AG**, à Genève, agence de voyage (FOSC du 12.09.2002, p. 6). La succursale est radiée par suite de dissolution au sens de l'article 748 CO du siège principal.
Journal no 12434 du 31.10.2003
(01247852 / CH-660.0.279.002-0)

■ **Rafael Gonzalez**, à Genève, travaux du bâtiment et d'isolation, etc. (FOSC du 08.08.1988, p. 3289). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 12435 du 31.10.2003
(01247854 / CH-660.0.581.988-7)

■ **SI Chemin du Pré-Puits A, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 05.12.2001, p. 9555). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 12436 du 31.10.2003
(01247856 / CH-660.0.472.979-0)

■ **Z. Asloun**, à Genève, exploitation d'un restaurant à l'enseigne 'Restaurant du Prieuré' (FOSC du 07.08.2003, p. 5). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 12437 du 31.10.2003
(01248254 / CH-660.0.257.969-8)

■ **Zingrich Marianne**, à Pregny-Chambésy, consultant en informatique bancaire, etc. (FOSC du 15.01.2002, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 12438 du 31.10.2003
(01248256 / CH-660.0.075.002-8)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **KVG Kartographische Verlagsgesellschaft AG**, in Glarus, Herstellung und Vertrieb von Kartographien und touristischer Kommunikationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6190). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischli, Erich, von Näfels, in Oberurnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl, Arthur D., von Simach, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UB-office AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 761 vom 31.10.2003
(01248266 / CH-160.3.000.939-4)

■ **KVG Verlagsgesellschaft Europa AG**, in Glarus, Vertrieb von multimedialen Kommunikationsprodukten im Touristischen Umfeld, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09.07.2003, S. 9, Publ. 1073398). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischli, Erich, von Näfels, in Oberurnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Unirevisa Beratungs- und Verwaltungen AG, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl, Arthur D., von Simach, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UB-office AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 762 vom 31.10.2003
(01248268 / CH-160.3.003.210-3)

■ **Sennhof, Immobilien AG**, in Oberurnen, Erstellung und Verkauf von Bauvorhaben aller Art, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken aller Art sowie von Bauland und Baurechten, Förderung des Stockwerkeigentums usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17.06.1996, S. 3568). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherrer-Frick, Margrit, von Ganterswil, in Ganterswil, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Thut-Frick, Rosa Lina, von Seengen, in Oberurnen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 763 vom 31.10.2003
(01247866 / CH-160.3.003.204-7)

■ **Service 7000 AG**, in Netstal, Vertrieb, Beratung und Reparaturservice von Konsum- und Investitionsgütern im Haushaltbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2001, S. 6222). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Lucia, von Trub, in Mollis, mit Kollektivprokura zu zweien; Schiesser, Maja, von Linthal, in Ennenda, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 764 vom 31.10.2003
(01247872 / CH-160.3.001.370-1)

■ **Stüssi Automobile AG**, in Biltlen, Betrieb und Führung einer Autoreparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4883). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reval AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 765 vom 31.10.2003
(01247868 / CH-160.3.003.256-9)

■ **Weseta Textil AG**, in Engi, Herstellung von Geweben aller Art und der Handel mit solchen und anderen Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 31.03.2003, S. 8, Publ. 927640). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häberli, Karl, von Amriswil, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 766 vom 31.10.2003
(01247870 / CH-160.3.003.199-0)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Amstein + Walther St. Gallen AG**, in Chur, Kloster-gasse 5, 7000 Chur, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Amstein + Walther St. Gallen AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: St. Gallen. Handelsregisterins-tanz: Hauptsitz: 04.03.1998 [letzte Publikation: SHAB Nr. 179 vom 18.09.2003, Seite 8]. Zweck Hauptsitz: Betrieb eines Ingenieur-Unternehmens; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Leibundgut, Dr. Hansjürg, von Rüegsau, in Otelfingen, Präsi-dent, mit Einzelunterschrift; Schlegel, Johann genannt Hans, von Sargans, in Herisau, mit Einzelunterschrift; Sac, Anton, von Disentis/Muster, in Untervaz, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3098 vom 31.10.2003
(01247994 / CH-350.9.000.782-5)

■ **Lenac GmbH**, in Breil/Brigels, 7165 Breil/Brigels, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten-datum: 28.10.2003. Zweck: Betrieb einer Schreinerei und Zimmerei; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an anderen, ähnlichen Unternehmen beteiligen, Zweigbetriebe eröffnen und alle Geschäfte tätigen, welche zur Förderung des Zwecks geeignet sind. Stammkapital: CHF 40'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Capaul-Schmed, Othmar, von Breil/Brigels, in Breil/Brigels, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000; Calzaferri-Capaul, Linus, von Breil/Brigels, in Breil/Brigels, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.
Tagebuch Nr. 3099 vom 31.10.2003
(01247996 / CH-350.4.001.400-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Botty Chur AG**, in Chur, Handel mit, Reparaturen und Vermietung von Schuh-, Leder- und Sportartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 02.05.1997, S. 2972). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klee, Urs, von Roggliswil, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klee, Peter, von Roggliswil, in Chur, Mitglied, in Kollektivunterschrift zu zweien; Klee, Beat, von Roggliswil, in Uetikon am See, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Campell, Chasper, von Susch, in Glarus, Präsident, mit Einzelunterschrift; Campell-Jenny, Ursula, von Glarus und Ennenda und Susch, in Glarus, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3100 vom 31.10.2003
(01247594 / CH-350.3.000.640-6)

■ Nachtrag des SHAB Nr. 207 vom 28.10.2003, S. 8, publizierten TB-Eintrags Nr. 3005 vom 22.10.2003. **Edy Toscano AG, Dipl. Ingenieure und Planer**, in Chur, Betrieb von Ingenieurbüros mit Detail- und Gesamtplanungen, Bauleitungen, Projektmanagement auf allen Gebieten des Bauingenieurwesens usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 207 vom 28.10.2003, S. 8, Publ. 1233346), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäheli, Marc, von Amriswil, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3101 vom 31.10.2003
(01247596 / CH-350.9.000.274-7)

■ Nachtrag des SHAB Nr. 207 vom 28.10.2003, S. 8, publizierten TB-Eintrags Nr. 3009 vom 22.10.2003. **Edy Toscano AG, Dipl. Ingenieure und Planer**, in St. Moritz, Betrieb von Ingenieurbüros mit Detail- und Gesamtplanungen, Bauleitungen, Projektmanagement auf allen Gebieten des Bauingenieurwesens, Beratung im Bereich von und Planung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 207 vom 28.10.2003, S. 8, Publ. 1233884), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäheli, Marc, von Amriswil, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3102 vom 31.10.2003
(01247598 / CH-350.9.000.278-6)

■ Nachtrag des SHAB Nr. 207 vom 28.10.2003, S. 8, publizierten TB-Eintrags Nr. 3006 vom 22.10.2003. **Edy Toscano AG, Dipl. Ingenieure und Planer**, in Mesocco, Betrieb von Ingenieurbüros mit Detail- und Gesamtplanungen, Bauleitungen, Projektmanagement auf allen Gebieten des Bauingenieurwesens, Beratung im Bereich von und Planung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 207 vom 28.10.2003, S. 8, Publ. 1233878), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäheli, Marc, von Amriswil, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3103 vom 31.10.2003
(01247600 / CH-350.9.000.275-5)

■ Nachtrag des SHAB Nr. 207 vom 28.10.2003, S. 8, publizierten TB-Eintrags Nr. 3007 vom 22.10.2003. **Edy Toscano AG, Dipl. Ingenieure und Planer**, in Pontresina, Betrieb von Ingenieurbüros mit Detail- und Gesamtplanungen, Bauleitungen, Projektmanagement auf allen Gebieten des Bauingenieurwesens, Beratung im Bereich von und Planung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 207 vom 28.10.2003, S. 8, Publ. 1233880), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäheli, Marc, von Amriswil, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3104 vom 31.10.2003
(01247602 / CH-350.9.000.276-0)

■ Nachtrag des SHAB Nr. 207 vom 28.10.2003, S. 8, publizierten TB-Eintrags Nr. 3005 vom 22.10.2003. **Edy Toscano AG, Dipl. Ingenieure und Planer**, in Poschiavo, Betrieb von Ingenieurbüros mit Detail- und Gesamtplanungen, Bauleitungen, Projektmanagement auf allen Gebieten des Bauingenieurwesens, Beratung im Bereich von und Planung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 207 vom 28.10.2003, S. 8, Publ. 1233882), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäheli, Marc, von Amriswil, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3105 vom 31.10.2003
(01247998 / CH-350.9.000.277-1)

■ Nachtrag des SHAB Nr. 207 vom 28.10.2003, S. 8, publizierten TB-Eintrags Nr. 3010 vom 22.10.2003. **Edy Toscano AG, Dipl. Ingenieure und Planer**, in Zuoz, Betrieb von Ingenieurbüros mit Detail- und Gesamtplanungen, Bauleitungen, Projektmanagement auf allen Gebieten des Bauingenieurwesens, Beratung im Bereich von und Planung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 207 vom 28.10.2003, S. 8,

Publ. 1233348), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäheli, Marc, von Amriswil, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3106 vom 31.10.2003
(01248000 / CH-350.9.000.556-1)

■ **Idorfin SA**, in Coira, assumere partecipazione ed interesse in altre imprese e società finanziarie, commerciali ed industriali, società anonima (FUSC no. 140 del 20. 07. 2000, pagina 4976). Nuove persone iscritte o modificate: Mulatero, Agostino, da Chiasso, in Chiasso, presidente, con firma individuale [finora: membro]; Barattolo, Luigi, da Vacallo, in Caneggio, membro, con firma individuale.

Giorale no 3116 del 31.10.2003
(01248012 / CH-350.3.002.698-1)

■ **Lorpak Finanz AG**, in Coira, partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari, società anonima (FUSC no. 194 del 08. 10. 2002, pagina 8, publ. 675736). Nuova ragione sociale: **Lorpak Finanz AG in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 23.10.2003. Recapito di liquidazione: c/o Avv. Gian Mario Pagani, Piazza Col. C. Bernasconi 5, 6830 Chiasso. Nuove persone iscritte o modificate: Pagani, Gian Mario, da Morbio Superiore, in Balerna, liquidatore, con firma individuale [finora: membro].

Giorale no 3117 del 31.10.2003
(01247612 / CH-350.3.002.405-9)

■ **Menzi-Jenny-Gertrud-Stiftung**, in Chur, Ausrichtung finanzieller Beiträge zur Pflege und gesonderten Betreuung kranker alter Menschen, um im Sinne einer Sterbebegleitung ein humanes und individuelles Sterben zu ermöglichen, Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 11.05.1999, S. 3131). Domizil neu: c/o lic. Barla Cahannes, Engadinstrasse 44, 7000 Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cahannes, Merens, von Breil/Brigels, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cahannes Renggli, Barla, von Chur und Entlebuch und Breil/Brigels, in Chur, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3107 vom 31.10.2003
(01248002 / CH-350.7.000.569-1)

■ **Patronale Stiftung der landart**, in Igis, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer-Innen der Stifterfirma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmens usw. Stiftung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 7, Publ. 750006). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fried, Christiane, deutsche Staatsangehörige, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3108 vom 31.10.2003
(01248004 / CH-350.7.000.641-2)

■ **Personalvorsorgeeinrichtung der landart**, in Igis, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen usw. Stiftung (SHAB Nr. 67 vom 08.04.2003, S. 8, Publ. 940384). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fried, Christiane, deutsche Staatsangehörige, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3109 vom 31.10.2003
(01247604 / CH-350.7.000.642-8)

■ **PSDB S.a.g.l.**, in Poschiavo, la fornitura di prestazioni di consulenza e l'esecuzione di ogni attività inerente al marketing, alla pubblicità ed alla comunicazione in genere e in ogni settore dell'attività commerciale privata, società a garanzia limitata (FUSC no. 4 del 09. 01. 2003, pagina 13, publ. 804692). Persone dimissionarie e firme cancellate: Scartezini, Fabio, da Riedholz, in Rancate, con procura collettiva a due.

Giorale no 3118 del 31.10.2003
(01247614 / CH-350.4.001.104-1)

■ **Puracenter AG**, in Vaz/Obervaz, Handel mit Produktion von Lebensmitteln, Milch und Milchprodukten und anderen Konsumgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24.07.2003, S. 7, Publ. 1099646). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cantieni, Jakob, von Vaz/Obervaz, in Lenzerheide Gde. Vaz/Obervaz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flüeler, Martin, von Stansstad, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Obervaz), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3110 vom 31.10.2003
(01247606 / CH-350.3.005.979-8)

■ **Rowa Roland Walther**, in Chur, Reparaturservice für Haushaltapparate, Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 23.04.1999, S. 2652). Domizil neu: Ringstrasse 35C, 7000 Chur.

Tagebuch Nr. 3111 vom 31.10.2003
(01247608 / CH-350.1.001.084-9)

■ **Stroph AG**, in Coira, la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, società anonima (FUSC no. 28 del 11. 02. 1998, pagina 1042). Nuova ragione sociale: **Stroph AG in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 23.10.2003. Recapito di liquidazione: c/o Avv. Gian Mario Pagani, Piazza Col. C. Bernasconi 5, 6830 Chiasso. Nuove persone iscritte o modificate: Pagani, Gian Mario, da Morbio Superiore, in Balerna, liquidatore, con firma individuale [finora: membro].

Giorale no 3119 del 31.10.2003
(01247616 / CH-350.3.003.619-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Amstein + Walther AG**, in Chur, Betrieb eines Ingenieur-Unternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6849), mit Hauptsitz in Zürich. Die Tätigkeit dieser Zweigniederlassung wird neu als Zweigniederlassung der Amstein + Walther St. Gallen AG ausgeübt. Infolgedessen wird diese Zweigniederlassung aufgehoben und der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 3112 vom 31.10.2003
(01247610 / CH-350.9.000.574-4)

■ **Confiserie Café Maron & Co.**, in Chur, Confiserie und Café, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 02. 02. 1968, S. 234). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 3113 vom 31.10.2003
(01248006 / CH-350.2.000.182-0)

■ **J. Brunner-Weber**, in Küblis, Sachentransporte und Bierdepot, Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 24.08.1972, S. 2240). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3114 vom 31.10.2003
(01248008 / CH-350.1.000.798-2)

■ **La Cornice, G. Epifani**, in Chur, Einrahmungen und Verglasungen von Bildern, Handel mit Schnitzereien und Stichen sowie Import von und Handel mit Flaschenweinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1999, S. 6843). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3115 vom 31.10.2003
(01248010 / CH-350.1.005.304-5)

■ **Teosena SA in liquidazione**, in Poschiavo, la partecipazione finanziaria sotto qualsiasi forma ad imprese commerciali, industriali, immobiliari all'estero, finanziarie e di servizi. Società anonima (FUSC no. 232 del 02. 12. 1997, pagina 8690). Liquidazione termina. La società è cancellata.

Giorale no 3120 del 31.10.2003
(01247618 / CH-350.3.004.927-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Willemin Machines SA**, à Bassecour, Création, construction, vente de machines et appareils de tous genres. Société anonyme (FOSC no 197 du 11. 10. 2002, p. 6, publ. 682176). Personnes et signatures radiées: Mermetat, Cyrille, de Soyhières, à Pully, président, avec signature collective à deux; Willemin, Paul, de Epauvillers, à Bassecour, vice-président, avec signature collective à deux; Willemin-Olivier, Marise, de Epauvillers, à Bassecour, secrétaire, avec signature collective à deux; Jeannerat, Denis, de Montenol, à Bassecour, membre, avec signature collective à deux; Terrier, Francis, de Montigne, à Bassecour, membre, avec signature collective à deux; Willemin, André, de Epauvillers, à Bassecour, membre, avec signature collective à deux; Knus, Manfred, de Märstetten, à Delémont, organe de révision; Daval, Francis André, de France, à Flaxlanden (France), membre, avec signature collective à deux; Pahud, Pierre, de Poliez-Pittet et Bottens, à Porrentruy, directeur général, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Haegeli, Blaise, de Lajoux JU, à Delémont, président et directeur général, avec signature collective à deux; Haegeli-Paroz, Lucienne, de Lajoux JU, à Delémont, secrétaire, avec signature collective à deux; Haegeli, Olivier, de Lajoux JU, à Peseux, membre, avec signature collective à deux; Daval, Francis, de France, à Flaxlanden (F), directeur, avec signature collective à deux avec un membre; Jeannerat, Denis, de Montenol, à Bassecour, directeur, avec signature collective à deux avec un membre; Terrier, Francis, de Montigne, à Bassecour, directeur, avec signature collective à deux avec un membre; A. Rettenmund Fidufis SA, à Bienne, organe de révision.

Tagebuch Nr. 945 du 31.10.2003
(01248258 / CH-670.3.000.636-0)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Angélique Morosoli**, à Vendincoeur, Exploitation d'une laiterie, commerce d'alimentation, de vins, d'alcools et de tabac, Raison individuelle (FOSC no 28 du 09. 02. 2000, p. 902). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 946 du 31.10.2003
(01248260 / CH-670.1.002.331-1)

■ **Dubois Cosette**, à Delémont, Exploitation d'un bar à café à l'enseigne 'Casablanca', Raison individuelle (FOSC no 230 du 27. 11. 2002, p. 7, publ. 746722). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 947 du 31.10.2003
(01247858 / CH-670.1.002.912-2)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Imbiss Ramadani**, in Littau, Fluhmühlerain 6, 6015 Reussbühl, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Marktfaherrei und Imbissbetrieb. Eingetragene Personen: Ramadani, Agron, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Littau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5070 vom 31.10.2003
(01247166 / CH-100.1.027.450-4)

■ **Sieger Bau**, in Meggen, Schlösslistrasse 20, 6045 Meggen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellung von An-, Um- und Neubauten, insbesondere von Trockenbauten und Dachstocckausbauten; Kauf und Verkauf von Baumaterialien. Eingetragene Personen: Sieger, Christian Julius, von Luzern, in Meggen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5071 vom 31.10.2003
(01247248 / CH-100.1.027.451-2)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AD Solutions AG**, in Luzern, Planung, Organisation, Rationalisierung von EDV-Projekten, einschliesslich organisatorischer Betreuung und Schulung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 09. 01. 2003, S. 13, Publ. 803116). Statutenänderung: 30. 10. 2003. Firma neu: **NIIT Technologies AG**. Zweck neu: Planung, Organisation, Rationalisierung von EDV-Projekten, einschliesslich organisatorischer Betreuung und Schulung; Erwerb von und Handel mit Liegenschaften; Beteiligungen. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen].

Tagebuch Nr. 5072 vom 31.10.2003
(01247250 / CH-100.3.008.708-1)

■ **Avalon Consulting AG**, in Buttisholz, Entwicklung und Verkauf von EDV-Software sowie Organisations- und Evaluationsberatung im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 2002, S. 9, Publ. 314312). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stauber, Nataly, von Zetzwill, in Freienbach, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5073 vom 31.10.2003
(01247252 / CH-160.3.003.427-4)

■ **Baugenossenschaft Pro familia**, in Luzern, Anbietung von preisgünstigem Wohnraum, nach Möglichkeit an Familien mit Kindern, Genossenschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2001, S. 6892). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, lic. iur. Louis, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Benno, von Luzern, in Luzern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Moser, Andreas, von Luzern und Grossaffoltern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5074 vom 31.10.2003
(01247254 / CH-100.5.005.741-4)

■ **Blättler Classic GmbH**, in Hohenrain, Handel mit Motorfahrzeugen, Zubehörsätzen und Betriebsstoffen sowie Durchführung von Reparaturen und Serviceleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2002, S. 9, Publ. 549930). Statutenänderung: 29. 09. 2003. Firma neu: **Tobias Blättler GmbH**. Zweck neu: Handel mit Motorfahrzeugen aller Art und Zubehör, Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Patenten und Lizenzen; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Immobilien. [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schollweck, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blättler, Georges, von Luzern und Hergiswil NW, in Hohenrain, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--]; Blättler, Rita, von Luzern und Hergiswil NW, in Hohenrain, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Blättler, Tobias, von Luzern und Hergiswil NW, in Hohenrain, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Arnet, Nadia, von Luzern, in Hohenrain, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.

Tagebuch Nr. 5075 vom 31.10.2003
(01247168 / CH-100.4.017.729-2)

■ **Calida AG**, in Oberkirch, Fabrikation von und Handel mit Strick-, Wirk- und Strumpfwaren und anderen Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 2003, S. 7, Publ. 1075674). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Otiger, Manuela, von Ebikon, in Buchrain, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied der Geschäftsleitung.

Tagebuch Nr. 5076 vom 31.10.2003
(01247170 / CH-100.3.005.140-6)

■ **Da Vinci Asset Management AG**, in Luzern, Vermögensverwaltung und -beratung (Asset Management) sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereiche der Vermögensverwaltung (Family Office & Wealth Management),

Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11. 06. 2003, S. 7, Publ. 1028238). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schürmann, Dr. iur. Hans Jürg, von Werthenstein, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5077 vom 31.10.2003
(01247172 / CH-100.3.025.333-1)

■ **Disco Garage AG**, in Luzern, Führung von Gastgewerbebetrieben, insbesondere der Disco Garage in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1998, S. 8407). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herger, Johann Rudolf genannt Hansruedi, von Silenen, in Hergiswil NW, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; W. Herrmann Treuhand AG, in Stans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Durrer, Sepp, von Kerns, in Wolfenschiessen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuhrer und Partner Audit AG, in Stans, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5078 vom 31.10.2003
(01247174 / CH-100.3.017.045-6)

■ **H. K. Frischknecht & Co.**, in Weggis, Durchführung von Treuhand- und Verwaltungsgeschäften, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 2003, S. 8, Publ. 1146102). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frischknecht, Claire-Lise, von Zürich, Chyres und Schwellbrunn, in Weggis, Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditumschuld von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, Franz, von Luzern, in Meggen, Kommanditist, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditumschuld von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 5079 vom 31.10.2003
(01247256 / CH-100.2.019.272-7)

■ **Hostettler AG Sursee**, in Sursee, Import und Vertrieb von Fahrzeugen aller Art und deren Ersatzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2002, S. 12, Publ. 789974). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hostettler, Dr. Christian, von Wahlen, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Giger, Ralph, von Reiden, in Pfäffern, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 5080 vom 31.10.2003
(01247258 / CH-100.3.006.813-3)

■ **ITE Leasing und Verwaltungen AG**, in Emmen, Abschluss von Leasingverträgen (als Leasinggeberin wie auch als Leasingnehmerin), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 2003, S. 8, Publ. 1141856). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Raymond, Frank, von Les Baysards, in Greppen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5081 vom 31.10.2003
(01247260 / CH-100.3.024.844-3)

■ **Luzerner Stiftung für angewandte Ökologie Schattweid**, in Wolhusen, Förderung der angewandten Umweltarbeit, Stiftung (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1994, S. 15). Domizil neu: c/o Johannes Heeb, Bahnhofstrasse 2, 6110 Wolhusen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zühlmann, Dr. Rudolf, von Luzern, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Vizepräsidenten; Gsteiger, Bruno, von Grindelwald, in Wolhusen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Meyer, Dr. Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Dürnten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heeb, Johannes, von Sax-Sennwald, in Wolhusen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Vizepräsidenten [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Rohrer, Thomas, von Buchs SG, in Willisau-Land, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Präsidenten [bisher: in Wolhusen]; Mosimann, Dr. Thomas, von Basel, in Bubendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: in Hannover (D)]; Schori, Urs, von Rapperswil BE, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: in Luzern]; Meyer, Franz, von Wolhusen und Grosswangen, in Wolhusen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Tagebuch Nr. 5082 vom 31.10.2003
(01247262 / CH-100.7.012.383-8)

■ **Milchgenossenschaft Ammergehrigen**, in Malters, Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 2003, S. 8, Publ. 1170414). Firma neu: **Milchgenossenschaft Ammergehrigen in Liq.**. Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 895 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 i.V.m. Art. 96 lit. a HRG sowie Art. 88a HRG v. Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Genossenschaft ist ohne Organe.

Tagebuch Nr. 5083 vom 31.10.2003
(01247264 / CH-100.5.004.048-8)

■ **Scalas AG**, in Luzern, Führung von Gastwirtschaftsbetrieben jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2002, S. 8, Publ. 706412). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: HRT Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5084 vom 31.10.2003
(01247176 / CH-100.3.025.422-2)

■ **Schweizer Paraplegiker-Zentrum Nottwil**, in Nottwil, Betrieb des gemeinnützigen Schweizer Paraplegiker-Zentrums in Nottwil als Spezialklinik mit allen zugehörigen Rehabilitationsstätten zur ganzheitlichen Behandlung und umfassenden Betreuung von... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149

vom 07.08.2003, S. 6, Publ. 1118936). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forgas, Eduardo, von Zürich und Amsoldingen, in Notwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 5085 vom 31.10.2003 (01247178 / CH-100.3.013.187-8)

■ **SCI Software Consulting International AG in Liquidation**, in Neuenkirch, Übernahme von internationalen Beratungsmandaten, insbesondere im Bereich Implementierung und Programmierung für Standardsoftware im SAP- und im IT-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01.09.2003, S. 8, Publ. 1151350). Die Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee hat mit Entscheid vom 09.09.2003 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

Tagebuch Nr. 5086 vom 31.10.2003 (01247180 / CH-100.3.023.140-3)

■ **SwissInn, Attalla**, in Luzern, Consulting und Schulung im Hotelfach-Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1543). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Einsiedeln (SHAB Nr. 208 vom 29.10.2003, S. 10) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 5087 vom 31.10.2003 (01247182 / CH-020.1.007.091-5)

■ **Varnorm AG**, in Malters, Fabrikation und Vertrieb von Baustoffen und Bauelementen, insbesondere unter der Marke "Varnorm", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25.04.2003, S. 7, Publ. 964016). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichlin, Hanspeter, von Ingenbühl, in Malters, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 5088 vom 31.10.2003 (01247266 / CH-100.3.010.409-8)

■ **Wigos AG**, in Altishofen, Produktion von Holzbauerelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14.08.2003, S. 8, Publ. 1128866). Firma neu: **Wigos AG in Liq.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Vinkulierung: [Aufgrund von Art. 685a Abs. 3 OR entfällt die statutarische Vinkulierung der Namenaktien]. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Bezug auf den Verwaltungsrat und die Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

Tagebuch Nr. 5089 vom 31.10.2003 (01247268 / CH-100.3.025.234-2)

■ **Xaver Duss & Sohn**, in Hasle LU, Betrieb eines Kleinkrafwerkzeuges, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2002, S. 10, Publ. 540982). Firma neu: **Fritz Duss**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Xaver Duss, dessen Unterschrift erloschen ist, auf den 01.01.2003 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Fritz Duss führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma Fritz Duss, in Hasle LU, fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1.3.1976]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Duss, Xaver, von Hasle LU, in Hasle LU, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duss, Fritz, von Hasle LU, in Hasle LU, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter].

Tagebuch Nr. 5090 vom 31.10.2003 (01247270 / CH-100.2.005.413-2)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Auto Sopa GmbH in Liquidation**, in Littau, Betrieb einer Autospengerei, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 147 vom 05.08.2003, S. 7, Publ. 1114918). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 5091 vom 31.10.2003 (01247272 / CH-100.4.019.885-6)

■ **GJAKU TRANS Joki**, in Emmen, Ausführung von Sachtransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 8, Publ. 329034). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 5092 vom 31.10.2003 (01247184 / CH-100.1.025.140-3)

■ **IGE Interpane Glass Engineering Ltd**, in Meggen, Erbringung von Ingenieursdienstleistungen sowie Beratung im Anlagenbau für die Glasherstellung und Glasveredelung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27.08.2003, S. 8, Publ. 1146106). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 5093 vom 31.10.2003 (01247186 / CH-140.3.000.006-3)

■ **Immobilien-Treuhand und Verwaltungsgesellschaft Marbach & Müller, Gisikon**, in Gisikon, Erschliessung des Marktes in der Region Hochdorf, Sursee und Umgebung auf dem Gebiet des Immobilien-Treuhand- und Liegenschaftsverwaltungsssektors, insbesondere im Verkauf, in der Vermietung... Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 21.10.1982, S. 3355). Die Gesellschaft hat sich auf den 01.01.2003 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 5094 vom 31.10.2003 (01247188 / CH-100.2.007.912-7)

■ **JS-COM Kommunikations- & Sicherheitssysteme Josef Schleiss**, in Luzern, Verkauf von modernsten Kommunikationssystemen wie DECT-Schnurlos-Telefonsysteme und Netzwerke für Unternehmen, Türsprech- und Videosprechsysteme, individuelle Alarmerungs- und... Einzelfirma (SHAB

Nr. 17 vom 27.01.1998, S. 611). Die Firma wird infolge Nichtvorliegens der Eintragungspflicht (Art. 54 HRegV) auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Tagebuch Nr. 5095 vom 31.10.2003 (01247190 / CH-100.1.020.562-4)

■ **Meggenhorn AG in Liquidation**, in Meggen, Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17.02.2003, S. 9, Publ. 864868). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 5096 vom 31.10.2003 (01247274 / CH-100.3.011.120-3)

■ **Meyer Medizintechnik**, in Greppen, Verkauf von medizinischen Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1696). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 5097 vom 31.10.2003 (01247276 / CH-100.1.024.585-7)

■ **P & H EventWorld Portmann & Hatwiger**, in Hochdorf, Messe- und Eventmarketing sowie Marketingberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3938). Die Gesellschaft hat sich auf den 31.07.2003 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 5098 vom 31.10.2003 (01247278 / CH-100.2.024.848-8)

■ **Rava AG, Baugeschäft, Wiggen in Liq.**, in Escholz-matt, Führung eines Baugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26.02.2003, S. 9, Publ. 879704). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 5099 vom 31.10.2003 (01247280 / CH-100.3.009.038-6)

■ **Toma-Bauakkord Toni Geiser**, in Kriens, Ausführung von baugewerblichen Arbeiten im Akkord, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 19.10.1995, S. 5751). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 5100 vom 31.10.2003 (01247192 / CH-100.1.018.156-7)

■ **Toni Zimmermann Seehof Hotel du Lac**, in Weggis, Betrieb des Seehof Hotels du Lac, Einzelfirma (SHAB Nr. 287 vom 08.12.1988, S. 4999). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 5101 vom 31.10.2003 (01247194 / CH-100.1.003.806-9)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **CF Beteiligungs GmbH**, in Stans, c/o Balmer-Etienne AG Stans, Buchenstrasse 2, 6370 Stans, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.10.2003. Zweck: Erwerb und Halten von sowie Handel mit Beteiligungen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien und Wertschriften erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung, 6'259 Namensstaktien ohne Nennwert der PAYBILL AG, in München (D), zum Preise von höchstens CHF 75'00.-- sowie einen Stammanteil zu CHF 19'000.-- der CF Consulting GmbH, in Stans, zum Preise von höchstens 19'000.-- sowie einen weiteren Stammanteil zu CHF 1'000.-- der CF Consulting GmbH, in Stans, zum Preise von höchstens CHF 1'000.--, alles insgesamt zum Preise von höchstens CHF 95'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frey, Christopher, deutscher Staatsangehöriger, in Stansstad, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Frey, Claudia, deutsche Staatsangehörige, in Seeheim (D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1126 vom 31.10.2003 (01247464 / CH-150.4.000.703-8)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AGN Consulting AG**, in Hergiswil NW, Treuhandschäfte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22.08.2003, S. 10, Publ. 1140226). Statutenänderung: 29.10.2003. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 29.10.2003 die DNP Management AG, in Hergiswil NW, durch Fusion. Aktiven von CHF 3'273'077.65 und Passiven von CHF 365'964.04 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.08.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 800 voll liberierte Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft.

Tagebuch Nr. 1127 vom 31.10.2003 (01247466 / CH-170.4.004.027-9)

■ **DNP Management AG**, in Hergiswil NW, Treuhandschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 7, Publ. 681388). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29.10.2003 infolge Fusion mit der AGN Consulting AG, in Hergiswil NW. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.08.2003 durch Universalsukzession auf die AGN Consulting AG über.

Tagebuch Nr. 1128 vom 31.10.2003 (01247306 / CH-170.3.023.979-3)

■ **F&R Asset Management AG**, in Beckenried, Dienstleistungen im Finanz- und Vermögensverwaltungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29.11.2000, S. 8130). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bircher-Huwiler, Paul, von Sins, in Auw, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Bircher-Huwiler, Paul Johann, in Beckenried].

Tagebuch Nr. 1129 vom 31.10.2003 (01247308 / CH-150.3.002.290-4)

■ **Nötzli Immobilien-Treuhand AG**, in Hergiswil NW, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22.01.2003, S. 10, Publ. 824362). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Odermatt, Andrea, von Dallenwil, in Stansstad, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bircher, Paul, von Sins, in Auw, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Beckenried, Mitglied]; Nötzli, Rolf, von Zürich und Luzern, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 1130 vom 31.10.2003 (01247310 / CH-150.3.001.713-9)

■ **SQPI GmbH**, in Dallenwil, Durchführung von Gesamtberatungen im EDV-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2002, S. 8, Publ. 711082). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüsch, Arnold, von Emmetten, in Engelberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1131 vom 31.10.2003 (01247312 / CH-150.4.000.521-9)

■ **TriboTech AG**, in Stans, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Oberflächentechnik und Tribologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.08.2003, S. 9, Publ. 1147396). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann, Bruno, von Zürich, in Kehrsiten, Gemeinde Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauri, Andreas, von Brugg und Hirschtal, in Grüt (Gossau ZH), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1132 vom 31.10.2003 (01247468 / CH-150.3.000.537-4)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **BCI Immobilien AG**, in St. Gallen, Unterstrasse 15, 9001 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.10.2003. Zweck: Vermittlung und Verwaltung von Immobilien und Bauprojekten, Wirtschaftsberatung, Treuhandschäfte sowie Handel mit Produkten aller Art und Eingehen von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum / Immobilien erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Hausmann, Angela, von Altnau, in Roggwil TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift, Reka Revisionen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7612 vom 31.10.2003 (01247548 / CH-320.3.054.247-1)

■ **biroc gmbh**, in St. Gallen, c/o Immobilien-Gesellschaft Schiff AG St. Gallen, Multergasse 26, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.10.2003. Zweck: Erwerb, Halten und Veräussern von Beteiligungen an Unternehmen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 250'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung 490 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 106 2/3 Namenaktien zu CHF 100.-- der Immobilien-Gesellschaft Schiff AG St. Gallen, in St. Gallen, zum Preis von maximal CHF 1'500'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Geisser-Glinz, Corinne, von Bassersdorf, in Nussbaumen TG (Hüttwilen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 125'000.--; Glinz, Gabriele, von St. Gallen und Kloten, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 125'000.--.

Tagebuch Nr. 7614 vom 31.10.2003 (01247550 / CH-320.4.054.249-2)

■ **Clean Team GmbH**, in Diepoldsau, Bitzweg 5, 9444 Diepoldsau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.10.2003. Zweck: Reinigung und Unterhalt von Gebäuden und Anlagen. Die Gesellschaft kann im In-

und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23.10.2003 ein Fahrzeug Mitsubishi Space Star zum Preise von CHF 13'000.--, welcher vollumfänglich auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bischofberger, Mario, von Obereg, in Diepoldsau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bischofberger, Nathalie, von Obereg und Alstätten, in Diepoldsau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 7615 vom 31.10.2003 (01247552 / CH-320.4.054.250-0)

■ **Coiffeursalon Rain GmbH**, in Oberuzwil, Im Lindengarten 14, 9242 Oberuzwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.10.2003. Zweck: Betrieb und Vermietung von Coiffeursalons, Handel mit Kosmetikprodukten aller Art und Mobilien. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum und Wertschriften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Haene-Eigenmann, Bertha Priska, von Kirchberg SG, in Oberuzwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Rosenthal-Haene, Claudia Prisca, von Kirchberg SG, in Oberuzwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.

Tagebuch Nr. 7616 vom 31.10.2003 (01247950 / CH-320.4.054.251-1)

■ **Krista Immobilienverwaltung GmbH**, in Flawil, Fohlenweg 3, 9230 Flawil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.10.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Immobilien, Versicherungen, Arbeitsvermittlungen und verwandten Gebieten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Demaj, Krista, Bürgerin von Serbien und Montenegro, in Flawil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Demaj-Ahmeti, Florija, Bürgerin von Serbien und Montenegro, in Flawil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 7617 vom 31.10.2003 (01247952 / CH-320.4.054.252-6)

■ **Kubli, Handel für das Leder- u. Wohnhandwerk**, in Jona, Curtbergstrasse 115, 8646 Wagen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren für das Leder- und Wohnhandwerk. Eingetragene Personen: Kubli, Kaspar, von Elm, in Wagen (Jona), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7618 vom 31.10.2003 (01247954 / CH-320.1.054.253-9)

■ **MOH Technology AG**, in Buchs SG, Bahnhofstrasse 34, 9470 Buchs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.10.2003. Zweck: Beratung, Forschung, Entwicklung, Produktion und Lizenzverwertung im Bereich der Informationstechnologie. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und solche gründen, erwerben, pachten, finanzieren oder mit solchen fusionieren, Liegenschaften und Rechte erwerben und veräussern sowie Darlehen aufnehmen, alles im In- und Ausland. Aktienkapital: CHF 101'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 101'000.--. Aktien: 101 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Partizipationskapital: CHF 9'000.--. Liberierung Partizipationskapital: CHF 9'000.--. Partizipationscheine: 9 Namenpartizipationscheine zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Übertragbarkeit der Namenpartizipationscheine ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Weisser, Dr. Peter, von Amriswil, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhänder und Revisionsbüro Walter Bösch, Buchs SG, Steuer- und Bilanzpraxis, in Buchs SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7619 vom 31.10.2003 (01247956 / CH-320.3.054.254-0)

■ **Titan Company AG**, in St. Gallen, Unterstrasse 15, 9001 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.10.2003. Zweck: Im- und Export von Handelsprodukten, Wirtschaftsberatung, Treuhandschäfte, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien und Bauprojekten sowie Eingehen von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum / Immobilien erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Hausmann, Angela, von Altnau, in Roggwil TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Reka Revisionen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7621 vom 31.10.2003 (01247554 / CH-320.3.054.256-6)

■ **Würth Innovation**, in Muolen, Bahnhofstrasse 37a, 9213 Muolen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Innovative Beratungs- und Ausbildungsdienstleistungen. Eingetragene Personen: Würth, Dominique, von Berg SG, in Muolen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Würth, Paul, von Berg SG, in Tübach, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7622 vom 31.10.2003
(01247556 / CH-320.1.054.257-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **absolutly fitness gmbh**, in Buchs SG, Betreiben eines Aerobic und Tanzstudios, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2002, S. 10, Publ. 768358). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vetsch-Müller, Emma, von Grabs und Sennwald, in Grabs, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7623 vom 31.10.2003
(01247558 / CH-320.4.049.778-7)

■ **Anton Fäh**, in Kaltbrunn, Sachtransporte und Autoreparaturen, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 26. 03. 1987, S. 1176). Domizil neu: Gublenstrasse, 8722 Kaltbrunn.

Tagebuch Nr. 7624 vom 31.10.2003
(01247558 / CH-320.1.026.156-8)

■ **Belcolor AG Flooring**, in St. Gallen, Handel mit Teppichwaren und Bodenbelägen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 2003, S. 8, Publ. 1110738). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schönenberger, Daniel, von Zürich, in Gattikon (Thalwil), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7625 vom 31.10.2003
(01247960 / CH-320.3.012.187-2)

■ **CID Consulting Pavón**, in St. Gallen, Unternehmens- und Managementberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2003, S. 13, Publ. 991210). Domizil neu: Linseubühlstrasse 48, 9000 St. Gallen.

Tagebuch Nr. 7626 vom 31.10.2003
(01247962 / CH-440.1.015.932-5)

■ **e-solutions Parfuss**, in St. Gallen, Organisationsberatung, Informatikberatung, Verkauf von Software und Hardware, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 23. 05. 2000, S. 3485). Domizil neu: Curierstrasse 14, 9016 St. Gallen.

Tagebuch Nr. 7627 vom 31.10.2003
(01247964 / CH-320.1.048.054-9)

■ **Elkuch Mobil AG**, in Berneck, Fabrikation von und Handel mit Artikeln der Metall-Branche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 01. 04. 2003, S. 11, Publ. 929348). Domizil neu: Gempfenstrasse 28, 9442 Berneck.

Tagebuch Nr. 7628 vom 31.10.2003
(01247560 / CH-320.3.005.923-4)

■ **Genossenschaft für gesundes Wohnen St. Gallen**, in St. Gallen, im allgemeinen Interesse die Beschaffung und Vermietung von gesunden und preiswerten Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 2003, S. 9, Publ. 1086074). Domizil neu: c/o Ivo Osterwalder, Marktgasse 13, 9000 St. Gallen.

Tagebuch Nr. 7629 vom 31.10.2003
(01247562 / CH-320.5.004.344-6)

■ **Gerüstbau Biefer GmbH**, in St. Gallen, Dienstleistungen im Bereich Gerüstbau usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1998, S. 4603). Domizil neu: Tablatstrasse 10, 9016 St. Gallen.

Tagebuch Nr. 7630 vom 31.10.2003
(01247564 / CH-320.4.044.706-1)

■ **Haager Brutzentrale AG in Liquidation**, in Sennwald, Betrieb einer Geflügelfarm, insbesondere einer Brüterei für eigene und fremde Rechnung, sowie Handel mit Geflügelzucht-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 2002, S. 7, Publ. 600458). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen und des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 167 vom 30.08.2002, S. 40].

Tagebuch Nr. 7631 vom 31.10.2003
(01247566 / CH-320.3.004.790-8)

■ **ILA AG Ingenieurgesellschaft für Lufttechnische Anlagen**, in Jona, Projektierung und Realisierung von lufttechnischen Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 2003, S. 9, Publ. 1222428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Reinhold H., deutscher Staatsangehöriger, in Eggenwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hinwil].

Tagebuch Nr. 7632 vom 31.10.2003
(01247966 / CH-320.3.035.582-2)

■ **Intersil Holding GmbH**, in St. Gallen, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 2003, S. 9, Publ. 1213318). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hock, Joseph A. jun., Bürger der USA, in Orlando (USA/FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7633 vom 31.10.2003
(01247968 / CH-320.4.049.079-3)

■ **Kontag Konsumenten Tanklager-Genossenschaft Häggenschwil**, in Häggenschwil, Bereitstellung und Unterhalt von Tankraum für die Lagerung des von den Genossenschaftlern für ihren eigenen Bedarf in unsicheren Zeiten anzulegenden Heizöl EL- oder Diesellohrrates, Genossenschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2002, S. 9, Publ. 371008). Ausgeschie-

dene Personen und erloschene Unterschriften: Engetschwil, Robert, von Gossau SG, in Häggenschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Thomas, von Häggenschwil, in Häggenschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7634 vom 31.10.2003
(01247970 / CH-320.5.019.058-8)

■ **Kontag Konsumenten Tanklager-Genossenschaft Sennwald**, in Sennwald, Bereitstellung und Unterhalt von Tankraum für die Lagerung des von den Genossenschaftlern für ihren eigenen Bedarf in unsicheren Zeiten anzulegenden Heizöl EL-Vorrates, Genossenschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 2002, S. 9, Publ. 482336). Geschäftsdomicil: c/o Osterwalder St. Gallen AG, Oberstrasse 141, 9013 St. Gallen. [gestrichen: Die Gesellschaft führt an folgender Adresse ihr Geschäftsdomicil: c/o Osterwalder St. Gallen, Oberstrasse 141, 9002 St. Gallen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wille, Thomas, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Josef, von Mels, in Mels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7635 vom 31.10.2003
(01247972 / CH-320.5.019.732-1)

■ **Mind-Entertainment AG**, in Buchs SG, Entwicklung, Herstellung, Produktion, Veröffentlichung und Vertrieb von Musik-, Theater-, Film-, Video-, Buch-, Merchandising- und Kultur-Werken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 2002, S. 10, Publ. 314888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuster, Johann, deutscher Staatsangehöriger, in Oberhaching (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7636 vom 31.10.2003
(01247568 / CH-320.3.051.039-7)

■ **Rudolf Steiner Schulverein St. Gallen**, in St. Gallen, Führung einer öffentlichen Schule nach der Pädagogik Rudolf Steiners durch Bereitstellung der rechtlichen Grundlagen usw. Verein (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2001, S. 65). Domizil neu: Rorschacher Strasse 312, 9016 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bergé, Tanja, deutsche Staatsangehörige, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüst, Richard, von Oberriet SG, in Retobel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehlhar, H.-Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Kassier]; Albertin, Peter, von Wartau, in Marbach SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Hellmann, Pedro Mc Gregor, von Arlesheim und Baden, in Rorschach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7637 vom 31.10.2003
(01247570 / CH-320.6.011.425-2)

■ **saw holding ag**, in Widnau, dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften des In- und Auslandes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 2003, S. 10, Publ. 1045030). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: TREHAG Treuhand St. Gallen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trewitax Kreuzlingen AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7638 vom 31.10.2003
(01247572 / CH-320.3.053.564-7)

■ **SAW Schmitter AG**, in Widnau, Handel mit Kies usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2003, S. 10, Publ. 951826). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oesch, Hugo, von Balgach, in Rorschach, Revisionsstelle; Schultz, Markus, von Mörschwil, in Mörschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmitter, Peter, von Widnau, in Hinterforst (Altstätten), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Städler, Rolf, von Altstätten, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Dr. Erwin, von Kirchberg SG, in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Schmitter, Werner, von Widnau, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Allenspach, Rolf, von Oberbüren, in Wil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Trewitax Kreuzlingen AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7639 vom 31.10.2003
(01247574 / CH-320.3.000.219-7)

■ **SAW Spannbetonwerk AG**, in Widnau, Herstellung von und Handel mit Spann- und Stahlbeton-Erzeugnissen samt Zubehörfellen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2003, S. 10, Publ. 951828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmitter, Peter, von Widnau, in Hinterforst (Altstätten), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TREHAG Treuhand St. Gallen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle; Schultz, Markus, von Mörschwil, in Mörschwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Städler, Rolf, von Altstätten, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmitter, Werner, von Widnau, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Allenspach, Rolf, von Oberbüren, in Wil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Trewitax Kreuzlingen AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7640 vom 31.10.2003
(01247576 / CH-320.3.000.218-9)

■ **SAW System Management AG**, in Widnau, Herstellung, Vertrieb und Entwicklung von Hard- und Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2002, S. 9, Publ. 618950). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmitter, Peter, von Widnau, in Hinterforst (Altstätten), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clement-Schmitter, Erna, von Widnau, in Hinterforst (Altstätten), Mitglied, mit Kol-

lektivunterschrift zu zweien; Spürg-Schmitter, Ruth, von Widnau, in Diepoldau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TREHAG Treuhand St. Gallen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Dr. Erwin, von Kirchberg SG, in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmitter, Karl, von Widnau, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Schmitter, Werner, von Widnau, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Allenspach, Rolf, von Oberbüren, in Wil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Trewitax Kreuzlingen AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7641 vom 31.10.2003
(01247974 / CH-320.3.046.772-7)

■ **Siedlungsgenossenschaft Oberhofstetten-Hafnerwald**, in St. Gallen, Betrieb und Unterhalt der gemeinsamen Anlagen der Wohnsiedlung Oberhofstetten-Hafnerwald (Spielplatz, Wege) usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 1997, S. 1300). Statutenänderung: 13. 05. 2002. Domizil neu: c/o Elisabeth Rüttsche-Strupler, Hafnerwaldstrasse 2, 9012 St. Gallen. Zweck neu: Betrieb und Unterhalt der gemeinsamen Anlagen der Wohnsiedlung Oberhofstetten-Hafnerwald (Spielplatz, Wege), Pflege des Gemeinschaftsinnens unter den Bewohnern und Bewohnerinnen der Wohnsiedlung und Vertretung ihrer gemeinsamen Interessen. Die Genossenschaft kann mit einem Kabelbetreiber (Radio/TV) einen Anschluss-Betriebsvertrag abschliessen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maier, Elmar, von Münchwilen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schelling, Alfred, von Berneck, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kost, Urs, von Buchrain, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlanser, Doris, von Somvix, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frommenwiler, Judith, von Rorschacherberg, in St. Gallen, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüttsche-Strupler, Elisabeth, von St. Gallen und Kirchberg SG, in St. Gallen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidmeister, Josef, von Ami AG und Islisberg, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haas, Gerald, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thut-Wetter, Franziska, von Seengen und Remetschwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7642 vom 31.10.2003
(01247976 / CH-320.5.019.920-8)

■ **Solitär Verwaltungs AG**, in Rapperswil SG, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2002, S. 10, Publ. 579340). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eona Verwaltungs AG, Rapperswil, in Rapperswil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Optima-Treuhand AG, in Pfäffikon SZ (Freienbach), Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7643 vom 31.10.2003
(01247978 / CH-320.3.026.316-3)

■ **SPAR Vorsorgestiftung**, in Gossau SG, freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 2001, S. 2442). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geher, Elmar, von St. Gallen, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirz, Hansjörg, von Muolen, in Grub SG (Eggensriet), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allenspach, Dr. Marc, von Zürich und Erlen, in Buttikon SZ (Schübelbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgärtner, Egon, deutscher Staatsangehöriger, in Zuzwil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Kaiser, Ivo, von Gams, in Niederuzwil (Uzwil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder, Roman, von Simach, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 7644 vom 31.10.2003
(01247980 / CH-320.7.012.328-3)

■ **Stiftung Sonnenhof**, in Ganterschwil, Betrieb von kinder- und jugendpsychiatrischen Institutionen und Betreuungsangeboten, insbesondere Betrieb des Zentrums Sonnenhof, Ganterschwil, Stiftung (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 2002, S. 9, Publ. 726064). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiger, Erwin, von Wigoltingen, in Berg TG, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7645 vom 31.10.2003
(01247578 / CH-320.7.036.803-9)

■ **Thurnheer + Gloor GmbH**, in St. Gallen, Beratung, Planung und Ausführung von Bauvorhaben usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 10, Publ. 967988). Firma neu: **Thurnheer + Gloor GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 17. 10. 2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Wolfgang, von Biel BE, in St. Gallen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Herisau, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Thurnheer, Boris, von Berneck, in Mörschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 7646 vom 31.10.2003
(01247580 / CH-320.4.044.661-7)

■ **Tonner-Alststoff AG**, in Rheineck, Handel mit und Verwertung von Alststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 2002, S. 10, Publ. 447846). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karrer, Arnold, von Zuzwil SG, in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7647 vom 31.10.2003
(01247582 / CH-320.3.019.086-0)

■ **Turnix AG**, in Jona, Import, Export, Vertrieb und Fabrikation von technischen Artikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 2003, S. 11, Publ. 1040964). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marchal, Jörg, von Basel und Baden, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straub, André, von Wanzwil, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7648 vom 31.10.2003
(01247584 / CH-320.3.013.446-1)

■ **UCS GmbH**, in Wil SG, Entwicklung von Software sowie Beratung in EDV-Fragen aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 2003, S. 11, Publ. 1187342). Statutenänderung: 28. 10. 2003. Firma neu: **FileWave (Schweiz) GmbH**.

Tagebuch Nr. 7649 vom 31.10.2003
(01247982 / CH-320.4.044.958-9)

■ **Universal-Job Temporär- und Dauerstellenvermittlung AG**, in Wil SG, Zuverfügungstellung von Temporär-Arbeitskräften und Vermittlung von Dauerstellen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 2003, S. 11, Publ. 911860), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heider, Max, von Winterthur und Elgg, in Sulzbach (Uster), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koster, Josef (genannt Joe), von Appenzell, in Ellikon am Rhein (Marthalen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brun, Urs, von Kriens und Entlebuch, in Wolfhausen (Bubikon), mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Walter, von Hofstetten bei Brienz, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelprokura; Henriques Pereira, Carlos, von Winterthur und Silenen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7650 vom 31.10.2003
(01247984 / CH-320.9.041.387-7)

■ **Verein ST. GALLER VERANSTALTUNGEN**, in St. Gallen, Durchführung von Gross- und Kleinveranstaltungen usw. Verein (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 2001, S. 9642). Domizil neu: Fürstenlandstrasse 35, 9000 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ziegler, Priska, von Teufen AR, in St. Gallen, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7651 vom 31.10.2003
(01247986 / CH-320.6.050.742-3)

■ **Zelenka SWER Software, Engineering, Beratung**, in Gossau SG, Softwareentwicklung, Beratung und CAD im Ingenieurholzbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6465). Firma neu: **SWER - HOLZ, Gottfried Zelenka, dipl.-Ing.** Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Holzprodukten sowie Dienstleistungen im gesamten Bereich der Holzbranche; kann sich an in- und ausländischen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, halten und veräussern.

Tagebuch Nr. 7652 vom 31.10.2003
(01247988 / CH-320.1.037.611-9)

■ **Zentrum für Tumordiagnostik und Prävention**, in St. Gallen, Betrieb eines Zentrums für Tumordiagnostik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2001, S. 6037). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morant, Dr. Rudolf, von Oberbüren, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7653 vom 31.10.2003
(01247586 / CH-320.3.042.434-9)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Arbeitsgemeinschaft für Probleme bei Wahrnehmungsstörungen APW**, in St. Gallen, Zusammenschluss der Personen, die auf dem Gebiet der Wahrnehmungsstörungen tätig sind usw. Verein (SHAB Nr. 257 vom 05. 11. 1981, S. 3476). Die Generalversammlung hat am 24.05.2003 beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da dieser Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 7654 vom 31.10.2003
(01247588 / CH-320.6.020.410-8)

■ **Betten Center Degersheim GmbH in Liquidation**, in Degersheim, Produktion von und Handel mit Betten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10052). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 7655 vom 31.10.2003
(01247590 / CH-320.4.046.713-5)

■ **Fatal 96 Veranstaltungsorganisation**, in Oberbüren, Organisation von Veranstaltungen für Jugendliche in Oberbüren und der weiteren Umgebung, Verein (SHAB Nr. 79 vom 24. 04. 1996, S. 2326). Der Vorstand hat beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da dieser

Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 7656 vom 31.10.2003
(01247592 / CH-320.6.040.611-3)

■ **Klominsky GmbH in Liquidation**, in Eschenbach SG, Betrieb eines Restaurants und einer Bar sowie Partyservice, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 2003, S. 9, Publ. 915452). Nachdem die Zustimmung des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 7657 vom 31.10.2003
(01247990 / CH-320.4.050.320-3)

■ **Mr. Hemp St. Gallen GmbH**, in St. Gallen, Handel mit Produkten zur Pflanzenaufzucht usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1998, S. 8239). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 7658 vom 31.10.2003
(01247992 / CH-320.4.045.468-8)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Josef P. Neidhart Norm Holz Bau AG**, in Ramsen, Führung eines Zimmerei- und Schreinerbetriebes sowie eines Baugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 1997, S. 837). Statutenänderung: 25. 09. 2003. Firma neu: **norm holz bau ag**. Domizil neu: Sonnenstrasse 435, 8262 Ramsen. Zweck neu: Sägerei-, Zimmerei- und Schreinerbetrieb. Ausführung von Projektierungs-, Planungs- und Ausführungsarbeiten an Neubauten, Umbauten und Renovationen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Neidhart-Fischer, Christine, von Ramsen, in Ramsen, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Neidhart, Josef P., von Ramsen, in Ramsen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Neidhart-Mentrup, Silvia, von Ramsen, in Ramsen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1447 vom 31.10.2003
(01247940 / CH-320.3.002.846-5)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **FB Car-Hifi-Factory GmbH in Liquidation**, in Schaffhausen, Import von und Handel mit Auto-Hifi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2001, S. 4980). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1448 vom 31.10.2003
(01247456 / CH-290.4.002.057-0)

■ **René Herrmann**, in Schaffhausen, Spezialgeschäft für Augenoptik, Einzelirma (SHAB Nr. 220 vom 20. 09. 1962, S. 2685). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1449 vom 31.10.2003
(01247540 / CH-290.1.003.820-6)

■ **Ruh + Blum**, in Schaffhausen, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 12. 01. 1984, S. 119). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1450 vom 31.10.2003
(01247542 / CH-290.2.003.993-7)

Kanton Solothurn

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Café Alexander GmbH**, in Trimbach, Gugenstrasse 2, 4632 Trimbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 10. 2003. Zweck: Betrieb eines Restaurants. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Polgort, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Aarburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Diano, San-

to, italienischer Staatsangehöriger, in Trimbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 4346 vom 31.10.2003
(01247538 / CH-241.4.003.573-6)

■ **Genossenschaft Cadastre 2014**, in Solothurn, bei BDO Visura, Biberiststrasse 16, 4501 Solothurn, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 10. 2003. Zweck: Die Genossenschaft bezweckt für ihre Mitglieder (Geometer) die einheitliche Erfassung sämtlicher räumlich begrenzter Informationen eines Landobjektes, welche über den Nachführungsgeometrie oder einen regional bzw. zentral geführten Web-Service abgerufen werden können. Kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Genossenschaft zu fördern oder damit im Zusammenhang stehen, ferner auch über Lizenzen Stadt- oder Gemeindefürsorgeverwaltungen ihre Dienste zur Verfügung stellen, sofern die entsprechenden Gebiete nicht von privaten Geometern bearbeitet werden können. Anteilscheine: CHF 4'000.--. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein zu CHF 4'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Andenmaten, Stefan, von Saas-Allmagell, in Visp, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Calastri, Gabriele, von Cuggia, in Tenero-Contrà, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frischknecht, Werner, von Herisau, in Herisau, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Yannick, von La Chaux-de-Fonds, in Peseux, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Van Buel, Anne, von Morges, in Pentha, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Solothurn, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4347 vom 31.10.2003
(01247874 / CH-241.5.003.574-0)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Amberg Hospach AG**, in Rickenbach SO, Führung eines Reinigungsgeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 2003, S. 10, Publ. 1127576). Mit Hauptsitz in: Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Becker, Werner, von Jenaz, in Schmerikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4348 vom 31.10.2003
(01247390 / CH-249.9.000.181-2)

■ **Budovisia Treuhand AG**, in Schönenwerd, Die Gesellschaft bezweckt das Treuhandgeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 2003, S. 11, Publ. 1170672). Firma neu: **Budovisia Treuhand AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

Tagebuch Nr. 4349 vom 31.10.2003
(01247392 / CH-241.3.003.368-1)

■ **ERWEKA International AG**, in Bättwil, Weltweiter Handel mit Apparaten für die chemische und pharmazeutische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 2003, S. 10, Publ. 1102038). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: MÜLLER-FLAG TREUHAND- und REVISIONSGESELLSCHAFT mbh, in Biel-Benken, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TSZ Treuhandgesellschaft Sauter + Co Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4350 vom 31.10.2003
(01247394 / CH-247.3.000.204-5)

■ **Etmag AG**, in Bettlach, Beratung, Belieferung und Betrieb von Detailhandelsgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2002, S. 13, Publ. 453746). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Forster-Rupps, Elsbeth, von Happerswil-Buch, in Bettlach, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4351 vom 31.10.2003
(01247396 / CH-254.3.000.482-6)

■ **Eurocryl AG**, in Selzach, Herstellung von und Handel mit Kunststoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 2003, S. 10, Publ. 1074632). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bürki, Peter, von Langnau im Emmental, in Biberist, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagmann, Meinrad, von Däniken, in Riedholz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohnacker, Dr. Arnulf, deutscher Staatsangehöriger, in Oberdorf SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Bohnacker, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Oberdorf SO, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 4352 vom 31.10.2003
(01247876 / CH-240.3.000.600-4)

■ **Flückiger Consulting**, in Solothurn, Beratung von Unternehmen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 2001, S. 8600). Domizil neu: Drosselweg 31, 4500 Solothurn.

Tagebuch Nr. 4353 vom 31.10.2003
(01247878 / CH-260.1.000.697-6)

■ **Gebrüder Kissling AG**, in Kestenholz, Betrieb einer Schlosserei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 1998, S. 1585). Domizil neu: Alte Strasse 2, 4703 Kestenholz.

Tagebuch Nr. 4354 vom 31.10.2003
(01247880 / CH-240.3.000.077-9)

■ **J. Stampfli AG**, in Derendingen, Beratungstätigkeit und andere Dienstleistungen im Stahl-, Metall-, Kunststoff- und Glasbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29. 09. 2003, S. 11, Publ. 1191218). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stampfli, Willy, von Etziken, in Derendingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Stampfli-Kurth, Jacqueline, von Etziken, in Derendingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Stampfli Gyr, Gabrielle Alexandra, von Einsiedeln und Etziken, in Uster, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4355 vom 31.10.2003
(01247882 / CH-251.3.000.051-4)

■ **Medionalum Treuhand AG**, in Schönenwerd, Die Gesellschaft bezweckt das Treuhandgeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 2003, S. 9, Publ. 1118840). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wiesendangen (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 2003, S. 17) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4356 vom 31.10.2003
(01247398 / CH-241.3.002.953-0)

■ **O. Germann AG, Bauunternehmung**, in Welschenrohr, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes sowie Generalunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2002, S. 14, Publ. 511072). Firma neu: **O. Germann AG, Bauunternehmung in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. 10. 2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Germann, Oswald, von Adolboden, in Welschenrohr, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Germann, Marianne, von Adolboden, in Welschenrohr, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 4357 vom 31.10.2003
(01247400 / CH-240.3.000.137-0)

■ **PlaCo AG**, in Balsthal, Herstellung und Vertrieb von elektronischen, elektrischen und mechanischen Teilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2002, S. 14). Firma neu: **PlaCo AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 10. 2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anklin, Janine, von Horriwil, Aarwangen und Zwingen, in Stallikon, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Stofel, Peider Andri, von Vals, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4358 vom 31.10.2003
(01247402 / CH-240.3.000.576-6)

■ **Raimann + Partner**, in Wangen bei Olten, Betrieb eines Ingenieurbüros für Gebäude- und Elektrotechnik, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2001, S. 6441). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kupferschmid, Werner, von Sumiswald, in Brittnau, Kommanditist, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 4359 vom 31.10.2003
(01247404 / CH-249.2.004.053-9)

■ **Roger Kurth AG**, in Grenchen, Betrieb eines Décolletage- und Mechanikateliers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 2003, S. 11, Publ. 1070594). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stampfli Gyr, Gabrielle Alexandra, von Einsiedeln und Etziken, in Uster, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4360 vom 31.10.2003
(01247406 / CH-254.3.000.403-9)

■ **tagsswiss ag**, in Oensingen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit selbstklebenden Papieren, Folien, Etiketten und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22. 04. 2003, S. 10, Publ. 957330). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Durcek, Martin, von Untersiggental, in Untersiggental, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wilhelm-Kölliker, Franziska, von Oberbuchstein und Safenwil, in Oensingen, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4361 vom 31.10.2003
(01247884 / CH-400.3.009.077-8)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Elektroinstallationen, Stefan Burkhalter**, in Biberist, Niederspannungsinstallationen für Gewerbe, Industrie und Privathaushalte, Einzelirma (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2001, S. 1162). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4363 vom 31.10.2003
(01247886 / CH-251.1.001.520-6)

■ **Kantine Meyer-Wyss, Inhaberin Gemma Tassi**, in Grenchen, Führen einer Kostgeleri usw., Einzelirma (SHAB Nr. 75 vom 21. 04. 1998, S. 2666). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4364 vom 31.10.2003
(01247888 / CH-254.1.001.353-6)

■ **M. Zerbin K + E-Technik**, in Wangen bei Olten, Handel mit Bau- und Industrietauschaugern usw., Einzelirma (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1996, S. 7147). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4365 vom 31.10.2003
(01247408 / CH-249.1.003.576-7)

■ **Ryf Haustechnik AG in Liquidation**, in Langendorf, Haustechnikanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2002, S. 11, Publ. 517248). Das Konkursverfahren wurde mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vom 10. 10. 2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4366 vom 31.10.2003
(01247410 / CH-255.3.000.347-0)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Armanos GmbH**, in Lachen, Feldmossstrasse 47, 8853 Lachen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 10. 2003. Zweck: Import, Export und Versand von sowie Handel mit Geschenkartikeln, insbesondere von und mit gesundheitsfördernden Artikeln; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: VADOMA Holding AG, in Pfäffikon SZ, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Mancarella, Antonio, von Italien, in Pfäffikon SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3165 vom 31.10.2003
(01247290 / CH-130.4.009.186-3)

■ **CASIRAGHI CONSULTING**, in Küssnacht am Rigi, Rähmatt, 6402 Merlisachen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Büro für Betriebsberatung, Verwaltung, Organisation und Treuhand; Handel mit Waren aller Art; Betreuung gastgewerblicher Betriebe. Eingetragene Personen: Casiraghi, Erwin, von Luzern, in Merlisachen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3166 vom 31.10.2003
(01247292 / CH-130.1.009.187-6)

■ **FARHOLD AG**, in Altendorf, bei Seestatt Consulting AG, Seestatt 20, 8852 Altendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 10. 2003. Zweck: Beteiligung an Unternehmen aller Art; kann Handels- und Finanzgeschäfte durchführen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lutz, Jörg, von Walzenhausen, in Altendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Interconsulta, Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3167 vom 31.10.2003
(01247294 / CH-130.3.009.188-1)

■ **Pizza Pasta Gastro GmbH**, in Feusisberg, Dorfstrasse 27, 8835 Feusisberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 10. 2003. Zweck: Führen eines Restaurants; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Angelini, Giorgio, von Italien, in Lachen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Angelini, Pasquale, von Italien, in Langnau am Albis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3168 vom 31.10.2003
(01247296 / CH-130.4.009.189-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Arsis GmbH**, in Freienbach, Dienstleistungen im Bereich Informatik- und Organisationsberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 2001, S. 2082). Statutenänderung: 29. 10. 2003. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baumgartner, Bruno, von Wäldenstadt, in Pfäffikon SZ, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Votapek, Marianne, von Thalwil und

Walterswil BE, in Hinwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--]. Tagebuch Nr. 3169 vom 31.10.2003 (01247210 / CH-130.0.008.913-4)

■ **Kiebitz Media GmbH**, in Lachen, Herausgabe von und Handel mit Druckerei- und EDV-Erzeugnissen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8732). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ritz, Stefanie, von Waldkirch, in Lachen SZ, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waldner, Rosmarie, von Zürich, in Adliswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3170 vom 31.10.2003 (01247212 / CH-100.4.018.706-1)

■ **MET Industrieanlagen AG**, in Freienbach, Internationale Marketing-, Engineering- und Technologie-Beratung für Industrieanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20.04.1994, S. 2130). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 170 vom 05.09.2003, S. 17) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3171 vom 31.10.2003

(01247214 / CH-130.0.005.680-4)

■ **Mobiswis Holding AG**, in Freienbach, Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22.08.2003, S. 13, Publ. 1140216). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Von Wartburg, David Mustafa, von Schangnau, in Glattbrugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3172 vom 31.10.2003

(01247216 / CH-130.3.008.257-6)

■ **Pietravest AG**, in Schübelbach, Bearbeitung von und Handel mit Natursteinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.1995, S. 5579). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler, Ursula, von Zollikon, in Uetliburg SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züger, Carmen, von Vorderthal, in Altendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3173 vom 31.10.2003

(01247298 / CH-130.0.007.646-0)

■ **S. Fassbind AG**, in Arth, Herstellung von Spirituosen, Würzweinen und anderen Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2002, S. 13, Publ. 566396). Statutenänderung: 29.10.2003. Aktienkapital neu: CHF 10'000'000.-- [bisher: CHF 9'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 10'000'000.--. Aktien neu: 10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 9'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000].

Tagebuch Nr. 3174 vom 31.10.2003

(01247300 / CH-130.0.000.848-4)

■ **Sirius Engineering AG**, in Küssnacht am Rigi, Anlage von Vermögen sowie Vermarktung von Technologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2001, S. 8961). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 208 vom 29.10.2003, S. 14) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3175 vom 31.10.2003

(01247302 / CH-130.0.010.870-4)

■ **Tectra AG (Tectra SA) (Tectra Ltd)**, bisher in Wald ZH, Handel mit elektrotechnischen Messgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20.01.2000, S. 424). Gründungsstatuten: 26.07.1972. Statutenänderung: 24.09.2003. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Schützenstrasse 18, 8808 Pfäffikon SZ. Zweck: Zur Hauptsache Handel mit elektrotechnischen Messgeräten sowie mit anderen technischen Produkten und Waren aller Art, kann Patente, Lizenzen, Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 500.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtiger Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dazzi, Fabio, von Italien, in Hittnau, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzi Treuhand AG, in Rütli ZH, Revisionstelle (wie bisher); Hugentobler, Walter, von Amlikon, in Pfäffikon SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wald ZH]; Hugentobler, Annemarie, von Amlikon, in Pfäffikon SZ, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wald ZH]; Stockmann, Anton, von Sarnen, in Muralto, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3176 vom 31.10.2003

(01247304 / CH-020.3.925.869-7)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **IT Support GmbH in Liquidation**, in Schwyz, Beratung, Verkauf und Support in den Bereichen Mobile Kommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 9, Publ. 1110152). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3177 vom 31.10.2003

(01247458 / CH-130.0.011.649-9)

■ **Johann Kälin-Kläger**, in Einsiedeln, Betrieb des Hotel Schiff mit Restauration, Einzel firma (SHAB Nr. 214 vom 12.09.1968, S. 1970). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3178 vom 31.10.2003

(01247460 / CH-130.0.003.952-6)

■ **SCRIBIX AG in Liquidation**, in Wollerau, Betrieb einer Werbeagentur, Marketingdienstleistungen und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2002, S. 11, Publ. 631040). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts Höfe vom 27.10.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3179 vom 31.10.2003

(01247462 / CH-020.3.003.670-0)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Antonio Segreto**, in Aadorf, Wiesentalstrasse 47, 8355 Adorf, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Schlosserei, Metallbau, Montagen. Eingetragene Personen: Segreto, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Aadorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3762 vom 01.11.2003

(01247656 / CH-440.1.016.674-8)

■ **De Carvalho Lemos Albrecht Brasilianische Spezialitäten**, in Frauenfeld, Zürcherstrasse 210, 8510 Frauenfeld, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von brasilianischen Spezialitäten sowie Waren aller Art. Eingetragene Personen: De Carvalho Lemos Albrecht, Aline, brasilianische Staatsangehörige, in Frauenfeld, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3763 vom 01.11.2003

(01247658 / CH-440.1.016.678-5)

■ **Haefti Converting + Consulting GmbH**, in Altnau, Am Moosgraben 16, 8595 Altnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.10.2003. Zweck: Recycling von Rohstoffen, chemisch-technische Beratung, Verwertung von Patenten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland andere Unternehmen gründen, erwerben, sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Hans-Ulrich, von Ami BE, in Altnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Schneider, Monika, von Ami BE, in Altnau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3764 vom 01.11.2003

(01248056 / CH-440.4.016.679-2)

■ **Mitteldeutsches Handelshaus Klöpfer GmbH**, in Horn, Tübacher Strasse 12, 9326 Horn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.10.2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import und Export von Handelswaren mitteldeutscher Herkunft. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Sie kann Grundstücke, Wertpapiere, Immaterialgüterrechte, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Klöpfer, Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Halle (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Reissig, Jens, deutscher Staatsangehöriger, in Halle (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Bitzi, Adrian, von Hitzkirch, in Horn, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3765 vom 01.11.2003

(01248058 / CH-440.4.016.680-0)

■ **OSR Handel GmbH**, in Frauenfeld, Schaffhauserstr. 243, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.10.2003. Zweck: Import und Vertrieb von Weinen, Spirituosen und Spezialitäten aus dem Ausland, insbesondere aus Osteuropäischen Ländern sowie den Handel mit Erzeugnissen der Lebensmittel-, Getränke- und Non-Food Branche. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 27.10.2003 von Ulrich Pfister, in Rämismühle, diverse Sachwerte (1 PW Hyundai Accent 1.5 und 1 PC System mit Drucker, Bildschirm und Scanner) zum Preis von CHF 8'000.--, welcher an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pfister, Ulrich, von Wädenswil, in Rämismühle (Zell ZH), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Pfister, Manuel, von Wädenswil, in Rämismühle (Zell ZH), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3766 vom 01.11.2003

(01248060 / CH-440.4.016.681-1)

■ **Tüll Fabrikladen GmbH**, in Münchwilen TG, Trungrasse, 9543 St. Margarethen TG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.10.2003. Zweck: Ankauf von, Verkauf von und Handel mit Stoffen und Vorhängen aller Art mit Zubehör. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an gleichartigen und verwandten Unternehmen beteiligen sowie solche erwerben und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmitt, Johanna, von Niederhasli, in Bronschhofen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Schmitt, Erwin, von Niederhasli, in Bronschhofen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3767 vom 01.11.2003

(01248062 / CH-440.4.016.682-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **B + I Schweizerische Vereinigung für Betriebsorganisation und Informatik**, in Frauenfeld, Förderung von Planung und Organisation in Industrie, Handel und Dienstleistung, insbesondere durch gezielte Anwendung der Informatik usw. Verein (SHAB Nr. 7 vom 12.01.1999, S. 198). Statutenänderung: 17.06.2003. Zweck neu: Förderung von Planung und Organisation in Industrie, KMU, Handel und Dienstleistung, insbesondere durch gezielte Anwendung der Informatik, durch gezielte Weiterbildung im Bereich der Informatik, Förderung des Erfahrungsaustausches, Organisation von Ausbildungskursen, Tagungen, Besichtigungen sowie Website im Internet. Mittel neu: Mitgliederbeiträge, freiwillige Beiträge und Zuwendungen zur Unterstützung der Bestrebungen der B+I (Sponsoring), Erträge aus Veranstaltungen, Publikationen oder sonstigen Tätigkeiten.

Tagebuch Nr. 3768 vom 01.11.2003

(01247660 / CH-440.6.008.895-6)

■ **David's Mode, David Betschart**, in Kreuzlingen, Hosenatelier, Einzel firma (SHAB Nr. 218 vom 20.09.1982, S. 3021). Domizil neu: Hauptstrasse 82, 8280 Kreuzlingen.

Tagebuch Nr. 3769 vom 01.11.2003

(01247662 / CH-440.1.005.678-6)

■ **DEX LASER GmbH**, in Kreuzlingen, Entwicklung und Vertrieb von Lasergäten aller Art. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 200 vom 17.10.2003, S. 9, Publ. 1219398). Statutenänderung: 2.10.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lohner, Dr. Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Reichenau (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].

Tagebuch Nr. 3770 vom 01.11.2003

(01247664 / CH-440.4.016.635-9)

■ **FRIFAG Märwil AG**, in Affeltrangen, Erbringung einer umfassenden Beratung im Bereich des Tier-Qualitätsmanagements, Aufzucht von Schlachttieren und tierischen Erzeugnissen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22.07.2003, S. 12, Publ. 1095360). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid-Leitgeb, Katja, von Mosnang, in Urmäsch, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Leitgeb, Katja, in Bronschhofen].

Tagebuch Nr. 3771 vom 01.11.2003

(01247666 / CH-440.3.000.832-4)

■ **Josef Kolb AG**, bisher in Kesswil, Erbringen von Tätigkeiten im Bereich von Ingenieur- und Beratungsleistungen für den Holzbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2002, S. 13, Publ. 345276). Statutenänderung: 22.10.2003. Sitz neu: Uttwil. Domizil neu: Zentrumsplatz 2, 8592 Uttwil.

Tagebuch Nr. 3772 vom 01.11.2003

(01247668 / CH-440.3.009.389-4)

■ **Landwirtschaftliche Genossenschaft Au**, in Fischingen, Vermittlung von preiswürdigen und guten Artikeln von landwirtschaftlichen Erzeugnissen, Genossenschaft (SHAB Nr. 142 vom 28.07.2003, S. 10, Publ. 1103894). Firma neu: **Landwirtschaftliche Genossenschaft Au in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 01.10.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser, Adolf, von Fischingen, in Au TG (Fischingen), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Aktuar]; Böhi-Mayer, Alois, von Fischingen, in Au TG (Fischingen), Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Aktuar]; Böhi, Otmär, von Fischingen, in Dussnang (Fischingen), Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident]; Böhi, Paul, von Fischingen, in Au TG (Fischingen), Verwalter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Agro Treuhand Thurgau, in Weinfelden, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Tagebuch Nr. 3773 vom 01.11.2003

(01248064 / CH-440.5.003.827-6)

■ **Thurella Egnach AG**, in Egnach, Herstellung, Verkauf und Vertrieb von Getränken, Erbringungen von Dienstleistungen, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10055). Statutenänderung: 28.10.2003. Firma neu: **Sethur AG**. Zweck neu: Produktion und Vertrieb von Frucht- und Gemüsekonzentraten und dergleichen, mit und ohne Zuckerzusatz, in eigenen oder vertraglich gebundenen Produktionseinrichtungen. Die Gesell-

schaft Zweigniederlassungen errichten, gleichartige, verwandte oder andere Unternehmungen gründen, sich an solchen beteiligen oder mit diesen fusionieren. Sie kann Grundstücke, beschränkte dingliche Rechte oder Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern.

Tagebuch Nr. 3774 vom 01.11.2003

(01248066 / CH-440.3.005.294-3)

■ **VisioData GmbH**, in Affeltrangen, Visualisierung von analogem Datenmaterial mit digitalem Fotostudio, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 25.07.2003, S. 11, Publ. 1102228). Statutenänderung: 31.10.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Franciello, David, von Kirchberg SG, in Märwil (Affeltrangen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Franciello, Renata, von Kirchberg SG, in Märwil (Affeltrangen), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strässle, Kornelia, von Kirchberg SG und Bütschwil, in Lichtensteig, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.

Tagebuch Nr. 3775 vom 01.11.2003

(01248068 / CH-440.4.016.454-4)

■ **Widav AG**, in Frauenfeld, Übernahme von Bauten als Generalunternehmer, Übernahme von Bauleitungen, Planung von Bauten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 18, Publ. 525). Statutenänderung: 28.10.2003. Firma neu: **PETER WIDMER ARCHITEKTEN AG**. Domizil neu: Gerlikonerstrasse 3, 8500 Frauenfeld. Zweck neu: Führung eines Architekturbüros, Übernahme von Bauten als Generalunternehmer, Übernahme von Bauleitungen, Planung von Bauten aller Art sowie Kauf und Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Immobilien. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen, andernfalls erfolgt die Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Peter, von Langgrickenbach, in Frauenfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Widmer-Streit, Dora, von Langgrickenbach, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3776 vom 01.11.2003

(01248070 / CH-440.3.001.597-0)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Air-Fröhlich AG für Energierückgewinnung**, in Arbon, Herstellung und Vertrieb von Energierückgewinnungsanlagen sowie Handel mit branchenverwandten Fabriken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21.01.2000, S. 471). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 3777 vom 01.11.2003

(01247670 / CH-440.3.001.177-0)

■ **CWS Cheap Ware-House Shop, Rainer Paletzki**, in Kradolf-Schönenberg, Verkauf und Handel mit Konkurs-Waren aller Art, Einzel firma (SHAB Nr. 138 vom 22.07.2003, S. 12, Publ. 1095356). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3778 vom 01.11.2003

(01247672 / CH-440.1.003.928-6)

■ **CWS Cheap Ware-House Shop, Rainer Paletzki, Filiale Amriswil**, in Amriswil, Verkauf und Handel mit Konkurs-Waren aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1998, S. 6889). mit Hauptsitz in: Kradolf-Schönenberg. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 3779 vom 01.11.2003

(01247674 / CH-440.9.011.094-6)

■ **Eugen Neusch**, in Berg TG, Betrieb einer Bauunternehmung, Einzel firma (SHAB Nr. 297 vom 19.12.1973, S. 3354). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3780 vom 01.11.2003

(01247676 / CH-440.1.009.397-8)

■ **Kurt Geisser**, in Arbon, Malergeschäft, Einzel firma (SHAB Nr. 220 vom 23.09.1987, S. 3762). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3781 vom 01.11.2003

(01248072 / CH-440.1.008.664-1)

■ **Wüest InterManagement**, in Münchwilen TG, Interims-Management, Projektunterstützung und betriebswirtschaftliche Beratung, insbesondere in den Bereichen Finanzen, Organisation und Administration, Einzel firma (SHAB Nr. 106 vom 04.06.1999, S. 3753). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3782 vom 01.11.2003

(01248074 / CH-440.1.007.630-6)

Distretto di Bellinzona (TI)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Braga 10 SA**, in Bellinzona, Trasporti per conto proprio e per terzi, gestione e promozione trasporti speciali di ogni genere, in particolare di contenitori scaricabili di ogni dimensione, contribuzione al riciclaggio di ogni... Società anonima (FUSC no. 91 del 14.5.2002, pagina 13, publ. 467768). Persone dimissionarie e firme cancellate: Braga, Lucia, da Auresio, in Bellinzona, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Calderoni, Luigi-Carlo, da Preonzo, in Preonzo, amministratore unico, con firma individuale; Muharem, Hoti, cittadino jugoslavo, in Lodrino, direttore, con firma individuale.

Giornale no 793 del 31.10.2003
(01248076 / CH-500.3.001.601-5)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **MPComputer di Panzera Mauro**, in Bellinzona, assistenza, servizi e vendita computer, Ditta individuale (FUSC no. 200 del 17.10.2003, pagina 10, publ. 1219426). La ditta è cancellata per mancato inizio dell'attività.

Giornale no 794 del 31.10.2003
(01248078 / CH-500.1.005.382-1)

Distretto di Leventina (TI)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Farmacia Moderna SA**, in Bodio, la gestione di una farmacia, Società anonima (FUSC no. 191 del 6.10.2003, pagina 15, publ. 1201612). Nuove persone iscritte o modificate: Rossi Donati, Veronica, da Gormico e Malvaglia, in Bellinzona, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Rossi, Veronica, da Gormico].

Giornale no 103 del 31.10.2003
(01247678 / CH-506.3.000.776-2)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **COSTA P.**, in Lugano, Via al Bosco 75, 6974 Aldesago, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Compra vendita autoveicoli. Persone iscritte: Costa, Paolo, da Onemone, in Aldesago (Lugano), titolare, con firma individuale.

Giornale no 5969 del 31.10.2003
(01247680 / CH-514.1.027.606-7)

■ **Estetica Caprice di Sabrina Picciotto**, in Lugano, Via Vegezzi 2, 6900 Lugano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: L'esercizio di un istituto di bellezza, l'importazione ed esportazione, l'acquisto e la vendita di prodotti cosmetici e affini. Persone iscritte: Picciotto, Sabrina, cittadina italiana, in Lugano, titolare, con firma individuale.

Giornale no 5970 del 31.10.2003
(01247682 / CH-514.1.027.607-5)

■ **Santoni Mario, Servizio Surgelati**, in Melide, Via Al Doyro 1, 6815 Melide, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: compra-vendita, intermediazione di generi alimentari, surgelati e affini, con servizio a domicilio. Persone iscritte: Santoni, Mario, cittadino italiano, in Melide, titolare, con firma individuale.

Giornale no 5971 del 31.10.2003
(01247684 / CH-514.1.027.608-0)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Aktivitalis AG in liquidazione**, in Agno, commercio con articoli cosmetici, Società anonima (FUSC no. 155 del 14.8.2001, pagina 6226). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 5972 del 31.10.2003
(01248080 / CH-514.3.007.795-0)

■ **Banka Arner SA**, in Lugano, attività bancaria, Società anonima (FUSC no. 192 del 7.10.2003, pagina 14, publ. 1203796). Nuove persone iscritte o modificate: Brenner, Tristan Mark, da Zollikon e Basilea, in Comano, vice-direttore, con firma collettiva a due con un direttore o un direttore sostituto.

Giornale no 5973 del 31.10.2003
(01248082 / CH-514.3.004.789-8)

■ **Banka Intermobiliare di Investimenti e Gestioni (Suisse) SA**, in Lugano, l'esercizio dell'attività bancaria, Società anonima (FUSC no. 168 del 3.9.2003, pagina 13, publ. 1155250). Nuove persone iscritte o modificate: Pianezzi, Pierre, da Vezia, in Bissone, direttore generale, con firma collettiva a due [finora: membro]; Pallich, Riccardo, da Carabbia, in Manno, direttore, con firma collettiva a due [finora: direttore generale]; Magnoni, Marco, da Lugano, in Gravesano, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: membro della direzione];

Taddei, Jorge, da Lugano, in Muzzano, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: membro della direzione]; Cetintas, Isa, da Savosa, in Savosa, con procura collettiva a due.

Giornale no 5974 del 31.10.2003
(01248084 / CH-514.3.025.694-1)

■ **Birth of River SA**, finora in Cadenazzo, la gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 67 del 8.4.2003, pagina 13, publ. 941124). Statuti originari: 06.09.2002. Statuti modificati: 22.10.2003. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Lavizzani 4, 6900 Lugano. Nuovo scopo: La progettazione, lo sviluppo, la produzione e la commercializzazione di prodotti e servizi innovativi collegati con le nuove tecnologie elettroniche e informatiche. L'azienda opera nei settori dell'informatica, della sicurezza, dei servizi multimediali e della nuova mobilità urbana. In particolare l'azienda possiede e sviluppa know-how in merito a dispositivi antifurto per veicoli e per la sicurezza delle case e immobili, possiede conoscenze specifiche per lo sviluppo e applicazione di dispositivi per il controllo e la gestione di veicoli, sviluppa prodotti SW per la gestione dell'informazione multimediale wireless sul territorio e in rete internet, commercializza, produce e progetta dispositivi per la elettrificazione di biciclette e biciclette elettriche, partecipa a progetti nel settore dei veicoli elettrici, partecipa in progetti per lo sviluppo di tecnologie e servizi innovativi. Rientrano pure nello scopo societario l'assunzione di rappresentanze di ditte estere e tutte le operazioni di carattere finanziario e immobiliare che si rendano necessarie per il raggiungimento degli obiettivi societari. Può partecipare in altre aziende aventi scopo simile. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Nardacci, Giovanni, da Bellinzona, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale; Calderoni, Luigi-Carlo, Preonzo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Moretti, Luca, da Sciaffusa, in Aldesago (Lugano), amministratore unico, con firma individuale; Marzagalli, Giuseppe, cittadino italiano, in Lugano, direttore, con firma individuale [finora: in Milano (I)]; Studio fiduciario Fontana Claudio G., in Morbio Superiore, ufficio di revisione.

Giornale no 5975 del 31.10.2003
(01248086 / CH-500.3.005.170-5)

■ **Cobo SA in liquidazione**, in Lugano, assunzione di mandati e di partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 19 del 27.1.1995, pagina 524). Recapito della società in liquidazione: via San Giovanni 4, c/o Curti e Molo SA, 6500 Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bossard, Ernst, da Zofingen, in Agno, liquidatore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Molo, lic. oec. Carlo, da Bellinzona, in San Vittore, liquidatore, con firma individuale.

Giornale no 5976 del 31.10.2003
(01247686 / CH-514.3.003.039-3)

■ **Ego Kiefer AG**, in Vezia, commercializzazione di elementi edili di ogni genere, Succursale (FUSC no. 168 del 2.9.2002, pagina 11, publ. 624726), con sede principale a: Albstätten. Persone dimissionarie e firme cancellate: Erb, Hugo, da Winterthur, in Winterthur, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Erb, Rolf P., da Winterthur, in Rüdlingen, presidente, con firma individuale [finora: vice-presidente]; Erb, Christian U., da Winterthur, in Winterthur, vice-presidente, con firma individuale [finora: membro]; Keller, Martin, da Waldkirch, in Albstätten, con procura collettiva a due [finora: in Lütchingen (Albstätten)].

Giornale no 5977 del 31.10.2003
(01247688 / CH-514.9.008.780-1)

■ **FCF Distribuzioni Sagl**, finora in Mendrisio, distribuzione di ogni prodotto merceologico, Società a garanzia limitata (FUSC no. 238 del 9.12.2002, pagina 14, publ. 762700). Statuti originari: 01.02.2002. Statuti modificati: 22.10.2003. Nuova ragione sociale: **F M & H Sagl**. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via G. Mercoli 8A, 6900 Lugano. Nuovo scopo: L'acquisto, la vendita, compreso l'importazione e l'esportazione, la distribuzione di ogni prodotto merceologico, la prestazione di servizi, la consulenza, l'intermediazione e l'assunzione di rappresentanze. L'apertura di negozi. La partecipazione ad imprese aventi lo stesso genere di attività. L'acquisto di immobili all'estero, nonché qualsiasi altra attività legata allo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione. Persone dimissionarie e firme cancellate: Caffi, Walter, da Coldrerio, in Coldrerio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.--; Facci, Patrick, da Arogno, in Arogno, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Filippini, Silvio, da Rivera, in Mendrisio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 5'000.-- [come finora]; First Meridian SA, in Lugano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--; Hohl, Albino, da Wolfhalden, in Davesco-Soragno, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.--; Martinelli, Luciano, da Lugano, in Lugano, gerente, con firma individuale.

Giornale no 5978 del 31.10.2003
(01247690 / CH-524.4.009.402-9)

■ **Fondazione di previdenza per il personale della Sitaf SA**, in Davesco-Soragno, previdenza a favore dei dipendenti, Fondazione (FUSC no. 64 del 2.4.1990, pagina 1279). Atto pubblico modificato: 22.5.2003. Nuovo nome: **Fondazione di previdenza per il personale della Sitaf Isolazioni SA**. Nuovo recapito: c/o Sitaf Isolazioni SA, 6964 Davesco-Soragno. Atto di fondazione modificato con risoluzione del Dipartimento delle Istituzioni del 22.05.2003.

Giornale no 5979 del 31.10.2003
(01247692 / CH-514.7.009.946-7)

■ **Interotics B.V., Rotterdam, Pazzallo Branch** in Pazzallo, prodotti ottici, Succursale (FUSC no. 105 del 1.6.2001, pagina 4151), con sede principale a: Rotterdam. Nuovo capitale sociale/responsabilità della sede principale: Capitale autorizzato: EUR 4'537'802.16 diviso in 1'000'000 di azioni da EUR 4.5378. Capitale emesso e liberato: EUR 1'134'450.54. Persone dimissionarie e firme cancellate: Rosenboom, Ronald, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), amministratore; Stal, Arnout Jan, cittadino olandese, in Amsterdam (NL), amministratore. Nuove persone iscritte o modificate: de Vries, Stefanie C.J., cittadina olandese, in Amsterdam (NL), membro; Seerden, Lambertus Theodorus Henricus, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), membro.

Giornale no 5980 del 31.10.2003
(01247694 / CH-514.9.009.300-6)

■ **KM INTERNATIONAL FINANCIAL CONSULTING SA**, in Montagnola, consulenza finanziaria, Società anonima (FUSC no. 209 del 30.10.2003, pagina 12, publ. 1237080). Nuova ragione sociale: **KM INTERNATIONAL FINANCIAL CONSULTING SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC [La società è priva di amministrazione e di liquidatori].

Giornale no 5981 del 31.10.2003
(01248088 / CH-514.3.025.090-8)

■ **KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA**, in Lugano, prestazioni, Succursale (FUSC no. 115 del 19.6.2003, pagina 14, publ. 1042786), con sede principale a: Zurigo. Nuove persone iscritte o modificate: Meisterhans, Georg, da Illnau-Effretikon e Volketswil, in Russikon, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 5982 del 31.10.2003
(01248090 / CH-514.9.009.034-2)

■ **MCC - MULTIMEDIA CUSTOMER CENTER SA**, in Lugano, la creazione e la gestione di siti internet, Società anonima (FUSC no. 175 del 12.9.2003, pagina 12, publ. 1168876). Statuti modificati: 29.10.2003. Nuova ragione sociale: **ATEIKOS SA**. Persone dimissionarie e firme cancellate: Revigroup SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fiduciaria Sartori & Associati SA, in Locarno, ufficio di revisione.

Giornale no 5983 del 31.10.2003
(01248092 / CH-514.3.025.383-1)

■ **Noevo SA**, in Lugano, la gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 209 del 30.10.2003, pagina 12, publ. 1237546). Nuova ragione sociale: **Noevo SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC [La società è priva di amministrazione e di liquidatori].

Giornale no 5984 del 31.10.2003
(01248094 / CH-514.3.025.668-2)

■ **OMAR SA**, in Melano, ogni attività nel campo della ristorazione, Società anonima (FUSC no. 3 del 8.1.2003, pagina 15, publ. 801550). Nuova ragione sociale: **OMAR SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 22.05.2003. La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 05.06.2003.

Giornale no 5985 del 31.10.2003
(01247696 / CH-524.3.008.726-5)

■ **Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 3744 del 3.7.2003, pubblicato nel FUSC no. 129 del 9.7.2003 p. 14. Parco Lago Immobiliare SA**, in Lugano, la compravendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 129 del 9.7.2003, pagina 14, publ. 1073072). Persone iscritte: Lindkvist, Geir Peter, cittadino norvegese, in Pfäffikon, presidente, con firma collettiva a due [non: con firma individuale]; Haab, Robin, da Zurigo, in Kilchberg ZH, membro, con firma collettiva a due [non: con firma individuale]; Fehlmann, Urs Peter, da Seon, in Altendorf, membro, con firma collettiva a due [non: con firma individuale].

Giornale no 5986 del 31.10.2003
(01247698 / CH-514.3.027.327-4)

■ **PROGENCO SA**, in Lugano, l'assistenza ai turisti, Società anonima (FUSC no. 22 del 1.2.2000, pagina 705). Recapito: [Il recapito di via Cantonale 11, è estinto] La società è attualmente priva di recapito. Persone dimissionarie e firme cancellate: Chiesa, Fabrizio, da Chiasso, in Savosa, amministratore unico, con firma individuale; Alberti, Gianni, da Davesco-Soragno e Viganello, in Viganello, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di amministrazione e revisore].

Giornale no 5987 del 31.10.2003
(01247700 / CH-514.3.020.449-7)

■ **TRASPORTI PUBBLICI LUGANESI SA (TPL)**, in Lugano, l'esercizio delle autolinee urbane ed extra urbane, Società anonima (FUSC no. 211 del 31.10.2002, pagina 14, publ. 709110). Nuove persone iscritte o modificate: Ferroni, Roberto, da Arosio, in Manno, vice-direttore, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due con il presidente o il vice-presidente].

Giornale no 5988 del 31.10.2003
(01247702 / CH-514.3.024.007-1)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Agro Engineering SA in liquidazione**, in Lugano, Il commercio in genere di prodotti agricoli. Società anonima (FUSC no. 141 del 25.7.2003, pagina 12, publ. 1101680). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Giornale no 5989 del 31.10.2003
(01248096 / CH-514.3.021.254-2)

■ **Bost SA in liquidazione**, in Lugano, gestione di un salone di parrucchiere, Società anonima (FUSC no. 144 del 30.7.2003, pagina 10, publ. 1109056). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Giornale no 5990 del 31.10.2003
(01248098 / CH-514.3.004.878-5)

■ **Delta Loudspeakers di Andrea Lange**, in Manno, vendita materiale acustico, Ditta individuale (FUSC no. 139 del 23.7.2003, pagina 14, publ. 1097966). La ditta è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 1 ORC.

Giornale no 5991 del 31.10.2003
(01248100 / CH-514.1.011.999-8)

■ **G3 SA in liquidazione**, in Lugano, l'esecuzione di lavori di pittura, Società anonima (FUSC no. 141 del 25.7.2003, pagina 12, publ. 1102266). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Giornale no 5992 del 31.10.2003
(01248102 / CH-514.3.003.740-9)

■ **Luigi Herz e Co.**, in Lugano, commercio prodotti alimentari, Società in accomandita (FUSC no. 109 del 10.6.1998, pagina 3943). La società è sciolta dal 17.02.2002. La liquidazione essendo terminata, questa ditta è cancellata.

Giornale no 5993 del 31.10.2003
(01247704 / CH-514.2.013.129-5)

■ **Piccole Cose di Smailus-Lippka Petra**, in Torricella-Taverne, abbigliamento per bambini, Ditta individuale (FUSC no. 141 del 25.7.2003, pagina 13, publ. 1101702). La ditta è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 1 ORC.

Giornale no 5994 del 31.10.2003
(01247706 / CH-514.1.014.057-9)

■ **S.G. Consulting di Sergio Gibelli**, in Lugano, consulenza aziendale, Ditta individuale (FUSC no. 185 del 25.9.2002, pagina 11, publ. 656356). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giornale no 5995 del 31.10.2003
(01247708 / CH-514.1.026.559-4)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Azienda agricola Boscherina di Studer Rodolfo**, in Novazzano, Via Boscherina 12, 6883 Novazzano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Azienda agricola e vendita vino di produzione propria. Recapito postale: 6852 Genestiero. Persone iscritte: Studer, Rodolfo, da Gunzgen, in Novazzano, titolare, con firma individuale.

Giornale no 1435 del 31.10.2003
(01247710 / CH-524.1.009.839-6)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Il Bianco in Casa 95 SA**, in Mendrisio, il commercio al dettaglio ed all'ingrosso di prodotti tessili di qualunque tipo e pregio, compresi quelli per l'arredamento della casa, articoli di vestiario confezionati compresi quelli di maglieria... Società anonima (FUSC no. 243 del 13.12.2000, pagina 8491). Nuove persone iscritte o modificate: Tinè, Iris Antonia, da Lugano, in Lugano, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Akaoi, Iris, in Novazzano].

Giornale no 1436 del 31.10.2003
(01248104 / CH-524.3.005.770-4)

■ **Iabec di Corti e Co**, in Chiasso, servizi, consulenza e assistenza in ambito informatico, Società in nome collettivo (FUSC no. 70 del 10.4.2001, pagina 2688). Persone dimissionarie e firme cancellate: Corti, Javier, da Mendrisio, in Castel San Pietro, socio, con firma individuale.

Giornale no 1437 del 31.10.2003
(01248106 / CH-524.2.009.124-2)

■ **Tarsky Limited Liability Company, Cheyenne, succursale di Chiasso**, in Chiasso, l'intermediazione di contratti, Succursale (FUSC no. 199 del 13.10.1999, pagina 7011), con sede principale a: Cheyenne (Stato del Wyoming) USA. Persone dimissionarie e firme cancellate: Henauer, Giampaolo, da Kesswil, in Arzo, direttore della succursale, con firma individuale.

Giornale no 1438 del 31.10.2003
(01248108 / CH-514.9.000.420-9)

UR

Mutations

Mutazioni

■ **Amberg Hospach AG**, in Schattdorf, Führung eines Reinigungsgeschäfts, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 2003, S. 11, Publ. 1123358), mit Hauptsitz in: Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Becker, Werner, von Jenaz, in Schmerikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 310 vom 31.10.2003
(01247282 / CH-120.001.240-0)

■ **Cofiven AG**, in Altdorf UR, Beteiligung an andern Unternehmungen, Finanzierungen und Abschluss von Treuhandschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 1997, S. 5452). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 206 vom 27.10.2003, S. 12) im Handelsregister des Kantons Uri von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 311 vom 31.10.2003
(01247284 / CH-120.000.646-7)

■ **Educatis AG (Educatis Inc.) (Educatis SA) (Educatis Ltd)**, bisher in Menzingen, Entwicklung, Erwerb und Verkauf von sowie Handel mit Lehrgängen für die Aus- und Weiterbildung sowie das Erfassen, Strukturieren, Auswählen und Verteilen von Informationen aller Art, insbesondere... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 07. 08. 2001, S. 6198). Statutenänderung: 7. 10. 2003, 29. 10. 2003. Sitz neu: Altdorf UR. Domizil neu: Herrengasse 12, 6460 Altdorf. Zweck: Entwicklung, Erwerb und Verkauf von sowie Handel mit Lehrgängen für die Aus- und Weiterbildung sowie das Erfassen, Strukturieren, Auswählen und Verteilen von Informationen aller Art, insbesondere über die neuen digitalen Medien sowie Beratung von Personen, Unternehmen und Institutionen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben oder veräussern. Aktienkapital: CHF 400'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.--. Aktien: 40'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imhof, Kurt, von Brig-Glis, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theile, Prof. Dr. Konstantin, von Unterägeri, in Reutlingen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Rubitsch, Dr. Erich, von Arbon, in Weinfelden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Sieber, Jean Daniel, von Widnau, in Zuzwil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug, Revisionsstelle [wie bisher]; Blum, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 312 vom 31.10.2003
(01247286 / CH-170.3.021.764-7)

■ **Gamma Druck + Verlag AG**, in Altdorf UR, Betrieb einer Druckerei und eines Verlages sowie die Herausgabe der Lokalzeitung "Gothard Post", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 11. 04. 1997, S. 2413). Domizil neu: Höfligasse 3, 6460 Altdorf. Tagebuch Nr. 293 vom 31.10.2003
(01247196 / CH-120.3.000.773-4)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Brie, VECTOR CONSULT**, in Altdorf UR, Beratung, Vertretung und Import und Export von Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 9 vom 14. 01. 1999, S. 266). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 294 vom 21.10.2003
(01247198 / CH-120.1.001.523-1)

■ **BWG Treuhand AG in Liquidation**, in Erstfeld, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhandunternehmung gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1999, S. 2438). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztster Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 313 vom 31.10.2003
(01247288 / CH-120.3.001.206-0)

■ **J. Ziegler Ltd. in Liquidation**, in Seedorf UR, Marketing von Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1999, S. 2438). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztster Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 314 vom 31.10.2003
(01247202 / CH-120.3.001.229-9)

■ **Ruth Betschart Simmen, Hotel Post**, in Realp, Betrieb des Hotels Post mit Restaurant, Einzelirma (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 1991, S. 2543). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 295 vom 21.10.2003
(01247200 / CH-120.1.000.379-5)

■ **Theo Gerig, Allroundbetrieb**, in Altdorf UR, Erledigung von allerlei Reparaturen, insbesondere Schlosserarbeiten, Einzelirma (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1999, S. 7935). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 315 vom 31.10.2003
(01247204 / CH-120.1.001.603-2)

■ **Uerner Autogewerbe-Tankstellen AG**, in Altdorf UR, Bau und Betrieb von Tankstellen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2001, S. 6855). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 316 vom 31.10.2003
(01247206 / CH-120.3.000.918-9)

■ **Wwe. Anna Niederberger-Portmann**, in Altdorf UR, Betrieb des Hotels "Bahnhof", Einzelirma (SHAB Nr. 134 vom 12. 06. 1973, S. 1679). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 317 vom 31.10.2003
(01247208 / CH-120.1.000.106-9)

VD

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **7ème sens SA**, à Vevey, rue du Torrent 5. Nouvelle société anonyme. Statuts: 22 octobre 2003. But: marketing, fabrication et commerce de produits alimentaires et non-alimentaires. Capital-actions entièrement libéré: CHF 200'000, divisé en 20'000 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Reprise de biens envisagée: actifs et passifs de l'entreprise individuelle "Les Dix-Vins sur le divan, Didier Hauswirth", à Vevey, pour CHF 8'646.30 au maximum. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Hauswirth Didier, de Gsteig, à Chardonne, président, avec signature individuelle, Benedetto Antonio, d'Italie, à Burgdorf, vice-président, Kuoni Claudio, de Maientfeld, à Blonay, secrétaire, et Michon Jean-Luc, de France, à Andrieux-Bothéon (France), tous trois avec signature collective à deux. Réviseur: Vago & Urech société fiduciaire, à Corsier-sur-Vevey.

Journal no 10226 du 31.10.2003
(01248118 / CH-550.1.036.657-5)

■ **CB Line Sàrl**, à Lully (VD), rue du Collège 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 22 octobre 2003. But: commerce de mobilier d'intérieur, négoce international. Apport en nature selon convention du 22 octobre 2003: matériel informatique, mobilier de bureau et de cuisine pour CHF 23'129, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 3'129 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Frélichoux Emmanuel, de Boncourt, à Genève, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Carneiro Das Neves Aparecida, du Brésil, à San Pedro Ludovico Goiania-GO (Brésil), avec une part de CHF 1'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 10217 du 31.10.2003
(01248110 / CH-550.1.036.648-3)

■ **Criblet Restauration Sàrl**, à Cheseaux-Noréaz, Restaurant des Grèves, Camping VD 8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 21 octobre 2003. But: exploitation de restaurants, buvettes et d'un service traiteur; commerce de produits divers. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Reprise de biens envisagée: agencement, mobilier et matériel d'exploitation d'un établissement public pour CHF 150'000 au maximum. Associés: Criblet Jean-Gustave, gérant avec signature individuelle, et Criblet Mary-Christine, directrice avec signature individuelle, tous deux de Romont (FR), à Yverdon-les-Bains, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 10219 du 31.10.2003
(01247714 / CH-550.1.036.650-6)

■ **Célecsa, Contrôles ELECTRIQUES SA**, à Lausanne, chemin du Couchant 24. Nouvelle société anonyme. Statuts: 23 octobre 2003. But: prévention des accidents dans le domaine de l'électricité, notamment par des contrôles des installations électriques conformément aux dispositions légales et techniques en vigueur, autres prestations dans le domaine électrique, de la sécurité, du confort et de la qualité de vie; entreprise générale d'installations électriques à courant fort ou faible, téléphoniques, de radiodiffusion et de télévision; commerce de lustrerie, d'appareils et de matériel électrique. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Sansonnens Eric, de Forel (FR), à Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Bérard SA, à Lausanne.

Journal no 10218 du 31.10.2003
(01247712 / CH-550.1.036.649-9)

■ **Get Art Sàrl**, à Montreux, Grand-Rue 92. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 30 juin 2003. But: vente, location, prestations de service et consultations dans le domaine de l'art; création, développement et commercialisation d'œuvres d'art, supports d'art et logiciels y relatifs; organisation d'événements, séminaires et cours dans les domaines précités. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Gruhn Patrick, d'Allemagne, à Saint-Lé-

gier-La Chiesaz, avec une part de CHF 9'000, et Petersen Thierry, de France, à Gland, avec une part de CHF 11'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 10220 du 31.10.2003
(01247716 / CH-550.1.036.651-4)

■ **Histoires De Cigares SA**, à Morges, Grand-Rue 64. Nouvelle société anonyme. Statuts: 27 octobre 2003. But: commerce de cigares, tabacs manufacturés et d'accessoires et tout autre bien de consommation. Capital-actions entièrement libéré: CHF 200'000, divisé en 200 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Flauraud Claude, président, Flauraud Roselyne, secrétaire, tous deux de Lausanne, à Lavigny, et Benjamin Daniel, de et à Lausanne, tous trois avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Roger et Claude Stoudmann S.A., à Morges.

Journal no 10221 du 31.10.2003
(01247718 / CH-550.1.036.652-2)

■ **Meubles Thomi**, à Vevey, ruelle de l'Ancien-Fossé 1. Titulaire: Thomi Marc, de Landiswil, à Blonay. Objet: commerce de meubles et objets de décoration.

Journal no 10222 du 31.10.2003
(01247720 / CH-550.1.036.653-8)

■ **Sarrai Sàrl**, à Echandens, chemin du Motty 14. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 28 octobre 2003. But: services dans le domaine de la sécurité et de la protection de personnes et de biens; activité de détective privé. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Reprise de biens envisagée: ordinateur, mobilier et matériel de bureau, pistolet, accessoires et munition, appareil photographique pour CHF 6'500 au maximum. Associés: Cretton Christophe, à Echandens, gérant avec signature individuelle, et Cretton Stéphane, à Pailly, sans signature, tous deux de Martigny-Combe, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 10223 du 31.10.2003
(01248112 / CH-550.1.036.654-3)

■ **SIM, N. Sandoz**, à Yverdon-les-Bains, rue de l'Hôpital 24 B. Titulaire: Sandoz Noël, de Luterbach, à Yverdon-les-Bains. Objet: services, conseils, formation et commerce dans le domaine informatique et bureautique.

Journal no 10224 du 31.10.2003
(01248114 / CH-550.1.036.655-9)

■ **Tea-room Au Solstice, Fethat Bayrak**, à Lausanne, chemin du Levant 1. Titulaire: Bayrak Fethat, de et à Lausanne. Objet: exploitation d'un tea-room. Continuation des affaires de la société en nom collectif "Catherine Jan et Fethat Bayrak", à Lausanne, conformément à l'art. 579 CO.

Journal no 10225 du 31.10.2003
(01248116 / CH-550.1.036.656-7)

Mutations

Mutazioni

Mutazioni

■ **Albert-Inc SA**, à Lausanne, acquisition et administration de participations (FOSC du 11.04.2003, p. 13). Dissolution: 2 septembre 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Albert-Inc SA en liquidation**. Krasna Beth, qui n'est plus administratrice et directrice générale, Mustad Christian, Ojeh Karim et Rosset Jacques, qui ne sont plus administrateurs, sont liquidateurs avec signature collective à deux.

Journal no 10227 du 31.10.2003
(01247722 / CH-550.1.000.072-9)

■ **BAUMGARTNER SERVICES SA**, à Crissier, fourniture et prestations de service aux sociétés du groupe Baumgartner (FOSC du 22.09.2003, p. 14). Procuration collective à deux est conférée à Jacques Pierre-Charles, de Villars-Tiercelin, à Renens (VD).

Journal no 10228 du 31.10.2003
(01247724 / CH-550.1.028.066-2)

■ **Caisse de pensions de Romande Energie**, à Morges, fondation (FOSC du 02.10.2003, p. 12). Chabanel Claude n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Macherel Luc, membre du conseil inscrit, est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

Journal no 10229 du 31.10.2003
(01247726 / CH-550.0.116.762-6)

■ **Centre de Logistique du Croset SA**, à Préverenges, commerce et représentation de machines, meubles, fournitures de bureau et matériel informatique (FOSC du 09.04.2003, p. 15). REF Révision-Etudes-Fiduciaire S.A. n'est plus réviseur.

Journal no 10230 du 31.10.2003
(01247728 / CH-550.0.075.113-4)

■ **D. Huguenin**, à Lausanne, commerce et service d'entretien d'appareils de radio et télévision (FOSC du 06.12.2002, p. 16). Nouvelle adresse: boulevard de Grancy 46.

Journal no 10231 du 31.10.2003
(01248120 / CH-550.0.049.888-7)

■ **D.M.D. & Partenaire SA**, à Lausanne, activités dans le domaine du management et des ressources humaines (FOSC du 28.12.2000, p. 8890). Statuts modifiés le 17 octobre 2003. Siège transféré à Vevey, avenue Paul-Césoles 24.

Journal no 10232 du 31.10.2003
(01248122 / CH-550.1.021.387-9)

■ **Ernst Schweizer AG, Metallbau, Zurich**, succursale d'Ecublens (VD), commerce et fabrication d'éléments de construction normalisés en acier et en aluminium, etc. (FOSC du

11.08.2003, p. 11). Siège principal: Hedingen. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Fus Patrick, de Küsnacht (ZH), à Zurich.

Journal no 10233 du 31.10.2003
(01248124 / CH-550.0.169.578-1)

■ **Fiduciaire Soges SA**, à Lausanne (FOSC du 17.10.2003, p. 13). Rectificatif. Adresse exacte: rue du Simplon 25 (et non Boulevard de Grancy 7 comme publié).

Journal no 10234 du 31.10.2003
(01248126 / CH-550.1.012.087-4)

■ **Fondation Chrétienne de Fougy**, à Lausanne, secourir les malades de l'Hôpital Cantonal à Lausanne qui seraient démunis de ressources pour se soigner (FOSC du 22.07.1991, p. 3181). Nouvelle adresse: rue du Bugnon 21, c/o Hospices cantonaux. Béguelin Maurice n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveaux membres du conseil: de Planta Gian-Andrea, de et à Bougy-Villars, avec signature collective à deux.

Journal no 10235 du 31.10.2003
(01247730 / CH-550.0.176.649-4)

■ **Grudibat Sà r.l.**, à Villars-Sainte-Croix, commerce, pose et traitement de matériaux de construction (FOSC du 16.10.2001, p. 8075). Statuts modifiés le 28 octobre 2003. Michoud Pierre-Alain, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 10'000 à l'associé-gérant Grünwald Jean-Pierre, lequel signe désormais individuellement et dont la part est portée de CHF 10'000 à CHF 20'000.

Journal no 10236 du 31.10.2003
(01247732 / CH-550.0.154.389-1)

■ **Hôtel Les Sources S.A.**, à Ormont-Dessus (FOSC du 08.04.2003, p. 16). Favre Etienne et Grobety Vincent ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur délégué Grobety Patrick est nommé également président et signe désormais individuellement. L'administrateur Grobety Eric est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux.

Journal no 10237 du 31.10.2003
(01247734 / CH-550.0.168.946-7)

■ **ICC institut conseil pour la construction S.A.**, à Lausanne (FOSC du 09.11.2001, p. 8816). La signature de Catalano Vincent est radiée et la procuration de Chiari-Gaggia Andrea éteinte.

Journal no 10238 du 31.10.2003
(01247736 / CH-550.0.089.051-6)

■ **Infomat S.A.**, à Bousens, commerce et installation de moyens et procédés de diffusion ou d'enregistrement de données magnétiques et informatiques (FOSC du 28.10.2003, p. 16). Rectificatif. Le président se nomme Porchet Cédric (et non Porchet Bernard comme publié).

Journal no 10239 du 31.10.2003
(01248128 / CH-550.0.084.972-8)

■ **Jardi Tech S.A.**, à Lausanne, vente et réparation de machines et d'équipements de jardins, fourniture et pose d'installations d'arrosage automatique, création et entretien de jardins, etc. (FOSC du 28.12.1992, p. 6030). Sofrom Société Fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BDO Visura, à Lausanne.

Journal no 10240 du 31.10.2003
(01248130 / CH-550.0.087.975-3)

■ **Les Diablotins S.A.**, à Ormont-Dessus, exploitation d'une maison de vacances sportives (FOSC du 22.07.2003, p. 14). Favre Etienne n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Les administrateurs Grobety Patrick, Grobety Eric, Schweizer Véronique et Thierry Michel signent désormais collectivement à deux.

Journal no 10242 du 31.10.2003
(01248132 / CH-550.0.168.603-3)

■ **Metarom S.A.**, à Prilly, fabrication et commerce de produits manufacturés, notamment dans le domaine des arômes, caramels, colorants alimentaires, bases pour parfumerie et additifs alimentaires (FOSC du 08.07.1997, p. 4781). Statuts modifiés le 17 septembre 2003. Nouvelle raison sociale: **Metarom Suisse S.A.** Gillioz Marcel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Tarridec Jean-Luc Hervé Henri, de Dürflingen, à Lavigny, vice-président. Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Expero S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Transrhône Révision SA, à Monthey.

Journal no 10243 du 31.10.2003
(01248134 / CH-550.0.077.447-7)

■ **Netsend Sàrl**, à Vevey, services informatiques de tout type liés à Internet (FOSC du 29.10.2003, p. 12). Rectificatif. L'associé-gérant Brunner Nicolas est domicilié à Montreux (et non à Vevey comme publié).

Journal no 10244 du 31.10.2003
(01247738 / CH-550.1.036.546-1)

■ **P.A. Chenevard SA**, à Bière, planification et exécution de travaux immobiliers, plus particulièrement dans le domaine de la blanchisserie-couverture (FOSC du 24.01.2001, p. 0572). Le réviseur SM Fiduciaire S.A. a modifié sa raison sociale en FGC Finance Gestion & Conseils SA.

Journal no 10245 du 31.10.2003
(01247740 / CH-550.0.146.902-9)

■ **Parking de la Place de la Navigation S.A.**, à Lausanne (FOSC du 04.08.2003, p. 13). Giobellina Roland et Pousin Claude ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le vice-président Boman Roger est nommé président et l'administrateur Manuel Daniel vice-président; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Guillochon Gilles, de France, à Nanterre (France), et Zünd Roger, d'Altstätten, Lausanne.

Journal no 10246 du 31.10.2003
(01247742 / CH-550.0.100.340-4)

■ **Parking des Hôpitaux S.A.**, à Lausanne (FOSC du 23.01.2003, p. 16). Le président Bernard Roger est nommé vice-président; Palley Pierre-Alfred n'est plus vice-président mais reste administrateur; l'administrateur Pelichet Roland est nommé président; tous continuent à signer collectivement à deux.
Journal no 10247 du 31.10.2003
(01247744 / CH-550.0.100.323-0)

■ **Paul Briod S.A.**, à Prilly, travaux de plâtrerie, peinture, staff, parois et plafonds préfabriqués, revêtements en tout genre et entretien d'immeubles (FOSC du 16.02.1999, p. 1076). Briod Daniel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Burnand Daniel n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Daniel Burnand S.A., à Prilly.
Journal no 10248 du 31.10.2003
(01248136 / CH-550.0.078.453-8)

■ **Raul Martinez, bar à talons**, à Payerne, cordonnerie (FOSC du 01.12.1999, p. 8148). Nouvelle raison de commerce: **Raul del Transito Martinez, Les Amériques**. Nouvelle adresse: Grand-Rue 31. Autre adresse: Payerne, rue de Lausanne 22. Nouvel objet: cordonnerie; commerce et réparation d'articles en cuir et de diverse nature. Martinez Raul se nomme désormais Martinez Raul del Transito.
Journal no 10249 du 31.10.2003
(01248138 / CH-550.0.050.283-2)

■ **Rotaro AG**, précédemment à Chur (FOSC du 19.08.2003, p. 7). Statuts primitifs du 14 août 1991 modifiés en dernier lieu le 28 octobre 2003. Siège transféré à Préverenges, route de Genève 76. Nouvelle raison sociale: **MDF Holding SA**. Nouveau but: prise de participations dans des sociétés. Les 120 actions nominatives de CHF 1'000, entièrement libérées et formant l'entier du capital-actions, sont converties en 120 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Gilliéron Jacques, de Servion, à Préverenges, avec signature individuelle. Réviseur: Anagost Révision S.A., à Villars-sur-Glâne.
Journal no 10250 du 31.10.2003
(01248140 / CH-550.0.004.849-1)

■ **ROYO-RD S.A.**, à Prilly, fabrication et vente d'éclairages de secours (FOSC du 03.08.2001, p. 5958). L'administrateur Rabenseifner Herbert, qui n'est plus directeur, est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvelle administration avec signature individuelle: Rabenseifner Pierre, de et à Saint-Prex, secrétaire. Procuration collective à deux est conférée à Rabenseifner Eric, de et à Saint-Prex.
Journal no 10251 du 31.10.2003
(01248142 / CH-550.0.103.081-0)

■ **S.I. En Pécheret S.A.**, à Champagne (FOSC du 04.09.1997, p. 6525). Dagon Roland n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Dagon Ronald, d'Onnens (VD), à Champagne.
Journal no 10252 du 31.10.2003
(01247746 / CH-550.0.125.520-7)

■ **Société d'Investissements, de Recherches et de Réalisations Financières SIFR S.A.**, à Lausanne (FOSC du 02.03.1998, p. 1500). Dissolution: 28 octobre 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société d'Investissements, de Recherches et de Réalisations Financières SIFR S.A. en liquidation** par Sef société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières, à Lausanne, liquidatrice. Demage François n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 10253 du 31.10.2003
(01247748 / CH-550.0.085.836-6)

■ **Surf Machine S.A. r.l.**, à Payerne, commercialisation d'articles de sport (FOSC du 29.08.2002, p. 13). Nouvelle adresse: Grand-Rue 3.
Journal no 10254 du 31.10.2003
(01247750 / CH-550.0.167.581-6)

■ **Themasoft S.A.**, à Saint-Légier-La Chièze, commerce de produits informatiques (FOSC du 08.04.2003, p. 16). Schornsteiner Théodor, Klausener Pierre et Gilliéron Jacques A. ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Pfeiffer Olivier, de Schaffhouse, à Montreux. Roger Benoît Cabinet fiduciaire et fiscal n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Cabinet fiduciaire et Fiscal Jacques A. Gilliéron Sàrl, à Préverenges.
Journal no 10255 du 31.10.2003
(01247752 / CH-550.0.123.760-9)

■ **UNI SIM S.A.**, à Ecublens (VD), construction d'objets mécaniques en tout genre, vente, production et diffusion de produits y relatifs (FOSC du 04.06.2003, p. 18). Dissolution: 29 octobre 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **UNI SIM S.A. en liquidation** par Fiduciaire Collet, à Morges, liquidatrice. Dominguez Serrano Jeronimo, Baeni Robert et Fiol Nicole ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Morges, chemin de la Grosse-Pierre 7, c/o Fiduciaire Collet.
Journal no 10256 du 31.10.2003
(01248144 / CH-550.0.135.840-7)

■ **Union Service SA**, précédemment à Genève (FOSC du 15.05.2001, p. 3659). Siège transféré à Morges, Grand-Rue 93. Statuts primitifs du 12 février 2001 modifiés en conséquence le 16 octobre 2003. But: activités d'une fiduciaire; acquisition, administration et aliénation de biens mobiliers; acquisition et exploitation de brevets, licences, marques et autres biens immatériels; étude et prospection de marchés ainsi que prise de participations. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Administration: Paux Steve, de L'Abergement, à Denges, avec signature individuelle. Guggen-

heim Révision SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Roger et Claude Stoudmann S.A., à Morges. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 10257 du 31.10.2003
(01248146 / CH-660.0.401.001-5)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Catherine Jan et Fethat Bayrak**, à Lausanne, société en nom collectif, exploitation d'un tea-room à l'enseigne 'Au Solstice' (FOSC du 13.06.1995, p. 3301). L'associée Jan Catherine s'étant retirée, la société est dissoute et radiée. L'associé Bayrak Fethat continue les affaires sous la raison individuelle 'Tea-room Au Solstice, Fethat Bayrak', à Lausanne, conformément à l'art. 579 CO.
Journal no 10258 du 31.10.2003
(01248148 / CH-550.0.176.358-3)

■ **Hil Kolaj**, à Montreux, commerce de produits alimentaires, notamment en provenance du Portugal et du Kosovo (FOSC du 14.04.2003, p. 15). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 10259 du 31.10.2003
(01248150 / CH-550.1.033.935-2)

Oberwallis (VS)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Briw Heizung und Sanitär AG**, in Ernen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10.04.2001, S. 2689). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Briw, Bernhard, von Ernen, in Ernen, Sekretär des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Briw, Hubert, von Ernen, in Ernen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 978 vom 31.10.2003
(01247754 / CH-600.3.010.941-9)

■ **Prinoth (Schweiz) AG**, in Salgesch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2001, S. 1059). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zenhäusern Treuhand AG, in Visp, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Juris Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 979 vom 31.10.2003
(01247756 / CH-600.3.003.264-6)

■ **Valasset Holding AG**, bisher in Naters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2002, S. 15, Publ. 736746). Statutenänderung: 10.10.2003. Sitz neu: Visp. Domizil neu: Chalchgasse 7, 3931 Eysholz. [Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küng & Partner Treuhand AG, in Baar, Revisionsstelle; Bass, Albert, von Naters, in Naters, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albrecht, Herold, von Visp, in Eysholz (Visp), einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Treuhand und Revisions AG, Naters, in Naters, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 980 vom 31.10.2003
(01247758 / CH-600.3.001.776-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Alpin Center Belalp AG in Liquidation**, in Naters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002, S. 13). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 981 vom 31.10.2003
(01247760 / CH-600.3.002.357-7)

Bas-Valais (VS)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **East West Trading Company S.A.**, à Martigny, fabrication, achat, vente et représentation de tous produits (FOSC du 17.02.2001, p. 7112). Personne et signature radiée: Delacretaz, Philippe, de Corbeyrier, à Villars-sur-Ollon (Ollon), administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Farinelli, André, de Pully, à Pully, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: directeur].
Journal no 1149 du 31.10.2003
(01248152 / CH-626.3.000.532-3)

■ **Gratien Lovey**, à Liddes, exploitation d'une station-service et kiosque sous l'enseigne 'ELF', raison individuelle (FOSC du 09.05.2000, p. 3119). Nouvel objet de l'entreprise: exploitation d'une station-service sous l'enseigne 'Tamol'; exploitation d'un garage avec atelier de réparation et mécanique.
Journal no 1150 du 31.10.2003
(01248154 / CH-621.1.005.617-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Madeleine Trombert**, à Martigny, 'Café d'Octodure', raison individuelle (FOSC du 02.12.1991, p. 5151). Radiation par suite de cessation d'activité.
Journal no 1151 du 31.10.2003
(01248156 / CH-621.1.004.007-5)

■ **Voyages 'L'Oiseau Bleu' Les Fils d'Alphonse Melly**, à Martigny, succursale de société en nom collectif avec siège principal à Sierre, exploitation d'une agence de voyages et d'une entreprise de transports de personnes (FOSC du 58 du 24.03.1999, p. 1924). Radiation par suite de suppression de la succursale.
Journal no 1152 du 31.10.2003
(01248158 / CH-621.9.003.765-9)

■ **Voyages 'L'Oiseau Bleu' Les Fils d'Alphonse Melly**, à Martigny, succursale de société en nom collectif avec siège principal à Sierre, exploitation d'une agence de voyages et d'une entreprise de transports de personnes (FOSC du 58 du 24.03.1999, p. 1924). Radiation par suite de suppression de la succursale.
Journal no 1153 du 31.10.2003
(01248160 / CH-621.9.003.766-7)

Valais Central (VS)

Neueinschriften Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Anousone Simanivong, Boulangerie-Tea-Room**, à Sion, Avenue de France 60, 1950 Sion, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: boulangerie, pâtisserie, tea-room. Personne inscrite: Simanivong, Anousone, citoyen laotien, à Noës (Sierre), titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1526 du 31.10.2003
(01247762 / CH-626.1.009.032-2)

■ **Cleuson-Dixence Construction SA**, à Sion, rue des Creusets 41, 1950 Sion, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28.10.2003. But: planification et direction des études ainsi que les travaux de tout ouvrage ou toute installation d'Energie Ouest Suisse SA et de Grande-Dixence SA en rapport avec la remise en exploitation de l'aménagement hydroélectrique Cleuson-Dixence, plus particulièrement la liaison hydraulique Dixence-Biedron; la société peut prendre toutes mesures propres à assurer la réalisation de ce but et conclure toutes opérations en relation directe ou indirecte avec celui-ci, cas échéant pour le compte d'Energie Ouest Suisse SA et de Grande-Dixence SA. Capital-actions: CHF 110'000.--, entièrement libéré. Actions: 1'100 actions nominatives de CHF 100.-- avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Chaudet, Marc-Henri, de Corsier-sur-Vevy, à Rivaz, président, avec signature collective à deux; Kilchenmann, Fritz, de Esigen, à Münsingen, vice-président, avec signature collective à deux; Baumberger, Heinz, de Matzingen, à Wettingen, administrateur, avec signature collective à deux; Nabel, Jean-Marc, de Vuarnens, à Pully, administrateur, avec signature collective à deux; Pralong, Jean, de Saint-Martin VS, à Saint-Martin VS, administrateur, avec signature collective à deux; Ernst & Young SA, à Lausanne, organe de révision; Hagin, Bernard, de Lausanne, à Lutry, directeur, avec signature collective à deux; Rouge, Nicolas, de Genève, à Carouge GE, secrétaire hors-conseil, avec signature collective à deux; Blanc, Dominique, de Puidoux, à Chardonne, avec procuration collective à deux.
Journal no 1527 du 31.10.2003
(01247764 / CH-626.3.009.033-6)

■ **Swiss Bag Company Sàrl**, à Randogne, chalet Shalva, 3975 Randogne, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 28.10.2003. But: achat, vente, conception, importation, exportation et commercialisation de tous produits en relation avec la bagagerie, les sacs, les valises, la maroquinerie, les vêtements, les articles de sport ou de loisirs et de jeux; elle peut faire, soit pour son compte, soit pour le compte de tiers, toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières se rattachant directement ou indirectement à son but et s'intéresser sous toutes formes à toutes entreprises similaires. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Brunschwig, David, de Genève, à Randogne, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 16'000.--; Brunschwig, Angela, citoyenne irlandaise, à Randogne, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 4'000.--. Capital social entièrement libéré.
Journal no 1528 du 31.10.2003
(01247766 / CH-626.4.009.034-0)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Bab Sports SA**, à Sierre, création, fabrication, achats et ventes de lunettes et d'articles de lunetterie (montures, oculaires), montres, bijoux, casques, chaussures et tous autres articles de sport, société anonyme (FOSC du 98 du 23.05.2003, p. 15, publ. 1004200). Personne et signature radiée: Borgeaud, Pierre-Alain, de Vionnaz, à Chermignon, administrateur, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Wilhelm, Christophe, de Lausanne, à Lausanne, administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 1529 du 31.10.2003
(01247768 / CH-626.3.005.571-1)

■ **GRAMAVAL Sàrl**, à Sion, achat et vente ainsi que commerce de toutes marchandises, société à responsabilité limitée (FOSC du 78 du 24.04.2002, p. 14, publ. 441636). Modification des statuts: 2.10.2003. Nouveau capital social: CHF 50'000.-- [précédemment: CHF 20'000.--]. Inscription ou modification de personne: Jordan, Charles-André, de Orsières, à Salins, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 35'000.-- [précédemment pour une part sociale de CHF 5'000.--].
Journal no 1530 du 31.10.2003
(01248162 / CH-626.4.004.020-9)

■ **Guy-Pierre Vianin, agent général pour le canton du Valais de La Suisse Assurances**, à Sion, conclusion et gestion d'assurances au nom de La Suisse Société d'assurances sur la vie et de La Suisse Société d'assurances contre les accidents, agent général pour le Valais, raison individuelle (FOSC du 143 du 25.07.2000, p. 5092). Nouvel objet de l'entreprise: conclusion et gestion d'assurances au nom de La Suisse Société d'assurances sur la vie et de La Suisse Société d'assurances contre les accidents, agent général pour le Valais. Le titulaire exploite également une agence ayant le même but pour la même entreprise à Thoun. Inscription ou modification de personnes: Balli, Erwin, de Buchholterberg, à Wimmis, avec procuration individuelle; Follonier, Claude, de Hérémence, à Hérémence, avec procuration individuelle.
Journal no 1531 du 31.10.2003
(01248164 / CH-626.1.005.396-8)

■ **La Touche Sàrl**, à Miège, exploitation d'un commerce de confection féminine, société à responsabilité limitée (FOSC du 78 du 25.04.1997, p. 2783). Raison sociale radiée d'office par suite du transfert du siège à Martigny-Combe (FOSC du 29.10.2003, p. 12).

■ **Journal no 1532 du 31.10.2003**
(01248166 / CH-626.4.004.044-9)

■ **Lochmann Paul Sàrl**, à Sion, travaux de carrelage et de revêtement en Suisse et à l'étranger, société à responsabilité limitée (FOSC du 59 du 27.03.2003, p. 15, publ. 923524). Modification des statuts: 29.10.2003. Nouvelle raison sociale: **Carval Sàrl**.
Journal no 1533 du 31.10.2003
(01248168 / CH-626.4.008.064-9)

■ **Martin Berner Vuilleumier & Cie SA**, à Sion, gestion de fortunes, société anonyme (FOSC du 161 du 21.08.2000, p. 5681). Nouvelle adresse: rue du Sex 21, 1950 Sion. Inscription ou modification de personne: Crosset, Pierre-Yves, de Ollon, à Villeneuve VD, directeur adjoint, avec signature collective à deux avec un administrateur.
Journal no 1534 du 31.10.2003
(01247770 / CH-626.3.005.433-1)

■ **Victoria Vétroz Sàrl**, à Vétroz, exploitation du café-restaurant Victoria à Vétroz, société à responsabilité limitée (FOSC du 35 du 21.02.2003, p. 16, publ. 873440). Personne et signature radiée: Putallaz, Jeanine, de Chamoson, à Chamoson, associée, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 2'000.--. Inscription ou modification de personne: Dessimo, Carole, de Vétroz et Conthey, à Vétroz, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 2'000.--.
Journal no 1535 du 31.10.2003
(01247772 / CH-626.4.007.963-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Café de Muzot SA en liquidation**, à Veyras, exploitation du Café de Muzot à Veyras, toutes opérations en rapport avec l'exploitation du café et toutes opérations mobilières et immobilières s'y rattachant, société anonyme (FOSC du 118 du 21.06.2001, p. 4667). Liquidation terminée, raison sociale radiée.
Journal no 1536 du 31.10.2003
(01247774 / CH-626.3.003.757-4)

■ **LINA ECOLE DE DANSES MODERNE, CLASSIQUE ET CHOREGRAPHIE Sàrl en liquidation**, à Sion, société à responsabilité limitée (FOSC du 100 du 25.05.2001, p. 3946). Liquidation terminée, raison sociale radiée.
Journal no 1537 du 31.10.2003
(01247776 / CH-626.4.004.928-9)

Neueinschriften Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **BDL Mösch GmbH**, Sitz: Neuheim, Domizil: Industrie-strasse 3, 6345 Neuheim, GmbH (Neueinschriftung). Statutendum 29.10.2003. Zweck: Erbringung von Buchhaltungs- und Treuhanddienstleistungen; kann sich an andere Gesellschaften beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mösch, Hanna, Heimat: Frick, in Neuheim, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Mösch, Rudolf, Heimat: Frick, in Neuheim, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 10389 vom 31.10.2003
(01247754 / CH-170.4.004.541-3)

■ **CelGen AG (CelGen SA) (CelGen Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 29.10.2003. Zweck: Entwicklung und Kommerzialisierung marktfähiger medizinischer Technologien und Produkte auf der Basis von Kallusdistraction; kann Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Sämtliche Rechte an Kallusdistraction, insbesondere die Patentanmeldung vom 29.05.2000, PC WO 01/91663A1, sowie sämtliche darauf gestützten Schutzrechte zum Wert von CHF 1.00, wofür 1 Namenaktie zu CHF 1.00 ausgegeben wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Abifida SA, in Lugano, Revisionsstelle; Liebig, Michael, Heimat: Bottighofen, in Bottighofen, Mitglied mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 10379 vom 31.10.2003
(01247342 / CH-170.3.026.697-8)

■ **CO - Handelszentrum GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: Haldestrasse 5, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 29.10.2003. Zweck: Dienstleistungen und Beratungen im Bereich des Aufbaus von Logistik-Zentren in Europa sowie Handel mit IT-Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern sowie Tochtergesellschaften errichten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Doyle, Christopher J. A., Heimat: Vereinigtes Königreich, in Walchwil, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 12'000; Nedela, Oliver, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberägeri, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 8'000.

Tagebuch Nr. 10380 vom 31.10.2003
(01247344 / CH-170.4.004.540-8)

■ **CON-First AG**, Sitz: Zug, Domizil: Poststrasse 15, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 24.10.2003. Zweck: Beratung von Unternehmern und Unternehmen auf dem Gebiet der Finanz- und Betriebswirtschaft sowie der strategischen Unternehmensplanung; kann andere Gesellschaften und Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 250'000, Liberierung: CHF 250'000, 250 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Conrad, Günter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rüschlikon, Präsident mit Einzelunterschrift; Müller, Anton, Heimat: Kulmerau, Grosswangen, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Bruno, Heimat: Suhr, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; REFDAR Bern AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10365 vom 31.10.2003
(01247480 / CH-170.3.026.696-2)

■ **Duke's Customized Shoes GmbH**, Sitz: Risch, Domizil: Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 27.10.2003. Zweck: Handel mit Schuhen aller Art, insbesondere mit Massschuhen; kann Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Tochtergesellschaften gründen. Stammkapital: CHF 150'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Herzog, Hans Rudolf, Heimat: Weggensletten, in Remetschwil, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; Poplyus Investments Inc, in Kingston (VC), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 149'000.

Tagebuch Nr. 10355 vom 31.10.2003
(01247320 / CH-170.4.004.539-6)

■ **exDex Vermögensverwaltung GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Cooktrust AG, Bundesstrasse 7, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 29.10.2003. Zweck: Vermögensverwaltung, Beratungstätigkeit und ähnliche Dienstleistungen im Gebiet des Finanzwesens und der Vermögensanlage; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Klaus, Alexander, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Dextheim (DE), Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Dalcher, lic. iur. Stephan, Heimat: Pratteln, in Hünenberg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Klaus, Jochen Günter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Mainz (DE), Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 10'000.

Tagebuch Nr. 10393 vom 31.10.2003
(01248262 / CH-170.4.004.542-9)

■ **Stocker Franz, Transporte**, Sitz: Risch, Domizil: Lerchenweg 10, 6343 Rotkreuz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Gütertransporten aller Art. Eingetragene Personen: Stocker, Franz, Heimat: Baar, in Rotkreuz, Inhaber mit Einzelunterschrift; Stocker, Margrit, Heimat: Baar, in Rotkreuz, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 10390 vom 31.10.2003
(01247860 / CH-170.1.005.773-2)

■ **Success Gschliesser**, Sitz: Cham, Domizil: Pilatusstrasse 11, 6330 Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Aufbau und Betrieb von Vertriebssystemen; Management, Beratungen und Training in den Bereichen Franchise, Internetcommerce und Geschäftsmanagement sowie Import- und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Gschliesser, Yvonne, Heimat: Fuldara, in Cham, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 10394 vom 31.10.2003
(01248264 / CH-170.1.005.774-8)

Mutationen Mutations Mutationi

■ **AG für OEKO STROM**, Sitz: Zug, Geldanlagen in umweltfreundliche Energieproduktion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17.03.2003, S. 14, Id. 906268). Firma Neu: **AG für OEKO STROM in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 08.10.2003. Eingetragene Personen: Geändert: Hunziker, George, Heimat: Zürich, Oberkulm, in Wallisellen, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 10370 vom 31.10.2003
(01247332 / CH-020.3.021.623-9)

■ **Allgas AG**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Glas, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.2003, S. 17, Id. 1182994). Firma Neu: **Allgas AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.

Tagebuch Nr. 10357 vom 31.10.2003
(01247472 / CH-170.3.006.824-1)

■ **AMC Association of Management Consultants AG**, Sitz: Zug, Unternehmensberatung, Managementschulung und Managementtraining für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5525). Firma Neu: **AMC Association of Management Consultants AG in Liquidation**. Domizil Neu: c/o Alessandro Testi, Brunnenwiesweg 16, 6810 Horgen. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 29.10.2003. Eingetragene Personen: Geändert: Testi, Alessandro, Heimat: Wetzikon ZH, in Horgen, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberrieden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Forster, Anita, Heimat: Kirchberg SG, in Zollikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schoellkopf, Bruno, Heimat: Illanz, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 10378 vom 31.10.2003
(01247340 / CH-130.0.008.616-2)

■ **Austro-Tech AG**, Sitz: [bisher: Risch J.], Beteiligung an überwiegend technikbezogenen industriellen und kommerziellen Unternehmen im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30.04.1999, S. 2838). Statutenänderung: 16.10.2003. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Caminada Treuhand AG Zug, Baarstrasse 112, 6300 Zug.

Tagebuch Nr. 10372 vom 31.10.2003
(01247336 / CH-170.3.007.019-6)

■ **C.D.M. Engineering AG**, Sitz: Hünenberg, Herstellung von und Handel mit elektronischen Steckern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2002, S. 13, Id. 665570). Eingetragene Personen: Gelöscht: [English, Terence Patrick, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Bleiker, Werner, Heimat: St. Peterzell, in Uitikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 10373 vom 31.10.2003
(01247488 / CH-170.3.007.171-2)

■ **Cadillac Schweiz GmbH (Cadillac Suisse S.à r.l.) (Cadillac Switzerland Ltd liab. Co)**, Sitz: Zug, Import, Export, Handel sowie Vermarktung und Verkauf von Fahrzeugen, GmbH (SHAB Nr. 188 vom 01.10.2003, S. 13, Id. 1194160). Statutenänderung: 29.10.2003. Eingetragene Personen Neu: Kroymans Schweiz GmbH, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 20'000. Gelöscht: [Kroymans Corporation B.V., in Hilversum (NL), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000]; [Cadillac Europe B.V., in Hilversum (NL), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000].

Tagebuch Nr. 10388 vom 31.10.2003
(01247352 / CH-170.4.004.481-0)

■ **CONFIDESA AG**, Sitz: Zug, Beratung und Entwicklung im Bereich Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08.01.2003, S. 18, Id. 801240). Domizil Neu: Aegerstrasse 24, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Weber, Hans-Peter, Heimat: Zürich, in Horw, Revisionsstelle. Gelöscht: [Intrevis AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 10368 vom 31.10.2003
(01247486 / CH-130.3.000.839-0)

■ **Elchrom Scientific AG (Elchrom Scientific SA) (Elchrom Scientific Ltd)**, Sitz: Cham, Erforschung von Produkten für die Separation und Analytik von biologischem und synthetischem Material, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12.09.2003, S. 14, Id. 1169172). Statutenänderung: 29.10.2003. Aktienkapital: Geändert: CHF 332'500 [bisher: CHF 1'700'650]. Liberierung: CHF 332'500 [bisher: CHF 1'700'650], 6'650 Namenaktien zu CHF 50 [bisher: 34'013 Namenaktien zu CHF 50]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache: Kapitalherabsetzung auf CHF 170'000.00 durch Abschreibung von 30'613 Namenaktien zu CHF 50.00 im Sinne von Art. 735 OR und gleichzeitige Wiedererhöhung auf CHF 332'500.00 durch Ausgabe von 3'250 Namenaktien zu CHF 50.00. Eingetragene Personen: Geändert: Roux dit Buisson, Jean Louis, Heimat: Frankreich, in Gockhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Mijnsen, Nick, Heimat: Schaffhausen, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kozulic, Dr. Branko, Heimat: Kroatien, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Güller, Dr. Rolf, Heimat: Würenlos, in Herznach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reggens, Urs, Hei-

mat: Lampenberg, in Etingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Wyss, Peter, Heimat: Ringenberg BE, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 10381 vom 31.10.2003
(01247496 / CH-170.3.021.841-8)

■ **Erur AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10.11.1995, S. 6174). Domizil Neu: c/o SI Tradepartners AG, Industriestrasse 16, 6300 Zug. Eingetragene Personen: Geändert: Widmer, Candid, Heimat: Eschenbach LU, in Unterägeri, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Bogana, Gianni, Heimat: Buseno, in Santa Maria in Calanca, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Hürlimann, Josef C., Heimat: Walchwil, in Unterägeri, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Nussberger, René, Heimat: Seengen, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 10366 vom 31.10.2003
(01247482 / CH-170.3.020.401-9)

■ **Frango AG**, Sitz: Baar, Handel mit und Vertrieb von EDV Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 16, Id. 891002). Eingetragene Personen: Geändert: Lütolf, Eduard, Heimat: Eglzwil, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift, Direktor mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Nideröst, Urs, Heimat: Schwyz, in Unterägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Strasser, Katja, Heimat: Wangen an der Aare, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift, Direktorin mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 10392 vom 31.10.2003
(01247864 / CH-170.3.020.081-7)

■ **Gemex Trading AG (Gemex Trading SA) (Gemex Trading Ltd)**, Sitz: Baar, An- und Verkauf von Konsumgütern aller Art für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20.01.2003, S. 19, Id. 819520). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Metro International AG', in Baar. Generalversammlung vom 29.10.2003. Aktiven und Passiven der Gemex Trading AG gehen auf die 'Metro International AG' über.

Tagebuch Nr. 10382 vom 31.10.2003
(01247498 / CH-170.3.022.406-2)

■ **Helvetia Business Services AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Beratung, Management- und Geschäftsunterstützung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 13, Id. 1110196). Berichtigung: Eingetragene Personen: Geändert: Strik, Frederikus Gosen, Heimat: Niederlande, in Alphen aan den Rijn (NL), Direktor mit Einzelunterschrift [nicht in Oberägeri].

Tagebuch Nr. 10376 vom 31.10.2003
(01247494 / CH-170.3.023.959-9)

■ **Intercontessa Holding AG**, Sitz: [bisher: Jona J.], Halten und Verwalten von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2002, Seite 9). Statutenänderung: 28.10.2003. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Werner Stocker Lexaccount, Neugasse 7, 6301 Zug. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften. Aktienkapital: Bisher: CHF 100'000'000, Liberierung: CHF 100'000'000, 100'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Bisher: beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung 2 Stammeinlagen à nom. DM 25'000.00 der TIWI Vermögensverwaltung mbH, in Hamburg (DE), zum Preise von DM 50'000.00 zu übernehmen. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Eingetragene Personen: Bisher: Nobel, Prof. Dr. Peter, Heimat: Zürich, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Fritz, Heimat: Brittnau, in Ulisbach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer-Etienne AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Rocher, Alain, Heimat: Frankreich, in Paris (FR), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 10358 vom 31.10.2003
(01247474 / CH-320.3.042.617-9)

■ **Kieback & Peter AG**, Sitz: Baar, Planung, Errichtung, Inbetriebsetzung, Instandhaltung, Betriebsführung, Wartung sowie Vertrieb von Mess-, Steuer-, Regel- und Leitsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 02.05.2003, S. 14, Id. 973912). Eingetragene Personen Neu: Huber-Seeholzer, Erika, Heimat: Mettmenstetten, Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Winter, Felix, Heimat: Säfia, Thayngen, in Uerikon, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 10371 vom 31.10.2003
(01247334 / CH-020.3.024.462-7)

■ **LeasePlan Supply Services AG**, Sitz: Risch, Kauf und Verkauf von Personenwagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14.08.2003, S. 14, Id. 1129002). Eingetragene Personen: Gelöscht: [Höhn, Dr. Jakob, Heimat: Hirzel, in Zürich, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 10385 vom 31.10.2003
(01247346 / CH-170.3.026.486-1)

■ **Luzona Finanz AG**, Sitz: Zug, Finanzierungen und Verwaltungen und im Zusammenhang damit Finanzierung, Durchführung, Kauf und Verkauf von Bauvorhaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1999, S. 8487). Statutenänderung: 29.10.2003. Firma Neu: **Vera Finanz AG**. Bemerkungen Neu: Fusion: Übernahme der Aktiven von CHF 6'250'034.00 und der Passiven von CHF 2'007'838.00 der 'Vera Finanz AG', in Zug, gemäss Bilanz per 31.12.2002 und Fusionsvertrag vom 29.10.2003 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

Tagebuch Nr. 10360 vom 31.10.2003
(01247322 / CH-170.3.000.413-0)

■ **Metro International AG (Metro International SA) (Metro International Ltd)**, Sitz: Baar, Rechnungsregulierung gegenüber Lieferanten einschliesslich Delkrede-Übernahme für andere Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 08.08.2003, S. 16, Id. 1121948). Bemerkungen Neu: Fusion: Übernahme der Aktiven von CHF 53'807'633.10 und der Passiven von CHF 53'130'136.01 der 'Metro International Service AG', in Baar, gemäss Bilanz per 30.06.2003 und Fusionsvertrag vom 15.10.2003 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Fusion: Übernahme der Aktiven von CHF 137'129'344.13 und der Passiven von CHF 76'221'320.04 der 'Gemex Trading AG', in Baar, gemäss Bilanz per 30.06.2003 und Fusionsvertrag vom 15.10.2003 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

Tagebuch Nr. 10384 vom 31.10.2003
(01247502 / CH-170.3.022.407-8)

■ **Metro International Service AG**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2002, S. 13, Id. 638518). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Metro International AG', in Baar. Generalversammlung vom 29.10.2003. Aktiven und Passiven der Metro International Service AG gehen auf die 'Metro International AG' über.

Tagebuch Nr. 10383 vom 31.10.2003
(01247500 / CH-170.3.013.158-0)

■ **MHZ Transportgeräte AG Zug**, Sitz: Zug, Handel mit Transportgeräten, Gabelstaplern und anderen technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18.08.1999, S. 5642). Domizil Neu: c/o Dr. Jörg Wild, Aegerstrasse 24, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Wild, Dr. Jörg, Heimat: Oberuzwil, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Intrevis AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 10354 vom 31.10.2003
(01247318 / CH-170.3.006.799-6)

■ **Orgafin AG (Orgafin SA) (Orgafin Ltd)**, Sitz: Zug, Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 30.10.2003, S. 14, Id. 1237332). Zweigniederlassungen: Gelöscht: [Villars-sur-Glâne].

Tagebuch Nr. 10362 vom 31.10.2003
(01247326 / CH-550.0.122.667-7)

■ **Penta Group (Zentralschweiz) AG**, Sitz: Risch, Erbringung von Dienstleistungen sowie Handel mit Gütern im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5030). Eingetragene Personen: Geändert: Marti, Erich, Heimat: Zell LU, in Zuzwil SG, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Frey, Marc, Heimat: Dulliken, in Arni AG, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Klausner, Michael, Heimat: Dersheim, in Horgen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Vaderna, Thomas, Heimat: St. Gallen-Straubenzell, in Hagendorn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Fuchs, Thomas, Heimat: Feusisberg, in Au ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schiesser, Andreas, Heimat: Schwändi, in Ottenbach, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 10369 vom 31.10.2003
(01247330 / CH-170.3.023.048-1)

■ **PhytoPharm AG (PhytoPharm Ltd) (PhytoPharm SA)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, in besonderen mit Rohstoffen für die pharmazeutische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 06.10.2000, S. 6831). Domizil Gelöscht: [c/o lic. iur. Andrea Hodel, Industriestrasse 13c, 6304 Zug].

Tagebuch Nr. 10356 vom 31.10.2003
(01247470 / CH-170.3.021.483-3)

■ **Produkten Handels AG**, Sitz: Baar, Handel auf fremde und eigene Rechnung mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02.07.2003, S. 21, Id. 1061560). Eingetragene Personen: Gelöscht: [Engenschwiler, Roger, Heimat: Gossau SG, in Steinhausen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 10363 vom 31.10.2003
(01247328 / CH-170.3.007.768-6)

■ **RaFu Finanzierungs- und Beteiligungs AG**, Sitz: Oberägeri, Finanzierung von Industrieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2002, S. 13, Id. 561592). Statutenänderung: 29.10.2003. Firma Neu: **Wastepower Invest AG**. Eingetragene Personen: Geändert: Bandera, Marie-Thérèse, Heimat: Basel, Valcolla, in Binningen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Kuratli, Peter-Louis, Heimat: Nesslau, in Gipf-Oberfrick, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohrer, Erwin, Heimat: Au SG, in Rorschacherberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10377 vom 31.10.2003
(01247338 / CH-170.3.025.682-9)

■ **Saturnus Trade AG**, Sitz: Zug, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2001, S. 3052). Statutenänderung: 29.10.2003. Firma Neu: **Master Finance & Invest AG**. Zweck Neu: Finanz- und Investitionsgeschäfte aller Art, Vermittlung von Kapitalanlagen sowie Handel, Import und Export von Waren aller Art; kann sich

an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, bebauen, veräussern, vermitteln, verpachten und verwalten.

Tagebuch Nr. 10361 vom 31.10.2003
(01247324 / CH-170.3.024.705-7)

■ **Setalin AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29.10.2003, S. 14, Id. 1235550). Eingetragene Personen: Genärd: Stoffel, Remo, Heimat: Vals, in Chur, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Hereth, Hannjörg, Heimat: Ingenbohl, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Zücker, Werner, Heimat: Zürich, in Steinmaur, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 10386 vom 31.10.2003
(01247348 / CH-170.3.004.912-5)

■ **Swiss Airfinance AG**, Sitz: Zug, Finanzierung von Schweizer Luftfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14.10.2003, S. 15, Id. 1213442). Statutenänderung: 28.10.2003. Zweck: Finanzierung von Luftfahrzeugen aller Art, insbesondere von Schweizer Luftfahrzeugen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie Darlehen und Kredite gewähren. Eingetragene Personen: Neu: Harfmann, Alois Peter genannt Louis, Heimat: Oesterreich, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 10387 vom 31.10.2003
(01247350 / CH-320.3.024.253-9)

■ **Transvesta AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29.10.2003, S. 14, Id. 1235548). Eingetragene Personen: Genärd: Stoffel, Remo, Heimat: Vals, in Chur, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Hereth, Hannjörg, Heimat: Ingenbohl, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Zücker, Werner, Heimat: Zürich, in Steinmaur, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 10391 vom 31.10.2003
(01247862 / CH-170.3.004.973-9)

■ **TTT Transteam Treuhand AG**, Sitz: Cham, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3523). Domizil: Neu: Seestrasse 1, 6330 Cham. Eingetragene Personen: Genärd: Black, Carolina Ann, Heimat: Hofstetten bei Elgg, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Müller, Carolina Ann, in Risch].

Tagebuch Nr. 10367 vom 31.10.2003
(01247484 / CH-170.3.927.082-6)

■ **Vera Finanz AG**, Sitz: Zug, Immobiliengeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31.10.1996, S. 6661). Bemerkungen: Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Luzona Finanz AG', in Zug, Generalversammlung vom 29.10.2003. Aktiven und Passiven der Vera Finanz AG gehen auf die 'Luzona Finanz AG' über.

Tagebuch Nr. 10359 vom 31.10.2003
(01247476 / CH-170.3.009.758-7)

■ **Violanta AG**, Sitz: [bisher: Zürich], Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, Seite 7005). Statutenänderung: 24.10.2003. Sitz: Neu: Baar. Domizil: Neu: Sonnenrain 7a, 6340 Baar. Zweck: Beteiligung an Unternehmen aller Art und in irgendwelcher Form, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Wertschriften sowie Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften; kann Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Bisher: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 40 Inhaberaktien zu CHF 2'500. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Bemerkungen: Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen: Neu: Steiner, Andreas, Heimat: Alpthal, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift, A & G Revisions AG, in Heriswil NW, Revisionsstelle. Gelösch: [Ebner, Theodor, Heimat: Häggenschwil, in Uitikon, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Ruedin, Claude, Heimat: Zürich, Le Landeron, in Männedorf, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Bauer, Sonja, Heimat: Ammerswil, Steckborn, in Dintikon, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 10374 vom 31.10.2003
(01247490 / CH-020.3.927.840-0)

■ **Zimmermann Informatik**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informatik, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 03.10.2003, S. 17, Id. 1199416). Nachtrag: Zweck: Neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informatik sowie Handel mit Software und Hardware.

Tagebuch Nr. 10375 vom 31.10.2003
(01247492 / CH-170.1.005.635-7)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **ADC Advanced Dental Concepts in Liquidation**, Sitz: Baar, Entwicklung und Vertrieb von medizinischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30.07.2003, S. 13, Id. 1108450). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.

Tagebuch Nr. 10353 vom 31.10.2003
(01247316 / CH-170.3.021.310-9)

■ **FIT & WELLNESS M. Bütler**, Sitz: Risch, Bewegungstraining und Ernährungsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2002, S. 16, Id. 728260). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.

Tagebuch Nr. 10364 vom 31.10.2003
(01247478 / CH-170.1.005.473-3)

■ **ROLAND HUBER CONSULTING**, Sitz: Risch, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 29.01.1999, S. 654). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.

Tagebuch Nr. 10352 vom 31.10.2003
(01247314 / CH-170.1.004.349-4)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **baldasign GmbH (baldasign S. à r. l.) (baldasign Ltd Liab. Co.)**, in Wallisellen, Höhenstrasse 5, 8304 Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.10.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Design, Herstellung und Marketing von sowie Handel mit Einrichtungs- und Gebrauchsgegenständen, insbesondere Möbeln. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 40'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 29.10.2003 einen Personenwagen Fiat Brava, Büromöbel und -maschinen, Fotoapparate und -material, Arbeitsmaterial und Werkzeug, wofür CHF 23'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baldassarre, Roberto, von Disentis/Muster, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.--; Calderan, Massimo, von Wallisellen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Baldassarre, Dr. Gian-Piero, von Disentis/Muster, in Wallisellen, Mitglied mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 30509 vom 31.10.2003
(01246892 / CH-020.4.027.771-1)

■ **Boutique Monique GmbH**, in Wetzikon ZH, Stationsstrasse 83, 8623 Wetzikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.10.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Boutique. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann die Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mäder-Werner, Monika, von Schleithelm, in Wetzikon ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Gubser, Daniel, von Zürich, in Bäretswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 30510 vom 31.10.2003
(01246894 / CH-020.4.027.772-6)

■ **BRE/Zurich I Property GmbH (BRE/Zurich I Property S.à.r.l.) (BRE/Zurich I Property Ltd Liab. Co.)**, in Zürich, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.10.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist das Erwerben, Halten, Verwalten und Veräussern von Betriebsstätte-Grundstücken im Sinne von Art. 2 Abs. 2 BewG. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Dritten (insbesondere auch ihren Gesellschaftern oder anderen verbundenen Personen) Darlehen gewähren und für deren Verbindlichkeiten Sicherheitenfaller Art bestellen, u.a. durch Verpfändung oder Sicherungsübereignung von Aktiven der Gesellschaft oder durch Garantien jeglicher Art. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, die Geschäftsliegenschaft GB-Blatt 1935, Kat.-Nr. 1055, Geschäftsgebäude Bahnhofquai 9-11 und Hofraum, in Zürich, zum Preis von maximal EUR 18'600'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hudson, Peter Evason, britischer Staatsangehöriger, in London (UK), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; McDonagh, Dennis James, Bürger der USA, in Huntington (NY/US), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Haussmann, Lars, von Herlberg, Herlberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 30511 vom 31.10.2003
(01246896 / CH-020.4.027.773-4)

■ **CAR-SOLUTION PARTNER GmbH**, in Opfikon, Zustrasse 11, 8152 Opfikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.10.2003, 30.10.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Import und den Handel mit Neu- und Gebrauchsfahrzeugen aller Art sowie die Pflege und Aufbereitung von Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann im übrigen Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Im weiteren kann die Gesellschaft Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Sie kann sich an Unternehmen

mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Roger, von Luzern und Endingen, in Schneisingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; von Känel, Gottfried, von Klosters-Semmes, in Otelfingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 30512 vom 31.10.2003
(01246812 / CH-020.4.027.774-2)

■ **Gardino Verde Pflanzen & Event AG**, in Uitikon, In der Rütli 2, 8142 Uitikon Waldeg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1.10.2003, 20.10.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Kauf und Verkauf sowie die Vermietung von Pflanzen, die Überwinterung von Pflanzen und die Organisation und Durchführung von Anlässen in den Gewächshäusern der Blumen Schröter & Co in Uitikon. Die Gesellschaft kann sämtliche Geschäfte tätigen, die mit dem Hauptzweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Ferner kann die Gesellschaft Immobilien erwerben und veräussern und sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Teile des Pachtobjektes untervermieten. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 01.10.2003 und Inventarliste vom 29.08.2003 Gärtnereibetriebs-einrichtung, -werkzeug und -waren, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausbezogen werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an deren im Aktienbuch verzeichnete Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Vetterli, Philippe, von Herisau, in Stallikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vetterli-Haubensack, Mireille, von Basel und Herisau, in Stallikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schröter, Fritz, von Zürich, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; CF Revisions AG, in Wallisellen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 30513 vom 31.10.2003
(01246814 / CH-020.3.027.161-5)

■ **GST Stelldienst AG Zürich**, in Zürich, Zentralstrasse 2, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.10.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der gewerbemässige Betrieb des Personalverleihs und der Stellenvermittlung. Die Gesellschaft kann Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Sie kann ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im Inland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die im Aktienbuch eingetragenen Namensaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hausmann, Philipp, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift, PT Portmann Treuhand, in Schöpfheim, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 30514 vom 31.10.2003
(01246816 / CH-020.3.027.162-0)

■ **H&H Communications GmbH**, in Zürich, Imbisbühlstrasse 2, 8049 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.10.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Schulung und Beratung von Institutionen, Unternehmen und Organisationen im Bereich der internen und externen Unternehmenskommunikation, der Public Relations und interpersonellen Kommunikation. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Herzog, Erich, von Horramen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Herzog, Leonore, von Horramen, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 30515 vom 31.10.2003
(01246818 / CH-020.4.027.775-8)

■ **I.C.E. - Inter Continent Europa Bilen, Import Transport**, in Zürich, Badenerstrasse 503, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import/Export Transport, z.B. Mobiliar, Verpflegung (allg. Transport) Textilien, Kleidung. Eingetragene Personen: Bilen, Göksel, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 30516 vom 31.10.2003
(01246898 / CH-020.1.043.882-1)

■ **isa/AZZADNE Isabella Crescini**, in Zürich, Helensstrasse 20, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Berufsbegleitende Ausbildung zur/zum Jazztanzlehrerin. Eingetragene Personen: Crescini, Isabella, von Jegenstorf, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 30517 vom 31.10.2003
(01246900 / CH-020.1.043.883-6)

■ **JesRo GmbH**, in Zürich, c/o Je Suk Cha und Rosa Ines Quevedo Rivera Cha, Stettbacherrain 8, 8051 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.10.2003. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Import und Export

von Waren aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cha, Je Suk, Staatsangehöriger der Republik Korea, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Quevedo Rivera Cha, Rosa Ines, von Senédes, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 30518 vom 31.10.2003
(01246902 / CH-020.4.027.776-3)

■ **Leci Reinigungen**, in Zürich, Herdernstrasse 74, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungen, Büroreinigungen, Baureinigungen. Eingetragene Personen: Leci, Selami, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 30519 vom 31.10.2003
(01246904 / CH-020.1.043.884-4)

■ **M&F Reinigung Gagic**, in Zürich, Saatenleitz 25, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungen und Hauswartung. Eingetragene Personen: Gagic, Fikret, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gagic, Mersia, bosnisch-herzegowinische Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 30520 vom 31.10.2003
(01246820 / CH-020.1.043.885-2)

■ **M. Ziegler, chemisch-technische Spezialprodukte**, in Grüningen, Frohliedstrasse 3, 8627 Grüningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Vertrieb von chemisch-technischen Spezialprodukten für die Industrie. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma 'A. Ziegler, chemisch-technische Spezialprodukte', in Grüningen, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Ziegler, Magdalena, von Senwald, Winterthur und Zürich, in Grüningen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 30521 vom 31.10.2003
(01246822 / CH-020.1.043.886-8)

■ **Meier Inter Media**, in Zürich, Albsriederstrasse 164, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Aus- und Weiterbildung für neue Medien und Design, Herstellung und Verkauf von Video und Fotografie, Schmuck und Objekten sowie Durchführen von Veranstaltungen und Ausstellungen. Eingetragene Personen: Meier, Beat, von Uitikon und Basel, in Hedingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Meier, Marcel, von Basel, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 30522 vom 31.10.2003
(01246824 / CH-020.1.043.887-3)

■ **MGF Marmor + Granit Finanz GmbH**, in Kilchberg ZH, c/o Jürg Demenga, Gristrasse 49, 8802 Kilchberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.10.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den internationalen Handel, den Export und Import von Marmor, Granit und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie alle Geschäfte tätigen, welche im Interesse der Gesellschaft sind und Synergien mit dem Hauptzweck ergeben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dahm, Alexander L., von Kreuzlingen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Demenga, Jürg, von Zürich und Rossa, in Kilchberg ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 30523 vom 31.10.2003
(01246826 / CH-020.4.027.777-9)

■ **Nik Kirchberger**, in Lindau, Obervis 6, 8317 Tagels- wangen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes. PC-Helfer für allgemeine Beratungs- und Supportaufgaben im Computerebereich, Import, Handel, Herstellung, Verkauf und Reparaturen von Computern, elektronischen Bauelementen und Zubehör, Verkauf von Software, Bürogeräten, Unterhaltungselektronik und Zubehör, sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Kirchberger, Nicolai Alexander genannt Nik, deutscher Staatsangehöriger, in Lindau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 30524 vom 31.10.2003
(01246828 / CH-020.1.043.888-9)

■ **nonava systems**, in Zürich, Grosswiesenstrasse 102, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Informatikunternehmung, spezialisiert auf Netzwerk und Windowsysteme. Eingetragene Personen: Nonava, Phokham, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 30525 vom 31.10.2003
(01246906 / CH-020.1.043.889-7)

■ **Risk Control RCC GmbH**, in Neerach, Hochfelderstrasse 18, 8173 Neerach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.10.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Sicherheit. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen sowie Darlehen aufnehmen und gewähren. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/-übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 23.10.2003 EDV- und Bürogeräte, wofür CHF 5'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 1'028.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Werner, Richard, von Merishausen, in Neerach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage

von CHF 10'000.--; Schmutz, Rudolf E.T., von Eptingen, in Urdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--
Tagebuch Nr. 30526 vom 31.10.2003
(01246908 / CH-020.4.027.778-7)

■ **Rw Technology GmbH**, in Zürich, Saumackerstrasse 85b, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.10.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von IT-Dienstleistungen, den Handel mit IT-Produkten sowie die Entwicklung von Software. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Die Gesellschaft kann ferner Grundstücke sowie Urheberrechte, Patente, Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--
. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rodel, Werner, von Fahrwangen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Russo, Rosalba, von Wettingen, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 30527 vom 31.10.2003
(01246910 / CH-020.4.027.779-5)

■ **SUBLIMA HANDELS AG**, in Rüschlikon, Bahnhofstrasse 69, 8803 Rüschlikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.10.2003. Zweck: Handel mit Produkten aller Art, Vermittlung oder Beratung solcher Geschäfte sowie Import und Export; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder diese finanzieren sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--
. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern ihre Namen und Adressen alle bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Hagen, Nadia, von Avully und Hüttwilen, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revista Treuhand GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30528 vom 31.10.2003
(01246912 / CH-020.3.027.163-1)

■ **Taymar AG**, in Zürich, c/o Ferax Treuhand, Letzigraben 89, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.10.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist: Kauf, Verkauf, Finanzierung und Verwaltung von Wirtschaftsbeteiligungen aller Art, insbesondere von Gesellschaften und finanziellen Beteiligungen sowie von Patenten, Lizenzen, Urheber- und anderen Immaterialgüterrechten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Peduzzi, Marco, von Arvigo, in Thalwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berz, Alois, von Wettingen und Zürich, in Stallikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri, Albert, von Malters, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saxer, Thomas Martin, von Wohlenschwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huwyler, Dr. Markus, von Fischbach-Göslikon, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Solidax Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30529 vom 31.10.2003
(01246830 / CH-020.3.027.164-6)

■ **Textilreinigung Seebach S. Rexhepi**, in Zürich, Sandacker 2, 8052 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Textil-Reinigung. Eingetragene Personen: Rexhepi-Ismaïlji, Sanije, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30530 vom 31.10.2003
(01246832 / CH-020.1.043.890-2)

■ **Tiefkühlservice Jenny Daniel**, in Wangen-Brüttisellen, Zürichstrasse 1, 8306 Brüttisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Tiefkühlprodukten (Lebensmittel). Eingetragene Personen: Jenny, Daniel, von Wenslingen, in Wangen-Brüttisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30531 vom 31.10.2003
(01246834 / CH-020.1.043.891-8)

■ **Walther Buchhaltung und allg. Büroarbeit**, in Bertschikon, Schulstrasse 20, 8546 Geudetswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Buchhaltung, allgemeine Büroarbeiten und Telefondienst für abwesende Firmeninhaber. Eingetragene Personen: Walther, Ruth, von Zürich, in Bertschikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30532 vom 31.10.2003
(01246836 / CH-020.1.043.892-3)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **A&C Inflight Services Alfred Cavegn**, in Niederglatt, Handel mit sowie Vertretungen von Waren aller Art im Zollfreibereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2002,

S. 16, Publ. 691526). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 28.10.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 30533 vom 31.10.2003
(01246914 / CH-020.1.002.538-2)

■ **ABN Amro Bank (Schweiz)**, in Zürich, Durchführung von Bankgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24.10.2003, S. 18, Publ. 1228780). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rühlisberger, Dr. Kurt D., von Langnau im Emmental, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tuli, Kirti, indischer Staatsangehöriger, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Maurer, Roger, von Zürich, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 30534 vom 31.10.2003
(01246916 / CH-020.3.900.987-5)

■ **AERNE PRINT PRODUCTS**, bisher in Rapperswil SG, Beratung von und Handel mit Drucksachen und Formularen, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 08.05.1998, S. 3126). Sitz neu: Fällanden. Domizil neu: Im Rebacher 2a, 8118 Pfaffhausen. Zweck: Beratung von und Handel mit Drucksachen und Formularen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aerne, Christoph, von Ebnat-Kappel, in Fällanden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rapperswil SG].
Tagebuch Nr. 30535 vom 31.10.2003
(01246918 / CH-320.1.040.126-7)

■ **Aerofix GmbH in Liquidation**, in Oberriggli, Montage von Lüftungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 07.04.2003, S. 22, Publ. 937982). Mit Verfügung vom 28.10.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Dielsdorf über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 30536 vom 31.10.2003
(01246920 / CH-020.4.021.483-1)

■ **AG für die Ning Mui Kung Fu Organisation**, in Zürich, Betrieb von Schulen für asiatische Kampf- und Meditationskünste, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 10.04.2000, S. 2395). Firma neu: **AG für die Ning Mui Kung Fu Organisation in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.10.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinhart, Alexander G., von Winterthur, in Lamaste (FR), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Opfikon, mit Einzelunterschrift]; HWT Wyler Treuhand AG, in Dietlikon, Liquidatorin.
Tagebuch Nr. 30537 vom 31.10.2003
(01246838 / CH-020.3.921.311-7)

■ **AG Haus der Wirtschaft**, in Zürich, Bau von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2002, S. 17, Publ. 764112). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blaser, Fritz, von Langnau im Emmental, in Reinach BL, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stämpfli, Dr. Rudolf, von Bern, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30538 vom 31.10.2003
(01246840 / CH-020.3.020.089-8)

■ **Alpafin AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Wertpapieren, Beteiligungen und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20.07.1994, S. 4057). Firma neu: **Alpafin AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Alpafin SA en liquidation**) (**Alpafin Ltd in liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 27.10.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Dr. Christian, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 30539 vom 31.10.2003
(01246842 / CH-020.3.900.886-3)

■ **ANM Avinto Schweiz GmbH**, bisher in Bassersdorf, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art in der Schweiz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10172). Statutenänderung: 24.10.2003. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Europastrasse 31, 8152 Glattbrugg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadelmann, Armando, von Marbach LU, in Fällanden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: JEP Europe, Inc., in Wynnewood (PA/USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: in Conshohocken (PA/USA)]; Schenk, Max, von Eggwil und Bassersdorf, in Bassersdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: von Eggwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 30540 vom 31.10.2003
(01246844 / CH-020.4.020.866-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 209 vom 30.10.2003, S. 16, Publ. 1236512, publizierten TB-Eintrags Nr. 29891 vom 24.10.2003. **Baugenossenschaft Hardhof in Liquidation**, in Zürich, Bezweckt den Mitgliedern der Genossenschaft gesunde und billige Wohngelegenheiten zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 209 vom 30.10.2003, S. 16, Publ. 1236512). [Das Zitat lautet richtig SHAB Nr. 11 vom 15.01.1975, S. 99, nicht SHAB Nr.97 vom 27.04.1976, S. 0].
Tagebuch Nr. 30541 vom 31.10.2003
(01246922 / CH-020.5.900.116-4)

■ **broggi santschi partner architekten ag**, in Zürich, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2002, S. 22, Publ. 394262). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gysel, Heinz, von Wilchingen, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Degonda, Roger, von Disentis/Muster, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher:

Mitglied]; Santschi, Rolf, von Sigriswil, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Scherrer, Stanislaus, von Mosnang, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30542 vom 31.10.2003
(01246924 / CH-020.3.002.412-2)

■ **Casa Vegn, A. Cavegn**, in Niederglatt, Versand von Geschenkartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 29.05.1991, S. 2304). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 28.10.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 30543 vom 31.10.2003
(01246926 / CH-020.1.000.737-5)

■ **Concretag Beratende Ingenieure für Bautenerhaltung**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.1999, S. 8450). Statutenänderung: 12.08.2003. Firma neu: **Concretag Beratende Bautechnologen**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Planung und Realisierung von Bauvorhaben aller Art auf eigene und fremde Rechnung. Im Speziellen bezweckt die Gesellschaft die Untersuchung von Bauschäden zur Bestimmung von deren Ursachen, das Ausarbeiten von Instandsetzungskonzepten sowie die Projektierung und Bauleitung inklusive Qualitätssicherung. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an deren Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bossi, Rudolf, von Bruzella, in Uetikon am See, Revisionsstelle; Müller, Roman, von Winterthur und Romanshorn, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Dominic, von Bubikon, in Zürich, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Fison Treuhand AG, in Bülach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30544 vom 31.10.2003
(01246928 / CH-020.3.905.638-0)

■ **Contador AG**, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Verwaltung und Verwahrung von Vermögenswerten für Dritte sowie auf verwandten Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 28.10.2002, S. 16, Publ. 702628). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Roger Eugen, von Basel und Schleithelm, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spahr Witzig, Sylvia, von Zürich und Laufen-Uhwiesen, in Bottmingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30545 vom 31.10.2003
(01246846 / CH-020.3.905.477-4)

■ **D & P Import GmbH in Liquidation**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 30.10.2003, S. 16, Publ. 1236598). Mit Verfügung vom 22.10.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 30546 vom 31.10.2003
(01246848 / CH-020.4.025.336-7)

■ **Dent Help Point, Dr. phil. Lotty Grossmann**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 08.06.1998, S. 3864). Zweck neu: Institut für zahnärztliche Vorbereitung.
Tagebuch Nr. 30547 vom 31.10.2003
(01246850 / CH-020.1.015.221-0)

■ **Dieterik Finanz- u. Treuhand AG**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 21, Publ. 916026). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ehler, Roger, von Dallenwil, in Lancy, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietiker, Jakob, von Affeltrangen, in Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thundorf]; Bach, Herbert, von Eschenz, in Neerach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Niederhasli].
Tagebuch Nr. 30548 vom 31.10.2003
(01246852 / CH-020.3.906.752-0)

■ **DMC TRENDY PROJECT, DAVIDE CROBU**, in Kloten, Vermittlung und Betreuung von internationalen Künstlern im musikalischen Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 151 vom 07.08.1998, S. 5457). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Konkurskenntnis des Gerichtspräsidenten 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach vom 20.10.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 30549 vom 31.10.2003
(01246854 / CH-020.1.015.592-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 185 vom 26.09.2003, S. 15, Publ. 1188442, publizierten TB-Eintrags Nr. 26782 vom 22.09.2003. **Edy Toscano AG, Dipl. Ingenieure und Planer**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 26.09.2003, S. 15, Publ. 1188442). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäheli, Marc, von Amriswil, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: in Amriswil].
Tagebuch Nr. 30550 vom 31.10.2003
(01246930 / CH-020.3.926.472-8)

■ **Energy Veranstaltungen GmbH**, in Zürich, Bezweckt, Anlässe aller Art, insbesondere, aber nicht ausschliesslich das alljährlich stattfindende Techno/House Festival 'Energy' zu veranstalten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2001, S. 1047). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischofberger, Thomas A., von Oberriggen und Winterthur, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: in Zürich, mit Einzelunterschrift]; Meyer, Arnold, von Niederbipp, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von

CHF 7'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Rufener, Hans-Jürg, von Blumenstein, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 30551 vom 31.10.2003
(01246932 / CH-020.4.001.659-8)

■ **Esmertec AG**, in Dübendorf, Herstellung von Produkten und Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01.10.2003, S. 16, Publ. 1193704). Statutenänderung: 29.10.2003. Aktienkapital neu: CHF 902'379.90 [bisher: CHF 756'481.10]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 902'379.90. Aktien neu: 9'023'799 Namenaktien zu CHF 0.10 [bisher: 7'564'811 Namenaktien zu CHF 0.10].
Tagebuch Nr. 30552 vom 31.10.2003
(01246934 / CH-020.3.021.696-1)

■ **FIPO-PLAN GmbH**, in Zürich, Beratung, Verkauf und Durchführung von Versicherungs-Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 10.11.1999, S. 7642). Domizil neu: Sihlstrasse 103, 8135 Langnau am Albis.
Tagebuch Nr. 30553 vom 31.10.2003
(01246936 / CH-020.4.020.841-6)

■ **Firstmedia AG**, in Zürich, Elektronische Medien und Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2002, S. 14, Publ. 649562). Firma neu: **Firstmedia AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 29.10.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Markus P., von Sommeri, in Erlenbach ZH, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 30554 vom 31.10.2003
(01246856 / CH-020.3.026.146-5)

■ **HL-Technik Aktiengesellschaft Beratende Ingenieure**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 19, Publ. 777700). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sulzer, Matthias, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferax Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huwyler, Dr. Markus, von Fischbach-Göslikon, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Solidax Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30555 vom 31.10.2003
(01246858 / CH-020.3.000.917-7)

■ **Inter Mares AG**, in Dübendorf, Betrieb einer Handelsunternehmung mit technischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22.06.1994, S. 3490). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peck, Thomas, von Basel, in Gossau ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peck, Daniel, von Basel, in Waltenschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30556 vom 31.10.2003
(01246860 / CH-020.3.005.011-1)

■ **Jumpin GmbH**, in Stäfa, Informatikberatungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2001, S. 7531). Domizil neu: Moritzbergstrasse 14 B, 8713 Uerikon.
Tagebuch Nr. 30557 vom 31.10.2003
(01246862 / CH-320.4.044.887-1)

■ **Just Look in Rohrer**, in Schlieren, Handel mit Bürobedarfartikeln, Geschenk- und Bastelartikeln sowie Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 08.08.2003, S. 17, Publ. 1121412). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohrer, Christine, von Oberdiessbach und Grosshöchstetten, in Urdorf, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30558 vom 31.10.2003
(01246938 / CH-020.1.043.347-9)

■ **KISMA IT-Consulting GmbH**, bisher in Neftenbach, Beratungsdienstleistungen im Informatikbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 23.05.2000, S. 3477). Statutenänderung: 2.10.2003. Sitz neu: Hettlingen. Domizil neu: Langackerstrasse 2, 8442 Hettlingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kistler-Knöpfel, Jeannine Nadia, von Hasle bei Burgdorf, in Neftenbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kistler, Marcel, von Hasle bei Burgdorf, in Hettlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Kistler-Knöpfel, Marcel, in Neftenbach, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 30559 vom 31.10.2003
(01246940 / CH-020.4.021.750-2)

■ **Kommerz-Union Aktiengesellschaft**, in Zürich, Durchführung von kommerziellen Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2002, S. 26, Publ. 294508). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Elmar Birgelen, Treuhandbüro, in Zollikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fasser & Leuenberger AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30560 vom 31.10.2003
(01246942 / CH-020.3.915.197-9)

■ **KUHN RIKON AG**, in Zell ZH, Erwerbung und Weiterbetrieb der bisher unter der Firma 'Heinrich Kuhn' betriebenen Metallwarenfabrik in Rikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11.09.2003, S. 17, Publ. 1166256). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blessing, Werner, deutscher

Staatsangehöriger, in Horw, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blattmann, Ilse, von Wädenswil und Künsnacht ZH, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 30561 vom 31.10.2003
 (01246944 / CH-020.3.915.404-2)

■ **Loomdata Systems AG**, in Winterthur, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel von und mit Soft- und Hardware-Produkten der kommerziellen und industriellen EDV, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14.08.2003, S. 17, Publ. 1128654). Firma neu: **Loomdata Systems AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 28.10.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
 Tagbuch Nr. 30562 vom 31.10.2003
 (01246864 / CH-020.3.902.585-2)

■ **LSS Life Support Systems AG**, in Opfikon, Verwaltung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.2003, S. 16, Publ. 1127114). Statutenänderung: 30.10.2003. Aktienkapital neu: CHF 1'117'440.-- [bisher: CHF 1'081'500.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'117'440.--. Aktien neu: 89'201 Namenaktien zu CHF 10.-- und 225'430 Namenaktien zu CHF 1.-- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 86'520 Namenaktien zu CHF 10.-- und 216'300 Namenaktien zu CHF 1.-- (Stimmrechtsaktien)].
 Tagbuch Nr. 30563 vom 31.10.2003
 (01246866 / CH-020.3.007.325-9)

■ **M. Leipert Elektroplanung und -bauleitung**, in Dietikon, Planung und Bauleitung von elektromechanischen Anlagen und Installationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, S. 8054). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB Nr. 207 vom 28.10.2003, S. 2) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 30564 vom 31.10.2003
 (01246868 / CH-020.1.011.114-3)

■ **Maler Dünner AG**, in Winterthur, Betrieb eines Maler-geschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 02.10.2003, S. 16, Publ. 1196752). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Güntert, Harald, von Eggensriet, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 30565 vom 31.10.2003
 (01246870 / CH-020.3.916.608-1)

■ **Mantis GmbH**, bisher in Bassersdorf, Gartengeräte unter der Marke Mantis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2002, S. 21, Publ. 549858). Statutenänderung: 24.10.2003. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Europastrasse 31, 8152 Glattpburg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadelmann, Armando, von Marbach LU, in Fällanden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: JEP Europe Inc., in Wynnewood (PA/USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 250'000.-- [bisher: JEP Europe Inc., in Conshohocken (PA/USA)]; Schenk, Max, von Eggwil und Bassersdorf, in Bassersdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: von Eggwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 30566 vom 31.10.2003
 (01246946 / CH-290.4.006.190-1)

■ **Marmotta Multimedia AG**, bisher in Schiers, Informatik-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2000, S. 898). Gründungsstatuten: 23.12.1994. Statutenänderung: 23.10.2003. Firma neu: **Marmotta AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Rötlistrasse 150, 8057 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft erbringt Büro- und Personaldienstleistungen. Die Gesellschaft kann in der Schweiz und im Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Sie ist befugt, sich an gleichartigen und verwandten Unternehmen zu beteiligen und kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 05.05.1992 Hard- und Software zum Preis von CHF 58'510.--, wofür 55 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 3'510.-- gutgeschrieben werden.]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls durch das Publikationsorgan. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.] Bei der Kapitalherabsetzung vom 17.09.1999 werden 113 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und zurückbezahlt, die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 20.12.1999 festgestellt. [wie bisher]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Locher, Cyrill, von Meilen, in Schiers, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Balzano, René, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Keller, Janine, von Zürich und Niederweningen, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Prisma Treuhand und Revisions AG, in Stansstad, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romer, Martin Urs, von Schänis, in Wilen TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ihinger, Rolf, von Widnau, in Lütisburg, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 30567 vom 31.10.2003
 (01246948 / CH-350.3.005.805-4)

■ **Meier & Partner Immobilien und Verwaltungs AG**, in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 27.10.2000, S. 7336). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bisaz-Meier, Bettina, von Bülach und Scuol, in Hörli, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Meier, Bettina, von Bülach].
 Tagbuch Nr. 30568 vom 31.10.2003
 (01246950 / CH-020.3.917.345-6)

■ **Mercot SA**, in Zürich, Vertrieb von Immaterialgüterrechten und chemischen Produkten, Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2000, S. 389). Firma neu: **Mercot SA in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.10.2003 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Dr. Marco Lanter, Utoquai 43, Postfach, 8032 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanter, Dr. Marco, von Luzern und Steinach, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
 Tagbuch Nr. 30569 vom 31.10.2003
 (01246952 / CH-350.3.006.460-9)

■ **Modeagentur Franziska Rickenbach**, bisher in Rapperswil SG, Handel mit Damenbekleidung, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 18.11.1997, S. 8365). Sitz neu: Fällanden. Domizil neu: Im Rebacher 24, 8118 Pfaffhausen. Zweck: Handel mit Damenbekleidung. Die vor der Eintragung im Handelsregister des Kantons St. Gallen gestrichenen Tatsachen, sowie allfällige frühere Urkundendaten oder Tagebuch- und SHAB-Zitate können im Registerauszug des bisherigen Sitzes, welcher bei den abgelegten Handelsregisterakten liegt, eingesehen werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rickenbach, Franziska, von Schwyz, in Fällanden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rapperswil SG].
 Tagbuch Nr. 30570 vom 31.10.2003
 (01246872 / CH-020.1.012.098-0)

■ **Monolit MB GmbH**, bisher in Ebikon, Durchführung von Transporten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, S. 4552). Gründungsstatuten: 27.04.2001. Statutenänderung: 28.03.2003. Firma neu: **Monolit GmbH**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Anita Müller, Heersenschürlistrasse 16, 8051 Zürich. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Waren- und Gütertransporten (Import und Export), die Entwicklung und den Handel mit Hard- und Software, insbesondere für zahntechnische Betriebe, die Ausführung von Bau-, Renovations- und Umgebungsarbeiten, sowie die Personalvermittlung. Sie kann sämtliche Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Gesellschaftszweck erbringen. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren, entwickeln und verwalten, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Beteiligungen verwalten und veräussern. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, halten, belasten, bebauen, veräussern, vermieten und verwalten. Die Gesellschaft kann ferner alle Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blagojevic, Mile, Bürger der Republik Serbien, in Lacarak (Republik Serbien), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Filipendin, Stevan, von Ebikon, in Ebikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jovanovic, Vladimir, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Sremska Mitrovica (YU), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Bürger der Republik Serbien, in Sremska Mitrovica (Republik Serbien)]; Jovanovic, Jagoda, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Sremska Mitrovica (YU), Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Vujinovic, Goran, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Luzern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 30571 vom 31.10.2003
 (01246874 / CH-100.4.024.927-7)

■ **Müller Projects & Services**, in Zürich, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2002, S. 15, Publ. 589426). Domizil neu: Michelstrasse 50, 8049 Zürich.
 Tagbuch Nr. 30572 vom 31.10.2003
 (01246876 / CH-020.1.041.095-9)

■ **Nastovski Jonce, Restaurant Neue Forch**, in Künsnacht ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 24.02.1998, S. 1345). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 28.10.2003 der Konkurs eröffnet worden.
 Tagbuch Nr. 30573 vom 31.10.2003
 (01246878 / CH-020.1.014.588-7)

■ **Nema, Vorsorgeberatung & Rechtsschutz, Margot Nero**, bisher in Lindau, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2002, S. 15, Publ. 755586). Sitz neu: Henggart. Domizil neu: Meisenwiesstrasse 10a, 8444 Henggart.
 Tagbuch Nr. 30574 vom 31.10.2003
 (01246880 / CH-020.1.041.800-8)

■ **Nils Lüpke Landschaftsarchitekt BSLA**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 21, Publ. 298798). Domizil neu: Riedlstrasse 27, 8006 Zürich.
 Tagbuch Nr. 30575 vom 31.10.2003
 (01246954 / CH-020.1.039.848-0)

■ **Orconslut SA**, in Zürich, Gründung und Verwaltung von Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 16.09.2003, S. 17, Publ. 1172656). Statutenänderung: 30.10.2003. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art, die Beratung und Durchführung von Finanzierungen, das Halten und Verwalten von Beteiligungen sowie die Erbringung aller in den Aufga-

benkreis einer Verwaltungsgesellschaft fallenden Dienstleistungen samt Beratung, insbesondere die Gründung, Verwaltung und Veräusserung von Gesellschaften sowie die Verwaltung und Anlage von Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Mitteilungen: Die Gesellschaft wird durch den Verwaltungsrat an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch uneingeschriebenen Brief.
 Tagbuch Nr. 30576 vom 31.10.2003
 (01246956 / CH-020.3.919.351-9)

■ **Oswald Wäfler Stiftung**, in Zürich, Übernahme und Verwaltung der Aktien der Progress Personal AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 138 vom 27.07.2003, S. 20, Publ. 1094758). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Läubli, Margrit, von Seengen und Schaffhausen, in Berikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schrepper, Erich, von Obalden, in Amriswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Läubli, Dr. Bernhard, von Seengen, in Berikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Schrepper, Renate, von Obalden, in Amriswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 30577 vom 31.10.2003
 (01246958 / CH-020.7.000.175-9)

■ **Paul Keller Ingenieurbüro AG**, in Dübendorf, Betrieb eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 22, Publ. 747278). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Michel, von Montreux, in Cugy VD, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.
 Tagbuch Nr. 30578 vom 31.10.2003
 (01246960 / CH-020.3.914.767-5)

■ **Nachtrag zum im SHAB Nr. 173 vom 10.09.2003, S. 17, Publ. 1164490, publizierten TB-Eintrag Nr. 25312 vom 04.09.2003, Personalfürsorgegattung der Firma J. Bänziger AG**, in Aegst am Albis, Stiftung (SHAB Nr. 173 vom 10.09.2003, S. 17, Publ. 1164490). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bänziger, Gilles, von Lutznberg, in Aegst am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bänziger, Gertrud, von Lutznberg, in Aegst am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 30579 vom 31.10.2003
 (01246882 / CH-020.7.900.321-5)

■ **Popovic Angel Star**, in Zürich, Ausführung von Coiffeur-, Kosmetik- und ähnlichen Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 05.02.2003, S. 19, Publ. 846870). Domizil neu: Querstrasse 8, 8050 Zürich.
 Tagbuch Nr. 30580 vom 31.10.2003
 (01246884 / CH-020.1.042.157-1)

■ **Prisma Wirtschaftsprüfung AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27.03.2003, S. 19, Publ. 922760). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgis, Oskar, von Winterthur, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 30581 vom 31.10.2003
 (01246886 / CH-020.3.020.209-2)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 206 vom 27.10.2003, S. 17, publizierten TB-Eintrags Nr. 29518 vom 21.10.2003, PROFITEL AG**, in Bassersdorf, Vermittlung von Telekommunikationsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27.10.2003, S. 17, Publ. 1230896). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Stefan, von Rumendingen, in Flach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: mit Kollektivprokura zu zweien].
 Tagbuch Nr. 30582 vom 31.10.2003
 (01246888 / CH-020.3.020.170-1)

■ **PS PITSTOP GmbH**, bisher in Rümlang, Betrieb einer Garage, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2002, S. 16, Publ. 687424). Statutenänderung: 16.09.2003. Sitz neu: Affoltern am Albis. Domizil neu: Zürichstrasse 177, 8910 Affoltern am Albis.
 Tagbuch Nr. 30583 vom 31.10.2003
 (01246962 / CH-020.4.025.683-6)

■ **Quadrax AG**, in Zürich, Erbringung finanzieller und kommerzieller Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 07.10.2003, S. 24, Publ. 1203196). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Castellazzi, Francesco, von Arvigo, in Pfäffikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Sigrist, René, von Sarnen, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thalwil].
 Tagbuch Nr. 30584 vom 31.10.2003
 (01246964 / CH-020.3.005.414-0)

■ **QualiGrill GmbH**, bisher in Meilen, Verkauf von Imbisswaren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 04.04.2002, S. 17, Publ. 410430). Statutenänderung: 07.07.2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Rütlihofstrasse 26, 8049 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggmann, Derek, von Sumiswald, in Meilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Alam, Ajmal, von Dietikon, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; El Bounkou, Liane, von Sumiswald, in Wädenswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salamat Sharif, Mehdi, iranischer

Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--]; Salamat Sharif-Shahcheshmeh, Seyed Roghieh, iranische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
 Tagbuch Nr. 30585 vom 31.10.2003
 (01246966 / CH-020.4.024.875-4)

■ **Rédaction Française, Jacques Bellanger SA**, in Zürich, Betrieb eines Büros für das Redigieren von Texten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 24, Publ. 299062). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauri, Elisabeth, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 30586 vom 31.10.2003
 (01246968 / CH-020.3.921.560-6)

■ **santix schweiz AG**, in Zürich, Entwicklung von Software-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 18, Publ. 387798). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Santifaller, Christa, deutsche Staatsangehörige, in Unterschleißheim (D), mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jahn, Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Haimhausen (DE), mit Einzelprokura.
 Tagbuch Nr. 30587 vom 31.10.2003
 (01246890 / CH-020.3.023.108-0)

■ **Schweingruber & Spörri AG**, in Zürich, Bearbeitung und Herstellung von Fotolithos und Filmen für Offset- und Siebdruckverfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24.11.1999, S. 7962). Die Gesellschaft (neu: Express Trading AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 207 vom 28.10.2003, S. 18) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 30588 vom 31.10.2003
 (01246972 / CH-020.3.923.576-5)

■ **Schweizerischer Fusspflegeverband**, in Volketswil, Interessen der Mitglieder aus der gesamten Schweiz in ideeller und materieller Hinsicht zu wahren, Verein (SHAB Nr. 51 vom 13.03.2000, S. 1685). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lotter, Marianna, von Lütisburg, in Zürich, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coradazzi, Monika, von Brittnau, in Ried-Mörel, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 30589 vom 31.10.2003
 (01246974 / CH-020.6.000.527-2)

■ **Nachtrag zum im SHAB Nr. 206 vom 27.10.2003, S. 18, Publ. 1230978 publizierten TB-Eintrags Nr. 29524 vom 21.10.2003, Serman Consulting Partner GmbH**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen und Produkten im IT-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 27.10.2003, S. 18, Publ. 1230978). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mertens, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Pulheim (DE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Strenger, Hans-Henning, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Oldesloe (DE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift].
 Tagbuch Nr. 30590 vom 31.10.2003
 (01246976 / CH-020.4.027.071-7)

■ **Sky jet AG**, in Zürich, Durchführung von Lufttransporten aller Art mit eigenen oder in fremdem Eigentum stehenden Luftfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15.04.2003, S. 20, Publ. 951866). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iten, Rudolf, von Unterägeri, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Bassersdorf].
 Tagbuch Nr. 30591 vom 31.10.2003
 (01246970 / CH-020.3.924.236-5)

■ **Swiss Skies AG**, in Zürich, Dienstleistungserbringung im Luftverkehr, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16.10.2003, S. 19, Publ. 1216428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Paul, von Kloten, in Wettwil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Daniel, von Luzern, in Dierikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 30592 vom 31.10.2003
 (01247054 / CH-020.3.025.494-9)

■ **Tecton-Atisol AG, Abdichtungs- und Gussasphaltbau Emmenbrücke, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002, S. 16, Publ. 506876), mit Hauptsitz in Emmen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schreyer, Dr. André, von Hüntwangen, in Magden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 30593 vom 31.10.2003
 (01247056 / CH-020.9.001.736-8)

■ **Telekurs-Holding AG**, in Zürich, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17.09.2003, S. 19, Publ. 1174336). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lacher, Dr. Romeo, von Einsiedeln, in Freienbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hug, Thomas, von Wuppenau, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Litscher, Michael, von St. Gallen, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 30594 vom 31.10.2003
 (01247058 / CH-020.3.925.846-1)

■ **Teppich-Schuster AG**, in Zürich, Handel mit Bodenbelägen aller Art sowie Wohntextilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 26.09.2003, S. 16, Publ. 1188488). Ausgeschiedene

Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Bruno, von Neuenkirch, in Dietikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30595 vom 31.10.2003
(01247060 / CH-020.3.926.198-5)

■ **TMT Top Management Team AG**, in Zürich, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 20, Publ. 677050). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die TSO Consult AG, in Zürich. Aktiven von CHF 229'926.64 und Passiven von CHF 9'933.70 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 16.10.2003 und Fusionsbilanz per 30.06.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 30596 vom 31.10.2003
(01246978 / CH-020.3.003.165-5)

■ **TradeRight AG**, in Winterthur, Vermarktung von Rechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.2003, S. 17, Publ. 1127146). Firma neu: **TradeRight AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.10.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Andreas, von Winterthur, in Seuzach, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 30597 vom 31.10.2003
(01246980 / CH-170.3.022.784-2)

■ **Tralag Transport und Lagerhaus AG**, in Otelfingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 30.10.2003, S. 18, Publ. 1236668). Firma neu: **Tralag Transport und Lagerhaus AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 21.10.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Dielsdorf über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 30598 vom 31.10.2003
(01246982 / CH-020.3.925.503-2)

■ **Tristate Software Development GmbH**, in Opfikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 16.03.2001, S. 1967). Statutenänderung: 24.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: David, Reinhard, von Münchenbuchsee, in Schlieren, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galek, Piotr, von Felben-Wellhausen, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 30599 vom 31.10.2003
(01246984 / CH-020.4.023.159-3)

■ **TSO Consult AG**, in Zürich, Management-Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 20, Publ. 677054). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 16.10.2003 infolge Fusion mit der TMT Top Management Team AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.2003 durch Universalsukzession auf die TMT Top Management Team AG über.

Tagebuch Nr. 30600 vom 31.10.2003
(01247062 / CH-020.3.924.266-8)

■ **Vetimage Olivier Gardelle**, in Niederglatt, Mobile Praxis für Ultraschalluntersuchungen bei Tieren, Einzelirma (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3469). Domizil neu: Seeblerstrasse 5, 8172 Niederglatt.

Tagebuch Nr. 30601 vom 31.10.2003
(01247064 / CH-020.1.021.729-3)

■ **Vorsorgestiftung der Bank am Bellevue**, bisher in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 146 vom 04.08.2003, S. 21, Publ. 1112718). Urkundenänderung: 6.10.2003. Sitz neu: Küsnacht ZH. Domizil neu: c/o Bank am Bellevue, Seestrasse 16, 8700 Küsnacht. Zweck neu: Der Zweck der Stiftung besteht in der Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann durch Beschluss des Stiftungsrates mittels einer schriftlichen Anschlussvereinbarung, die der Aufsichtsbehörde zur Kenntnis zu bringen ist, auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen angeschlossen werden, sofern der Stiftung hierzu die nötigen Mittel zur Verfügung gestellt und die Rechte der bisherigen Destinatäre nicht geschmälert werden. Der Stiftungszweck kann erfüllt werden: a) durch eine autonome Pensionskasse, wenn die versicherungstechnischen Voraussetzungen dafür erfüllt sind, b) durch Versicherungsverträge, wobei die Stiftung Versicherungsnehmerin und Begünstigte sein muss, c) durch eine Altersparkasse, allenfalls mit ergänzender Risikoversicherung. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

Tagebuch Nr. 30602 vom 31.10.2003
(01247066 / CH-020.7.000.341-0)

■ **W. Ruckstuhl**, bisher in Uetikon am See, Einzelirma (SHAB Nr. 124 vom 02.06.1987, S. 2210). Sitz neu: Männedorf. Domizil neu: Aufdorfstrasse 83a, 8708 Männedorf. Zweck neu: Treuhänder, Buchhaltung, Immobilienverwaltung, Organisation, Informatik. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl, Wilfried, von Winterthur, in Männedorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uetikon am See]; Ruckstuhl, Herta, von Winterthur, in Männedorf, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uetikon am See].

Tagebuch Nr. 30603 vom 31.10.2003
(01247068 / CH-020.1.915.304-1)

■ **wake up gmbh**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen der Unternehmens- und Personalberatung, Schulungen und Einzelcoaching, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 158 vom 18.08.1998, S. 5701). Statutenänderung: 23.10.2003. Firma neu: **wakeup gmbh**. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmens- und Personalberatung, Coaching, Personalentwicklung sowie Workshops und Events. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Sie kann ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren.

Tagebuch Nr. 30604 vom 31.10.2003
(01246986 / CH-020.4.018.933-8)

■ **WBG d. Bundespersonals Reckenholz**, in Regensdorf, Bezweckt ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 25 vom 04.02.2000, S. 781). Domizil neu: c/o Marianne Kienast, Rümmlingerstrasse 14, 81005 Watt. Postadresse neu: WBG d. Bundespersonals Reckenholz, c/o Marianne Kienast, Postfach 23, 8105 Watt.

Tagebuch Nr. 30605 vom 31.10.2003
(01246988 / CH-020.5.901.633-0)

■ **Wohn-genossenschaft Neugutstrasse 15**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5036). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer, Susanne, von St. Peterzell, in Zürich, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sax, Martin, von Obersaxen, in Zürich, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30606 vom 31.10.2003
(01246990 / CH-020.5.000.025-3)

■ **You Business Allfinanz AG**, in Dänikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.2003, S. 24, Publ. 1080008). Firma neu: **You Business Allfinanz AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 28.10.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Dielsdorf über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 30607 vom 31.10.2003
(01246992 / CH-020.3.022.930-6)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **A. Klaus Internationale Transporte**, in Bülach, Internationale Transporte (Sachen), Einzelirma (SHAB Nr. 6 vom 13.01.2003, S. 18, Publ. 80752). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 30608 vom 31.10.2003
(01247070 / CH-020.1.041.953-7)

■ **A. Ziegler, chemisch-technische Spezialprodukte**, in Grüningen, Handel mit und Vertrieb von chemisch-technischen Spezialprodukten für die Industrie, Einzelirma (SHAB Nr. 51 vom 02.03.1978, S. 646). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelirma 'M. Ziegler, chemisch-technische Spezialprodukte', in Grüningen, übergegangen.

Tagebuch Nr. 30609 vom 31.10.2003
(01247072 / CH-020.1.920.478-0)

■ **Alpsteinair AG in Liquidation**, in Kilchberg ZH, Betreiben eines gewerbmässigen Luftfahrtunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 15, Publ. 1109712). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 30610 vom 31.10.2003
(01247074 / CH-020.3.026.398-5)

■ **Burest Alexander Stöckli**, in Thalwil, Buchhaltungsarbeiten im Gastgewerbe, Einzelirma (SHAB Nr. 192 vom 20.08.1986, S. 3249). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 30611 vom 31.10.2003
(01247076 / CH-020.1.903.069-0)

■ **C-Don Trading E. Schaad**, in Dübendorf, Einzelirma (SHAB Nr. 117 vom 19.06.1996, S. 3639). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 30612 vom 31.10.2003
(01246994 / CH-020.1.005.711-4)

■ **Commodity Assets Ltd, Tortola (BVI), Zweigniederlassung Zürich, in Liquidation**, in Zürich, besondere Rechtsformen (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 15, Publ. 1109642). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 30613 vom 31.10.2003
(01246996 / CH-020.8.000.007-1)

■ **domanirend e. berger**, in Gossau ZH, Software/Hardware Verkauf, Support, Schulung, Einzelirma (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2003, S. 20, Publ. 1018660). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 30614 vom 31.10.2003
(01246998 / CH-020.1.042.928-7)

■ **EKD-Gebäudereinigung AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 15, Publ. 1109728). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 30615 vom 31.10.2003
(01247000 / CH-020.3.004.623-3)

■ **G. Faddoul, Handelsagentur**, in Zürich, Handelsagentur für Reinigungsprodukte, Einzelirma (SHAB Nr. 149 vom 02.07.1987, S. 2662). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 30616 vom 31.10.2003
(01247078 / CH-020.1.905.289-5)

■ **Gilbert Staffe, französische Weine**, in Wallisellen, Import und Verkauf insbesondere von französischen Rotweinen sowie Verkauf von Schweizer Weissweinen, Einzelirma (SHAB Nr. 161 vom 16.07.1987, S. 2862). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 30617 vom 31.10.2003
(01247080 / CH-020.1.917.756-2)

■ **Granitmann GmbH in Liquidation**, in Zürich, Handel sowie Import und Export von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 15, Publ. 1109734). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 30618 vom 31.10.2003
(01247082 / CH-020.4.019.602-8)

■ **Guet GmbH in Liquidation**, in Zürich, Restaurationsbetriebe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 15, Publ. 1109652). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 30619 vom 31.10.2003
(01247084 / CH-020.4.018.242-4)

■ **inactsoft GmbH in Liquidation**, in Zürich, Softwareentwicklung und -vertrieb sowie Erbringen von Dienstleistungen in diesem Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 16, Publ. 1109738). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 30620 vom 31.10.2003
(01247086 / CH-020.4.024.599-1)

■ **inSilicon International, Inc., Wilmington (Delaware/USA), Swiss Branch Wallisellen-Zürich**, in Wallisellen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2002, S. 16, Publ. 645740), mit Hauptsitz in: Wilmington (Delaware/USA). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 30621 vom 31.10.2003
(01247002 / CH-020.9.001.798-5)

■ **Isoglas AG in Liquidation**, in Otelfingen, Herstellung von Metallbaukomponenten, Verglasungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2002, S. 16, Publ. 700964). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 27.10.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 30622 vom 31.10.2003
(01247004 / CH-020.3.023.910-2)

■ **J. Basler-Gomes da Silva Massage-Praxis**, in Zürich, Massagen, Therapien, Sportmassagen, Einzelirma (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2001, S. 7816). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 30623 vom 31.10.2003
(01247006 / CH-020.1.022.571-3)

■ **La Ruota Pizzakurrier GmbH in Liquidation**, in Thalwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 16, Publ. 1109662). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 30624 vom 31.10.2003
(01247008 / CH-020.4.003.560-0)

■ **Lehmann Jaciara, Ristorante Porto Brasil**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 168 vom 03.09.2003, S. 17, Publ. 1154724). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

Tagebuch Nr. 30625 vom 31.10.2003
(01247088 / CH-020.1.043.482-5)

■ **LUZI'S HEIMBODENMARKT GMBH in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Laminatfußböden und anderen Bodenbelägen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 16, Publ. 1109746). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 30626 vom 31.10.2003
(01247090 / CH-020.4.020.423-4)

■ **M. I. T. C. Buric & Partner**, in Zürich, Marketing und Import Unternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09.10.2003, S. 16, Publ. 1206850). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 30627 vom 31.10.2003
(01247092 / CH-020.2.004.575-1)

■ **Organismus und Technik, Arbeitskreis für eine organ-gesetzliche Lebensgestaltung**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 184 vom 09.08.1978, S. 2503). Der Verein ist mit Beschluss der Mitgliederversammlung vom 03.02.2000 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 30628 vom 31.10.2003
(01247094 / CH-020.6.900.319-9)

■ **Pepe Design**, in Kloten, Inneneinrichtungen, Möbelerstellung, Möbeldesign und Grafikdesign, Einzelirma (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2002, S. 21, Publ. 341126). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 30629 vom 31.10.2003
(01247010 / CH-020.1.020.065-5)

■ **Perlyn Tours GmbH in Liquidation**, in Zürich, Betrieb eines Reisebüros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 16, Publ. 1109756). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 30630 vom 31.10.2003
(01247012 / CH-020.4.019.836-3)

■ **RBC Ramseier Business Consultancy**, in Rorbas, Beratung und Personalvermittlung sowie Ausbildung im Coaching-Bereich, Einzelirma (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2002, S. 17, Publ. 525832). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 30631 vom 31.10.2003
(01247014 / CH-020.1.040.852-6)

■ **Scheidegger Temp**, in Uitikon, Zuverfügungstellung von temporären Personal in der Metallbranche, Einzelirma (SHAB Nr. 35 vom 18.02.1994, S. 959). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 30632 vom 31.10.2003
(01247016 / CH-020.1.916.159-1)

■ **Senex AG in Liquidation**, in Zürich, Handel, insbesondere mit Meerfrüchten sowie mit Büroeinrichtungen und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 16, Publ. 1109778). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 30633 vom 31.10.2003
(01247096 / CH-020.3.923.853-8)

■ **TERRA COPY GmbH in Liquidation**, in Wetzikon ZH, Herstellung von Kopien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 19, Publ. 1109900). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 30634 vom 31.10.2003
(01247098 / CH-400.4.021.940-3)

■ **Topinvest Martin Spirig**, in Thalwil, Vermögensverwaltung für Dritte, Einzelirma (SHAB Nr. 192 vom 05.10.1992, S. 4636). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 30635 vom 31.10.2003
(01247100 / CH-020.1.003.272-7)

■ **VIDEOPROFESSIONAL U. Knobel, TV + Videoproductions**, in Volketswil, Einzelirma (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2003, S. 21, Publ. 988856). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 30636 vom 31.10.2003
(01247102 / CH-020.1.910.019-1)

■ **Vodax GmbH in Liquidation**, in Zürich, Bietet im Bereich der Telekommunikation technische Dienstleistungen an, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 19, Publ. 1110074). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 30637 vom 31.10.2003
(01247018 / CH-020.4.023.838-9)

■ **Ziguhana GmbH in Liquidation**, in Bubikon, Vertrieb von Detailhandelsprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 19, Publ. 1110076). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 30638 vom 31.10.2003
(01247020 / CH-020.4.020.752-5)

Schuldenrufe

Appel aux créanciers
Scioglimento di societàSchuldenruf infolge Fusion
von AktiengesellschaftenAppel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Der Leader Personal (Basel) AG, Basel*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Der Leader Management AG (nunmehr firmierend als "Der Leader Personal AG", Basel)*
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 30.09.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 06.01.2004
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Der Leader Personal AG, Schützenmattstrasse 27, 4051 Basel
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 31. Dezember 2002. Aktiven und Passiven gehen durch Universalsukzession auf die Der Leader Personal AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 OR vorzeitig zu löschen.

VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel

(01248784)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Gaschen Partner AG, Architektur + Planung, Bern*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Tectra Architekten AG (vormals Tectra Baumanagement AG), Bern*
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 24.09.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 08.12.2003
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Max Meyer, Fürsprecher und Notar, Speichergasse 5, 3000 Bern 7
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der aufgelösten Aktiengesellschaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 24. September 2003 und Fusionsübernahmebilanz der aufgelösten Aktiengesellschaft per 30.6.2003 durch Universalsukzession auf die übernehmende Aktiengesellschaft übergegangen. Es ist beabsichtigt die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Dr. Meyer & Partner, Advokatur und Notariat
3000 Bern 7

(01248770)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Werner Jenni Platten- und Holzhandel AG, Oberdiessbach*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Michel & Saugy AG, Belp*
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 08.10.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 08.12.2003
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Michel & Jenni Holzwerkstoffe AG (bisher Michel & Saugy AG), Hühnerhubelstrasse 69, 3123 Belp
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass Art. 748 Ziffer 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

Schwarz & Neuschwander, Notariat

3001 Bern

(01248716)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: IonBond AG, Olten*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Xaloy AG (ab 23.10.2003 firmierend unter IonBond AG Olten, Olten), Olten*
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 17.10.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 15.12.2003
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* IonBond AG Olten, z.Hd. Isabelle Meier, Industriest. 211, 4600 Olten
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Fusion tritt rückwirkend auf den 1. Januar 2003 in Kraft. Die Xaloy AG (ab 23.10.2003 firmierend

unter IonBond AG Olten) hat auf dem Weg der Universalsukzession sämtliche Aktiven und Passiven der IonBond AG übernommen. Durch diese Fusion ist die IonBond AG aufgelöst. Eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Xaloy AG
4601 Olten

(01248792)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Senda-Immobilien AG, Rohr*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Tomaschett AG, Rohr*
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 16.10.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 10.12.2003
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gustav Lienhard, Notar, Laurenzenvorstadt 19, 5001 Aarau
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 30. Juni 2003 durch Universalsukzession auf die Tomaschett AG übergegangen.

Tomaschett AG

5032 Rohr

(01246536)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: RW Reisebüro Weinfelden, Weinfelden*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Vista Travac Business Travel AG, Zürich*
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 07.03.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 08.12.2003
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Urs Frey, lic. oec. HSG, Seestrasse 8, 8700 Küsnacht
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.

Urs Frey, lic. oec. HSG

8700 Küsnacht

(01248804)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Vera Finanz AG, Zug*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Luzona Finanz AG (neu: Vera Finanz AG), Zug*
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 29.10.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 08.12.2003
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Vera Finanz AG, c/o Herwal AG, Metallstrasse 9, 6304 Zug
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Fiscom Consulting GmbH

6342 Baar

(01248724)

Zweite Veröffentlichung

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: A Finance AG, Zurich*
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante: Banque Amas (Suisse) SA, Genève*
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 17.06.2003
5. *Echéance de préavis des créances:* 08.12.2003
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Banque Amas (Suisse) SA, place de la Fusterie No 3 bis, 1204 Genève
7. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. *Remarques:* Selon bilan de fusion au 31 décembre 2002 les actifs et passifs sont repris par voie de succession universelle par la Banque Amas (Suisse) SA à Genève.

Etude de Me Laurent Brechbühl, Notaire

1208 Genève

(01248730)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: EcoGe AG in Liquidation, Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 14.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 10.12.2003
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* ATAG Private Client Services AG, Aeschengraben 9, 4051 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens ist gemäss Art. 745 Abs. 3 OR geplant.

ATAG Private Client Services AG

4051 Basel

(01246404)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: S.I. Azuralexandra S.A., in Liquidation, Brig*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30.11.2003
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* S.I. Azuralexandra S.A. in Liquidation, c/o Ferrarini & Clausen Treuhand AG, Furkastrasse 23, Postfach 244, 3900 Brig
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. Urs Clausen, Liquidator.

FERRARINI & CLAUSEN TREUHAND AG

3900 Brig

(01248822)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: S.I. Jena-Passy S.A., in Liquidation, Brig*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30.11.2003
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* S.I. Jena-Passy S.A. in Liquidation, c/o Ferrarini & Clausen Treuhand AG, Furkastrasse 23, Postfach 244, 3900 Brig
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. Urs Clausen, Liquidator.

FERRARINI & CLAUSEN TREUHAND AG

3900 Brig

(01248830)

Dritte Veröffentlichung

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Les Fougères SA Conthey en liquidation, Conthey*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 15.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* 08.12.2003
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Me Jean-Jérôme Crittin, liquidateur, avocat et notaire, rue de Lausanne 6, 1950 Sion
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

GRITTIN & DELESSERT; Avocats et notaires

1950 Sion 2

(01248764)

Dritte Veröffentlichung

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Laporte SA en liquidation, Coppet VD*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 09.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* 08.12.2003
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Laporte SA en liquidation, c/o Christian Weber, route de Founex 6A, 1296 Coppet
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'art. 745 al. 3 CO la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Etude de MMes Gampert & Demierre, notaires

1211 Genève 11

(01248698)

Dritte Veröffentlichung

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Merpa-Soft SA en liquidation, Corsier GE*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire

3. *Date de la décision:* 06.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* 08.12.2003
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Fiduciaire Beaumont SA, liquidatrice, rue des Epinettes 17, 1227 Les Acacias
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.

Necker, Christ, Gregor & de Candolle, Notaires

1206 Genève

(01248788)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Daniel Stürnimann AG in Liquidation, Dübendorf*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 10.12.2003
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Beatrix Jud, Liquidatorin, B. Jud Treuhand, Im Hürdli 2, 8152 Glattbrugg
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

B. Jud Treuhand

8152 Glattbrugg

(01246632)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: LIGHTYEAR ADVISORS SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 24.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* 10.12.2003
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Me Dante Canonica, avocat, rue François Bellot 2, 1206 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 al. 3 CO.

Etude de Me Pierre Natural, notaire

1207 Genève

(01246648)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière La Renaissance, Genève, en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 20.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* 08.12.2003
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Société Immobilière La Renaissance, Genève, en liquidation, c/o Fiduciaire Edmond Golaz, rue du Conseil Général 14, 1205 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires

1205 Genève

(01248694)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Briseis en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 20.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* 08.12.2003
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Société Immobilière La Renaissance, Genève, en liquidation, c/o Fiduciaire Edmond Golaz, rue du Conseil Général 14, 1205 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires

1205 Genève

(01248696)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Athénée-Champel en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée
3. *Date de la décision:* 08.10.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **08.12.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Paul Epiney, liquidateur, c/o Comptoir Genevois Immobilier, cours de Rive 7, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.
Comptoir Genevois Immobilier
1211 Genève 3
(01248734)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI 65 Chemin de la Montagne en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 17.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **08.12.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Michel Zimmermann, liquidateur, chemin de la Montagne 65, 1224 Chêne-Bougeries
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.
Michel Zimmermann
1224 Chêne-Bougeries
(01248742)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Adlacs A, en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 21.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **08.12.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Pierre Besson, liquidateur, c/Besson, Dumont & Cie SA, boulevard du Théâtre 5, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.
Besson, Dumont & Cie SA
1204 Genève
(01248756)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: PB Asset Management S.A. en liquidation, Gland*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 28.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **10.12.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Philippe Kenel, liquidateur, c/o Python Schifferli Peter & Associés, avenue C.-F. Ramuz 80, 1009 Pully
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.
Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
1002 Lausanne
(01248738)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: ADN Assets Decisions Network S.A. en liquidation, Lausanne*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 13.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **08.12.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* ADN Family Office S.A., place de la Palud 13, 1003 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

7. *Remarques:* Ils sont informés que la société liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
Frank Meister, Notaire
1006 Lausanne
(01246416)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sols Chiocca SA en liquidation, Lausanne*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 24.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **10.12.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Sols Chiocca SA en liquidation, chez Reichenbach SA, route de Genève 10, 1131 Tolochenaz
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Art. 745 CO
Reichenbach SA
1131 Tolochenaz
(01246540)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Jura-Soleil, en liquidation, Le Grand-Saconnex*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 20.06.2000
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.12.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jura-Soleil S.I. en liquidation, c/o Carmelo Giacca, chemin des Préjins 19 E, 1218 Grand-Saconnex
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Carmelo Giacca
1218 Grand-Saconnex
(01248594)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Publi-Radio SA in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 29.10.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **08.12.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Luigi Belli, liquidatore, via Peri 6, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
Avv. Luca Eusebio
6900 Lugano
(01248780)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Grotto Rustico SA in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 21.10.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **08.12.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Revifida SA, Franco Bertoni, liquidatore, via Simen 3, 6904 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 742 e 754 C.O.
Revifida SA
6904 Lugano
(01248814)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Fatati BTR SA in liquidazione, Magadino-Quartino*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale ordinaria
3. *Data della decisione:* 07.10.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **08.12.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Daniel Wyss, c/o Walder Wyss & Partners, Münstergerasse 2, P.O. Box 2990, 8022 Zürich
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* La ripartizione del patrimonio avverrà secondo l'art. 745 CO.
Walder Wyss & Partners, Rechtsanwälte
8022 Zürich
(01248732)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Beralag AG in liquidazione, Minusio*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 08.01.2002

4. *Termine per annunciare i crediti:* **12.12.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Hans Rudolf Schulthess, notaio, Schwanengasse 1, casella postale 8115, 3001 Berna
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
Schulthess + Anliker, Notariat
3001 Bern
(01248720)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Schweizer Volks-Buchgemeinde AG in Liquidation, Pratteln*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.12.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* André Häusler, Liquidator, Muttensstrasse 109, 4133 Pratteln
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.
André Häusler
4133 Pratteln
(01248808)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Emil Pelz AG in Liquidation, Rüthi SG*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.11.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* TEAG Advisors AG, Fabrikstrasse 27, 9472 Grabs
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
TEAG TREUHANDBÜRO EGGENBERGER AG
9472 Grabs
(01246544)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: EST Holding AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.12.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* EST Holding AG in Liquidation, Bahnhofstrasse 23, 6304 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Bratschi Emch & Partner
8023 Zürich
(01240294)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bau Lease AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.12.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Julius Bär Family Office AG, Grabenstrasse 32, 6301 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Julius Bär Family Office AG
6301 Zug
(01248706)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Salus Alpha Management AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.12.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Willy Huber Treuhand, Willy Huber, Liquidator, Industriestrasse 49, Postfach, 6302 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Willy Huber Treuhand
6302 Zug
(01248728)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Easy-Rider Sport und Freizeit AG in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.12.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dorizzi Emilio, Liquidator, Letzacherstrasse 63, 8117 Fällanden
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Eterlin Klipstein & Partner AG
Steuerrechtsberatung
8032 Zürich
(01248702)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata
Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: 6am.gmbh in Liquidation, Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.12.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* 6am.gmbh in Liquidation, Fringelistrasse 9, 4024 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
AFONDO-TREUHAND AG
4010 Basel
(01248776)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: DNC Day & Night communication Sàrl en liquidation, Carouge*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 07.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **08.12.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Nicola Meier, route de Saint-Julien 26, 1227 Carouge
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève
(01240302)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Angelina GmbH in Liquidation, Diepoldsau*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.12.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Oleg Maurer, Liquidator, Webergasse 8, 9000 St. Gallen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
DRES. SCHNEIDER & STACH; Rechtsanwälte
9001 St. Gallen
(01246530)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: SOLARIS WLT Sàrl en liquidation, Fribourg*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée extraordinaire
3. *Date de la décision:* 13.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **08.12.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* SOLARIS WLT Sàrl en liquidation, c/o M. Laurent Dreyer, case postale 225, 1707 Fribourg
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.
Dreyer Laurent
1707 Fribourg
(01248760)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**
M+V MARKETING + VERTRIEBS GmbH in Liquidation, Herisau
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Geschäftsversammlung
- Datum des Beschlusses:** 23.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **08.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** M+V MARKETING & VERTRIEBS GmbH in Liquidation, Alte Bahnhofstrasse 3, 9100 Herisau
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
M+V MARKETING & VERTRIEBS GmbH in Liquidation
9100 Herisau
(01248710)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**
Ecofor GmbH in Liquidation, Hinwil
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Geschäftsversammlung
- Datum des Beschlusses:** 16.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Beat Heil, Liquidator, Aubrigstrasse 5, 8635 Dürnten
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Beat Heil
8635 Dürnten
(01248708)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**
Menina GmbH in Liquidation, Horw
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Geschäftsversammlung
- Datum des Beschlusses:** 14.11.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **10.02.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Adrian Willmann, Liquidator, Niederwil, 6221 Rickenbach
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Adrian Willmann
6221 Rickenbach
(01248772)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**
Off Stage Guesthouse GmbH in Liquidation, Kappelen
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Geschäftsversammlung
- Datum des Beschlusses:** 16.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **08.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Frau L. Biedermann-Fuhrer, Werdstrasse 24, 3273 Kappelen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Obrecht Lyss, Notariat und Advokatur
3250 Lyss
(01248722)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**
Fotoatelier Gerhard Howald GmbH, in Liquidation, Kirchlintach
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Geschäftsversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **10.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Gerhard Howald, Liquidator, Lindenrain 7, 3038 Kirchlintach
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu löschen.
Schwarz + Neuwandwiler, Notariat
3001 Bern
(01246548)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**
Hans-Joachim Dietzsch Sàrl in Liquidation, Lausanne
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 01.05.1977
- Anmeldefrist für Forderungen:** **08.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Hans-Joachim Dietzsch, Grünastrasse 9, 3084 Wabern
(01246548)

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
HÄBERLI TREUHAND
3066 Stettlen
(01248810)
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Remarques: Art. 745 CO
Etude de notaire Bernard Rossetti
1800 Vevey
(01246538)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:**
DURAFLEX Sàrl en liquidation (DURAFLEX GmbH in Liquidation), Meisnberg
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 21.10.2003
- Echéance de préavis des créances:** **05.12.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Christian Bron, liquidateur, Bergfeldweg 10, 2504 Biel/Bienne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Me Gigandet J.-A., notaire
2520 La Neuveville
(01248712)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**
RWT GmbH in Liquidation, Mörken-Wildegg
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Geschäftsversammlung
- Datum des Beschlusses:** 01.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **08.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Willy Wagner + Boris Wagner, Liquidatoren, Dörmlerweg 14, 5103 Mörken
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Stephan Gurini, Notar
5600 Lenzburg
(01248700)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:**
Phone Net S.à r.l. en liquidation, Pully
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 14.10.2003
- Echéance de préavis des créances:** **08.12.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Patrick Rewcastle, liquidateur, avenue de Rumine 47, 1005 Lausanne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Christophe Fischer, Georges Mettrau, Notaires
1002 Lausanne
(01248782)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**
Pippi GmbH in Liquidation, Solothurn
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 25.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **10.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Lemag treuhand & partner gmbh, Alte Bernstrasse 53, 4573 Lohn-Ammansegg
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lemag Treuhand & Partner GmbH
4573 Lohn-Ammansegg
(01248586)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**
Bravo V.A.V. GmbH in Liquidation, St. Gallen
- Auflösungsbeschluss durch:** Geschäftsversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **10.01.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Sergio Braun, Liquidator, Bruggwiese 3, 9302 Kronbühl
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Sergio Braun
9302 Kronbühl
(01248790)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:**
Mobilton Sàrl, en liquidation, Vevey
- Décision de dissolution par:** l'assemblée
- Date de la décision:** 29.10.2003
- Echéance de préavis des créances:** **10.12.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Marianne Reusser-Favre, liquidatrice, route de Chaulin 23, 1822 Chemex
(01248718)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**
MILLENNIUM RE-FINANZ GmbH in Liquidation, Zürich
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Geschäftsversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.08.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **08.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Urs Lustenberger, Lustenberger Glaus & Partner, Sempacherstrasse 15, 8032 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lustenberger Glaus & Partner, Rechtsanwälte
8032 Zürich
(01248812)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
 Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

 Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
 Art. 913 en relation avec art. 742 CO
 Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:**
Käserigenossenschaft Blatten in Liq., Malters
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 07.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **08.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Hans Burri-Zemp, Widemattstrasse 4, 6102 Malters
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Hans Burri-Zemp
6102 Malters
(01248714)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung
 Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:**
Stiftung "Pro Secretariis" in Liquidation, Basel
- Auflösungsbeschluss durch:** Stiftungsrat
- Datum des Beschlusses:** 27.07.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **10.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Peter Gloor, Liquidator, VISCHER, Anwälte, Aeschenvorstadt 4, 4010 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Liquidatoren: Dr. Peter Gloor, Dr. Christoph Löw
VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel
(01246394)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:**
Personalvorsorgestiftung der Pfiffner Messwandler AG, Hirschthal
- Auflösungsbeschluss durch:** Stiftungsrat
- Datum des Beschlusses:** 15.08.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **10.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Stiftungsrat der Personalvorsorgestiftung der Pfiffner Messwandler AG, Liquidator, -, 5042 Hirschthal
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Der vom Stiftungsrat beschlossene Verteilplan der freien Stiftungsmittel liegt innerhalb derselben Frist bei der Stiftung zur Einsichtnahme auf. Allfällige Einsprachen sind an den Liquidator zu richten.
Pfiffner Messwandler AG in Liq.
5042 Hirschthal
(01246552)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)
 Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)

 Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)
 Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**
Adank & Deiss AG, Dielsdorf
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 3'000'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000

4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 22.12.1999
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 06.01.2004
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Leuthold Treuhand, Kasernenstrasse 30, 8180 Bülach
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 2900 Namenaktien à CHF 1'000.- zur Reduktion des Verlustsaldos. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals keinesfalls schlechter gestellt sind.

Leuthold Treuhand
8180 Bülach

(01248774)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**
Kempa Holding AG, Schwyz
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'500'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'005
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 30.10.2003
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 08.01.2004
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Hans Paul Zangerl, Notar, Poststrasse 4, Postfach, 8808 Pfäffikon
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die ordentliche Generalversammlung der Gesellschaft hat beschlossen, das bisherige Aktienkapital von CHF 1'500'000.- eingeteilt in 1'500 Namenaktien zu nominell CHF 1'000.- herabzusetzen und zwar durch Reduktion des Nennwertes jeder Aktie auf CHF 66.67 und Rückzahlung des Herabsetzungsbetrages an die Aktionäre. Der besondere Revisionsbericht nach Art. 732 OR bestätigt, dass nach Beurteilung des Revisors die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Hans Paul Zangerl, Notar
8808 Pfäffikon SZ

(01248758)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**
Agiplan AG, Wallisellen ZH
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 300'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 30.10.2003
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 07.01.2004
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Kurt Ellenberger, Agiplan AG, Widenholzstrasse 1, 8304 Wallisellen
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 200 Namenaktien à CHF 1'000.-, total CHF 200'000.-. Das freiwerdende Kapital wird im Umfang von CHF 120'000.- mit dem Verlustvortrag verrechnet und CHF 80'000.- wird den Aktionären gutgeschrieben.

Value Solutions AG, Treuhand & Unternehmensberatung
6330 Cham

(01248736)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CO

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
PGI Informatik AG, Rotkreuz
2. **Name und Sitz der neuen GmbH:** PGI Informatik GmbH, Baar
3. **Umwandlungsbeschluss durch:** Verwaltungsrat PGI Informatik AG
4. **Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 13.09.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 08.12.2003
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** PGI Informatik GmbH, Dorfstrasse 42, 6340 Baar
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.

PGI Informatik AG
6343 Rotkreuz

(01248676)

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus

Titoli smarriti

Aufruf

Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft**
2. **Lautend auf:** Aargauische Kantonbank, Aarau
3. **Nr. des Titels:** 42 2.087.019.20
4. **Saldo/Wert:** CHF 20'405.15
5. **Ausgestellt am:** 16.10.2003
6. **Auskündungsfrist:** 27.04.2004
7. **Bemerkungen:** SU.2003.51210

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(01240300)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lautend auf:** die ursprüngliche Schuldnerin und Pfandgläubigerin Kommanditgesellschaft Fritz Lang & Co. Zentralheizungen, Öfen und Sanitäre Anlagen, Freiestrasse 196, Zürich 7.
3. **Lastend auf:** der Liegenschaft Ackersteinstrasse 58 in 8049 Zürich, Kat.Nr. 4272 (Pfandtitelverzeichnis Nr. 2/548), an 2. Pfandstelle; heutige Pfandgläubigerin: Brigitte Losey-Frei, Pascal Losey und Andreas Losey von La Vouanaise FR, erstere wohnhaft in chemin des Pommiers 35, 2022 Bevaix.
4. **Saldo/Wert:** CHF 9'000
5. **Ausgestellt am:** 26.04.1933
6. **Auskündungsfrist:** 06.11.2004
7. **Bemerkungen:** ES030051

Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich

(01244796)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** Grundbuch Aarburg Nr. 1052, Plan 11, Parzelle 1347:
a) Namensschuldbrief vom 22. Februar 1951 über CHF 19'000.-, Maximalzinsfuss 6 1/2%, im 1. Rang
b) Namensschuldbrief vom 17. März 1952 über CHF 8'500.-, Maximalzinsfuss 6 1/2%, im 2. Rang
c) Gläubigerin Baloise Bank SoBa, Solothurn und als Schuldnerin Erbengemeinschaft des Jäggi Alfred, Aarburg
3. **Auskündungsfrist:** 10.11.2004
4. **Bemerkungen:** SU.2003.51167

Gerichtspräsidium Zofingen
4800 Zofingen

(01246374)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Grundpfandrechte**
2. **Lastend auf:** folgenden Kat.Nm./Parz.Nm., Bezirk Oberegg:
a) Kat.Nr. H35 B/Parz.Nr. 185 (Gerichtsverfahren EO 71/03)
Schuldbrief Nr. 421, CHF 250.-, ohne Vorgang, errichtet am 4.08.1924;
b) Kat.Nr. 106/107/Parz. Nr. 716, 781, 783 (Gerichtsverfahren EO 72/03)
Zeddel Nr. 15287, CHF 160.-, Vorgang CHF 640.-, errichtet am 13.11.1843;
c) Kat.Nr. 107/Parz.Nr. 801, 825, 827, 828 (Gerichtsverfahren EO 73/03)
Zeddel Nr. 18208, CHF 210.-, Vorgang CHF 850.-, errichtet am 1.2.1855.
3. **Auskündungsfrist:** 06.11.2004

Bezirksgericht Oberegg
9050 Appenzell

(01246378)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Hanspeter Probst-Hafner, 1953, von Reigoldswil BL, in Kirchleerau, als Schuldner und Pfandgläubiger.
3. **Lastend auf:** den Grundstücken GB Schlossrue Nr. 1275, Plan 15, Parzelle 885 und GB Schlossrue Nr. 1291, Plan 15, Parzelle 888, im 2. Rang.
4. **Saldo/Wert:** CHF 75'000
5. **Ausgestellt am:** 15.12.1977
6. **Auskündungsfrist:** 03.11.2004
7. **Bemerkungen:** SU.2003.50610

Gerichtspräsidium Kullm
5726 Unterkullm

(01246382)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensparheft der Berner Kantonalbank**
2. **Nr. des Titels:** 42 427.291.84
3. **Saldo/Wert:** CHF 54'127.80
4. **Auskündungsfrist:** 06.02.2004
5. **Bemerkungen:** Z 03 5571

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern

(01246600)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'action impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** collectivement les feuillets no 1718, 1724 et 1732 (parcelle de base no B-F Luty/502) tous trois dans la PPE Les Miroirs du Léman A de la commune de Lutry, deuxième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier de Lutry, propriété de Geneviève Leibzig.
3. **N° du titre:** 170923 ID. 2000/000409
4. **Saldo/Valeur:** CHF 230'000
5. **Délivré le:** 10.08.1994
6. **Expiration de l'échéance:** 30.11.2004
7. **Remarques:** JN03.015485 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(01246602)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Eigentümerschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Saanen-Göbl. Nm. 1649-64, 1649-1-1, 1649-1-3 und 1649-1-75, als Gesamtpfandrecht im 2. Rang, Maximalzinsfuss 10%.
3. **Nr. des Titels:** Beleg 2051
4. **Saldo/Wert:** CHF 30'000
5. **Ausgestellt am:** 18.09.1997
6. **Auskündungsfrist:** 06.11.2004
7. **Bemerkungen:** Z 03 309 RIR

Gerichtskreis XIII Oberrimental - Saanen
3792 Saanen

(01246608)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft**
2. **Lautend auf:** Heinz Dauwalder, Benedikt-Hugi-Strasse 16, 4500 Solothurn.
Sparheft der Raiffeisenbank Subingen-Horriwil, 4553 Subingen, Saldo per 31.12.2002.
3. **Nr. des Titels:** 2019943
4. **Saldo/Wert:** CHF 58'329.35
5. **Auskündungsfrist:** 06.02.2004
6. **Bemerkungen:** BWZPR.2003.844
Richteramt Bucheggberg-Wasseramt
Zivilabteilung
4502 Solothurn

(01246616)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: 3% Kassenobligation der Migrosbank**
2. **Lautend auf:** Valorenummer 083.403.5, Laufzeit 5 Jahre, Verfall: 30. Juli 2003
3. **Nr. des Titels:** 1.048.177.10
4. **Saldo/Wert:** CHF 5'000
5. **Auskündungsfrist:** 06.05.2004
6. **Bemerkungen:** E0030051

Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich

(01248612)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbriefe**
2. **Lautend auf:** Gross-Forrer Otto; Pfandnehmerin: Berner Kantonalbank Bern
3. **Lastend auf:** Bremgarten b. Bern-Göbl. Nr. 1170, die Schuldbriefe im 1., 2., 4. und 5. Rang lautend gem. Grundbucheintrag zugunsten Berner Kantonalbank:
a) CHF 40'000.-, 8%, vom 13.2.1984, Beleg 1503/1, im 1. Rang
b) CHF 115'000.-, 8%, vom 30.4.1984, Beleg 3643, im 2. Rang
c) CHF 185'000.-, 8%, vom 13.2.1984, Beleg 1503/1, im 3. Rang
d) CHF 20'000.-, 8% vom 3.11.1988, Beleg 10353, im 4. Rang
4. **Auskündungsfrist:** 05.11.2004
5. **Bemerkungen:** Z 03 4619

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern

(01248746)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Zeddel**
2. **Lastend auf:** dem Grundstück Kat. 182/156, Parz. 902, Heimat "Laufegg", in Hintergonten, Gonten, Bezirk Gonten, Vorgang CHF 16'000.-.
3. **Nr. des Titels:** 10480
4. **Saldo/Wert:** CHF 1'000
5. **Ausgestellt am:** 22.04.1911
6. **Auskündungsfrist:** 05.11.2004

Bezirksgericht Appenzell
9050 Appenzell

(01248748)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief/Inhaberschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 4297, Grundbuchkreis St. Gallen, Winkelriedstrasse 17, St. Gallen:
a) Namensschuldbrief, Pfandrechts-Nr. 9021, Pfandsumme CHF 110'000.-, 1. Rang
b) Inhaberschuldbrief, Pfandrechts-Nr. 9022, Pfandsumme CHF 30'000.-, 2. Rang
c) Inhaberschuldbrief, Pfandrechts-Nr. 9023, Pfandsumme CHF 10'000.-, 3. Rang
3. **Ausgestellt am:** 17.07.1934
4. **Auskündungsfrist:** 04.11.2004
5. **Bemerkungen:** SZ.2003.626-SG2P-BEB

Kreisgericht St. Gallen
9004 St. Gallen

(01248796)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft d. Bank in Gossau (heute Swissgiobank)**
2. **Lautend auf:** Schätti Frieda sel.; Saldo per 8.9.2003.
3. **Nr. des Titels:** alt: 25.623/04; neu: 42.5310.320.03
4. **Saldo/Wert:** CHF 25'411.20
5. **Auskündungsfrist:** 04.05.2004
6. **Bemerkungen:** SZ.2003.187-AWIP-EDS

Bezirksgericht Altstätten-Wil
9500 Wil

(01248798)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiernit aufgefördert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Parzelle 220 Grundbuch Liesberg BL, im 2. Rang.
3. **Nr. des Titels:** Beleg 12438
4. **Saldo/Wert:** CHF 14'000
5. **Ausgestellt am:** 09.05.1928
6. **Auskündungsfrist:** 04.11.2004
7. **Bemerkungen:** 48-03/754 (D 240)
Kantonsgeschicht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(01248802)

Kraftloserklärung

Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiernit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** ursprünglicher Schuldner: Dr. Daniela Huber-Gut, Bahnhofstr. 28, 8702 Zollikon, und Dr. Walter Huber, Sonnenbergstr. 33, 8424 Embrach; Gläubigerin: Lebens- und Rentenversicherung der Schweizer Ärzte, Zahnärzte und Tierärzte, Länggassstr. 8, 3000 Bern.
3. **Lastend auf:** GBBL 2770, 2791 und 2792, Grundbuch Küssnacht, an dritter Pfandstelle als Gesamtpfandrecht.
4. **Nr. des Titels:** Pfändtitelverzeichnis 1990 Nr. 34
5. **Saldo/Wert:** CHF 300'000
6. **Ausgestellt am:** 01.02.1990
7. **Bemerkungen:** ES010164
Bezirksgericht Meilen
8706 Meilen
(00049973)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiernit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparheft der Raiffeisenbank Gürbe, 3665 Wattenwil**
2. **Lastend auf:** Ernst Kläy, Wiederhub, Gurzelen
3. **Nr. des Titels:** 1850701
4. **Bemerkungen:** Erstmals als vermisst aufgerufen in Nr. 78 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 25.04.2003. Z 03 315 LEI
Gerichtskreis IX Schwarzenburg - Seftigen
3123 Belp
(01246358)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titel: Obligation de caisse de la Banque Raiffeisen**
2. **Au nom de:** Irma Dorsaz, d'une durée allant du 16 septembre 1999 au 16 septembre 2002, avec coupons échus au 16 septembre 2000, 2001 et 2002.
3. **N° du titre:** 4940
4. **Solde/Valeur:** CHF 40'000
5. **Remarques:** C2 03 100
Tribunal de Martigny et St-Maurice
1920 Martigny
(01246372)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiernit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Kassenobligation der Berner Kantonalbank**
2. **Lastend auf:** den Titelinhaber, ausgestellt am 09.05.1996 durch die Berner Kantonalbank Biel, Endverfall am 09.05.2000, mit Coupons per 09.05.1997 bis 09.05.2000, Zins 3,5 %
3. **Nr. des Titels:** 2.091.407.13
4. **Saldo/Wert:** CHF 10'000
5. **Bemerkungen:** Erstmals in Nr. 79 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 28.04.2003 als vermisst aufgerufen. Z 03 804
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(01246376)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiernit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhabersparheft der Berner Kantonalbank**
2. **Nr. des Titels:** 41 2.000.382.68
3. **Saldo/Wert:** CHF 115'719
4. **Bemerkungen:** Erstmals in Nr. 79 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 28. April 2003 als vermisst aufgerufen. Z 03 629
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(01246604)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiernit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Kassenobligationen**
2. **Lastend auf:** Kassenobligation der Valiant Bank (ex Bank in Langnau) Nr. 933962.00, CHF 25'000.-, 4%, ausgestellt am 21.06.2000, Verfall am 21.06.2004, mit Coupons per 21.06.2003 und 21.06.2004 sowie die Kassenobligation der

Valiant Bank (ex Bank in Langnau) Nr. 933963.09, CHF 25'000.-, 4%, ausgestellt am 21.06.2000, Verfall am 21.06.2006, mit Coupons per 21.06.2003, 21.06.2004, 21.06.2005 und 21.06.2006

3. **Bemerkungen:** Erstmals in Nr. 79 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 28. April 2003 als vermisst aufgerufen. Z 03 1367
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(01246610)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titel: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** le bien-fonds 2205 du cadastre de La Côte-aux-Fées, inscrite en premier rang au Registre foncier du Val-de-Travers à Môtiers, propriété de l'hoirie Timothée Luc Piaget, composée de M. Frédy André Piaget, Mme Annemarie Edmée de Bernardini-Piaget, M. Willy Roger Piaget et M. Sylvain Etienne Piaget.
3. **N° du titre:** 165.1949
4. **Solde/Valeur:** CHF 22'000
5. **Délivré le:** 12.12.1949
6. **Remarques:** TI.2002.1/ALB
Tribunal civil du district du Val-de-Travers
2112 Môtiers
(01246622)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiernit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Kassenobligationen**
2. **Lastend auf:** Kassenobligation Nr. 9.627.453.00 der Valiant Bank, Bern (ex Spar + Leihkasse in Bern) von CHF 150'000.-, 3,25%, ausgestellt am 21.02.2001, Endverfall am 21.02.2003, ohne Coupons sowie die Kassenobligation Nr. 9.627.454.09 der Valiant Bank, Bern (ex Spar + Leihkasse in Bern) von CHF 100'000.-, 3,25%, ausgestellt am 21.02.2001, Endverfall am 21.02.2003, ohne Coupons
3. **Bemerkungen:** Erstmals in Nr. 79 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 28. April 2003 als vermisst aufgerufen. Z 03 1184
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(01246626)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titel: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** les parcelles no 840 et 1104 du cadastre de Saint-Sulpice, en premier rang, propriété de l'hoirie Ernst Bütikofer, composée de M. Jean Jacob Bütikofer, Ernst Peter Bütikofer, Marie Christine Kocher née Bütikofer.

3. **N° du titre:** 209.1953
4. **Solde/Valeur:** CHF 50'000
5. **Remarques:** TI.2002.2/ALB

Tribunal civil du district du Val-de-Travers
2112 Môtiers
(01246628)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titel: cédules hypothécaires au porteur**
2. **Grevant:** cédule hypothécaire au porteur portant nos 217.1951, au capital de CHF 28'000.-, et 50.1964, au capital de CHF 30'000.-, grevant en premier rang, respectivement deuxième rang avec profit des cases libres, l'article 8380 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, propriété de Frédy Aubert à La Chaux-de-Fonds.
3. **Remarques:** TI.2002.5/sb
Tribunal Civil du District de la Chaux-de-Fonds
2302 La Chaux-de-Fonds
(01246638)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiernit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparheft der Raiffeisenbank Tobel**
2. **Lastend auf:** mit einem eingetragenen Heftsaldos von CHF 42'150.- per 6.12.1985 und einem Buchsaldo von CHF 63'162.85 per 31.12.2002
3. **Nr. des Titels:** 40.231.15
Gerichtspräsidium Mönchwil
8360 Eschlikon
(01246726)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiernit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Zinsstufensparheft**
2. **Lastend auf:** Erben des Ernst Anton Fischli, verst. 13. August 2000, von Näfels GL, ausgestellt durch die Credit Suisse, 8750 Glarus, Saldo per 25. März 2003 CHF 34'892.85.
3. **Nr. des Titels:** 918508-70
4. **Bemerkungen:** E0030017
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(01246730)

**Insertate
erschliessen den Markt**

Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.
Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

Dans l'intérêt du liquidateur

les appels aux créanciers ne doivent être ordonnés, que lorsque la dissolution de la société a été inscrite au registre du commerce cantonal et publiée dans la FOSC.
Les autorités du registre du commerce ne sont tenues à procéder à la radiation de la société que si les trois appels aux créanciers ont été publiés **après** leur propre publication dans la FOSC de la dissolution et de l'entrée en liquidation de la société.

Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO Appels d'offres conformément à l'OMC Bandi di concorso in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Kantone Cantons Cantoni

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Hôpital cantonal Fribourg
1708 Fribourg / CH
Téléphone 026 426 71 11/Fax 026 426 71 27
- 1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
Hôpital cantonal Fribourg
Service informatique
Soumission "frihosp"
1708 Fribourg / CH
Téléphone 026 426 71 70/Fax 026 426 71 27
e-mail: frihosp@hopcantfr.ch
- 1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Canton
- 1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure sélective
- 1.5 **Genre de marché:** Marché de fournitures
2. **Description détaillée des produits:**
Fournir et mettre en place dans les hôpitaux publics fribourgeois un logiciel de dossier patient informatisé (DPI) regroupant les dossiers médicaux et les dossiers de soins. Configuration à prévoir pour environ 750 postes de travail. La solution doit s'interfacier avec de nombreuses applications standards du marché hospitalier et devra s'intégrer dans un environnement bilingue français/allemand. Les informations détaillées figurent dans le dossier de sélection.
3. **Délai de clôture pour le dépôt de la demande de participation au marché:** 24.11.2003 16:00 Heure à l'adresse susmentionnée, sous pli fermé.
4. **Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Fribourg

(01248674)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Diverse Divers Diversi

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Stiftung Alterszentrum
(Fondation Centre de retraite)
Am Bachgraben
Allschwil/Schönenbuch
Muesmattweg 33
4123 Allschwil / CH
- 1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
Pour obtenir, il est nécessaire de procéder à une pré-inscription, d'ici le 14.11.2003, auprès
Stiftung Alterszentrum (Centre de retraite)
Am Bachgraben, Muesmattweg 33
4123 Allschwil / CH
Les documents sont en vente à partir le 21.11.2003
- 1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Autres
- 1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.5 **Genre de marché:** Marché de services
2. **Description détaillée des tâches:**
Projet WandelStem
Transformation et extension
Alterszentrum (Centre de retraite) Am Bachgraben
Allschwil/Schönenbuch
Appel d'offres pour prestations d'entreprise générale
La visite aura lieu le 25.11.2003, de 08.00 h à 12.00 h. La participation à la visite est obligatoire.
La procédure détaillée d'adjudication sera également présentée lors de la visite. Les soumissionnaires doivent approuver la procédure d'adjudication et confirmer leur accord par écrit.
3. **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 30.01.2004 10:00 Heure

au plus tard. Les enveloppes devront porter la mention "Procédure publique d'appels d'offres aux entreprises générales pour le projet WandelStem".
L'ouverture des offres reçues se fera ensuite au même endroit.

Vergebene Aufträge nach WTO Ordres attribués conformément à l'OMC Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Kantone Cantons Cantoni

1. **Autorité adjudicatrice:**
Etat de Genève représenté par
Economat cantonal de la République et canton de Genève
14, rue des Allobroges, Case postale 160
1211 Genève 24
2. **Mode de passation:**
Procédure ouverte
Procédure soumise à l'accord GATT/OMC et à l'AIMP
3. **Objet du marché:**
Equipelement mobilier du bâtiment Sciences III de l'Université de Genève
4. **Désignation et adresse des adjudicataires:**
— Pour le lot 1, 3, 4:
Lista Compass Development SA
Rue de Hesse 1, 1204 Genève
— Pour le lot 2 et 5:
Linea-Bureau
Rue des Acacias 27, 1227 Carouge
— Pour le lot 6:
Marché non attribué: aucune offre satisfaisante.
5. **Valeur des offres retenues:**
Lot no 1: CHF 293'284.00
Lot no 2: CHF 78'171.00
Lot no 3: CHF 197'400.45
Lot no 4: CHF 173'051.20
Lot no 5: CHF 18'690.00
6. **Motifs des adjudications:**
Respect des critères d'adjudication et offres économiquement les plus avantageuses
7. **Voie de recours:**
Un recours peut être déposé, par écrit, contre la décision auprès du Tribunal administratif, 3 rue des Chaudronniers, 1204 Genève à compter de la publication de cet avis dans la Feuille d'Avis Officielle de la République et canton de Genève. Le recours devra être déposé en deux exemplaires, se référer à la publication officielle de cet avis et contenir des conclusions dûment motivées, avec indication des moyens de preuves ainsi que la signature du recourant ou de son représentant.
8. **Publication officielle:**
Feuille d'Avis Officielle de la République et canton de Genève du 3 novembre 2003

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Bundesamt für Landestopografie swisstopo
Eidgenössische Vermessungsdirektion
Projekt LWN CH-RE5
Seftigenstrasse 264
3084 Wabern / CH
Telefon +41 31 963 23 03/Fax +41 31 963 22 97
URL: http://www.swisstopo.ch
- 1.2 **Art des Auftraggebers:** Bund
- 1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.4 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**
LWN CH-RE5

- 2.2 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten
- 2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 93000000
3. **Verfahren**
- 3.1 **Vergabekriterien:**
- Pauschalpreis
- Realisierungskonzept
- Projektmanagement
- Vollständiges Angebot mit klarem Aufbau und verständlicher Formulierung
- 3.2 **Berücksichtigte Anbieter:**
Grunder Ingenieure AG
Lützflühstrasse 35
3415 Hasle-Rüegsau / CH
- 3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein
- 3.4 **Angabe über den Preis:** 2'087'440.00 CHF
- 3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Zuschlag erfolgt auf Grund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes
4. **Sonstige Informationen:**
- 4.1 **Ausschreibung:** Ausschreibung im SHAB-Nr. 122 vom 30.06.2003
Für Projekt LWN CH-RE5
- 4.2 **Datum des Zuschlags:** 03.11.2003
- 4.3 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe
- 4.4 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00050069)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Office fédéral de topographie swisstopo
Direction fédérale des mensurations
cadastrales
Projekt LWN CH-RE5
Seftigenstrasse 264
3084 Wabern / CH
Téléphone +41 31 963 23 03/Fax +41 31 963 22 97
URL: http://www.swisstopo.ch
- 1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
- 1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.4 **Genre de marché:** Marché de services
2. **Objet du marché**
- 2.1 **Titre du projet du marché:**
LWN CH-RE5
- 2.2 **Catégorie de services (CPC):** Traitement des données et activités apparentées
- 2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**
93000000
3. **Procédure**
- 3.1 **Critères d'adjudication:**
- Prix forfaitaire
- Concept de réalisation
- Gestion de projet
- Offre complète avec une structure claire et formulée de manière compréhensible
- 3.2 **Désignation des adjudicataires retenus:**
Grunder Ingenieure AG
Lützflühstrasse 35
3415 Hasle-Rüegsau / CH
- 3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non
- 3.4 **Indication sur le prix:** 2'087'440.00 CHF
- 3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** L'adjudication a lieu sur la base de l'offre économiquement la plus avantageuse.
4. **Autres informations:**
- 4.1 **Appel d'offres:** Appel d'offres dans la FOSC n° 122 du 30.06.2003
Pour le projet LWN CH-RE5
- 4.2 **Date de l'adjudication:** 03.11.2003
- 4.3 **Nombre d'offres contractées:** sans indication
- 4.4 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en

deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00050077)

Sektorenunternehmen

Ausland Etrangère Estero

1. **Name, Anschrift, Telefon- und Faxnummer des Auftraggebers:**
Schweizerisch-französische öffentlich-rechtliche Unternehmung
Flughafen Basel-Mulhouse
CH-4030 Basel
Telefon 061 325 31 11 / Fax 061 325 25 77
2. **Art des Auftrags:**
Bauftrag – Einziges Los
3. **Gegenstand des Auftrags:**
Entwicklung und Erweiterung des Löschwasser-netzes und Brandschutzsysteme «Phase B: Löschwassernetz Süd-Ost und Fracht»
4. **Umfang und Menge:**
Bau einer Pumpstation für das Löschwassernetz Süd und das Löschwassernetz Süd-Ost, welches für den Brandschutz der Hangars und Büros der Zonen «Swiss», «Jet Aviation» und «Fracht» der Flughafenplattform dient.
5. **Geschätzter Gesamtwert (ohne MwSt):**
2'830'532 – Euro
6. **Verfahrensart:**
nicht offenes Verfahren
7. **Zuschlagskriterien:**
Um das wirtschaftlich günstigste Angebot zu bestimmen, werden die Konkurrenten entsprechend der Kriterien «Preis excl. MwSt» und «Bauzeit der fixen Tranche» klassiert. Um den Wert einer allfälligen Bauzeitreduktion, bezogen auf die maximal definierte Bauzeit gemäss Bauprogramm der Offertunterlagen, zu beziffern, werden folgende Wertungen angewandt:
– 1 Woche Reduktion wird nicht bewertet
– 2 Wochen Reduktion entsprechen 1% des Offertpreises (excl. MwSt) der fixen Tranche gemäss günstigem Angebot der Basisofferte,
– 3 Wochen Reduktion entsprechen 1,5% des Offertpreises (excl. MwSt) der fixen Tranche gemäss günstigem Angebot der Basisofferte,
– 4 Wochen Reduktion entsprechen 3% des Offertpreises (excl. MwSt) der fixen Tranche gemäss günstigem Angebot der Basisofferte,
– über 4 Wochen Reduktion ist nicht im Interessen der Bauherrschaft, da damit zu grosse technische und sicherheitsrelevante Risiken in Kauf genommen werden müssten.
- Zuschlag: solidarisch hafende Arbeitsgemeinschaft Atlantique Automatismes Incendie (A.A.I.), Federführung 11, rue de Fontenay - F-92340 Bourg La Reine und Mader Scop
7, rue de la Plaine - F-68500 Guebwiller
8. **Wert der gewählten Angebote (ohne MwSt):**
2'974'913,60 Euro
9. **Vergabe von Unteraufträgen:**
Ist es möglich, dass Aufträge an Dritte vergeben werden?: Ja
1'272'463,10 Euro
10. **Ist die Bekanntmachung freiwillig?**
Nein
11. **Datum des Zuschlags:**
30.09.2003
12. **Anzahl der eingegangenen Angebote:**
4
13. **War der Auftrag Gegenstand einer Bekanntmachung im ABL?**
Ja
Wenn ja, geben Sie die Nummer der Bekanntmachung im ABL-Inhaltsverzeichnis an:
2003/S30-025434 vom 12.02.2003
14. **Sonstige Informationen:**
Keine
15. **Datum der Versendung der Bekanntmachung:**
03.11.2003

Unser Abonnementsdienst
ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Telefon (031) 385 13 88, Fax (031) 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen Nouveaux enregistrements Nuove registrazioni

- (111) ■ **515295**
(220) *Date de dépôt:* 30 janvier 2003
(730) *Titulaire:* HELVEDERM SA, Rue Hans Fries 1, 1700 Fribourg
(740) *Mandataire:* Me Bané Sekulic Avocat-conseil, Rue de Romont 1, Case Postale 1445, 1701 Fribourg
(540)

ALBALIGHT

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Parfumerie, cosmétiques; produits de soins à usage cosmétique.
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine.

- (111) ■ **515296**
(220) *Date de dépôt:* 30 janvier 2003
(730) *Titulaire:* HELVEDERM SA, Rue Hans Fries 1, 1700 Fribourg
(740) *Mandataire:* Me Bané Sekulic Avocat-conseil, Rue de Romont 1, Case Postale 1445, 1701 Fribourg
(540)

TOTADERM

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Parfumerie, cosmétiques; produits de soins à usage cosmétique.
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine.

- (111) ■ **515297**
(220) *Date de dépôt:* 29 août 2003
(730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey
(740) *Mandataire:* Nestec S.A., Av. Nestlé 55, 1800 Vevey
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits et préparations vétérinaires.
31 Aliments pour animaux, biscuits et friandises pour animaux, litière pour animaux.
(591) *Couleurs revendiquées:* Rouge, noir, blanc.

- (111) ■ **515298**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Kägi Fret AG, Loretostrasse 52, 9620 Lichtensteig
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

FREDDOPPIO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Fruchtmuse; Eier, Milch und Milchprodukte sowie Milch- und Milchmischgetränke mit überwiegender Milchanteile; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel sowie Kaffee-, Tee- oder Kakao- bzw. Schokoladegetränke bzw. -mischgetränke in flüssiger Form und Präparate für die Zubereitung solcher Getränke; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melassesirup, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis.
32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholisches Getränke (ausgenommen Biere).

- (111) ■ **515299**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Thomas Schuster, Gartenweg 26, 88437 Malsheim, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

Jumping Jo

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, nämlich kalorienreduzierte Lebensmittel, auch für Diabetiker, auch als komplette Gerichte oder als Snacks.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

- 29 Fleisch, Fleisch- und Wurstwaren, Fisch und Fischwaren, Geflügel und Geflügelprodukte, Wild und Wildprodukte, Schnecken, zubereitetes und konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Gallerten (Gelees), Konfitüren, Kompotte; Salate; nämlich Geflügelsalate, Krabbensalate, Obstsalate, Gemüsesalate, Fischsalate, Kartoffelsalate, Eier, Eiersalate, Milch und Milchprodukte, Sahne, Sahneflocken, Crème fraîche, Crème fraîche-Sahneflocken, Kräuterbutter, Quark und Quarkspeisen; Speiseöle und -fette; Kartoffelprodukte, Pommes frites, Kroketten (auch in Buchstabenform oder in Form von Figuren), Kartoffelpüree, Kartoffelchips, Reibekuchen, Röstis, Schupfnudeln, Bratkartoffeln, Kartoffelklöße, Markklößen (im wesentlichen bestehend aus Ei, Rindermark, Paniemehl und Gewürzen); Suppen und Fertiggerichte, jeweils im Wesentlichen bestehend aus den Bestandteilen Fleisch und/oder Fleischwaren und/oder Fisch und/oder Fischwaren und/oder Gemüse und/oder Kartoffeln und/oder zubereitetem Obst und/oder Geflügel und/oder Wild; im Wesentlichen aus Fleisch, Milch, Nüssen, Obst und Gemüse bestehende Sportlermahlung als Aufbaumahlung und/oder Diät für Sportler, nämlich Nahrungsmittelkonzentrate mit erhöhtem Gehalt an Proteinen, Vitaminen, Mineralstoffen und/oder Lecithin sowie Lecithinkonzentrate; sämtliche vorgenannte Waren soweit möglich aus biologischem Anbau und/oder mit Zusatz von Vitaminen und anderen stärkenden Inhaltsstoffen zur Erhöhung der stärkenden Wirkung; sämtliche vorgenannten Waren auch in tiefgekühltem Zustand.

- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseis und Speiseisprodukte; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis; Biskuits, Kuchen, Pasteten, Teigwaren, Semmelknödel; Snacks und Fertiggerichte, jeweils im Wesentlichen bestehend aus den Bestandteilen Backwaren und/oder Konditorwaren und/oder Teigwaren und/oder Reis; Nudelsalate; Pizzen, Desserts, nämlich Mousse au chocolat, im Wesentlichen aus Doppelrahmfrischkäse und Biskuit unter Zugabe von Espresso und/oder mit Zusatz von Proteinen, Vitaminen, Mineralstoffen und/oder Lecithin sowie Lecithinkonzentrat bestehende Sportlermahlung in Form von Nahrungsmittelkonzentrat als Aufbaumahlung und/oder Diät für Sportler; sämtliche vorgenannten Waren soweit möglich aus biologischem Anbau und/oder mit Zusatz von Vitaminen und anderen stärkenden Inhaltsstoffen zur Erhöhung der stärkenden Wirkung; sämtliche vorgenannten Waren - soweit möglich - auch in tiefgekühltem Zustand; Leberknödel, Eierspätzle, Maultaschen, Leberspätzle.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samen, Körner, sowie in Klasse 31 enthalten; lebende Tiere, frisches Obst und Gemüse, Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

- (111) ■ **515300**
(220) *Date de dépôt:* 4 juillet 2003
(730) *Titulaire:* PalmSource, Inc., 1240 Crossman Avenue, Sunnyvale (CA 94089), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

PALMONE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments scientifiques, photographiques, cinématographiques, optiques, électroniques (compris dans cette classe) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de données, de textes, de graphiques, de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques d'enregistrement, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information; ordinateurs; matériel informatique (hardware); assistants numériques personnels; ordinateurs mobiles; ordinateurs portables; ordinateurs de table; mémoires pour ordinateurs; matériel informatique de stockage; circuits imprimés; circuits intégrés; semi-conducteurs; claviers pour ordinateurs; tableaux d'entrée; unités d'entrée; unités de stockage; écrans pour ordinateurs; écrans pour livres électroniques (ebook displays); récepteurs GPS; transmetteurs; radios, scanners, imprimantes, chargeurs de batterie; convertisseurs d'alimentation; câbles pour ordinateurs; interfaces électriques; styles pour ordinateurs; matériel informatique (hardware) de communications; périphériques pour ordinateurs; matériel informatique (hardware) de télécommunications; téléphones; téléphones mobiles; paginateurs; lecteurs audio; lecteurs vidéo; lecteurs multimédia; récepteurs; transmetteurs; enregistreurs; caméras; logiciels (software) pour ordinateurs; logiciels de communication pour ordinateurs; logiciels de télécommunications; boîtiers pour le transport d'ordinateurs; parties, accessoires compris dans cette classe et boîtiers pour tous les produits précités; publications et livres téléchargeables électroniques ou digitales.

- 16 Produits de l'imprimerie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); crayons; stylos; stylets; instruments à écrire; supports et porte-instruments à écrire de bureau; papeterie.
35 Publicité; ventes au détail dans le domaine des ordinateurs, des produits informatiques, des produits de communication et du matériel et accessoires d'enseignement, les services précités rendus en personne, par le téléphone, par courrier, par le réseau mondial dit Internet ou par des réseaux de communications; organisation et conduite de présentations commerciales en direct (live) ou électronique; fourniture d'information et de liens à des sites web de tiers dans le domaine de la publicité des affaires commerciales par l'entremise de sites web; services se référant aux affaires commerciales.
37 Installation, maintenance et réparations d'ordinateurs, de matériel informatique (hardware) pour ordinateurs, de matériel informatique de communication, de logiciels pour ordinateurs, de logiciels de télécommunications, de périphériques pour ordinateurs.
38 Services de communications et de télécommunications; fourniture d'informations dans les domaines des communications et des télécommunications, y compris en ligne par l'entremise de réseaux globaux d'ordinateurs; fourniture d'accès à des moteurs de recherche, à des sites web et à des liens hypertextes pour la consultation d'informations par le biais de réseaux globaux d'ordinateurs.
41 Services d'éducation et de formation; services de publications; fourniture d'informations et de liens sur des sites web de tiers dans les domaines du divertissement ou de l'éducation par l'entremise de sites web; services de divertissement.
42 Services scientifiques et technologiques, services de recherches et de conception y relatifs; conception et développement de matériel informatique pour ordinateurs et de logiciels; services informatiques, à savoir fourniture de moteurs de recherche, de sites web et de liens hypertextes pour la consultation d'informations par l'entremise de réseaux globaux d'ordinateurs; hébergement de sites web; fourniture d'informations dans les domaines des ordinateurs et de l'informatique, y compris en ligne par l'entremise de réseaux globaux d'ordinateurs.
(320/330) *Revendication de priorité:* 15 janvier 2003, US-Etats-Unis d'Amérique

- (111) ■ **515301**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Weleda AG, Stollenrain 11, 4144 Arlesheim
(740) *Vertreter/in:* Stefan Schmid Advokat und Notar, Dufourstrasse 5, 4052 Basel
(540)

CITRONIM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel.
(111) ■ **515302**
(220) *Date de dépôt:* 1er septembre 2003
(730) *Titulaire:* Kabushiki Kaisha Square Enix (also trading as Square Enix Co., Ltd.), 3-22-7 Yoyogi, Shibuya-ku, Tokyo, JP-Japon
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets
(540)

JUNK METAL

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Logiciels, en particulier logiciels de jeux d'ordinateurs et logiciels de jeux vidéo, enregistrements de sons, en particulier sous forme de disques optiques, disques magnétiques et semi-conducteurs ROM comportant de la musique et/ou des divertissements; enregistrements audiovisuels, en particulier sous forme de disques optiques, de disques magnétiques et/ou de semi-conducteurs ROM comportant de la musique, des animations et/ou des divertissements; supports de sons, d'images et/ou de données, vierges ou préenregistrés, en particulier disques compacts préenregistrés avec de la musique, disques vidéo numériques préenregistrés avec de la musique, des animations et/ou des divertissements, cassettes vidéo préenregistrées avec de la musique, des animations et/ou des divertissements; aimants décoratifs (magnets); tapis de souris d'ordinateur, accessoires pour téléphones cellulaires, à savoir attaches et courroies, compris dans cette classe; lunettes solaires; appareils lecteurs de jeux vidéo; claviers; dispositifs de commande de jeux d'ordinateur et de jeux vidéo; manettes de jeux d'ordinateur et de jeux vidéo; publications, fichiers et données électroniques téléchargeables, en particulier infographies, animations, musique.
16 Produits de l'imprimerie, en particulier guides de stratégie de jeux d'ordinateurs, guides de stratégie de jeux vidéo, livres, en particulier livres comportant des histoires de fiction et livres d'infographies, partitions de musique, bandes dessinées, revues, magazines, affiches, posters, autocollants, bannières et fanions en papier et/ou en carton, calendriers, cartes postales, photographies; supports pour photographies; jeux de cartes (à collectionner ou à échanger); articles de papeterie.

- 41 Fourniture de jeux vidéo et de jeux d'ordinateur en ligne; fourniture d'informations en matière de stratégie de jeux vidéo et de jeux d'ordinateur via un réseau mondial d'ordinateurs (Internet).

- (111) ■ **515303**
(220) *Date de dépôt:* 1er septembre 2003
(730) *Titulaire:* Tredegar Film Products Corporation, 1100 Boulevard Parkway, Richmond (VA 23225), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

COMFORT QUILT

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
17 Films plastiques et non-tissés avec ouverture pour les draps supérieurs dans la couche-culotte pour bébé, pour l'incontinence chez l'adulte, et l'hygiène féminine.
(320/330) *Revendication de priorité:* 23 avril 2003, US-Etats-Unis d'Amérique

- (111) ■ **515304**
(220) *Date de dépôt:* 8 septembre 2003
(730) *Titulaire:* Cadence Design Systems, Inc., 2655 Seely Avenue, San Jose, CA 95134, US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

CIRCA NAVIGATOR

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Logiciels d'ordinateur pour la conception, le test, la fabrication et l'installation de circuits intégrés, de panneaux de circuits, de semi-conducteurs, de produits électroniques et de concepts électroniques; documentation électronique s'y rapportant.
(320/330) *Revendication de priorité:* 10 mars 2003, US-Etats-Unis d'Amérique

- (111) ■ **515305**
(220) *Date de dépôt:* 10 septembre 2003
(730) *Titulaire:* DIVELIT HOLDING S.A., Zone Industrielle Prade-Plan, LE CAB, 1618 Châtel-St-Denis
(740) *Mandataire:* BUGNON S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)

STEAMAX

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils électroménagers de repassage à usage domestique comprenant un dispositif de production à vapeur; fers à repasser électriques et à vapeur; presses à repasser électriques; presse à repasser à vapeur; housses de fers à repasser.
11 Appareils de production de vapeur en particulier générateurs de vapeur.
21 Planches à repasser, housses pour planches à repasser, planches à repasser à vapeur, supports de fers à repasser.

- (111) ■ **515306**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. September 2003
(730) *Inhaber/in:* van Baeler AG, Schützenmattstrasse 21, 4142 Münchenstein
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4501 Basel
(540)

SILACOLL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Klebstoffe auf Basis von löslichen Silikaten mit Zusätzen von Füllstoffen, Abbindebeschleunigern und dergleichen für diverse Anwendungen.

- (111) ■ **P-51307**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Januar 1980
(730) *Inhaber/in:* Saab Automobile AB, 461 80 Trollhättan, SE-Schweden
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

SAAB

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Rettungs- und Feuerlösch-Apparate und Instrumente; Messinstrumente und -geräte; fotografische Apparate und Zubehör; optische, Wäge-, Signal- und Kontrollapparate und Instrumente; Datenverarbeitungsanlagen und Computer; elektrische Apparate und Instrumente nämlich Relais, Batterien, Schalter, Sicherungen; alle vorgenannten Waren für den Gebrauch in der Personwagen-Herstellungindustrie.
12 Automobile, nämlich Personwagen und deren Teile und Zubehör, nämlich Motoren, Schaltungen, Chassis, Steuerungen, Felgen, Bremsen, Räder, Reifen, Motorhauben, Sitze, Alarm und Diebstahlsicherungen, Sitzbezüge, Kopfstützen, Air-Bags und andere Sicherheitseinrichtungen, Rückspiegel, Stuerend, Abschlepphaken, Dachträger, Dachboxen, Sicherheitssitze und Scheibenwischer

Teilweise Übertragung der Marke Nr. 318166 vom
24.01.1980.

- (111) ■ **515308**
(220) *Date de dépôt:* 1er octobre 2003
(730) *Titulaire:* YENDI SA, Rue de l'Etang 15, 1630 Bulle
(740) *Mandataire:* BUGNON S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE

KYÖ

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
18 Cuir et imitation du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe en particulier sacs multifonctionnels, sacs à main, sacs de voyages, sacs de plage, sacs à provisions, sacs d'écoliers, sacs à dos, sacs-housses pour le voyage, sacs à roulettes, cartables, valises, malles, mallettes, attachés-cases, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits vanity cases, trousse de voyage (maroquinerie), portemonnaie, portefeuilles, bourses, étuis à clés (maroquinerie), parapluies.
25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, y compris vêtements de sport et de loisir, survêtements, vêtements de plage et de bain, maillots et peignoirs de bain, sous-vêtements, lingerie, cravates, foulards, écharpes, ceintures, gants, chapellerie, bottes, chaussures, pantoufles.

- (111) ■ **515309**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Syngenta Participations AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel

MONDERA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für land-, garten-, und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel.
5 Pestizide, Herbizide, Insektizide, Fungizide; Schädlingsbekämpfungsmittel; Mittel zur Vertilgung von Ungeziefer.

- (111) ■ **515310**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Syngenta Participations AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel

APPLURA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für land-, garten-, und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel.
5 Pestizide, Herbizide, Insektizide, Fungizide; Schädlingsbekämpfungsmittel; Mittel zur Vertilgung von Ungeziefer.

- (111) ■ **515311**
(220) *Date de dépôt:* 4 septembre 2002
(730) *Titulaire:* SWISSLINE Bicycles SA, Chemin de l'Etraz 2, 1027 Lonay
(740) *Mandataire:* TROLLER HITZ TROLLER & PARTNER, Dr François Besse, 1, rue de Bourg, case postale 2273, 1002 Lausanne

SWISSLINE Bicycles

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
37 Entretien et réparation de véhicules, en particulier de bicyclettes et de motocyclettes.
42 Stylisme dans le domaine des véhicules, en particulier des bicyclettes et des motocyclettes.

- (111) ■ **515312**
(220) *Date de dépôt:* 4 septembre 2002
(730) *Titulaire:* SWISSLINE Bicycles SA, Chemin de l'Etraz 2, 1027 Lonay
(740) *Mandataire:* TROLLER HITZ TROLLER & PARTNER, Dr François Besse, 1, rue de Bourg, case postale 2273, 1002 Lausanne

SWISSLINE Bicycle

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
37 Entretien et réparation de véhicules, en particulier de bicyclettes et de motocyclettes.
42 Stylisme dans le domaine des véhicules, en particulier des bicyclettes et des motocyclettes.

- (111) ■ **515313**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. März 2003
(730) *Inhaber/in:* SAZ Marketing AG, Oberer Graben 43, 9000 St. Gallen
(740) *Vertreter/in:* A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

PRO.FUND

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computersoftware für die Zwecke der Adressselektion und Dublettenabgleichs von Datensätzen.
42 Erstellen von Computersoftware für Zahlungsverarbeitung und Auftragsabwicklung von Spendenorganisationen, für die Zwecke der Adressselektion und des Dublettenabgleichs von Datensätzen.

- (111) ■ **515314**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Juni 2003
(730) *Inhaber/in:* Spraying Systems Company, North Avenue at Schmale Road P. O. Box 7900, Wheaton (IL 60189), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern

SPRAYLOG

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computersoftware; Computersoftware für Sammeln von Daten, Protokollieren, Erstellen von Diagrammen, Berichtswesen, Trend- und Analyseystem für ein Sprühsystem oder Sprühanwendungen.

- (111) ■ **515315**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Juni 2003
(730) *Inhaber/in:* Spraying Systems Company, North Avenue at Schmale Road P. O. Box 7900, Wheaton (IL 60189), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern

SPRAYWEB

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computersoftware; Computersoftware für den Fernzugriff mittels Internet oder Intranet zu einem Sprühsystem oder Sprühanwendungen, einschliesslich OPC/XML-Technologie.

- (111) ■ **515316**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Juli 2003
(730) *Inhaber/in:* Stiftung Kinderspital Kantha Bopha, Dr. med. Beat Richner, c/o Intercontrol AG Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Bär & Karrer, Seefeldstrasse 19, 8008 Zürich

KANTHA BOPHA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte, insbesondere Sammeln von Spenden für Wohltätigkeitszwecke; Immobilienwesen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

- (111) ■ **515317**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Juli 2003
(730) *Inhaber/in:* Stiftung Kinderspital Kantha Bopha, Dr. med. Beat Richner, c/o Intercontrol AG Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Bär & Karrer, Seefeldstrasse 19, 8008 Zürich

BEATOCELLO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte, insbesondere Sammeln von Spenden für Wohltätigkeitszwecke; Immobilienwesen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

- (111) ■ **515318**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Juli 2003
(730) *Inhaber/in:* COMCON Computer Concept AG, Emil Frey-Strasse 49, 4142 Münchenstein

COMCON

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computeranlagen und Software, insbesondere betriebswirtschaftliche und Standard Software.
37 Montage, Wartung und Reparatur von Computern, Netzwerk (Hardware).
41 Aus- und Weiterbildung in Programm- und Computeranwendung Veranstaltung von Schulungen und Kursen; Dienstleistungen eines Redaktors, nämlich Verfassen von Ablaufplanungen, Anleitungen und Handbüchern.
42 Erstellen von Computeranalysen und Konzepten für Computeranlagen; Computerberatungsdienste; Installation, Wartung und Reparatur von Programmen und von Software zu Netzwerken.

- (111) ■ **515319**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Juli 2003
(730) *Inhaber/in:* ArteVerde Patrick Schnyder, Geissburging 15, 6130 Willisau

Arte Verde

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samen, Körner, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

- (111) ■ **515320**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Juli 2003
(730) *Inhaber/in:* PROCOM Stiftung Kommunikationshilfen für Hörgeschädigte, Hömelstr. 17, 8636 Wald

TELESIP

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsmittel und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsaufbauten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschergeräte.
38 Telekommunikation.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

- (111) ■ **515321**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Bella-Donna office management GmbH, Hauptstrasse 53, 9053 Teufen
(740) *Vertreter/in:* Jürg Burger, Grafenau 6, 6300 Zug

A FRIENDSHIP FOR EVER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerprogramme und Software aller Art; Computerprogramme und Software, mit eingeschlossen auf magnetischen Trägern gespeicherte oder von einem externen Computernetzwerk herunter geladene Computerprogramme und Software.
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Handbücher, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate) sowie Gebrauchsanweisungen.
35 Geschäftsführung; Unternehmensberatung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Dienstleistungen und Beratung im Finanz- und Versicherungswesen.
37 Installation und Unterhalt von Computern und Computernetzwerken (Hardware).
41 Aus- und Weiterbildung, Veranstaltung und Durchführung von Konferenzen, Kongressen, Symposien, Seminaren und Workshops.
42 Entwurf und Entwicklung von Computerprogrammen und entsprechende Beratung.

- (111) ■ **515322**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Benjamin Theile, Karpenweg 15, 4052 Basel

Zunamis

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung.
36 Finanzwesen.

- (111) ■ **515323**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. August 2003
(730) *Inhaber/in:* TEMAS AG, Egnacherstrasse 69, 9320 Arbon

TEMAS Technologie Impuls

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

- (111) ■ **515324**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. August 2003
(730) *Inhaber/in:* TEMAS AG, Egnacherstrasse 69, 9320 Arbon

TEMAS Technologie Scout

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

- (111) ■ **515325**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. August 2003
(730) *Inhaber/in:* TEMAS AG, Egnacherstrasse 69, 9320 Arbon

TEMAS Technologie Flash

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

- (111) ■ **515326**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Permed AG, Ringstrasse 29 Postfach 360, 4106 Therwil

LUNAVITA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, insbesondere Arzneimittel auf pflanzlicher Basis.

- (111) ■ **515327**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Somaco AG, Industrie Nord 817, 5643 Sins
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Europastrasse 17 Postfach, 8152 Glattbrugg

SOMATHEL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Kunststoffe im Rohzustand für die kunststoffverarbeitende Industrie, Mischungen von Polymerisaten mit Verarbeitungsmitteln, insbesondere modifizierte Thermoplaste, und mit Elastomeren kombinierte Thermoplaste.

- (111) ■ **515328**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. September 2003
(730) *Inhaber/in:* G + H Isolierung GmbH, Bürgermeister-Grünzweig-Str. 1, 67059 Ludwigshafen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich

SITUPUR

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
17 FCKW-freier Polyurethanschaum als Giess- und Ortschaftschaum für die Isolierung von kalten und heissen Medien führenden Rohrleitungen oder Behälter in betriebstechnischen Anlagen und im Bauwesen.
37 Erbringung von Dämmungs- und Abdichtungsarbeiten an betriebstechnischen Anlagen und Gebäuden unter Verwendung aller unter Klasse 17 vorgenannter Waren im Auftrag Dritter gegen Entgelt.
41 Aus- und Weiterbildung Dritter zwecks bestimmungsgemässer Anwendung aller unter Klasse 17 vorgenannter Waren.

- (111) ■ **515329**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, NJ 08933-7001 New Brunswick, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich

REACH DUAL EFFECT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
21 Zahnbürsten.

- (111) ■ **515330**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Metrohm AG (Metrohm Ltd.), Oberdorfstrasse 68, 9100 Herisau
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

METROHM CLICK

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 PC-Programme.

(111) ■ 515331

- (220) Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 2003
(730) Inhaber/in: W. Sternoff LLC, doing business as Bodyglide 10020 Main Street A 146 Bellevue, Washington (WA 98004), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Wild Schynder AG, Forchstrasse 30 Postfach 1077, 8032 Zürich

(540)

BODYGLIDE

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Nicht-medizinische Hautpflegelotion für die äusserliche Anwendung auf der Haut zum Schutz gegen das Wundschneiden; Sonnenschutzmittel (kosmetische Mittel zur Hautbräunung).
5 Schmerzmittel; Vitamine und mineralische Nahrungsergänzungstoffe.

(111) ■ 515332

- (220) Hinterlegungsdatum: 11. Februar 2002
(730) Inhaber/in: SARTEX Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Textilkennzeichnung, Beethovenstrasse 20, 8002 Zürich
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
23 Garne und Fäden für textile Zwecke.
24 Textilwaren, nämlich Stoffe, Gardinen, Vorhänge, Storen, Haushaltswäsche, Tisch- und Bettwäsche.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
26 Spitzen und Stickereien, Bänder aus textilen Materialien.
27 Teppiche und Bodenbeläge aus textilen Materialien.
40 Behandlung von Textilien.
Garantiemarken

(111) ■ 515333

- (220) Hinterlegungsdatum: 11. Februar 2002
(730) Inhaber/in: SARTEX Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Textilkennzeichnung, Beethovenstrasse 20, 8002 Zürich
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
23 Garne und Fäden für textile Zwecke.
24 Textilwaren, nämlich Stoffe, Gardinen, Vorhänge, Storen, Haushaltswäsche, Tisch- und Bettwäsche.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
26 Spitzen und Stickereien, Bänder aus textilen Materialien.
27 Teppiche und Bodenbeläge aus textilen Materialien.
40 Behandlung von Textilien.
Garantiemarken

(111) ■ 515334

- (220) Hinterlegungsdatum: 11. Februar 2002
(730) Inhaber/in: SARTEX Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Textilkennzeichnung, Beethovenstrasse 20, 8002 Zürich
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
23 Garne und Fäden für textile Zwecke.
24 Textilwaren, nämlich Stoffe, Gardinen, Vorhänge, Storen, Haushaltswäsche, Tisch- und Bettwäsche.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
26 Spitzen und Stickereien, Bänder aus textilen Materialien.
27 Teppiche und Bodenbeläge aus textilen Materialien.
40 Behandlung von Textilien.
Garantiemarken

(111) ■ 515335

- (220) Hinterlegungsdatum: 2. Mai 2003
(730) Inhaber/in: AquaPura AG, Mellingerstrasse 140, 5400 Baden
(740) Vertreter/in: lic. iur. Kaspar Hemmeler, Fürsprecher, Mühlemattstrasse 50, Postfach, 5001 Aarau

(540)

WasserVorsorge

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
1 Kunstharze im Rohzustand.
11 Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
17 Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial, Schläuche (nicht aus Metall).
19 Baumaterialien (nicht aus Metall), Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke.
37 Bauwesen, Reparaturwesen, Installationsarbeiten.
40 Materialbearbeitung.
42 Dienstleistung im Bereich der Wissenschaft und der Technologie.

(111) ■ 515336

- (220) Hinterlegungsdatum: 27. Mai 2003
(730) Inhaber/in: Delec AG, Worbstrasse 170, 3073 Gümligen

(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Datenverarbeitungsgeräte, insbesondere Computer Hard- und Software, Unterhaltungselektronikgeräte und elektronische Apparate, soweit in dieser Klasse enthalten.
35 Beratung bei der Organisation von Unternehmen, insbesondere im Bereich Verwaltung und Büroautomation, Netzwerk- und Kommunikationslösungen. Detailhandel mit Datenverarbeitungsgeräten, insbesondere Computer Hard- und Software, Unterhaltungselektronikgeräte und elektrische Apparate.
37 Installationen und Reparaturen von Datenverarbeitungs- und Unterhaltungselektronikgeräten.
38 Telekommunikation, insbesondere elektronische Nachrichten- und Bildübermittlung.
42 Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung; Hardware-, Software- und Netzwerksupport; Konzeption und Realisation von Informatiklösungen.

(111) ■ 515337

- (220) Hinterlegungsdatum: 12. Juni 2003
(730) Inhaber/in: KANAL 1 TV AG, Wagistrasse 6, 8952 Schlieren
(740) Vertreter/in: Hanspeter Kaspar Rechtsanwalt, Talacker 50, 8001 Zürich

(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Seifen, Parfümerien, ätherische Öle; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser, Zahnpflege.
9 Beispiele Filme, Videokassetten, CD-Rom; mit Text, Ton und/oder Bild gespeicherte Datenträger; herunterladbare und nicht herunterladbare elektronische Publikationen.
14 Uhren.
18 Waren aus Leder und Lederimitationen (soweit in Klasse 18 enthalten); Reise- und Handkoffer, Regenschirme.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (soweit in dieser Klasse enthalten).
39 Reservierungsdienste (Reise- und Transportwesen); Transport von Waren und Informationen.

(111) ■ 515338

- (220) Hinterlegungsdatum: 24. Juli 2003
(730) Inhaber/in: Switch - Teleinformatikdienste für Lehre und Forschung, Neumühlequai 6, 8001 Zürich
(740) Vertreter/in: Dr. Widmer & Partner Rechtsanwälte, Schosshaldenstrasse 32, 3000 Bern 32

(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Werbung über ein globales Computernetzwerk (Internet); Führen eines Registers von Domain-Namen der zweiten Ebene betreffend die Internet-Domains .ch und .li. Verwal-

tung von Adressierungselementen, insbesondere von Domain-Namen der zweiten Ebene unter der Domain .ch und .li.

- 37 Betrieb der technischen Infrastruktur (Hardware) für die Domain-Namen, insbesondere der Internet-Domains .ch und .li, im Rahmen des weltweiten Systems der Domain-Namen (Domain Name System; DNS).
38 Verschaffung des Zugangs zu lokalen, regionalen, nationalen, internationalen und globalen (Internet) Telekommunikations- und Computernetzwerken sowie Datennetzen; Kommunikationsdienstleistungen, einschliesslich der Übermittlung von Daten (Sprach-, Text-, Bild-, Ton-, Audio-Daten) über eigene und gemietete Telekommunikationsverbindungen; Beratungs- und Informationsdienstleistungen betreffend den Betrieb und die Sicherheit von (Internet) Telekommunikations- und Computernetzwerken sowie Datennetzen.

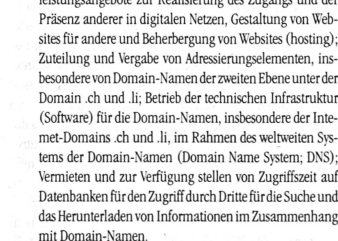
- 42 Vermieten und zur Verfügung stellen von Zugriffszeit auf selbst produzierten und fremden Datenbanken, Verzeichnissen, Internet-Foren (Newsgroups), und sonstigen Dateien jeder Art für den Zugriff durch Dritte für die Suche und das Herunterladen von Informationen via lokale, regionale, nationale, internationale und globale (Internet) Telekommunikations- und Computernetzwerke sowie Datennetze; Betrieb eines Informationsportals betreffend Forschung und Lehre in der Schweiz für den Zugriff durch Dritte via lokale, regionale, nationale, internationale und globale (Internet) Telekommunikations- und Computernetzwerke sowie Datennetze; Beratungs- und Informationsdienstleistungen betreffend die Erstellung (Evaluation, Konzeptentwicklung, Konfiguration, Ingenieurung und Implementierung) von (Internet) Telekommunikations- und Computernetzwerken sowie Datennetzen; Dienstleistungsangebote zur Realisierung des Zugangs und der Präsenz anderer in digitalen Netzen, Gestaltung von Websites für andere und Beherbergung von Websites (hosting); Zuteilung und Vergabe von Adressierungselementen, insbesondere von Domain-Namen der zweiten Ebene unter der Domain .ch und .li; Betrieb der technischen Infrastruktur (Software) für die Domain-Namen, insbesondere der Internet-Domains .ch und .li, im Rahmen des weltweiten Systems der Domain-Namen (Domain Name System; DNS); Vermieten und zur Verfügung stellen von Zugriffszeit auf Datenbanken für den Zugriff durch Dritte für die Suche und das Herunterladen von Informationen im Zusammenhang mit Domain-Namen.

- (591) Farbanpruch: Blau, Pantone 280 C, Orange, Pantone 144 C.

(111) ■ 515339

- (220) Hinterlegungsdatum: 18. August 2003
(730) Inhaber/in: A. Steffen AG, Elektrohandel, Limmatstrasse 8, 8957 Spreitenbach
(740) Vertreter/in: TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1, Postfach 2006, 5402 Baden

(540)



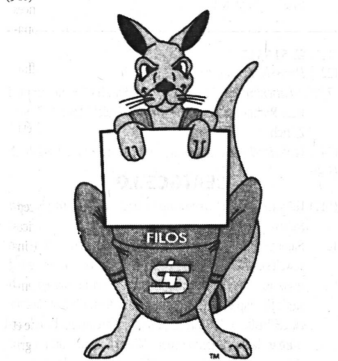
- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
6 Metallrohre, Befestigungslaschen aus Metall für Kabel und Rohre, Kabelverbindungen aus Metall, Rohrleitungen aus Metall, Rohrmuffen aus Metall, Muffen, Stahlrohre, Rohrschellen aus Metall, Rohrverbindungsstücke aus Metall.
9 Apparate und Instrumente zum Leiten, Schalten, Umwandeln, Speichern, Regeln und Kontrollieren von Elektrizität; Anschlussdosen und Anschlusskästen; Schaltanschlussschaltfeln; elektrische Anschlussstellen, Anschlussstellen für elektrische Leitungen, elektrische Anzeigergeräte, elektrische Batterien, Dimmer (Lichtregler), Abzweigboxen, Drähte aus Metallgelegierungen für elektrische Sicherungen, Elektro-, Magnet-, Telefon-, Telegrafendrähte, Schweisselektroden, Elektrokabel, Koaxialkabel, elektrische Kabelkanäle, Kabelklemmen, Abzweigboxen, Klemmen (Elektrizität), elektrische Kontakte, elektrische Kontakte aus Edelmetall, elektrische Leiter, Material für elektrische Leitungen, elektrische Leitungsröhre, Lichtregler, Metalldetektoren, Verbindungsmuffen für Elektrokabel, elektrische Relais, Schalter, Schalter (Stromunterbrecher), elektrische Schaltgeräte, Schmelzsicherungen, Stromschliesser, Stromunterbrecher, Stromwandler, Stromwender, elektrische Summer, Überspannungsschutzgeräte, Verbindungsstelle, Verteilerschrank, Zeitschaltuhren (nicht für Uhrwerke).
11 Beleuchtungsgeräte, Beleuchtungsapparate, Beleuchtungs Lampen, Leuchtventile, Leuchtröhren für Beleuchtungszwecke, Leuchtröhren mit elektrischer Entladung.

- (591) Farbanpruch: Blau, Pantone 280 C, Orange, Pantone 144 C.

(111) ■ 515340

- (220) Hinterlegungsdatum: 3. September 2003
(730) Inhaber/in: Pfizer AG, Flüelstrasse 7, 8048 Zürich
(740) Vertreter/in: Dr. Robert G. Briner, Pestalozzi Lachenal-Park, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich

(540)



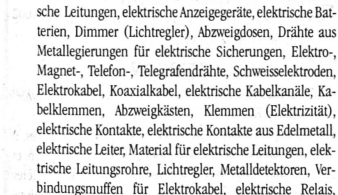
- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckerzeugnisse; Buchbinderartikel; Schreibwaren; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Broschüren, Bücher.
41 Fort-Aus- und Weiterbildung für Ärzte; Unterricht.

- (591) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
37 Entretien et réparation de véhicules, en particulier de bicyclettes et de motocyclettes.
42 Stylisme dans le domaine des véhicules, en particulier des bicyclettes et des motocyclettes.
(591) Couleur/s revendiqué/s: Bleu, rouge.

- (111) ■ 515342

- (220) Date de dépôt: 14 septembre 2003
(730) Titulaire: SIBKA Christophe, 73 rue des vollandes, 1207 Genève

(540)



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir.
32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

- (111) ■ 515343

- (220) Hinterlegungsdatum: 24. September 2003
(730) Inhaber/in: Sun Ten Pharmaceutical Co., Ltd., 3F, No. 11, Roosevelt Rd., Sec. 2, Taipei, Taiwan, R.O.C., TW-Taiwan
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Chinesische Kräuter (für medizinische Zwecke); Arzneimittel für humanmedizinische Zwecke; medizinische Tees; Wurzeln mit medizinischer Wirkung; medizinische Kräuter; diätetische Nahrung für medizinische Zwecke, nämlich medizinische Kräuter in Pillenform; Kapseln oder Tabletten zur Stärkung des menschlichen Immunsystems, als

Schlahilfe, Schmerzstiller, zur Verbesserung der Blutzirkulation oder zur Stärkung der Vitalität; Vitamine und Mineralien aus Kräutern; Kräutertees für medizinische Zwecke.

29 Fleischextrakte; Hühnerextrakte; Fisch- und Seealgenextrakte; getrocknete und gekochte Obst und Gemüse; getrocknete Pflanzen als Nahrungsmittel; Milch und Milchprodukte; Gallerten (Gelees); Konfitüren; asiatische Delikatessen als Gesundheitskost, nämlich Vogelnester.

(111) ■ 515344

(220) *Date de dépôt:* 21 mai 2003(730) *Titulaire:* Comité International Olympique, Château de Vidy, 1007 Lausanne(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne

(540)

PARIS 2012(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie. Films (pellicules) sensibilisés mais non impressionnés.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les œufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistrees, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu, munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, notamment pièces et médailles commémoratives; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, notamment timbres-poste; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes;

produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; œufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; publicité par sponsoring, gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; promotion des produits et services de tiers par le moyen d'accords de partenariat (sponsoring) et de licences en relation avec des manifestations sportives internationales; services de vente au détail.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Télécommunications; diffusion de programmes de télévision, émissions télévisées.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.

40 Traitement de matériaux.

42 Services de recherches scientifiques et industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques; concession de licences de droits de propriété intellectuelle.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains et animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

45 Services de sécurité pour la protection des biens et des individus dans le cadre de l'organisation de manifestations et compétitions culturelles et sportives.

(111) ■ 515345

(220) *Date de dépôt:* 2 mai 2003(730) *Titulaire:* Comité International Olympique, Château de Vidy, 1007 Lausanne(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne

(540)

MADRID 2012(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie. Films (pellicules) sensibilisés mais non impressionnés.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et

en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les œufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistrees, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu, munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, notamment pièces et médailles commémoratives; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, notamment timbres-poste; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; œufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; publicité par sponsoring, gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; promotion des produits et services de tiers par le moyen d'accords de partenariat (sponsoring) et de licences en relation avec des manifestations sportives internationales; services de vente au détail.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Télécommunications; diffusion de programmes de télévision, émissions télévisées.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.

40 Traitement de matériaux.

42 Services de recherches scientifiques et industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques; concession de licences de droits de propriété intellectuelle.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains et animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

45 Services de sécurité pour la protection des biens et des individus dans le cadre de l'organisation de manifestations et compétitions culturelles et sportives.

(111) ■ 515346

(220) *Date de dépôt:* 2 mai 2003(730) *Titulaire:* Comité International Olympique, Château de Vidy, 1007 Lausanne(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne

(540)

LEIPZIG 2012(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie. Films (pellicules) sensibilisés mais non impressionnés.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les œufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils

- et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
- 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.
- 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
- 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
- 13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.
- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, notamment pièces et médailles commémoratives; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
- 15 Instruments de musique.
- 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, notamment timbres-poste; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.
- 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrés; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.
- 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
- 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalté, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
- 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
- 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.
- 22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.
- 23 Fils à usage textile.
- 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
- 26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.
- 27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.
- 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
- 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
- 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
- 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
- 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
- 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
- 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
- 35 Publicité; publicité par sponsoring, gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; promotion des produits et services de tiers par le moyen d'accords de partenariat (sponsoring) et de licences en relation avec des manifestations sportives internationales; services de vente au détail.
- 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
- 37 Construction; réparation; services d'installation.
- 38 Télécommunications; diffusion de programmes de télévision, émissions télévisées.
- 39 Transport, emballage et entreposage de marchandises.
- 40 Traitement de matériaux.
- 42 Services de recherches scientifiques et industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques; concession de licences de droits de propriété intellectuelle.
- 43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.
- 44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains et animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.
- 45 Services de sécurité pour la protection des biens et des individus dans le cadre de l'organisation de manifestations et compétitions culturelles et sportives.
- (111) ■ 515347
(220) Date de dépôt: 2 mai 2003
(730) Titulaire: Comité International Olympique, Château de Vidy, 1007 Lausanne
(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)
- ### NEW YORK 2012
- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
- 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie. Films (pellicules) sensibilisés mais non impressionnés.
- 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
- 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
- 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.
- 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
- 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.
- 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.
- 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
- 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.
- 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
- 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
- 13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.
- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, notamment pièces et médailles commémoratives; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
- 15 Instruments de musique.
- 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, notamment timbres-poste; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.
- 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrés; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.
- 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non comprises dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
- 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalté, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
- 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
- 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.
- 22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.
- 23 Fils à usage textile.
- 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
- 26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.
- 27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.
- 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
- 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
- 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
- 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
- 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
- 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
- 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
- 35 Publicité; publicité par sponsoring, gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; promotion des produits et services de tiers par le moyen d'accords de partenariat (sponsoring) et de licences en relation avec des manifestations sportives internationales; services de vente au détail.
- 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
- 37 Construction; réparation; services d'installation.
- 38 Télécommunications; diffusion de programmes de télévision, émissions télévisées.
- 39 Transport, emballage et entreposage de marchandises.
- 40 Traitement de matériaux.
- 42 Services de recherches scientifiques et industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques; concession de licences de droits de propriété intellectuelle.
- 43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.
- 44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains et animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.
- 45 Services de sécurité pour la protection des biens et des individus dans le cadre de l'organisation de manifestations et compétitions culturelles et sportives.
- (111) ■ 515348
(220) Date de dépôt: 15 juillet 2003
(730) Titulaire: Comité International Olympique, Château de Vidy, 1007 Lausanne
(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)
- ### RIO 2012
- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
- 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les ali-

- 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
- 26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.
- 27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.
- 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
- 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
- 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
- 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
- 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
- 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
- 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
- 35 Publicité; publicité par sponsoring; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; promotion des produits et services de tiers par le moyen d'accords de partenariat (sponsoring) et de licences en relation avec des manifestations sportives internationales; services de vente au détail.
- 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
- 37 Construction; réparation; services d'installation.
- 38 Télécommunications; diffusion de programmes de télévision, émissions télévisées.
- 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.
- 40 Traitement de matériaux.
- 42 Services de recherches scientifiques et industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques; concession de licences de droits de propriété intellectuelle.
- 43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.
- 44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains et animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.
- 45 Services de sécurité pour la protection des biens et des individus dans le cadre de l'organisation de manifestations et compétitions culturelles et sportives.

- (111) ■ 515349
(220) Date de dépôt: 16 mai 2003
(730) Titulaire: Comité International Olympique, Château de Vidy, 1007 Lausanne
(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)

LONDON 2012

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
- 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extincatrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie. Films (pellicules) sensibilisés mais non impressionnés.
- 2 Colorants, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
- 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
- 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.
- 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
- 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.
- 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.
- 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
- 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.
- 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
- 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
- 13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.
- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, notamment pièces et médailles commémoratives; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
- 15 Instruments de musique.

- 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
- 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.
- 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
- 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
- 13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.
- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, notamment pièces et médailles commémoratives; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
- 15 Instruments de musique.
- 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, notamment timbres-poste; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.
- 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrés; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.
- 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
- 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
- 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaïlle, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
- 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.
- 22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.
- 23 Fils à usage textile.
- 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
- 26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.
- 27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.
- 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
- 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
- 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
- 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
- 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
- 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
- 34 Tabac; articles pour fumeurs, allumettes; tous les produits précités de provenance cubaine.
- 35 Publicité; publicité par sponsoring; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; promotion des produits et services de tiers par le moyen d'accords de partenariat (sponsoring) et de licences en relation avec des manifestations sportives internationales; services de vente au détail.
- 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
- 37 Construction; réparation; services d'installation.
- 38 Télécommunications; diffusion de programmes de télévision, émissions télévisées.
- 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.
- 40 Traitement de matériaux.
- 42 Services de recherches scientifiques et industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques; concession de licences de droits de propriété intellectuelle.
- 43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.
- 44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains et animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.
- 45 Services de sécurité pour la protection des biens et des individus dans le cadre de l'organisation de manifestations et compétitions culturelles et sportives.

- (111) ■ 515350
(220) Date de dépôt: 16 mai 2003
(730) Titulaire: Comité International Olympique, Château de Vidy, 1007 Lausanne
(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)

LA HABANA 2012

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
- 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extincatrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie. Films (pellicules) sensibilisés mais non impressionnés.
- 2 Colorants, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
- 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
- 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.
- 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
- 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.
- 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.
- 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
- 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.
- 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
- 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
- 13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.
- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, notamment pièces et médailles commémoratives; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
- 15 Instruments de musique.

- 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, notamment timbres-poste; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.
- 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrés; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.
- 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
- 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
- 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaïlle, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
- 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.
- 22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.
- 23 Fils à usage textile.
- 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
- 26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.
- 27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.
- 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
- 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
- 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
- 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
- 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
- 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
- 34 Tabac; articles pour fumeurs, allumettes; tous les produits précités de provenance cubaine.
- 35 Publicité; publicité par sponsoring; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; promotion des produits et services de tiers par le moyen d'accords de partenariat (sponsoring) et de licences en relation avec des manifestations sportives internationales; services de vente au détail.
- 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
- 37 Construction; réparation; services d'installation.
- 38 Télécommunications; diffusion de programmes de télévision, émissions télévisées.
- 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.
- 40 Traitement de matériaux.
- 42 Services de recherches scientifiques et industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques; concession de licences de droits de propriété intellectuelle.
- 43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.
- 44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains et animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.
- 45 Services de sécurité pour la protection des biens et des individus dans le cadre de l'organisation de manifestations et compétitions culturelles et sportives.

- (111) ■ 515351
(220) Date de dépôt: 23 mai 2003
(730) Titulaire: Comité International Olympique, Château de Vidy, 1007 Lausanne
(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)

Moscow 2012

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extincatrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie. Films (pellicules) sensibilisés mais non impressionnés.
- 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tannantes; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
- 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
- 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.
- 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
- 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.
- 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.
- 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches, rasoirs.
- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
- 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.
- 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
- 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
- 13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.
- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, notamment pièces et médailles commémoratives; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
- 15 Instruments de musique.
- 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, notamment timbres-poste; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.
- 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrés; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.
- 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
- 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
- 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
- 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse;

- (111) ■ 515352
(220) Date de dépôt: 16 juin 2003
(730) Titulaire: Comité International Olympique, Château de Vidy, 1007 Lausanne
(740) Mandataire: Steko Holz-Bausysteme AG, Seewiese 2, 8593 Kesswil
(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)

ISTANBUL 2012

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extincatrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie. Films (pellicules) sensibilisés mais non impressionnés.
- 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tannantes; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
- 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
- 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.
- 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

- 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.
- 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.
- 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches, rasoirs.
- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
- 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.
- 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
- 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
- 13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.
- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, notamment pièces et médailles commémoratives; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
- 15 Instruments de musique.
- 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, notamment timbres-poste; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.
- 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrés; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.
- 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
- 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
- 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
- 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse;

- 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
- 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
- 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
- 35 Publicité; publicité par sponsoring; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; promotion des produits et services de tiers par le moyen d'accords de partenariat (sponsoring) et de licences en relation avec des manifestations sportives internationales; services de vente au détail.
- 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
- 37 Construction; réparation; services d'installation.
- 38 Télécommunications; diffusion de programmes de télévision, émissions télévisées.
- 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.
- 40 Traitement de matériaux.
- 42 Services de recherches scientifiques et industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques; concession de licences de droits de propriété intellectuelle.
- 43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.
- 44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains et animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.
- 45 Services de sécurité pour la protection des biens et des individus dans le cadre de l'organisation de manifestations et compétitions culturelles et sportives.

- (111) ■ 515353
(220) Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 2003
(730) Inhaber/in: BT&T Technologie Holding AG, Dufourpark Röteliistrasse 16, 9000 St. Gallen
(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19 Postfach, 8021 Zürich
(540)

THE POWER OF SCIENCE IN INVESTMENT MANAGEMENT

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

- (111) ■ 515354
(220) Hinterlegungsdatum: 19. August 2003
(730) Inhaber/in: New Nails, Feldackerweg 3, 5040 Schöftland
(540)

newnails

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Nagelkosmetik.
41 Ausbildung von Nagelkosmetikerinnen.
44 Kosmetikdienstleistungen.

- (111) ■ 515355
(220) Hinterlegungsdatum: 7. August 2003
(730) Inhaber/in: Syngenta Participations AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel
(540)

Quantum

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 1 Herbizid-tolerante Gene zur Verwendung in landwirtschaftlichem Saatgut und chemische Erzeugnisse für landwirtschaftliche Zwecke; Enzyme für Tierfutter.
 - 31 Enzyme enthaltende Futtermittel für Tiere; Futtermittelzusätze (nicht für medizinische Zwecke).
- (591) Farbenspruch: Grün, blau, gelb

- (111) ■ 515356
(220) Data di deposito: 3 ottobre 2003
(730) Titolare: Giacomo Madussi, via della Battuta 1, 6826 Riva S. Vitale
(540)



(511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:

- 37 Costruzioni, cioè piccoli lavori di costruzione per la casa; riparazioni, cioè piccoli lavori di riparazione per la casa; servizi di un portinaio, cioè piccoli lavori di manutenzione per la casa.

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds Loi fédérale sur les fonds de placement Legge federale sui fondi d'investimento

Unique publication

■ Informations aux investisseurs

Aberdeen Global

Fonds de droit luxembourgeois (SICAV)

Le Conseil d'administration informe les investisseurs des modifications suivantes apportées au prospectus:
State Street Bank Luxembourg SA est agent de domiciliation, administrateur, agent comptable et service de paiement et agent de transfert
BNP PARIBAS Securities Services, succursale de Luxembourg (anciennement, Cogent Investment Operations Luxembourg SA) assure la comptabilité et le calcul de la valeur nette.
Les modifications ci-dessus ne donnent pas lieu à des augmentations de frais. Ils occasionnent des changements mineurs dans la gestion administrative du fonds.

Aberdeen Global – UK Equity Fund est rebaptisé Aberdeen Global – UK Opportunities Fund. Sa politique d'investissement et sa monnaie de base sont inchangées.
Aberdeen Global – American Growth est rebaptisé Aberdeen Global – American Opportunities Fund. Sa politique d'investissement et sa monnaie de base sont inchangées.

Aberdeen Global – Sterling Reserve Fund est fermé.
Aberdeen Global – European Technology Fund (segment absorbé) est supprimé et ses actifs nets fusionnés avec ceux du compartiment Aberdeen Global – Technology Fund (segment reprenant).

Aberdeen Global – UK Smaller Companies Fund (segment absorbé) est supprimé et ses actifs nets fusionnés avec ceux du compartiment Aberdeen Global – UK Equity Fund (segment reprenant).
Aberdeen Global – Sterling Bond Fund (segment absorbé) est supprimé et ses actifs nets fusionnés avec ceux du compartiment Aberdeen Global – Frontier Markets Fund (segment reprenant), qui change son nom et sa politique d'investissement (voir ci-dessous).

Aberdeen Global – Latin American Fund (segment absorbé) est supprimé et ses actifs nets fusionnés avec ceux du compartiment Aberdeen Global – Frontier Markets Fund (segment reprenant), qui change son nom et sa politique d'investissement (voir ci-dessous).

Aberdeen Global – Emerging Markets Fund. Sa politique d'investissement est modifiée comme suit afin qu'elle reflète plus précisément son actuelle stratégie d'investissement: l'objectif d'investissement du Fonds est la croissance à long terme par des investissements directs ou indirects dans le marché des capitaux des marchés émergents, au niveau mondial, ou dans des sociétés qui déploient d'importantes activités dans les marchés émergents. La monnaie de base du Fonds est le dollar américain.
Aberdeen Global – Multinational Companies Fund est rebaptisé Aberdeen Global – World Equity Fund. Sa politique d'investissement est modifiée comme suit afin qu'elle reflète plus précisément son actuelle stratégie d'investissement: l'objectif d'investissement du Fonds est le rendement total à long terme à partir d'un portefeuille international diversifié et constitué pour au moins deux tiers d'actions ou de valeurs sur actions. La monnaie de base du Fonds est le dollar américain.

Nyon/Zürich, le 6 novembre 2003
Représentant suisse et service de paiement:
Banque MeesPierson BGL S.A., Nyon
Adresse pour requêtes, notifications et paiements:
Banque MeesPierson BGL S.A., succursale de Zurich
Rennweg 57, Boîte postale, 8023 Zurich

Le prospectus ainsi que les rapports annuels et semestriels peuvent être obtenus gratuitement à la succursale zurichoise du représentant suisse.

Schiffsregister Registre des bateaux Registro di bordo

■ Aufnahme im Register

Kt. Basel-Stadt

Motor yacht «Rhema», Reg.Nr. 1789. Eigentum: Hans Rudolf Strasser, in Basel.
4001 Basel, 22. Oktober 2003

Schiffsregistramt Basel

■ Aufnahme im Register

Kt. Basel-Stadt

Fahrgastschiff «Swiss Corona», Reg.Nr. 1807. Eigentum: Scylla Tours AG, in Basel.
4001 Basel, 17. Oktober 2003

Schiffsregistramt Basel

■ Streichung

Register der schweizerischen Seeschiffe

Das unter der Nummer 143 im Register der schweizerischen Seeschiffe eingetragene, der Massapital S.A., in Fribourg, gehörende Seeschiff «Schwyz» ist gestrichen worden.

4001 Basel, 27. Oktober 2003

Schweizerisches Seeschiffsregistramt

Bundesamt für Privatversicherungen Office fédérale des assurances privées Ufficio federale delle assicurazioni

Einmalige Veröffentlichung

■ Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Das Eidgenössische Finanzdepartement hat am 29. Oktober 2003 der Übertragung des gesamten Versicherungsbestandes der Wincare Versicherungen, Winterthur, an Unfallversicherungen (Versicherungsweig Nr. 1, Unfall) und Krankenversicherungen (Versicherungsweig 2, Krankheit) an die Wincare Zusatzversicherungen, Winterthur, mit Wirkung auf den 1.7. 2003 zugestimmt.

Bundesamt für Privatversicherungen

Unique publication

■ Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurance

En date du 29 octobre 2003, le Département fédéral des finances a autorisé le transfert de la totalité du portefeuille d'assurances contre les accidents (branche d'assurance no 1, accidents) et contre la maladie (branche d'assurance no 2, maladie), de la Wincare Assurances, Winterthur, à la Wincare Assurances complémentaires, Winterthur, avec effet au 1.7.2003.

Office fédéral des assurances privées

Unica pubblicazione

■ Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

In data del 29.10.2003 il Dipartimento federale delle finanze ha approvato il trasferimento dell'insieme del portafoglio d'assicurazioni contro gli infortuni (ramo assicurativo no 1, infortuni), e contro le malattie (ramo assicurativo no 2, malattia), della Wincare Assicurazioni, Winterthur, alla Wincare Assicurazioni complementari, Winterthur, con effetto al 1.7.2003.

Ufficio federale delle assicurazioni private

Erste Veröffentlichung

■ Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Die OeKK-Versicherungen AG, Landquart, beabsichtigt, gestützt auf Artikel 39 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) ihren schweizerischen Versicherungsbestand in den Versicherungsweigen Nr. 1, Unfall, und Nr. 2, Krankheit, teilweise und mit Wirkung auf den 1.1.2004 auf die Carena Schweiz, Aadorf, zu übertragen. Von der Übertragung sind die folgenden durch die Carena Schweiz vermittelten Zusatzversicherungen betroffen: Allgemeiner Zusatz, Privat-Zusatz, Dental, Compensa EV, Erwerbsausfallversicherungen für Unternehmungen, Kombi Allgemein, Kombi Komfort, Kombi Halbpriat, Kombi Flex, Kombi Privat, Kombi Global, Spitalbehandlung und -kosten, Mondial Basis, Tourist.

Nach Artikel 39 Absatz 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungen, 3003 Bern, bis zum 6.2.2004 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Finanzdepartement (EFD) der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie, wenn das EFD nichts anderes verfügt, das gebundene Vermögen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG). Der Versicherungsnehmer hat das Recht, innerhalb von drei Monaten seit der Veröffentlichung der Zustimmung zur Übertragung den Versicherungsvertrag mittels eines Briefes an die übernehmende Versicherungseinrichtung zu kündigen (Art. 39 Abs. 5 VAG).

Bundesamt für Privatversicherungen

Première publication

■ Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

La OeKK-Versicherungen AG, à Landquart, a l'intention de transférer partiellement, conformément à l'article 39 de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01), son portefeuille suisse d'assurances dans les branches no 1, accidents, et no 2, maladie, avec effet au 1.1.2004 à la Carena Schweiz, Aadorf. Les assurances complémentaires suivantes, que la Carena Schweiz offrait en qualité d'intermédiaire, sont concernées par le transfert: Allgemeiner Zusatz, Privat-Zusatz, Dental, Compensa EV, Erwerbsausfallversicherungen für Unternehmungen, Kombi Allgemein, Kombi Komfort, Kombi Halbpriat, Kombi Flex, Kombi Privat, Kombi Global, Spitalbehandlung und -kosten, Mondial Basis, Tourist.

Selon l'article 39, 2e alinéa LSA les assurés peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, 3003 Berne, jusqu'au 6.2.2004.

Si le Département fédéral des finances approuve le transfert, les contrats susmentionnés de l'institution d'assurance cédante passent à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que les biens affectés à la fortune liée, sauf disposition contraire du Département fédéral des finances (art. 39, 1er et 4e al. LSA).

Le preneur d'assurance a le droit de résilier le contrat d'assurance dans un délai de trois mois à compter de la publication de l'approbation de transfert par lettre adressée à l'institution d'assurance cessionnaire (art. 39, al. 5 LSA).

Office fédéral des assurances privées

Prima pubblicazione

■ Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

La OeKK-Versicherungen AG, a Landquart, ha l'intenzione di trasferire parzialmente, conformemente all'articolo 39 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), il suo portafoglio svizzero d'assicurazioni nei rami d'assicurazione n. 1 infortuni e n. 2 malattia, con effetto al 1.1.2004 alla Carena Schweiz, Aadorf. Le assicurazioni aggiuntive seguenti, che la Carena Schweiz offriva in qualità d'intermediario, sono relative al trasferimento: Allgemeiner Zusatz, Privat-Zusatz, Dental, Compensa EV, Erwerbsausfallversicherungen für Unternehmungen, Kombi Allgemein, Kombi Komfort, Kombi Halbpriat, Kombi Flex, Kombi Privat, Kombi Global, Spitalbehandlung und -kosten, Mondial Basis, Tourist.

Secondo l'articolo 39, cpv 2 LSA gli assicurati possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, 3003 Berna, entro il 6.2.2004.

Se il Dipartimento federale delle finanze approva il trasferimento, i contratti sindacati dell'istituto d'assicurazione cedente passeranno, con i loro diritti ed obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario, nonché il patrimonio vincolato, salvo disposizione contraria del Dipartimento federale delle finanze (art. 39, cpv 1 e 4 LSA).

Lo stipulante ha il diritto di recedere dal contratto entro tre mesi dalla pubblicazione dell'approbazione del trasferimento mediante una lettera indirizzata all'istituto d'assicurazione cessionario (art. 39, cpv 5 LSA).

Ufficio federale delle assicurazioni private

Erbenruf

Sommatum aux ayants droit
Ricerca eredi sconosciuti

Zweite Veröffentlichung

■ Erbenruf

Es wird ein Erbenruf erlassen über Remo Gualtiero Domedi, geb. 27.02.1928, von Reinach AG, geschieden von Domedi geb. Weisenschläger Juliana Johanna, Sohn des Walter Domedi und der Hilda Domedi geb. Steiger, in 5734 Reinach AG, Sandgasse 1, wohnhaft gewesen, gestorben am 25. Juni 2003.
Allfällige Erben haben sich bis zum 3. November 2004 beim Gerichtspräsidium Kulm, 5726 Unterkulm, zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen. Gehen in der Frist keine Meldungen ein, so fällt die Erbschaft unter Vorbehalt der Erbschaftsklage an die bereits bekannte Universal-erbin.

5726 Unterkulm, 4. November 2003

Gerichtspräsidium Kulm

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf

Bénéfice d'inventaire
Beneficio d'inventario

Zweite Veröffentlichung

■ Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Schöpfer Hans, geb. am 27. April 1955, von Escholzmat LU, in 5000 Aarau wohnhaft gewesen; gestorben am 15. Oktober 2003

Eingaben an die Stadtkanzlei 5000 Aarau
Freist bis 10. Dezember 2003

5000 Aarau, 4. November 2003

Gerichtspräsidium Aarau

Erste Veröffentlichung

■ Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Verlassenschaft: Ingold Lisalotte, geb. am 22. Juli 1946, von Inkwil BE, ledig, Büroangestellte, wohnhaft gewesen in 3360 Herzogenbuchsee, Waldgasse 8, verstorben am 16. September 2003.

Eingabefrist bis und mit: Freitag, den 12. Dezember 2003.

Anmeldestellen:

a. Regierungstatthalteramt Wangen, Schloss, 3380 Wangen
a.A.: Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche;
b. Notariat Christoph Fankhauser, Fabrikstrasse 6, Postfach 28, 3360 Herzogenbuchsee: Für Guthaben der Erblasserin.

Massenverwalter: Ernst Ingold, Kirchgasse 6, 3360 Herzogenbuchsee

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Herzogenbuchsee, 06. November 2003

Der Beauftragte:

Christoph Fankhauser, Notar + Fürsprecher,
3360 Herzogenbuchsee

Verschiedenes

Divers
Diversi

Zweite Veröffentlichung

■ Mitteilung an die Destinatäre

Der Stiftungsrat der Personalfürsorge der Gebrüder Lüscher AG, Leutwil, hat am 25. Juli 2003 die Aufhebung der Stiftung, die Verteilung des ungebundenen Stiftungsvermögens an die Destinatäre und die Übertragung des Vermögens auf die bestehende Vorsorgeeinrichtung bei der REVOR Sammelstiftung zugunsten der Destinatäre beschlossen.

Alle Mitarbeiter der Stifterfirma und alle Destinatäre können die Unterlagen am Sitz der Stiftung einsehen.
Allfällige Ansprüche oder Einwendungen sind innert 30 Tagen ab Publikation dieser Bekanntmachung beim Stiftungsrat der Personalfürsorge der Firma Gebrüder Lüscher AG in Leutwil geltend zu machen, mit Kopie an das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Aargau, Bleichemattstrasse 7, 5001 Aarau. Die Ansprüche sind zu begründen, allfällige Beweisunterlagen sind beizulegen.

Personalfürsorge der

Gebrüder Lüscher AG
U. Lüscher, Präsidentin

Einmalige Veröffentlichung

■ Amtliche Liegenschaftsteigerung

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist der unterzeichneten Amtschreiberei ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällige für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtitel ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht im Grundbuch eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Anzumelden sind auch die Rechte am Grundstück als Ganzes.

Eigentümer: Erbengemeinschaft Hügli Reding

Gesamteigentümer:

– Hügli Reding
– Hügli Louis
– Gruber-Hügli Maya

Ort und Datum der Steigerung: 4710 Klus-Balsthal, 11.12.2003

Zeit/Lokal: 10.30 Uhr, Schmelzihof/Wengimattstrasse 2, 4710 Klus-Balsthal, Tiefparterre, Sitzungszimmer Nr. U11

Auflage Steigerungsbedingungen: ab 01.12.2003

Ort: Amtschreiberei, Schmelzihof, 4710 Klus-Balsthal

Eingabefrist für Forderungen: bis am 27.11.2003

Steigerungsobjekte:

GB Balsthal Nr. 2388, 519 m², Hinterrain, Rotmattweg mit Wohn-

haus Nr. 2

Gebäudeversicherung: Fr. 262'700.-

Katasterschätzung: Fr. 100'400.-

Amtliche Schätzung: Fr. 230'000.-

Hinweis: Amtliche Versteigerung.

4710 Klus-Balsthal, 6. November 2003

Amtschreiberei Thal-Gäu

Unica pubblicazione

■ Diffida secondo l'art. 60 ORC

Considerato che, l'iscrizione nel registro di commercio non concorda più con i fatti, l'Ufficio del Registro di commercio di Riviera diffida la società a ristabilire la situazione legale entro il termini di 30 giorni.

In caso contrario procederà, in applicazione dei disposti degli art. 60 e 86 ORC, allo scioglimento d'ufficio della società.

Logo Style Sagl, Biasca

6710 Biasca, 6 novembre 2003

Ufficio del Registro di commercio di Riviera

L'Ufficiale dei Registri: Adriano Pinchetti

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre
Manuskripte
wenn möglich auf
elektronischem Wege
an unsere Redaktion.

E-mail:
shab@seco.admin.ch

Besten Dank
für Ihre Mitarbeit

Bilanzen Bilans Bilanci
Versicherungen Assurances Assicurazioni

Guarantee Re./Zug					
Bilanz per 31. Dezember 2002					
	31.12.2002	31.12.2001		31.12.2002	31.12.2001
Aktiven	CHF	CHF	Passiven	CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	44'163	-	Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
B. Forderungen	5'490'591	-	A. Eigenkapital	1'200'000	-
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	5'490'591	-	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	1'000'000	-
1. an Versicherungsnehmer	-	-	II. Partizipationskapital	-	-
2. an Agenten und Vermittler	-	-	III. Kapitalreserven	200'000	-
3. an Versicherungsgesellschaften	5'490'591	-	IV. Gewinnreserven	-	-
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	-	-	1. Gesetzliche Gewinnreserve	-	-
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	-	-	2. Reserve für eigene Aktien	-	-
C. Kapitalanlagen	900'000	-	3. Aufwertungsreserve	-	-
I. Grundstücke und Bauten	-	-	4. Statutarische Reserven	-	-
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	-	-	5. Freiwillige Reserven	-	-
III. Andere Kapitalanlagen	900'000	-	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	-	-
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	-	-	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-
2. Eigene Aktien	-	-	C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-
3. Festverzinsliche Wertpapiere	-	-	D. Andere Verbindlichkeiten	1'659'797	-
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	-	-	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	1'659'797	-
5. Hypothekenforderungen	-	-	1. gegenüber Versicherungsnehmern	-	-
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	-	-
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	900'000	-	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	-	-
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	1'659'797	-
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	-	-	II. Anleiheverbindlichkeiten	-	-
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	-	-
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	-	-	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-
F. Immaterielle Werte	-	-	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	-	-
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	3'667'234	-
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-	I. Prämienüberträge	3'210'159	-
G. Sonstige Vermögensgegenstände	35'437	-	II. Deckungskapital	-	-
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-
I. Rechnungsabgrenzungsposten	71'840	-	IV. Schadenrückstellung	-	-
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	-	-
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	457'075	-
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-
			G. Andere Rückstellungen	-	-
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	15'000	-
J. Bilanzsumme	6'542'031	-	J. Bilanzsumme	6'542'031	-

 Guarantee Re:
 Thomas Overtveld

Zug, 08. Mai 2003

Sportversicherungskasse des Schweizerischen Turnverbandes, Aarau

Bilanz per 31. Dezember 2002					
	31.12.2002	31.12.2001		31.12.2002	31.12.2001
Aktiven	CHF	CHF	Passiven	CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	174'683	263'046	Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
B. Forderungen	36'055	24'095	A. Eigenkapital	4'309'078	4'376'449
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	-	-	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	1'200'000	1'200'000
1. an Versicherungsnehmer	-	-	II. Partizipationskapital	-	-
2. an Agenten und Vermittler	-	-	III. Kapitalreserven	105'000	105'000
3. an Versicherungsgesellschaften	-	-	IV. Gewinnreserven	2'787'264	2'787'264
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	-	-	1. Gesetzliche Gewinnreserve	600'000	600'000
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	36'055	24'095	2. Reserve für eigene Aktien	-	-
C. Kapitalanlagen	4'755'008	4'744'750	3. Aufwertungsreserve	-	-
I. Grundstücke und Bauten	-	-	4. Statutarische Reserven	1'650'000	1'650'000
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	-	-	5. Freiwillige Reserven	537'264	537'264
III. Andere Kapitalanlagen	4'755'008	4'744'750	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	216'814	284'185
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	-	-	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-
2. Eigene Aktien	-	-	C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-
3. Festverzinsliche Wertpapiere	4'705'008	4'489'750	D. Andere Verbindlichkeiten	6'668	5'442
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	-	-	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	4'070	3'201
5. Hypothekenforderungen	50'000	55'000	1. gegenüber Versicherungsnehmern	-	-
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	4'070	3'201
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	-	-	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	-	-
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	-	-
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	-	-	II. Anleiheverbindlichkeiten	-	-
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	-	-
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	-	-	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-
F. Immaterielle Werte	-	-	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	2'598	2'241
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	500'000	500'000
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-	I. Prämienüberträge	-	-
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-	II. Deckungskapital	-	-
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-
I. Rechnungsabgrenzungsposten	-	-	IV. Schadenrückstellung	500'000	500'000
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	-	-
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	-	-
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-
			G. Andere Rückstellungen	150'000	150'000
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	-	-
J. Bilanzsumme	4'965'746	5'031'891	J. Bilanzsumme	4'965'746	5'031'891

 Sportversicherungskasse des Schweizerischen Turnverbandes:
 Dr. August Stolz Brigitte Moser

Aarau, 19. Juni 2003

TRANS RE ZÜRICH, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 2002

Aktiven	31.12.2002	31.12.2001	Passiven	31.12.2002	31.12.2001
CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	18'636'707	17'755'202	Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
B. Forderungen	23'100'599	17'175'130	A. Eigenkapital	84'667'372	84'008'551
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	22'952'375	16'832'690	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	27'000'000	27'000'000
1. an Versicherungsnehmer	-	-	II. Partizipationskapital	-	-
2. an Agenten und Vermittler	-	-	III. Kapitalreserven	-	-
3. an Versicherungsgesellschaften	22'952'375	16'832'690	IV. Gewinnreserven	54'215'000	52'215'000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	-	-	1. Gesetzliche Gewinnreserve	14'215'000	14'215'000
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	148'224	342'440	2. Reserve für eigene Aktien	-	-
C. Kapitalanlagen	546'696'576	544'441'808	3. Aufwertungsreserve	-	-
I. Grundstücke und Bauten	-	-	4. Statutarische Reserven	-	-
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	-	-	5. Freiwillige Reserven	40'000'000	38'000'000
III. Andere Kapitalanlagen	430'762'943	445'959'182	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	3'452'372	4'793'551
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	36'262'167	28'759'595	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-
2. Eigene Aktien	-	-	C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-
3. Festverzinsliche Wertpapiere	368'748'709	368'076'899	D. Andere Verbindlichkeiten	55'949'967	36'389'869
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	-	-	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	55'936'750	36'266'924
5. Hypothekendarlehen	2'380'000	2'380'000	1. gegenüber Versicherungsnehmern	-	-
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	-	-
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	23'372'067	46'742'688	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	-	-
8. Sonstige Kapitalanlagen	115'933'633	98'482'626	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	55'936'750	36'299'924
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	-	-	II. Anleiensverbindlichkeiten	-	-
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	-	-
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	609'459	837'080	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-
F. Immaterielle Werte	-	-	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	13'217	89'945
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	440'991'608	450'991'559
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-	I. Prämienüberträge	68'673'152	74'309'151
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-	II. Deckungskapital	9'166'175	10'461'445
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-
I. Rechnungsabgrenzungsposten	11'671'872	13'334'774	IV. Schadenrückstellung	365'092'292	358'414'826
J. Bilanzsumme	600'715'213	593'543'994	V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	-	-
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	-1'940'011	7'806'137
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-
			G. Andere Rückstellungen	15'412'105	15'617'206
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	2'417'211	896'125
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	1'276'950	5'640'684
			J. Bilanzsumme	600'715'213	593'543'994

Zürich, 31. Juli 2003

TRANS RE ZÜRICH:
A. D. Manfrè J.-C. Glogg

Versicherung der Schweizer Aerzte, Bern

Bilanz per 31. Dezember 2002

Aktiven	31.12.2002	31.12.2001	Passiven	31.12.2002	31.12.2001
CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	56'579'427	19'310'388	Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
B. Forderungen	2'049'050	2'509'783	A. Eigenkapital	10'370'778	9'845'462
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	425'773	472'089	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	-	-
1. an Versicherungsnehmer	386'614	435'660	II. Partizipationskapital	-	-
2. an Agenten und Vermittler	4'181	-	III. Kapitalreserven	-	-
3. an Versicherungsgesellschaften	34'978	36'429	IV. Gewinnreserven	9'840'000	9'270'000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	-	-	1. Gesetzliche Gewinnreserve	2'940'000	2'370'000
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	1'623'277	2'037'694	2. Reserve für eigene Aktien	-	-
C. Kapitalanlagen	889'922'230	884'522'802	3. Aufwertungsreserve	-	-
I. Grundstücke und Bauten	165'014'000	131'451'000	4. Statutarische Reserven	2'500'000	2'500'000
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	-	-	5. Freiwillige Reserven	4'400'000	4'400'000
III. Andere Kapitalanlagen	724'908'230	753'071'802	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	530'778	575'462
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	149'738'894	193'473'593	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-
2. Eigene Aktien	-	-	C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-
3. Festverzinsliche Wertpapiere	417'839'386	383'097'525	D. Andere Verbindlichkeiten	3'760'449	3'016'866
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	1'030'225	1'292'692	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	3'523'753	2'795'181
5. Hypothekendarlehen	139'973'433	159'129'100	1. gegenüber Versicherungsnehmern	1'265'938	914'894
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	2'326'292	2'078'892	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	64'313	174'182
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	14'000'000	14'000'000	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	537'038	344'220
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	1'656'464	1'361'885
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	-	-	II. Anleiensverbindlichkeiten	-	-
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	-	-
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	18'000	27'000	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	49	5'629
F. Immaterielle Werte	-	-	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	236'647	216'056
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	944'601'963	902'907'826
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-	I. Prämienüberträge	14'406'843	14'149'001
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-	II. Deckungskapital	885'657'652	840'932'105
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	37'019'674	35'373'209
I. Rechnungsabgrenzungsposten	11'469'403	11'243'953	IV. Schadenrückstellung	3'578'786	1'581'225
J. Bilanzsumme	960'038'110	917'613'926	V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	607'607	3'883'852
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	3'331'401	6'988'434
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-
			G. Andere Rückstellungen	-	-
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	1'304'920	1'843'772
			J. Bilanzsumme	960'038'110	917'613'926

Bern, 04. Juli 2003

Versicherung der Schweizer Aerzte:
P. Herren G. Brun del Re

Visana Versicherungen AG, Muri

Bilanz per 31. Dezember 2002

Aktiven	31.12.2002	31.12.2001	Passiven	31.12.2002	31.12.2001
	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	61'247'773	86'601'982	Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
B. Forderungen	81'771'697	80'798'923	A. Eigenkapital	122'159'833	121'985'730
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	80'407'520	72'670'703	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	10'000'000	10'000'000
1. an Versicherungsnehmer	33'980'376	22'494'832	II. Partizipationskapital		
2. an Agenten und Vermittler	-	-	III. Kapitalreserven	91'515'545	91'515'545
3. an Versicherungsgesellschaften	46'427'144	50'175'871	IV. Gewinnreserven	5'000'000	5'000'000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	40'313	6'332'035	1. Gesetzliche Gewinnreserve	5'000'000	5'000'000
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	1'323'864	1'796'185	2. Reserve für eigene Aktien	-	-
C. Kapitalanlagen	1'107'115'261	925'286'376	3. Aufwertungsreserve	-	-
I. Grundstücke und Bauten	12'213'641	13'173'345	4. Statutarische Reserven	-	-
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	3'900'000	3'900'000	5. Freiwillige Reserven	-	-
III. Andere Kapitalanlagen	1'091'001'620	908'213'031	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	15'644'288	15'470'185
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	459'514'534	355'670'898	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-
2. Eigene Aktien	-	-	C. Fonds für spätere Zuweisungen	58'676'809	48'566'783
3. Festverzinsliche Wertpapiere	629'927'086	550'982'133	D. Andere Verbindlichkeiten	54'858'733	47'886'269
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	-	-	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft		
5. Hypothekendarlehen und vorausbezahlte Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	1'060'000	1'060'000	1. gegenüber Versicherungsnehmern	-	-
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	500'000	500'000	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	-	-
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	-	-
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	-	-	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	54'858'733	47'886'269
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-	II. Anleiheverbindlichkeiten	-	-
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	-	-	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	3'048'199	-
F. Immaterielle Werte	-	-	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	769'877	680'514
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	867'631'858	769'112'137
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-	I. Prämienüberträge	2'786'840	2'893'267
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-	II. Deckungskapital	80'807'133	86'260'108
I. Rechnungsabgrenzungsposten	22'252'796	13'440'455	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-
			IV. Schadenrückstellung	479'422'159	465'505'412
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	6'266'629	6'266'629
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	11'949'098	13'386'722
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	786'399'999	194'799'999
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-
			G. Andere Rückstellungen	171'256'826	149'857'048
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	52'662'201	16'606'038
J. Bilanzsumme	1'272'387'527	1'106'127'736	J. Bilanzsumme	1'272'387'527	1'106'127'736

Muri, 30. Juni 2003

Visana Versicherungen AG:
Urs Roth Heinrich P. Hächler

Société d'assurance dommages FRV, Montreux

Bilan au 31 décembre 2002

Actif	31.12.2002	31.12.2001	Passif	31.12.2002	31.12.2001
	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Liquidités	3'732'876	1'567'978	Capital propre et dettes		
B. Créances	1'875'595	-	A. Capitaux propres	9'560'450	9'558'491
I. Créances nées d'opérations d'assurance	1'760'198	-	I. Capital actions appelé / capital social	8'000'000	8'000'000
1. sur des preneurs d'assurance	1'760'198	-	II. Capital-participation	-	-
2. sur des agents et des intermédiaires	-	-	III. Réserves de capital	1'200'000	1'200'000
3. auprès des institutions d'assurance	-	-	IV. Réserves de bénéfice	358'400	355'000
II. Autres créances sur des entreprises liées, participations, actionnaires	-	-	1. Réserve légale générale	358'400	355'000
III. Autres créances auprès d'autres débiteurs	115'397	-	2. Réserve pour actions propres	-	-
C. Placements	16'389'469	16'833'224	3. Réserve de réévaluation	-	-
I. Terrains et constructions	-	-	4. Réserves statutaires	-	-
II. Placement dans des entreprises liées, participations, placements auprès d'actionnaires	-	-	5. Réserves libres	-	-
III. Autres placements financiers	16'389'469	16'833'224	V. Bénéfice / perte	2'050	3'491
1. Actions, autres titres à revenus variables et parts dans des fonds communs de placements	5'081'214	8'068'320	B. Passifs subordonnés	-	-
2. Actions propres	-	-	C. Fonds pour dotations futures	-	-
3. Papiers-values à intérêt fixe	11'308'255	8'614'904	D. Autres dettes	267'222	402'268
4. Prêts représentés par un titre, avec les créances inscrites dans un livre de dettes publiques	-	-	I. Dettes nées d'opérations d'assurance	-	-
5. Prêts hypothécaires	-	-	1. envers des preneurs d'assurance	-	-
6. Prêts sur polices et prestations d'assurance payées d'avance	-	-	2. dépôts de primes et primes payées d'avance	-	-
7. Dépôts à terme et placements similaires	-	150'000	3. envers des agents et des intermédiaires	-	-
8. Autres placements financiers	-	-	4. envers les institutions d'assurance	-	-
IV. Dépôt auprès des institutions d'assurance cédantes	-	-	II. Emprunts obligataires	-	-
D. Placements de capitaux pour les assurances vie liées à des participations	-	-	III. Autres dettes auprès d'entreprises liées, participations, actionnaires	-	-
E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions) et stocks activés	-	-	IV. Autres dettes envers les banques	-	-
F. Valeurs incorporelles	-	-	V. Autres dettes envers d'autres créanciers	267'222	402'268
I. Frais d'établissement et d'extension d'activité	-	-	Provisions techniques et autres		
II. Fonds de commerce	-	-	E. Provisions techniques, nettes de réassurance	13'573'000	13'073'000
III. Autres actifs incorporels	-	-	I. Report de primes	-	-
G. Autres actifs	-	3'243'527	II. Provisions mathématiques	3'461'000	3'243'000
H. Capital souscrit, appelé, mais non versé	-	-	III. Parts d'excédents crédités aux assurés (assurance vie)	-	-
I. Comptes de régularisation	1'402'732	1'389'030	IV. Provision pour sinistres à régler	8'750'000	8'718'000
			V. Provision pour participation aux excédents et ristournes	-	-
			VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation de surveillance	-	-
			VII. Autres provisions techniques	1'362'000	1'112'000
			F. Provisions techniques des assurances vie liées à des participations	-	-
			G. Autres provisions	-	-
			H. Dépôts reçus des réassureurs	-	-
			I. Compte de régularisation	-	-
J. Somme du bilan	23'400'672	23'033'759	J. Somme du bilan	23'400'672	23'033'759

Montreux, 30 juin 2003

Société d'assurance dommages FRV :
Laurent Bersier

TSM d'Assurances Transports, La Chaux-de-Fonds

Bilan au 31 décembre 2002

Actif	31.12.2002 CHF	31.12.2001 CHF	Passif	31.12.2002 CHF	31.12.2001 CHF
A. Liquidités	1'939'233	2'522'332	Capital propre et dettes		
B. Créances	637'404	714'199	A. Capitaux propres	16'245'294	16'041'493
I. Créances nées d'opérations d'assurance	637'404	714'199	I. Capital actions appelé / capital social	-	-
1. sur des preneurs d'assurance	612'501	591'200	II. Capital-participation	-	-
2. sur des agents et des intermédiaires	-	-	III. Réserves de capital	-	-
3. auprès des institutions d'assurance	24'903	122'999	IV. Réserves de bénéfice	16'000'000	15'465'000
II. Autres créances sur des entreprises liées, participations, actionnaires	-	-	1. Réserve légale générale	8'700'000	8'365'000
III. Autres créances auprès d'autres débiteurs	-	-	2. Réserve pour actions propres	-	-
C. Placements	31'760'173	32'042'881	3. Réserve de réévaluation	-	-
I. Terrains et constructions	1'871'000	1'937'000	4. Réserves statutaires	7'300'000	7'100'000
II. Placement dans des entreprises liées, participations, placements auprès d'actionnaires	-	-	5. Réserves libres	-	-
III. Autres placements financiers	29'889'173	30'105'881	V. Bénéfice / perte	245'294	576'493
1. Actions, autres titres à revenus variables et parts dans des fonds communs de placements	5'312'195	7'330'888	B. Passifs subordonnés	-	-
2. Actions propres	-	-	C. Fonds pour dotations futures	-	-
3. Papiers-valeurs à intérêt fixe	22'502'937	18'988'145	D. Autres dettes	2'933'188	3'129'256
4. Prêts représentés par un titre, avec les créances inscrites dans un livre de dettes publiques	-	-	I. Dettes nées d'opérations d'assurance	1'945'162	2'459'457
5. Prêts hypothécaires	2'074'041	2'600'448	1. envers des preneurs d'assurance	982'358	1'689'020
6. Prêts sur polices et prestations d'assurance payées d'avance	-	-	2. dépôts de primes et primes payées d'avance	-	-
7. Dépôts à terme et placements similaires	-	1'186'400	3. envers des agents et des intermédiaires	53'584	76'593
8. Autres placements financiers	-	-	4. envers les institutions d'assurance	909'220	693'844
IV. Dépôt auprès des institutions d'assurance cédantes	-	-	II. Emprunts obligataires	-	-
D. Placements de capitaux pour les assurances vie liées à des participations	-	-	III. Autres dettes auprès d'entreprises liées, participations, actionnaires	-	-
E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions) et stocks actifs	-	-	IV. Autres dettes envers les banques	-	-
F. Valeurs incorporelles	-	-	V. Autres dettes envers d'autres créanciers	988'026	669'799
I. Frais d'établissement et d'extension d'activité	-	-	Provisions techniques et autres		
II. Fonds de commerce	-	-	E. Provisions techniques, nettes de réassurance	16'000'000	15'200'000
III. Autres actifs incorporels	-	-	I. Report de primes	5'905'000	5'905'000
G. Autres actifs	386'049	382'893	II. Provisions mathématiques	-	-
H. Capital souscrit, appelé, mais non versé	-	-	III. Parts d'excédents crédités aux assurés (assurance vie)	-	-
I. Comptes de régularisation	505'623	8'444	IV. Provision pour sinistres à régler	6'550'000	5'750'000
			V. Provision pour participation aux excédents et ristournes	-	-
			VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation de surveillance	-	-
			VII. Autres provisions techniques	3'545'000	3'545'000
			F. Provisions techniques des assurances vie liées à des participations	-	-
			G. Autres provisions	50'000	1'300'000
			H. Dépôts reçus des réassureurs	-	-
			I. Compte de régularisation	-	-
J. Somme du bilan	35'228'482	35'670'749	J. Somme du bilan	35'228'482	35'670'749

La Chaux-de-Fonds, 10 juin 2003

TSM d'Assurances Transports :
Lucien Tissot Edouard Fragnière

XL Re Latin America Ltd., Fribourg

Bilan au 31 décembre 2002

Actif	31.12.2002 CHF	31.12.2001 CHF	Passif	31.12.2002 CHF	31.12.2001 CHF
A. Liquidités	20'469'303	-	Capital propre et dettes		
B. Créances	174'243'315	-	A. Capitaux propres	169'093'774	-
I. Créances nées d'opérations d'assurance	174'243'315	-	I. Capital actions appelé / capital social	10'000'000	-
1. sur des preneurs d'assurance	174'243'315	-	II. Capital-participation	-	-
2. sur des agents et des intermédiaires	-	-	III. Réserves de capital	185'500'000	-
3. auprès des institutions d'assurance	-	-	IV. Réserves de bénéfice	-	-
II. Autres créances sur des entreprises liées, participations, actionnaires	-	-	1. Réserve légale générale	-	-
III. Autres créances auprès d'autres débiteurs	-	-	2. Réserve pour actions propres	-	-
C. Placements	216'641'622	-	3. Réserve de réévaluation	-	-
I. Terrains et constructions	-	-	4. Réserves statutaires	-	-
II. Placement dans des entreprises liées, participations, placements auprès d'actionnaires	175'600'217	-	5. Réserves libres	-	-
III. Autres placements financiers	41'041'405	-	V. Bénéfice / perte	-26'406'226	-
1. Actions, autres titres à revenus variables et parts dans des fonds communs de placements	-	-	B. Passifs subordonnés	-	-
2. Actions propres	30'963'911	-	C. Fonds pour dotations futures	-	-
3. Papiers-valeurs à intérêt fixe	-	-	D. Autres dettes	215'557'148	-
4. Prêts représentés par un titre, avec les créances inscrites dans un livre de dettes publiques	-	-	I. Dettes nées d'opérations d'assurance	206'301'374	-
5. Prêts hypothécaires	-	-	1. envers des preneurs d'assurance	-	-
6. Prêts sur polices et prestations d'assurance payées d'avance	-	-	2. dépôts de primes et primes payées d'avance	-	-
7. Dépôts à terme et placements similaires	10'077'494	-	3. envers des agents et des intermédiaires	-	-
8. Autres placements financiers	-	-	4. envers les institutions d'assurance	206'301'374	-
IV. Dépôt auprès des institutions d'assurance cédantes	-	-	II. Emprunts obligataires	-	-
D. Placements de capitaux pour les assurances vie liées à des participations	-	-	III. Autres dettes auprès d'entreprises liées, participations, actionnaires	9'131'488	-
E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions) et stocks actifs	1'818'069	-	IV. Autres dettes envers les banques	-	-
F. Valeurs incorporelles	-	-	V. Autres dettes envers d'autres créanciers	124'286	-
I. Frais d'établissement et d'extension d'activité	-	-	Provisions techniques et autres		
II. Fonds de commerce	-	-	E. Provisions techniques, nettes de réassurance	27'302'981	-
III. Autres actifs incorporels	-	-	I. Report de primes	14'838'368	-
G. Autres actifs	1'235'152	-	II. Provisions mathématiques	-	-
H. Capital souscrit, appelé, mais non versé	-	-	III. Parts d'excédents crédités aux assurés (assurance vie)	-	-
I. Comptes de régularisation	307'949	-	IV. Provision pour sinistres à régler	4'369'612	-
			V. Provision pour participation aux excédents et ristournes	-	-
			VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation de surveillance	-	-
			VII. Autres provisions techniques	8'095'001	-
			F. Provisions techniques des assurances vie liées à des participations	-	-
			G. Autres provisions	100'000	-
			H. Dépôts reçus des réassureurs	-	-
			I. Compte de régularisation	2'661'507	-
J. Somme du bilan	414'715'410	-	J. Somme du bilan	414'715'410	-

Fribourg, 14 juillet 2003

XL Re Latin America Ltd. :
Henry Keeling Gaston Baudet

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Plumettaz S.A., Fabrique de machines, 1880 Bex

Mesdames, Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

Le vendredi 28 novembre 2003, à 17 h 30, dans les bureaux de la société, Zone industrielle «En Vannel C» à Bex.

Ordre du jour: statutaire

Le rapport du conseil, les comptes, le rapport de l'organe de contrôle et les propositions du conseil sont à la disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires dès le 7 novembre 2003, aux bureaux de la société à Bex, où ils peuvent être consultés.

1880 Bex, le 6 novembre 2003

Le conseil d'administration

239769

International Gas Network I.G.N. S.A., Savosa

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 27.11.2003, alle ore 11.00, presso il domicilio della società.

Ordine del giorno:

1. Presentazione del rapporto di gestione e dei conti finanziari per l'esercizio sociale chiuso al 31.12.2003 e al 31.12.2002
2. Relazione dell'Ufficio di revisione per gli esercizi in esame
3. Approvazione delle relazioni sulla gestione e dei conti finanziari per gli esercizi in esame e scarico all'amministrazione
4. Risoluzione circa l'impiego dell'utile disponibile
5. Nomine statutarie
6. Varie ed eventuali

La documentazione prevista dall'art. 696 CO è a disposizione degli azionisti presso la sede della società.

Savosa, 31 ottobre 2003

Il consiglio di amministrazione

239768



Einladung zur 44. ordentlichen Generalversammlung

am Freitag, den 12. Dezember 2003, 11 00 Uhr, im Skirestaurant Talstation Splügen

1. **Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Mai 2003**
Antrag: Genehmigung des Protokolls

2. **Geschäftsbericht 2002/2003**
Antrag: Genehmigung des Geschäftsberichtes 2002/2003

3. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes**
Der Verwaltungsrat beantragt folgende Verwendung des Jahresergebnisses:

Verlustvortrag	Fr. 1 384 666.06
Verrechnung Verlustvortrag mit Sanierungsgewinn	Fr. 1 384 666.06
Gewinn- / Verlustvortrag nach Sanierung	Fr. 0.—
Jahresgewinn 2002/2003	Fr. 664 762.66
Bilanzgewinn per 30.6.2003	Fr. 664 762.66
Zuweisung allgemeine Reserven	Fr. 34 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 630 762.66

4. **Entlastung der Verwaltungsorgane**
Antrag: Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates

5. **Wahl der Revisionsstelle**
Antrag: Wiederwahl der Firma RIEDI RUFFNER THEUS AG, Chur, als Revisionsstelle für eine neue Amtsdauer

6. **Strategie**
Dr. Hans Martin Meuli

7. **Varia**

Das Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Mai 2003 liegt ab dem 1. Dezember 2003 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionärinnen und Aktionäre auf.

Die Abgabe der Stimmrechtsausweise erfolgt am Tage der Generalversammlung, 12. Dezember 2003, **ab 9.30 bis 10.30 Uhr** im Versammlungslokal (Skirestaurant Talstation Splügen).

Stimmberechtigte Aktionärinnen und Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, werden gebeten, sich durch den Verwaltungsrat vertreten zu lassen. In der Zeit zwischen dem 18. November 2003 bis nach der Generalversammlung werden keine Aktien umgeschrieben. Im Weiteren machen wir Sie darauf aufmerksam, dass ohne Zutrittsausweis oder bei Vertretung ohne unterschriebene Vollmacht kein Stimmrechtsausweis abgegeben wird.

Im Anschluss an die Generalversammlung offeriert die Gesellschaft im Bergrestaurant Tambo-Vista ein Mittagessen.

Der Verwaltungsratspräsident
Dr. Hans Martin Meuli, Präsident

239622

Aufruf

Das Sparheft Nr. 66.770.06 der SPAR+ LEIHKASSE MÜNSINGEN, 3110 MÜNSINGEN, wird vermisst.

Der Gläubiger wird das Sparheft gemäss Artikel 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen 90 Tagen der SPAR+ LEIHKASSE MÜNSINGEN vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Münsingen, 30. Oktober 2003

SPAR+LEIHKASSE MÜNSINGEN

239779

O-BAI AG Switzerland, Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 27. November 2003, 10.00 Uhr
beim Notariat Zürich-Unterstrass, Schaffhauserstrasse 2, 8042 Zürich

Traktanden:

1. Auflösung und Liquidation der Gesellschaft
2. Abberufung des Verwaltungsrates
3. Wahl der Liquidatorin
4. Wahl der Revisionsstelle

Eventualtraktandum: Neuwahlen des Verwaltungsrates sowie der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat

239778



TELECABINE DE CHARMY LES DENTS VERTES EN GRUYERE SA

Convocation – Assemblée générale extraordinaire des actionnaires
Mercredi 26 novembre 2003, à 17h00, à l'Hôtel du Sapin à Charmey

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 30 juin 2003
2. Augmentation du capital-actions de Fr. 135'750.—
3. Réduction du capital-actions de Fr. 4'152'000.— à Fr. 1'245'600.—
par réduction de 70% de la valeur nominale de chaque action
4. Décision d'augmentation autorisée du capital-actions de Fr. 200'000.—
5. Composition du Conseil d'administration
6. Modifications statutaires
7. Admissions et démissions
8. Divers

Charmey, le 3 novembre 2003

Le Conseil d'administration

239893

SOLARIS AG, LENGNAU

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Solaris AG, Lengnau

(ersetzt die Einladung/Publikation vom 17.10.2003)

vom Freitag, 28. November 2003, um 14.00 Uhr, am Rolliweg 21, 2543 Lengnau.

Traktanden:

1. Jahresbericht per 31. Dezember 2002
(Antrag des VR: Genehmigung des Jahresberichtes 2002)
2. Revisionsbericht für das Geschäftsjahr 2002
(Antrag des VR: Genehmigung des Revisionsberichtes 2002)
3. Bilanz und Erfolgsrechnung per 31. Dezember 2002
(Antrag des VR: Genehmigung der Bilanz und Erfolgsrechnung 2002)
4. Verwendung des Erfolges per 31. Dezember 2002
(Antrag des VR: Den Bilanzverlust per 31. Dezember 2002 auf die neue Rechnung vorzutragen)
5. Entlastung des Verwaltungsrates für 2002
(Antrag des VR: Dem Verwaltungsrat sei die Entlastung zu erteilen)
6. Wahl des Verwaltungsrates
(Antrag des VR: Wiederwahl des bestehenden Verwaltungsrates)
7. Wahl der Revisionsstelle
(Antrag des VR: Wiederwahl der Sofista Treuhand AG, Zuchwil, für die Amtsdauer von einem Jahr)
8. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung mit Revisionsbericht können am Geschäftssitz eingesehen werden.

Die Inhaberaktionäre/-innen können ihre persönliche Einladung mit Anmeldung bis spätestens 21. November 2003 beim Geschäftssitz anfordern.

Lengnau, 2. November 2003

Der Verwaltungsrat
Bruno Aschwanden
Verwaltungsratspräsident

239784

Insertate im SHAB haben Erfolg!

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse
du commerce

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Das

Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen,
14 Uhr

Anzeigenmarketing
und Verkauf: Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La

Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la
parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente
d'annonces: Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.

